

MANIOC.org

Médiathèque Michel-Crépeau

Communauté d'agglomération de La Rochelle

MANIOC.org

Médiathèque Michel-Crépeau

Communauté d'agglomération de La Rochelle

MANIOC.org

Médiathèque Michel-Crépeau

Communauté d'agglomération de La Rochelle



A MONSEIGNEUR
ILLUSTRISSE & REVERENDISSE
HUMBERT DE VALERNOD
ABBE' ET CHEF GENERAL DE L'ORDRE
DES CHANOINES REGULIERS
DE S. RUF.



ONSEIGNEUR,

*Je vous offre la Description
des Côtes & de la Terre-ferme DU NOU-
VEAU MONDE ainsi appellé depuis sa
découverte par Colomb. C'étoit autre-
fois une chimere que de penser qu'il y
eut des Peuples dans l'Hemisphère in-
ferieur. On croyoit fermement que la
Terre finissoit aux isles Canaries, si dans
le dessein que j'ay de faire le Portrait
de ce NOUVEAU MONDE j'avois pu
faire le vôtre, on verroit en vous un
grand cœur & une grande conduite sou-
tenue par une pieté ferme & solide : &
que vous ne faites pas paroître moins de*

EPISTRE.

soin & de zele pour l'augmentation du Service Divin que de la prudence & de la moderation dans l'administration de tout un Ordre, un des plus anciens & des plus considerables du Royaume, dont vous avez merité d'être choisi pour Chef par le plus grand Monarque de la Terre & desiré par une acclamation universelle de tous les Chanoines qui sont dedans & dehors du Royaume dépendans de vôtre Generalité. MON-SEIGNEUR si vôtre Grandeur est satisfaite de l'offre que vous fait l'Autheur par mille ressentiments qu'il vous doit. Vôtre pieté le sera incomparablement davantage quand elle apprendra qu'après plus de 14 siecles la Foy a passé en des Climats si reculez qu'en y a déjà affermy la Prédication de l'Evangile & que tant de millions d'infidelles sont devenus Enfans de l'Eglise. C'est aujourd'huy une consolation aux Chrestiens d'avoir tant de Freres qu'on ne croyoit pas qu'il y eut des hommes. Ces Barbares qui vivoient sans Loix & sans Religion se polissent à nô-

EPISTRE.

tre exemple, ils sont fort satisfaits de la douceur de la domination Françoise, desorte qu'il y a lieu d'esperer de plus grands progres de la veritable Religion parmy les Nations les plus reculees & avancees au dedans des Terres. Je voudrois MONSIEGNEUR avoir quelque chose de plus considerable à vous offrir, mais n'en pouvant avoir que le desir je finis par la protestation tres-respectueuse d'être toute ma vie.

MONSIEGNEUR,

Votre tres-humble
& tres-obeyssant
serviteur DASSIE.

P R E F A C E.

res. Ils pensoient que ce fut un songe en l'année 1486 il s'adressa à plusieurs de la Cour d'Espagne pour leur communiquer l'entreprise de cette nouvelle découverte. Mais ils le traitterent de visionnaire & d'extravagant. Il n'y eut qu'Alphonse de Quin-Taville grand Tresorier d'Espagne, & le Cardinal Gouzales de Mendoce Archevêque de Toledé qui le favoriserent auprès de la Reyne & du Roy d'Espagne & luy promirent l'execution de cette entreprise après que la guerre que les Espagnols avoient contre les Maures seroit finie, de sorte qu'il commença le Voyage en 1492 le 3 Août & le 11 Octobre, il découvrit l'isle de Ganimá une des isles Lucayes, ensuite l'isle de Cuba & s'en alla descendre en l'isle Espagnole. Etant de retour en Espagne il fut favorablement accueilly & fut fait Amiral de toutes ces Mers, on luy équippa 18 Navires en 1493, en ce second Voyage il

P R E F A C E.

découvrit l'isle la Desirée, toute la Côte meridionale de l'isle de Cuba, l'isle de la Jamaïque, l'isle de Boriquen & autres petites Isles aux environs. Il y fit encore un troisiéme Voyage en 1497 dans lequel il découvrit le Golfe de Paria environ 450 lieuës de Côte jusques au Cap de Vela ou de la Voile, & l'isle de Cubaga fameuse pour la quantité des Perles qu'il y trouva, en 1499 Pierre Alphonse Niguo Espagnol découvrit les Provinces de Cumana & de Curiana. En la mesme année Diego Lopes Espagnol découvrit la Côte depuis l'emboucheure des Amazones jusques au Cap S. Augustin. En 1500 Vincens Yanes Pinson Espagnol découvrit les rivages de la grande Riviere des Amazones. En la mesme année Gaspard Cortet Real Portugais découvrit le Golfe de Saint Laurens & l'isle de Terre-neuve, en 1502 Colomb découvrit les Côtes qui sont depuis le fleuve Hiqueras jusques au nom

Cinaloa & Culiacan. En 1634 & 1635 Jacques Quartier de S. Malo découvrit toute la Côte de Canada qui s'étend depuis l'emboucheure du rivage septentrional de la grande rivière de Canada jusques au fleuve des Iroquois, & du côté de l'Orient jusques au Golfe des Châteaux. En 1535 Pierre de Mendoza Espagnol découvrit une grande partie du rivage de la Plata. En la même année Almagro découvrit la Côte de Chili. En 1538. Marc de Nize Espagnol découvrit la Côte de Cinola & de Californie. En 1541 la Province de Quinira fut découverte par François Vasques. Voilà comme 12000 lieuës de Côtes ou environ ont été découvertes, les Conquêtes du Perou & de la nouvelle Espagne sont deuës aux Espagnols par la prise de Montezuma dernier Roy de la nouvelle Espagne & par celle Dattapalipa dernier Roy du Perou, il leur étoit aisé de subjuguier des pauvres & simples Indiens qui

P R E F A C E.

qui étoient sans deffense , sans Ports, sans armes à feu & sans épées, ils ont sacrifié des millions de ce Peuple à leur avarice, Barthelemy de las Casas Espagnol, Evêque de Guaxaca, le témoigne par le Traité qu'il a fait des cruantez des Espagnols, ces Indiens étoient si simples qu'ils croyoient que la poudre à canon étoit la graine de quelque herbe, ils en demanderent aux Espagnols pour la semer en leurs Jardins. Ils étoient surpris comme les Fusils pouvoient prendre feu, n'étans pas si étonnez des Mousquets où ils voyoient mettre le feu aussi bien que l'artillerie. Ils avoient une telle peur de l'artillerie qu'un jour le tonnerre étant tombé près d'une Terre d'un Paraousti, il crût que c'étoit de l'artillerie, ce qui l'obligea de demander la paix & l'amitié du Capitaine Laudonniere, François de nation, qui avoit bâti un Fort en la Floride. Ils croyoient que les Espagnols qui combattoient

P R E F A C E.

à Cheval étoient des demy. Dieux croyant que le Cheval & le Cavalier fussent une même chose, d'autres demandoient la paix & pardon aux Chevaux, leur faisoient des harangues & leur offroyent de l'or. Ils s'étonnoient de ce que les Espagnols leurs presentoient une piece d'argent pour un Poulet, car l'ayant trouvé dur à manger ils croyoient que les Espagnols se moquoient d'eux. Ils s'imaginoient qu'il failloit participer de la divinité pour découvrir sur du papier barboüillé les sentimens d'une personne éloignée, ils croyoient que le Soleil & la Lune étoient mariez & que les Estoilles étoient ses Damoiselles suivantes, lorsqu'il arrivoit une Eclipse de Lune ils croyoient que le diable la mangeoit. Ils s'imaginoient que le Sel étoit du poison, quand ils en voyoient manger aux Europeens, ils leurs disoient par compassion, Compere tu mouras. Ils ne jettoient pas des os de Castor

P R E F A C E.

aux chiens de crainte que l'ame de cette bête ne le dit aux autres Castors, & les fit fuir du Païs. Ils ne mangent pas de chair de Pourceau de crainte que leurs yeux ne deviennent petits comme ceux de cette bête. Certains Peuples du Bresil croyoient que les œufs de Poule étoient de veritable poison, & ne mangeoient d'aucune chair disans qu'ils n'étoient pas des chiens, je passe encore sous silence d'autres simplicitéz de ces pauvres Indiens qui avoient besoin d'être instruits dans la veritable Religion, dans les Arts & dans les Loix, ils commencent à vivre heureusement & à se policer à l'exemple des Europeens.

Cet Ouvrage n'a été fait qu'en faveur des Pilotes, je n'ay rien avancé de l'affiette & qualité du Païs, des distances des Ports, des basses, des entrées & des anchrages, que sur le témoignage de Autheurs les plus fidelles, jay recueilly divers Memoires qui m'ont été donnez

P R E F A C E.

par ceux qui avoient fait plusieurs Voyages dans l'Amerique: J'ay fait un recueil general des Autheurs les plus modernes. J'ay retranché seulement tout ce qui pouvoit être inutile au cours de leurs Navigations, à leur commerce & à leurs Etablissements. Les lieuës dont j'ay fait mention se doivent entendre des lieuës Geometriques à 20 lieuës le degré. Je fais aussi separément la Description des Isles les plus considerables du voisinage des Côtes de l'Amerique. Et comme le principal objet de la Navigation. Après la Prédication de l'Evangile est le Commerce; Je fais une brève Description des Peuples qui les habitent, de leur situation, du climat, du temperamment de l'air & de la qualité des Terres. Je fais voir encore le principal Trafic qui s'y peut faire pour la commodité & l'entretien de la vie & de l'utilité des Marchands.



ADVERTISSEMENT des Obmissions & Trans- positions suruenuës en l'Impression.

*Coste de la nouvelle Angleterre ;
suivant les Relations
des Anglois.*



LA nouvelle Angleterre commence à la riuere de Pentagoüet, que les Anglois appellent *Penobscot* : Elle se décharge dans vne baye , vis-à-vis de laquelle est l'Isle de *Sorisco*, que les François appellent *l'Isle haute*. La riuere de *Kinnibeki* , est appelée des Anglois *Sagadahoc* ou *Sagadebock* , à l'emboucheure de la

qu'elle est le Fort S. George.

Après Sagadahoc, on trouve celle de Merimeck, sur laquelle est bâtie la ville de Cambrige, autrefois nommée *Nero-Iown*. Près de cette Ville est le Cap de Trabigzanda, ou Cap Anne, que le sieur de Champlain François de nation a nommé le *Cap S. Louis*.

Au Sud de Cap Anna est la ville de Salem, située entre deux rivières; au de-là de cette Ville, il y a deux autres rivières qu'on appelle Charles & Mistick: La ville de Charles-Town est bâtie entre ces rivières, & remplit la place qui est entre deux; elle est assez belle & bien bâtie, peuplée & marchande. Proche de cette Ville est Boston qui est la Capitale de la nouvelle Angleterre: C'est une belle Ville fort peuplée & située commodément sur le bord de la mer; son Port est fréquenté, il s'y fait un riche Commerce avec l'Angleterre, l'Irlande, & avec toutes les Colonies Angloises de l'Amerique.

Au Sud de la ville de Boston est le Golfe de Potuxede, appelé par les François *Baye blanche*, sur lequel est situé le nouveau Plymout, qui est vne Place considerable, & le premier lieu de ce Païs où les Anglois se sont habitez.

La Coste de la nouvelle Angleterre finit au Cap Cod, que les François appellent *Cap blanc* & de Malebarre, à cause qu'il y a vne Baye sans abry.

La nouvelle Angleterre est riche en Fourreures, Chanvre, Linge, Ambre, Fer, Goudron, Cables, Masts, bois de charpente propre à bastir des Vaisseaux, & quantité de toutes sortes de grains. On y fait vn Commerce considerable avec l'Isle des Barbades & avec les autres Colonies Angloises de l'Amerique, que ce Païs fournit de Farine, de Biscuit, de Sel, de Viande & de Poisson. Le Trafic qui se fait de cette Isle en Angleterre n'est pas moins considerable.

Les Anglois se sont emparez des

nouveaux Pais-bas , ou nouvelle Hollande ; & depuis qu'ils l'ont conquise , ils l'ont nommée *la nouvelle York* ; On luy a donné ce nom à cause que le Roy d'Angleterre l'a donnée en propriété à son frere le Duc d'Yorch. Ce Pais s'estend depuis le Cap Cod , iusques au Cap de May.

La ville Capitale , qu'on nomme aujourdhuy New-Yorck , a esté bâtie par les Hollandois , qui l'appelloient *la nouvelle Amsterdam* : elle est située dans l'Isle que les Anglois appellent à present *Naharam* , & qu'on appelloit auparavant *Manhattes* . Cette Isle est faite par les deux bras de la riuere d'Hudson qu'on appelloit autrefois *la Riuere du Nord* . Cette Ville est assez grande , & peut contenir cinq cens maisons toutes bien basties : elle est bien fortifiée & deffenduë d'un bon Port , que les Hollandois appelloient *Nassau* , & que les Anglois appellent aujourdhuy *le Fort Jacques* ou *Jaymesfort* : les Habitans de cette Ville sont partie Hollandois & Partie François ,

on y fait vn commerce considerable avec les Indiens, qui portent des peaux d'Elam, de Daims, d'Ours, de Castor, des Loutres & autres. On y trafique fort avecque l'Angleterre. Le Païs est fertile & arrosé de belles Riuieres. Prés de la Capitale, il y a vne Isle appelée *Langheyland*, laquelle est habitée & cultivée.

La nouvelle Suede n'est pas de grande estenduë. Elle est située entre la nouvelle Yorck & le Païs de Marilland. Les Suedois y ont trois Places, toutes trois situées sur la riuere du Sud, qui est fort grande & dont la source est fort auan dans les Terres. Elsimbourg est la premiere Place, elle est située sur le bord oriental de la Riuere, les deux autres sont Christina sur le bord occidental, & Gottembourg vn peu plus haut du mesme costé de la riuere de Sud.

Vous adiousterez à la Caroline, Que la riuere d'Aschley fut nommée par les Francois dans le siecle passé la Ri-

Riviere de May, sur laquelle estoit basty leur Fort de Caroline, dont ils furent chassés par les Espagnols : & que la riviere d'Albemarle, s'appelloit *Port Royal*. Les François auoient donné des noms aux Riuieres & aux Caps de cette coste, mais les Anglois leur en ont donné d'autres aujourd'huy. Le Roy d'Angleterre a donné la Caroline au Duc d'Albemarle ; aux Comtes de Clarendon & de Crauen, au Milord Bailey, au Comte Ashley de Salisbury, aux Cheualiers Carteret, Bailey & Coladon.

Pous prendrez la peine de corriger la page 73, Que la Vieilla *Veracruz* a esté abandonnée des Espagnols, à cause qu'ils n'auoient point de Havre assuré & que l'air y estoit trop mauvais : Que les Habitans se sont retirés au Port de S. Jean d'Ulhua, dont la ville est appelée la nouvelle *Vera-Cruz*, appelée autrement *Villa-rica*, à cause des Habitans qui sont fort riches, lesquels sont en nombre de quatre mille ou environ.

L'ancienne Ville n'est qu'une Bourgade d'Indiens.

Page 150. Adiouſtez, que Les Anglois, depuis quelques années, ont commencé d'habiter les plus grandes & les meilleures de ces Iſles qui eſtoient deſertes depuis long-temps, parce que les Eſpagnols, dans le ſiècle paſſé, en auoient enleué tous les Indiens pour traualler à leurs Mines. Ces pauvres Indiens eſtoient des gens doux & paiſibles.

Page 178. Vous remarquerez que nous auons dit, Que cette Iſle eſtoit deſtituée d'eau douce, mais auourd'hui il n'y en manque point.

Page 208. Il faut lire, Que l'Iſle de Curaçao eſt habitée par les Hollandois : où il y a quantité de tres-bons Cheuaux, dont les Habitans font vn tres-grand commerce dans toutes les Antilles.

Page 234. Vous devez remarquer, Que l'Iſle de Sainte Catherine ou de la Prouidence, & l'Iſle de S. André, ſont toutes deux oppoſées à la coſte de Hondures & non à la coſte de

Gatimala. Que l'Isle de Sainte Catherine a esté premierement habitée & défrichée par les Anglois, mais les Espagnols la leur ont enlevée, & depuis les Anglois l'ont prise & pillée.

Page 240. Vous livrés, Que la Californie est vne Isle; que la Mer vermeille qui la separe n'est pas vn Golfe, comme marquoient les vieilles Cartes. La coste de la terre ferme de l'Amerique qui luy est opposée finit à vne grande pointe qu'on appelle Agubela de Gato, & en cet endroit la Mer vermeille se joint avecque l'Océan.

Vous corrigerez la page 288. Que le Païs de Quiuira a esté découuert par Vasquo de Coronado Gouverneur de la nouvelle Galice, où il croyoit trouver des grands tresors. C'est vn Païs pauvre, situé à l'Orient de Cibola & du nouveau Mexique; qu'il s'estend iusques à la Floride, où entre deux il y a des deserts impenetrables. Plusieurs Cartes mettent Quiuira vers l'ouest, proche

la Partie septentrionale de la Californie : Mais ceux qui ont decouvert ce Pais assurent qu'il est deux cents lieuës à l'est de Cibola.

Vous adionsterez à la Page 138.

Au Sud du détroit de Magellan, il y a plusieurs Isles qu'on appelle Magellaniques, à cause qu'elles furent decouvertes par Magellan, lesquelles sont separées les vnes des autres par des canaux, dont l'un est appelé le Détroit de le Maire, & l'autre le Détroit de Prouers; le premier est au Sudest & à 80 lieuës de celuy de Magellan, lequel fut decouvert l'an 1616 par Guillaume Schouten & Jacques le Maire. Ils nommerent Maurice la terre qui est à l'ouest, & celle qui est à l'Est la terre des Estats : le Cap Occid. s'appelle Bartolomé. Au Sud s'auance vn grand Cap dans la mer que les Hollandois ont appelé le Cap de Horne. Les Sauvages qui les habitent sont si barbares qu'il n'y a point de commerce à faire avec eux.



T A B L E
des Costes de l'Amerique.

A CCADIE,	page 15
Baye de tous les Saints,	page 120
Bresil,	page 109
Californie,	page 244
Canada,	page 3
Caroline,	page 65
Cartagene,	page 60
Chica ou les Patagons,	page 134
Chile,	page 213
Costarica,	page 85
Floride,	page 66
Gatimala,	page 233
Guaxaca,	page 75
Guayane,	page 98
Hondures,	page 82
Isles Antilles,	page 155
Isles Bermudes,	page 149
Isle du Cap Breton,	page 144

Ile Cayenne;	page 107
Los Ilcos,	page 121
Illes Lucayes,	page 150
Ile de Terre-neufue,	page 138
Iucatan,	page 78
Maragnan,	page 111
Nicaragua, en la Mer de Nord,	
page 85	
Nicaragua, en la Mer du Sud,	
page 230	
Nouvelle Andaloufie,	page 98
Nouvelle Angleterre,	page 54
<i>Voyez encore la nouvelle Angleterre</i>	
<i>à l'Aduertissement des obmissions.</i>	
Nouvelle Galice,	page 238
Nouveau Mexique,	page 240
Nouveau Pais-bas,	page 57
Panama, en la Mer du Nord,	
page 87	
Panama, en la Mer du Sud,	
page 230	
Panuco,	page 71
Para,	page 110
Paraiba,	page 116
Pernambuco,	page 118
La Plata,	page 129
Perou,	page 220

Popajan ;	page 229
Porto Seguro ;	page 122
Quito ,	page 227
Rio grande ;	page 115
Rio de la Hacha ;	page 94
Rio Janeiro ,	page 124
Sainte Marthe ,	page 93
Seregippe ,	page 119
Siara ,	page 113
Soconusco ,	page 235
Spiritu Sancto ;	page 123
Saint Vincent ,	page 128
Tabasco ,	page 77
Tamarica ,	page 117
Tlascala ,	page 72
Tutepeque ;	page 235
Venesuela ,	page 95
Veragua , en la Mer du Nord ,	page 85
Veragua , en la Mer du Sud ,	page 230
Virginie ,	page 63



L E

NOUVEAU MONDE



'AMERIQUE est appellée le nouveau Monde pour n'avoir été connue que depuis l'année 1492. Cristofle Colomb Genoïs en a fait le premier la découverte : Amerique Vespuce Florentin luy donna ensuite son nom : on la titre encore les Indes Occidentales pour la distinguer des Indes Orientales.

C'est une des quatre parties du Monde la plus grande, la plus riche & la plus abondante en mines d'or & d'argent.

Ses limites du côté du Nord sont encore ignorées, les Navigateurs n'ont pû plus avant que les 54 de

grez découvrir parfaitement les Côtes à cause des glaces ; de même les neiges ont rendu ce Païs inhabitable aussi bien que l'ingratitude du Terroir sec & sterile. Le reste des Côtes a été parfaitement découvert jusques au détroit de Magellan qui fait la separation de la mer du Nord & de la mer de Sud.

Les Geographes divisent l'Amerique en Septentrionale & en Meridionale. Sous le nom de Septentrionale, ils comprennent le Canada, la Virginie, la Floride, la nouvelle Espagne, & le nouveau Mexique. Sous le nom de Meridionale ils comprennent la Castille d'or, la Gaïane, le Bresil, les Terres qui sont le long de la Riviere de la Plata, celles qui sont vers le détroit de Magellan, le Chile & le Perou.

La Mer qui mouille les Côtes de l'Amerique du côté d'Orient est appelée la mer de Nord & celle

qui mouille les Côtes qui sont du côté d'Occident est appelée la mer de Sud ou Pacifique. Ces deux Mers prennent encore d'autres dénominations selon les Côtes particulieres quelles mouillent. La premiere Côte qui se presente à décrire est celle du Canada comme la plus voisine de France & en celles qui sont vers le Midy jusques au détroit de Magellan. Après remontant du Sud au Nord nous faisons la description de toutes les Côtes qui sont le long de la mer de Sud, jusques au Cap de Mendoce.

*Amerique Septentrionale dans la
Mer du Nord.*

COSTE DE CANADA.

Nous commençons de suivre la Côte la plus Septentrionale du Golfe de *Canada* ; sçavoir depuis le Golfe des Châteaux jusques au dedans du Golfe de S. Laurens, & le long des Côtes de la grande Ri,

viere de ce nom jusques au Saut de S. Louis, & delà pour finir en la Côte de l'Acadie.

A l'entrée du *Golfe des Châteaux* est le Port de Carpunt, sous la hauteur de 25 deg. 30 min. ce Port fait la separation de la Terre ferme avec l'Isle des Terres neuves: & forment ensemble l'entrée du Golfe de Canada, autrement dit S. Laurens, il y a deux entrées audit Port, l'un est du côté de l'Est, & l'autre du côté de Sud, il faut prendre garde du côté de l'Est, parce qu'il n'y a que bancs de sable, & la mer y est basse, il faut aller à l'entour d'une Isle qu'il y a vers l'Oüest la longueur d'un demy cable puis tirer vers le Sud, pour entrer au *Havre de Carpunt* l'on se doit aussi garder de trois bancs qui sont sous l'eau dans le Canal, & vers l'Isle du côté de l'Est il y a fond de trois ou quatre brasses; l'autre entrée regarde l'Est & vers l'Oüest l'on peut aborder la Côte.

A l'entrée du Golfe des trois Châteaux est une isle appelée Sainte Catherine, en cette isle est le *Port des Châteaux* qui regarde vers le Nordest & le Sudsudioüest: du *Port des Châteaux* jusques au *Port des Gouttes* il y a environ douze lieuës, la Côte court l'Est Nordest, & l'Oüest Sudioüest, delà au *Port des Balances* il y a environ 2 lieuës, & en la troisieme partie du travers du Golfe de Canada, on trouve le long de la Côte 30 brasses: du *Port des Balances* jusques au *Port de Blanc-sablon* on conte 25 lieuës, la Côte court l'Oüest Sudioüest, au côté du Sudioüest de ce Port on void durant trois lieuës un banc qui paroît dessus l'eau: ressemblant à un bateau: ce Port est un lieu sujet aux vents de Sud & Sudest, vers le Sudsudioüest de ce Port sont les deux isles de Brest & des Oyseaux.

Passé un Cap distant une lieuë du Blanc-sablon, l'on trouve un Port & Passage appelé les Islettes,

de ce lieu des Islettes jusques au *Port de Brest* on conte 18 lieuës ; ce Port est au 51. deg. 55. min. de latit. depuis les Islettes jusques à ce lieu il y a plusieurs isles , entre lesquelles est le Port , ces isles sont basses & l'environnent plus de 3 lieuës.

Après le Port de Brest continuant la Côte vers l'Oüest on trouve quantité d'isles durant 10 lieuës qu'on appelle les Damoiselles , au bout de ces isles est le *Port de Saint Anthoine* , & à deux lieuës delà est le *Port de S. Servain* , à l'emboucheure d'une riviere du côté de Sudouïest , à une lieuë delà est une petite isle ronde comme un fourneau , environnée d'autres petites , lesquelles donnent connoissance de ces Ports : à 3 lieuës delà on trouve vers l'Oüest le *Port de Jacques Quartier*.

A 8 lieuës ou environ du Port de Jacques Quartier , est le *Cap Thienot* , & à 7 lieuës & demie de ce Cap est le *Havre de S. Nicolas* qui est

dans une baye en forme d'un arc ,
ensuite on trouve la Riviere de
Chischedec , où il se voit quelques
petites isles , la Côte qui l'avoisine
est terre basse & couverte de grãds
arbres ; mais elle est remplie de
bancs de sable qui sont tres-dange-
reux qui s'étendent plus d'une lieue
en mer & se découvrent à basse ma-
rée, toute cette côte depuis le Port
de Carpunt est remplie de bancs de
sable , tout ce Païs est inhabité
bien qu'il y ait de bons Ports , &
n'est propre que pour des bêtes fau-
ves : ce n'est que des cailloux & des
épinés , mais le long de la Côte il y
a bonne pesche de Baleines.

Vers l'Oüest de la Riviere de
Chischedec il y a une baye ou est le
Port-neuf , l'anchrage n'est pas bon
à cause des basses & des rochers ,
passant plus outre on trouve la Ri-
viere de Sainte Marguerite , pro-
fonde à son emboucheure de huit
pieds à basse marée , & de 3 brasses
à haute marée , mais elle est dan-

gereuse, à cause d'une basse qui s'y trouve, assez près de son embouchure il y a un Cap un peu élevé, & au côté droit il y a une petite isle toute cette Côte est remplie de Sappins, & est relevée en petites montagnes.

A 3 lieuës de la Riviere de sainte Marguerite, se presente une autre Riviere laquelle est fermée d'une infinité de basses & de rochers, la Côte qui suit est entrecoupée de plusieurs pointes & bayes, dont la plus grande partie est basse & sablonneuse : 18 lieuës plus outre vers l'Oüest on trouve une baye ou une Riviere se décharge & a le meilleur Havre de cette Côte, mais il ne faut pas approcher de la Côte à 2 lieuës à cause des basses, après cela la Côte s'avance tantôt en mer & tantôt se retirant fait quelques bayes, elle est bordée d'isles jusques au *Port de Lesquemin* fort celebre, bien que peu assuré à cause des rochers dont il est environ-

né, son emboucheure est si étroite qu'un Navire seul y peut passer, il est fort fréquenté des Basques pour harponner les Baleines, le milieu du Païs est relevé de montagnes & rempli de bocages après le Port de Lesquemin est celuy de *Tadoussac* près de l'emboucheure du grand fleuve de Saguenay, son Port est fort petit & ne peut placer qu'environ 20 Navires, il est à un recoin près de la bouche de ce grand fleuve, fermé au dehors par une petite isle, ou plutôt un rocher presque tout sapé par les flots de la mer, le dedans est environné de hautes montagnes, assez près du Port il y a un marais environné de collines remplies d'arbres, ce Port est ouvert principalement au vent de Sudest, mais il est le moins à craindre, tout le danger vient des vents qui descendent le long de la Riviere, à l'une & à l'autre pointe d'iceluy, se découvre un banc quand la mer est basse, au dedans il y a

dix & en quelques endroits 20 brasses de profondeur, Tadoussac est à 100 lieuës de l'emboucheure de la grande Riviere de S. Laurens laquelle en l'endroit de ce Port à 7 ou 8 lieuës de large, Tadoussac est à une lieuë du Port.

Au dessus de Tadoussac est la *pointe aux Vaches*, où il y a un Port jusques où vont les grands Vaisseaux, & c'est là où on les décharge pour aller delà avec des Barques ou des Chaloupes à Kebec, où il y a encore 50 lieuës de chemin par la Riviere, car le chemin par terre est bien plus court, mais impossible à cause des montagnes & des précipices.

La Riviere de Saguenay qui suit après est fort spatieuse, elle est profonde jusques à 200 brasses, son cours vers le Nordouëst est si rapide qu'il empêche la marée d'y entrer, & c'est là ou commence l'eau d'être douce.

Après avoir passé la Riviere de

Saguenay, à 6 lieuës vers l'Oüest on trouve l'isle *aux Lièvres* à deux lieuës du bord Septentrional & à 4 lieues du bord Meridional, on peut sans danger y mouiller l'ancre ; à 3 ou 4 lieuës delà est le *Cap Daufin*, qui forme une baye d'environ 9 lieuës de large: dans laquelle se décharge une petite Riviere, cette baye est fermée de l'autre côté par le *Cap de l'Aigle*.

A une lieuë du Cap de l'Aigle est l'isle aux Coudres, laquelle a une lieuë & demie de long & une de large, elle finit en pointe aux deux bouts. Autour du rivage qui regarde le Sudoüest, il y a des rochers où les flots de la mer se vont briser, elle est couverte de beaux boccages & séparée du rivage environ demie lieuë. Suit après le *Cap de Tourmente* qui est à 8 lieuës de Kebec au 46 degré 31 min. de latitude & 307. 50 minutes de longitude. Continuant vers l'Oüest on trouve l'isle d'Orleans, ancien-

nement appelée l'isle de Bacchus d'où l'on voit *Kebec*, laquelle est separée du rivage d'une demie lieuë du côté droit, & d'une lieuë & demie à gauche, elle a 6. lieües de lōgueur & large un peu plus d'une, elle a de bons pâturages, & au Sud quelques petites isles fort basses, entre lesquelles & la Terre ferme il y a deux rochers qui rendent la navigation difficile de ce côté-là : depuis la Riviere de *Saguenay* jusques à cette isle la Côte court le Sudoüest; de l'isle d'*Orleans* à *Kebec* il n'y a qu'une lieuë, ce Port est à 46 deg. 20 min. de latitude le dedans des terres qui est compris depuis *Tadoussac* jusques à *Kebec* est appelée des François, nouvelle Biscaye, le País est froid à cause du vent Nordoüest & des neiges qui sont dans les bois, qui y sont conservées long-temps à cause de l'épaisseur des broussailles & de la hauteur des arbres; par dessus *Kebec* & les trois Rivières, le

Païs est plat & rempli d'arbres jusques au Saut de S. Louis.

Environ 16 lieuës de Kebec allant vers l'Oüest on trouve le *Port de Sainte-Croix* au dessus dudit Port la Riviere se rétreffit. Son cours est difficile à cause de plusieurs sauts qu'il fait par dessus les Rochers, & à 9 journées de chemin elle sort d'un grand Lac qui a 5 à 6 lieuës de large & profond en plusieurs endroits de deux brasses, & s'étend en longueur 12 lieuës ; puis cette Riviere reprend son cours quelque temps & se décharge encore dans un autre grand lac.

A 10 lieues de Sainte-Croix est la petite Riviere de Sainte Marie, & un peu plus, outre l'isle de Saint Eloy, à 5 lieuës de laquelle est la Riviere des trois Maries, elle a à son embouchure quelques petites isles ; ensuite vers l'Oüest on trouve le lac de S. Pierre sur la hauteur de 46 deg. ayant 8 lieuës de long & 4 de large, profond de 3 ou 4 bras-

ses, ou les Rivières du Pont & de Gesnes s'y déchargent du côté de Sud.

On trouve ensuite le fleuve des Iroquois sur la hauteur de 45 deg. son emboucheure a plus de 400 pas de large lequel se décharge au Sudoüest dans le lac de Champlain: au delà de ce fleuve est ce précipice nommé le Saut de S. Louys, qui dure une lieuë en tombant du haut du rocher, & à 2 ou 3 lieuës plus outre, il y a un lac qui a 12 lieuës de circuit d'ou fort la grande Riviere de S. Laurens.

Au rivage de la grande Riviere de S. Laurens vis-à-vis de Tadoussac à 16 lieuës loing, il y a une montagne fort pointuë appelée le Pic du côté de Sud, comme aussi quelques islets qu'on nomme de S. Jean à 22 lieuës delà tirant vers l'Est, au bord Meridional est la Riviere de Mantane, & entre deux vers le milieu est l'isle de S. Bernabé, ensuite on trouve le *Cap de Chat* en

continuant vers l'Est , on trouve plus outre le *Cap de l'Evesque* , & plus au delà le *Cap de Boutonnieres* en ce rivage de Sud de la riviere de S. Laurens on trouve peu de Ports l'espace de 300 lieuës , à cause qu'elle est pleine de rochers.

COSTE DE L'ACADIE
en la nouvelle France.

Cette Côte est battuë en partie du côté de l'Orient & du côté du Sud des flots de l'Océan, elle commence vers le Nord au *Cap des Roziers* , à 3 ou 4 lieuës delà avance une autre pointe de terre qu'on nomme le *Cap Daufin* , ensuite de ce Cap on trouve la riviere de Gaspé où la pesche de la Moluë y est bonne , comme aussi la chasse du Tourtre , les Pescheurs y trouvent une belle grave suffisante pour deux grands Vaisseaux , la terre des environs est élevée avec une grande espace toute couverte d'arbres qui ne sont pas bien gros.

avec force sapins , à une lieuë plus avant dans la riviere il y a une an-
ce ou l'on peut faire descente, au
dedans de cette riviere il n'y a que
de grâdes montagnes qui sont cou-
vertes de bois & separées les unes
des autres ; à l'entrée de cette rivie-
re il s'y pesche du Haranc & for-
ce Maquereau : à deux lieuës de son
emboucheure il y a une isle où les
Pescheurs de Gaspé vont faire leur
dégrad pour pescher la moluë, cet-
te isle est vis-à-vis du *Cap* appelé
le Forillon , qui fait l'entrée de la
baye des Moluës , la Côte va tou-
jours en diminuant qui n'est que
des rochers couverts de Sapins &
autres petits arbres & Frênes , cet-
te baye a 4 lieuës d'ouverture &
3 trois de profondeur, le côté qui
joint l'isle percée est fort élevée,
ces montagnes vont en baissant
jusques au fonds de cette baye ou
est l'emboucheure d'une petite ri-
viere de Barré, les Chaloupes ny
entrent que de beau temps, la mer

asseiche bien loing de l'entrée, il ny a pas grande eau de basse-mer, sinon un petit Canal pour des canots, il y a une grande étendue de platins & Prairies qui rendent la chasse abonbante & la pesche de toutes fortes de coquillage, il s'y pesche quantité de Saumon, la terre qui est au dedans du País est fort propre à cultiver; il s'y trouve de beaux Sapins pour des mâts.

Hors la baye des Moluës est *l'isle Percée*, c'est une grande roche qui peut avoir 50 ou 60 brasses de hauteur, escarpée à pied droit de deux côtez, & peut avoir de largeur 3 ou 4 brasse de basse mer, l'on y va de terre ferme à pied sec tout au tour, elle peut avoir environ 400 pas, tous ceux qui y viennent faire leur pesche, mouillent l'anchre à l'abry de cette isle à une ou deux longueurs de cable, il y a 3 ou 4 brasses d'eau: & en s'éloignant on trouve toujourns plus de profondeur à la longueur de 4 ou 5 cables

de l'isle , il y a trois rochers qui couvrent de pleine mer , & la plus au large est à 2 ou 3 longueurs de cables de la terre , la peïsche y est tres-abondante , on y prend grand nombre de Maquereaux , & de Harangs pour la Boitte , l'Eperlan , & l'Elanson donnent aussi à la Côte , laquelle est platte , les Peïscheurs y ont apporté des petits cailloux pour faire une grave afin de faire seicher la Moluë , au delà de cette grave il y a des Prairies ou ils font des vigneaux , près delà il y a une haute montagne appelée la Table à Rolland , à cause qu'elle est platte & de forme quarree , elle se void en mer à 18 ou 20 lieuës. Il y a d'autres montagnes tout joignant où la chasse y est abondante , principalement à la saison des Tourtres ; l'isle de Bonaventure est à une lieuë & demie de l'isle percée , & vis-à-vis , elle est aussi haute que l'isle percée & de figure ovale , elle à deux lieuës de tour , toute couverte de

Sapins, les Tourtres, les Sapins, les Fraizes, & Framboises y abondent, la pefche y eft auffi bonne qu'à l'ifle percée, mais il n'y a de grave que pour un Navire.

De l'ifle percée au *Cap enragé* il y a 3 lieuës, ce Cap eft ainfi appelé, à caufe qu'en cet endroit il s'y trouve deux vents contraires; à une lieuë de ce Cap eft le *Cap d'Efpori*, enfuite la Côte eft élevée de rochers environ 6 lieuës, au pied defquels la mer bat, le deffus de ces montagnes eft remply de Sapins & de plufieurs autres arbres, cette Côte eft dangereufe, après cette Côte on trouve une grande ance qui a 15 lieuës de tour, où il y a trois rivières qui s'y déchargent, la Moluë donne fort dans cette baye, mais il n'y a point de place pour mettre un Navire, finon entre deux ifles, qui font à une bonne lieuë de la pointe au maquereau, & encore ce ne peut être qu'un Vailfeau de 60 ou 80 Tonneaux, la premiere ri-

viere qu'on trouve se nomme la grande riviere, parce qu'elle est plus profonde que les autres & a 3 brasses de profondeur, mais l'entrée en est plus difficile, parce qu'il y a une barre qui s'y fait par des cailloux & du sable que la mer y emmene, son entrée est tantôt à un endroit & tantôt à l'autre, car l'abondance de l'eau qui a été renfermée quelque temps, repousse ces cailloux & laisse l'ouverture libre, là où il trouve moins de cailloux & moins de resistance. A 4 lieuës plus avant on trouve un autre riviere qui s'appelle petite riviere, à cause qu'il n'y peut entrer que des Barques, la pêche du coquillage & la chasse y est abondante; le Païs est couvert de cedres, de pins, & de sapins: 5 lieuës plus avant l'on trouve une petite riviere dont l'entrée est fort étroite, la marée y est fort rapide, les Barques y peuvent entrer aisément pourvû qu'on en sache l'entrée, car elle n'est pas

droite, étant dedans il y a un grand bassin de 2 lieuës de circuit, & dont une partie assèche ; il y a grande quantité de gibier, le coquillage y est en abondance, la Côte est basse, & la terre propre à cultiver, le dedans du País étant couvert d'arbres.

A 12 lieuës vers l'Est du Cap d'Es-pori, est le *Cap au Maquereau* ou vis-à-vis s'y pefche quantité de maquereaux, il y a aussi bonne pefche de Moluë : on côtoye après 2 lieuës de rochers, ou on trouve le Port Daniel, son entrée à une bonne demie lieuë d'ouverture, les deux côtez ne sont que des rochers élevez, la gauche en entrant a des roches qui s'avancent vers l'eau, en sorte qu'il faut ranger le côté à droit pour y entrer, un Navire ne peut pas mouïller l'anchre plus avant qu'un bon quart de lieuë, vis-à-vis le mouïillage il y a une grande anse de sable à la droite ou les Barques vont mouïller : entrant

plus avant de ce même côté, c'est une grande montagne de rochers, de l'autre côté sont des platins qui assèchent de basse mer, il y a une pointe de sable vis-à-vis du rocher qui fait un petit détroit où les Barques peuvent passer, & l'on entre dans un grand bassin qui a une lieuë de longueur & un peu moins de largeur, il y a des Prairies le long de ce bassin, & la Côte y est basse, ensuite on trouve une grande anse, qui s'enfonce dans les terres un bon quart de lieuë, & dans le fond il y a une petite riviere à 3 ou 4 lieuës du *Port Daniel*, où il ne peut entrer que des Chaloupes, la terre y est bonne à cultiver, elle est couverte de bois, la Côte depuis le Port Daniel est escarpée, après avoir passé cette riviere l'on côtoye une lieuë de rochers escarpez, après on entre dans un anse qui a une lieuë de profondeur, après laquelle on trouve une grande pointe de sable & ensuite une grande anse de

grave mêlée de sable & de cailloux que la mer y a amassé, ou les Pesccheurs vont mouïller à 4 cables, deux Vaisseaux y peuvent tenir à l'aise au milieu de l'ance, au delà de cette ance on trouve un Cap nommé le petit Paspec-biac, il y a une riviere où les Chaloupes se mettent à l'abry lors qu'ils viennent faire leur dégrad, à 4 lieuës delà est le grand Paspec-biac, il y a des rochers escarpez ou la mer va battre quand elle est haute, à 2 lieuës delà on trouve une grande ance, où la mer fait des Prairies & des Etangs, & au dedans des Terres il y a de fort beaux arbres,

Après avoir passé ladite ance, la terre est haute : & ce ne sont que rochers 5 ou 6 lieuës durant, continuant la Côte l'on trouve la *baye de Ristigouche* qui a 4 lieuës d'ouverture & 18 à 20 lieuës de profondeur: les terres y sont hautes & presque toutes montagnes de roches : il y a plusieurs petits ruisseaux & rivières

qui tombent dedans cette baye , il y en a par où les Sauvages peuvent monter si avant dans les terres , qu'en portant leurs canots ils entrent dans des lacs qui se dechargent dans la grande riviere de saint Laurens d'où ils vont à Kebec , & en sorte que de Nepegiguit à la grande riviere ils n'employent d'ordinaire que trois jôurs , il se trouve aussi dans cette baye des terres basses & de grandes ances , où la mer fait des Étangs & des Prairies , on y trouve grande abondance de gibier. Il y a de beaux Bois comme Fresnes , Bouleaux , Cedres & autres ; & sur les côteaux des montagnes beaucoup de Pins & de Sapins.

Environ 3 lieuës plus avant on trouve une petite riviere où peut entrer une Chaloupe environ demie lieuë , & les canots y montent fort haut , il y a beaucoup de Saumon , la terre y est bonne , les arbres de toutes fuscrites especes y sont beaux , la terre est fort bonne
pour

pour cultiver , & il s'y trouve grande abondance de chasse.

Deux lieuës plus outre est une habitation des François flanquée de 4 Bastions , elle est sur le bord d'un bassin lequel a plus d'une lieuë & demie de longueur & près d'une de large , vis-à-vis de son entrée en mer il y a des battures , dont la moitié assèche de basse mer , il reste un petit Canal par où des Chaloupes peuvent entrer environ une portée de fusil , & tout le reste assèche de basse mer , il se décharge 4 rivières dans ce bassin , dont trois viennent des montagnes qui paroissent à leurs extremités , & l'autre est la plus grande & tombe dans ce bassin à main gauche en entrant , il monte dans les 3 autres quantité de Saumon : ce ne sont que des Prairies d'un côté & d'autre il y a une grande abondance de coquillage , grande quantité de Canards & d'Outardes : à la droite en entrant il y a une pointe de sa-

ble qui est quasi vis-à-vis de l'autre, toutes deux formēt l'entrée du bassin qui est étroite, où l'on pèche grand nombre de Maquereaux, la terre est chargée de beaux arbres.

A 3 lieuës au delà du bassin qu'on appelle *Nepegiguit*, l'on trouve une petite riviere dont l'entrée n'est que pour des Chaloupes & de pleine mer. cela passé on trouve durant 10 lieuës & dans la baye des Chaleurs des roches escarpées, & dans ladite baye les isles de Toufquet qui ne sont que des platins ou bancs de sable qui asseichent à basse mer, à la grande isle de Toufquet il y a deux endroits où les Navires pêcheurs peuvent mouiller, elle a 4 ou 5 lieuës de tour & à deux grandes ances où les Vaisseaux mouillent, il y a de la grave & des vigneaux pour faire seicher le poisson, le Harang & le Maquereau y sont en abondance, il y a abondance de chasse dans toutes ces isles, la baye des Chaleurs est

comprise dans toutes les fufdites Côtes depuis l'ifle percée ; fon entrée à 18 lieuës de large , & s'étend dans les terres 36 lieuës vers l'Oüeft.

Eftant hors de la grande baye des Chaleurs on trouve une ance confiderable où les pefcheurs vont mouïller à l'abry de deux ifles de Mifcou , dont la plus grande à 7 ou 8 lieuës de tour , avec plusieurs grandes ances près defquelles il y a plusieurs Prairies & Etangs avec grande abondâce de chaffe principalement des Perdrix & des La pins, la terre y eft fablonneufe, entre les deux ifles il y a une petite entrée pour des Barques , laquelle eft dangereufe de mauvais temps , parce qu'il y a une barre de fable où la mer brife fort , des deux côtez des ifles il y a des pointes de fable qui rendent l'entrée étroite : mais le dedans s'élargit à la droite , en entrant eft la petite ifle de Mifcou qui à 4 ou 5 lieuës de tour.

On trouve ensuite une grande anse sur la Côte à 2 lieuës des isles de Miscou, la Côte qui suit durant l'espace de 10 lieuës est sablonneuse, il s'y trouve plusieurs ances grandes & petites, où il y a des Prairies & des Etangs, la Côte est toute remplie de bois.

Ensuite on trouve une belle riviere large d'une portée de canon & assez profonde, les deux côtez sont des rochers assez hauts sur lesquels il y a de beaux Bois, l'on y trouve pourtant quelques petites ances basses, où l'on peut aborder & descendre avec des Chaloupes, qui peuvent monter 5 ou 6 lieuës, au delà de cette riviere on trouve une grande baye qui entre plus de 2 lieuës dans les terres & qui a autant de large, toute cette baye est remplie de platins, dont la plus grande partie assèche de basse mer, où il fait dangereux de mauvais temps, parce qu'elle brise par tout, il y a pourtant un petit Canal qui

conduit dans la riviere par des détours, il n'y peut passer que des Barques de 12 à 15 tonneaux de pleine mer, toute cette étendue de platins dure jusques à l'embouchure de la riviere de Miramichy, à la droite l'entrée est fort étroite, à cause d'une petite isle qui est en entrant qui ferme l'ouverture, continuant la Côte on trouve la *riviere de Rechibouëtou*, cette riviere à de grands platins de sable à son entrée qui vont près d'une lieuë, au milieu desquels il y a un Canal pour le passage des Navires de 200 Tonneaux: après qu'on y est entré l'on trouve un bassin d'une grande étendue, & plat en quelques endroits, les Navires ne peuvent pas aller plus avant dans cette riviere, mais les Barques vont jusques à 3 lieuës, deux autres rivières tombent dans ce bassin, dont l'une est petite & l'autre assez grande, où les Sauvages vont à la riviere de S. Jean en portant deux fois les canots, pour

traverser d'une riviere à l'autre, du haut de laquelle ils vont dans un grand lac, & puis se rendent à une autre riviere qui tombe dans celle de S. Jean, ils employent deux jours à faire ce trait, à l'égard de la petite riviere elle sert en portant aussi les canots, d'où l'on a communication à la riviere de Miramichy.

A 10 lieuës de cette riviere on trouve une autre riviere où les Barques entrent, où il faut bien prendre le Canal, passé une petite isle l'on trouve assez d'eau, l'on mouille l'anchre devant une grande Prairie, qui fait un ance où l'on se met à l'abry, il y a quantité de gibier dans les Terres, & dans cette riviere il y a bonne pesche de Saumon, Truites & autres sortes de bon poisson.

A 10 lieuës delà on trouve une pointe qui est entre deux grandes bayes, bordées de montagnes & de roches, tout le dessus est rempli de Pins & de Sapins, on la nom-

me le *Cap de Tourmentin*, & n'est qu'à 2 lieuës & demie de l'isle S. Jean; la Côte qui continuë environ 12 lieuës, n'est que des montagnes & des rochers tres-dangereux, les uns paroissent & les autres découvrent de basse mer; on trouve ensuite une riviere qui entre assez avant dans les Terres, dont les deux côtez sont montagneux.

A 2 lieuës delà on trouve une autre riviere, elle est plate à son entrée, les Chaloupes n'y entrent bien avant, il s'y pèche force Huîtres & coquillage; après on trouve deux pointes de terre qui sont au fonds d'une baye & font un détroit à l'entrée de cette riviere où il y a force roches, cette baye a 2 lieuës de profondeur & une de large, en plusieurs endroits la terre est basse, & toujours couverte de beaux arbres.

Passant 8 ou 9 lieuës plus avant la Côte est haute, escarpée, & mal

faine, il faut un peu prendre au large, l'on y trouve pourtant quelque anse où la terre est basse, mais il n'y a pas beaucoup d'abry pour les Chaloupes, la mer y brise fort, un peu au large vers la mer il y a une petite isle couverte de bois qu'on nomme l'isle l'Ormet; ensuite on trouve une anse remplie d'isles, parties couvertes d'arbres & les autres de prairies & une infinité d'oyseaux de toutes les especes, toutes ces terres sont bonnes & ne sont point trop montagneuses, mais couvertes d'arbres, où il y a quantité de Pins & de Chênes.

Allant 3 lieuës plus avant on trouve une grande baye qui entre près de 3 lieuës dans les terres & enferme plusieurs isles & des ances de deux côtez, où il se trouve force prairies & du gibier en abondance, à demie lieuë dehors cette baye on trouve à la gauche une grande anse où l'on trouve

quantité d'excellentes Huîtres, & à une lieuë & demie delà l'on trouve une grande riviere qui a 3 lieuës de large à son emboucheure, qui asseiche par tout de basse mer, en pleine mer il n'y peut entrer que des Barques de 15 à 16 Tonneaux, l'on trouve même à l'entrée quelques bâttures de roches : à la gauche de cette emboucheure est une petite riviere qui n'est separée de la grande que par une pointe de sable, elle entre avant dans les terres & est fort étroite à son entrée & à la droite on trouve une grande ouverture, où il se fait plusieurs ances par le moyen des pointes de terres basses ou prairies dans lesquelles sont plusieurs Etangs, où il y a grande abondance de gibier, les Chaloupes vont à 7 ou 8 lieuës dedans, où on rencontre une petite isle couverte de bois, au delà de laquelle on ne peut pas monter plus haut, la terre des deux côtez de la riviere vers sa source est cou-

verte de Pins l'espace d'une lieuë.

Continuant la route l'espace de 12 lieuës, la Côte n'est que de rochers à la reserve de quelques ances de differentes grandeurs, les terres y sont basses & couvertes de beaux arbres, ensuite on trouve une petite riviere, dont l'entrée a une barre qui se bouche de temps en temps, lors que le temps est mauvais & que la mer pousse les sables à l'entrée, mais quand la riviere se fait grosse elle passe par dessus & fait l'ouverture, il n'y peut entrer que des Chaloupes; à 10 lieuës de cette riviere on trouve le *Cap S. Louis* qui est extrêmement haut & se voit de 20 lieuës: le dessus est couvert d'arbres, en descendant du côté de la grande baye de S. Laurens, la terre est aussi couverte de bois: au pied de ce Cap il y a un petit bassin où l'on se peut mettre à l'abry de mauvais temps; passant par devant ce Cap, il faut porter les voiles basses, sçavoir aux Cha-

loupes, car les Vaisseaux n'en approchent pas.

Passant plus outre le Cap, la Côte va toujours en descendant l'espace de 4 lieuës, où l'on trouve une petite anse où la marée entre, dont le fond n'est que vase, au milieu de laquelle passe un ruisseau où l'on pèche beaucoup de poisson que l'on nomme Bars, & que l'on prend en Printemps & en Automne, après cette anse à trois lieuës on trouve une riviere qui se décharge dans une baie, elle est profonde & s'étend bien avant dans les terres, il y a quantité de gibier & d'excellentes Huîtres, en montant cette riviere il y a du côté gauche 2 lieuës durant des roches de plâtre, & 3 lieuës plus avant les terres sont bonnes à cultiver, & des deux côtez le bord est couvert de gros arbres élevez, entremeslez de Chefnes & de quelques Pins, au bout de ces 3 lieuës l'on rencontre deux autres rivieres en fourche qui

tombe dans celle-là, par où les Sauvages qui viennent de loing, viennent au Printemps faire le trafic de leurs Peaux, le Païs y est plat avec une grande étendue de Prairies des deux côtez.

Continuant la route on trouve à 6 lieuës une baye qu'on nomme *Articougneshche*, ce sont tout des sables de mer qui asseichent, à 3 lieuës vers l'eau & à l'entrée des terres il y a force Etangs d'eau salée & de belles Prairies, ou l'on trouve grand nombre de gibier, delà ayant encore fait 2 lieuës on trouve une petite riviere ou des Chaloupes peuvent entrer: étant dedans on trouve une isle qui separe une grande baye en deux, où tombe deux ruisseaux, il s'y trouve force Huîtres, & force Moules, la terre y est basse & cette riviere se trouve dans une baye qui a 2 lieuës de tour, & plate en des endroits, elle asseiche de basse mer, & l'on y trouve quantité de coquillage.

Ensuite on trouve un Cap, lequel ayant passé on trouve des Etangs d'eau salée, où après on trouve un anse au pied d'un grand Cap de terre rouge qui est escarpé, où les Vaisseaux qui vont dans la grande baye de S. Laurens pour faire leur pesche, & qui arrivent à la Côte de trop bonne heure, lesquels ne pouvant entrer dans la grande baye de S. Laurens par le grand passage, à cause des glaces viennent chercher ce petit passage, & se mettre à l'ancre dans cette anse, pour laisser passer ces glaces, ce lieu s'appelle *Fronfac* où se mettent tous les Vaisseaux, quoy que le courant soit extrêmement rapide, la grande pointe qui avance détourne la grande marée, & rejette les glaces du côté de l'isle du Cap Breton, & celles qui pourroient venir de l'autre côté sont jetées aussi par le gros Cap du côté de cette isle: cet endroit-là est le plus étroit du petit Passage, il n'y

peut avoir que la portée d'un coup de canon de la Terre ferme à l'isle.

Continuant la Côte à 8 ou 9 lieuës on trouve une baye où il y entre un grand courant de marée, l'entrée y est étroite, il y a une barre de sable, & les Chaloupes ny peuvent entrer que de pleine mer, le dedans asseiche de basse mer, où tombe deux petits ruisseaux, l'on nomme ce lieu-là la riviere du *Mouton*, le Pais est agreable, la terre est propre à cultiver, les bois y sont beaux & toute cette Côte en est de même, une lieuë plus avant on trouve une petite isle, la Côte est plate, marécageuse & pleine de petits Etangs d'eau salée, ensuite la Côte est haute durant 4 lieuës, où après on trouve la riviere de *Chedabouctou* où il s'y est fait un beau Havre par le moyen d'une digue de cailloux de 600 pas de long qui ferme l'emboucheure de cette riviere, à la reservée de l'entrée qui a une portée de pistolet de large

& 5 ou 6 pieds de haute mer, en-
forte que l'entrée en est fort aisée,
un Navire de 100 Tonneaux y peut
entrer facilement & y demeurer
toujours à flot, la terre y est bon-
ne, quoy que les deux côtez de la
riviere soient bordez de rochers,
dont le dessus est rempli de beaux
arbres.

A 2 lieuës plus avant de Che-
dabouctou on trouve la riviere au
Saumon qui fait une isle, laquelle
n'est encore que des Prairies, à 3
lieuës delà on trouve une anse qui
a une isle au milieu, derriere la-
quelle les Chaloupes se peuvent
mettre à l'abry: ensuite on trouve
durant 3 lieuës des roches, après
lesquelles on entre dans le fonds de
la baye de *Campseaux* qui a 8 lieuës
de profondeur, le Havre de ce nom
à 3 lieuës de profondeur, du Cap de
Campseaux commence la grande
baye de S. Laurens: ce Havre n'est
composé que d'un nombre d'isles,
entre lesquelles il y en a une grande

qui a environ 4 lieuës de tour, elle est couverte de beaux arbres, dont la plus grande partie n'est que des Sapins, cette isle est dans le milieu des autres, & fait deux Havres où l'anchrage de l'un est entre deux isles, où il est en seureté, & l'autre Havre est de l'autre côté de l'isle où les Navires n'ont pas un si bon abry, toutes les entrées d'un côté & d'autre sont dangereuses car il faut que les Navires passent entre des rochers, la Côte y est fort poissonneuse, sur tout en Moluë, en Maquereau & en Harang.

Continuant la Côte 5 ou 6 lieuës elle est fort haute & n'est que des rochers sans retraite, & environ 3 lieuës au large il y a des isles où un ou deux Navires peuvent mouïller, mais avec peu de seureté; là on fait la pesche & on fait seicher le poisson sur les isles où il n'y a pas grand bois: ensuite on trouve une baye où il y a des roches, il n'y a de retraite que pour des Chalou-

pes , à 4 ou 5 lieuës plus outre on trouve la riviere de *Sainte Marie* , qui a une petite isle ronde à l'entrée couverte d'herbes , qui s'appelle l'isle verte , à 3 lieuës de son emboucheure les Chaloupes ne peuvent aller plus avant , le Païs y est plat depuis l'entrée de la riviere , & plus haut ce sont tous rochers , la riviere sort d'un grand lac qui est à 2 lieuës ou environ au dessus des rochers.

Continuant sa route 5 lieuës plus outre , on trouve une autre riviere où des petits Navires peuvent entrer : mais il y a une forme d'isles qui jette des bâttures de sable au large où la mer brise fort dessus , il les faut passer , & puis revenir le long de la terre , où il y a un petit Canal par où l'on peut entrer au dedans , le Païs est beau & plat , les arbres y sont beaux & sont de même espece que devant.

A 3 ou 4 lieuës delà on trouve la baye de *toutes Isles* qui a 18 lieuës

de large : toutes les isles qui sont dans cette baye sont rochers, il y en a une bonne partie où il n'y a que de la mousse dessus, d'autres des brieres ou des brandes, d'autres de petits Sapins fort bas & tous branchus, entrant dans la baye il y a de plus grandes isles ou les Sapins sont plus beaux; toute cette baye est remplie d'isles qui abondent en gibier, il y a passage d'une pointe à l'autre de cette baye entre ces isles pour une Chaloupe, mais il faut bien sçavoir le chemin pour y passer, cette baye a près de 4 lieuës de profondeur; plusieurs gros ruisseaux s'y déchargent, par où les Sauvages viennent en grand nombre à cause de la chasse, parce qu'au dedans des terres il y a des montagnes remplies d'originaux.

A 5 lieuës hors de cette baye on trouve la riviere de *Theodore* qui a une belle entrée pour les Navires où les Chaloupes peuvent monter 5 ou 6 lieuës, le reste en canots, le

Païs est agreable & propre à cultiver , il y a du bois de toutes les sortes, à 5 lieuës delà on trouve une baye d'environ une lieuë de large où il y a quelques ifles, vis-à-vis de 3 ou 4 lieuës au large il y a une isle de roches qui est grande avec des petits bois , elle est assez de difficile accez l'espace de 5 ou 6 lieuës ; plus outre la Côte n'est que des Sapins entremeslez d'autres arbres , à 4 ou 5 lieuës plus outre l'on rencontre une riviere qui a deux entrées par le moyen d'une isle qui est au milieu , du côté de la premiere entrée à droite l'on ne trouve point de beaux bois que l'on ne monte avant dans la riviere , il n'y a que des roches pelées assez hautes , entre ces roches il y a un petit Havre où les Navires moüillent , où souvent on fait la pesche , du côté de l'autre entrée la terre est propre à cultiver , elle est couverte de beaux arbres.

A 3 ou 4 lieuës plus outre on en

tre dans une baye qu'on nomme *Mirligaïche* qui a près de 3 lieuës de profondeur, & remplie de plusieurs isles, envirõ une lieuë plus outre on trouve le *Cap doré* qui est une grosse roche qui paroît dorée lors que le Soleil donne dessus ; après avoir passé ce Cap on trouve le Havre de la *Hayve*, à son entrée à la gauche est l'isle aux Framboises car elle en est remplie ; ensuite on trouve une petite riviere dont l'entrée est bonne pour des Barques : le Pais est beau & propre à cultiver, à 6 ou 7 lieuës delà on trouve le long de la Côte des isles de distance en distance, entre lesquelles il y a passage pour des petites Barques & Chaloupes.

Proche delà est le Port *Rossignol* qui est très-bien scitué pour la pesche de la Moluë qui y est en abondance, il y a une isle au devant distante de 2 lieuës, ensuite on entre dans une baye où l'on trouve une grande étēduë de marécages d'en-

viron 2 lieuës de longueur & une de largeur ou la marée monte , qui fait une quantité de petits Etangs qui sont tous remplis de gibier , à 8 lieuës delà on trouve une grande isle qui fait un bon Port entre la terre & elle qui se nomme le Port aux Moutons , les Vaisseaux y peuvent entrer & en sortir de deux côtez , l'isle est couverte de bois ; à l'emboucheure du Nord il y a deux brasses de profondeur & de l'autre côté du Sud il y en a 3 ou 4 , & dans le Port 7 à 8 brasses : il y a au milieu 6 petites isles & deux petites rivières qui s'y déchargent.

Delà au Port *Negre* ainsi nommé , à cause du Cap qui en est proche il y a environ 9 lieuës , les Navires y peuvent mouïller en toute seureté : il y entre une petite rivière , qui entre assez avant dans les terres , au devant du Cap *Negre* il y a une roche qui représente la tête d'un *Negre* , toute cette Côte est basse couverte d'arbrisseaux & d'une infinité

d'isles, proche delà est la baye de *sable* où il y a bon anchrange, & à 2 lieuës de cette baye vers l'Oüest est le Cap de *sable*, qu'il faut éviter à cause des bancs & des roches qui s'étendent de ce Cap plus d'une lieuë dans la mer, neanmoins le Port est bon & la pesche de la Moluë y est abondante. Delà jusques à l'isle des *Cormourans* il y a une lieuë, & vis-à-vis de cette isle il y a une baye qui entre 3 lieuës dans les terres qu'on nomme baye *courante*: dans laquelle il y a force isles qu'on appelle les isles de *Tousquet*, il y a force *Prairies* en ces isles abondantes en toutes sortes de gibier, le Cap *fourchu* fait une entrée de cette baye, les Vaisseaux s'y peuvent mettre à couvert, la pesche de la Moluë y est abondante, on trouve encore quelques isles un peu avancées dans la mer, comme les isles aux *Tangueux*, les isles *Ramées*, l'isle *Brion* dans le Golfe de *S. Laurens* & les isles aux *Loups*

marins à 5 ou 6 lieuës du Cap Ne-
gre , elles sont de difficile accez à
cause des roches qui sont à l'entour
l'on y pesche quantité de loups ma-
rins dont on retire beaucoup d'hui-
le propre à brûler , & qui ne fume
pas comme l'autre en brûlant.

Continuant la Côte 10 ou 11 lieuës
l'on ne trouve point de Ports pour
de grands Navires , mais seulement
quelques culs de sac , le long de la
Côte il y a plusieurs isles , plusieurs
bancs & rochers jusques à l'isle lon-
gue , laquelle est étendue du Su-
doüest au Nordoüest jusques à l'é-
boucheure de la grande baye ap-
pellée Françoisse , qui a 7 lieuës de
long & une de large , toute bordée
de bocages : elle est de difficile ac-
cez à cause des bancs & des roches
qui l'environnent , principalement
dans le Canal qui la separe de la
Terre ferme appelé le Passage *cou-*
rant , car les courans y sont fort ra-
pides , vis-à-vis de cette isle il y a
une baye laquelle se nomme *Sainte*

Marie, ayant 3 ou 4 lieuës d'emboucheure, les Navires y sont en feureté, à la main droite en entrant est le Port de *Sainte Marguerite* sur la hauteur de 44 deg. 30. min. il y a à son entrée seulement 18 pieds & 3 brasses à son fonds, le terroir du côté de Sudest est bas, à la main gauche il y a une petite baye où la riviere de *Boulay* s'y décharge, & encore un autre au fonds du Port, lequel est séparé du Port-Royal par un petit espace de terre. De l'isle longue jusques au *Port-Royal* la Côte court le Nordest, c'est un Port tres-fameux, qui a un tres-beau bassin & qui a plus d'une lieuë de large & environ 2 lieuës de longueur, à l'entrée il y a 18 à 20 brasses d'eau, il n'y a pas moins de 4 à 6 brasses d'eau entre la terre & l'isle aux Chèvres qui est environ le milieu du bassin où peuvent mouiller de grands Navires, le fonds est bon par tout, il y a trois rivieres qui s'y déchargent, la pre-
miere

miere s'appelle Lesquille qui descend de l'Est , son emboucheure a un quart de lieuë , laquelle est divisée en deux par une isle couverte d'arbres , on la peut monter avec de moyens Navires jusques à 18 lieuës où le Canal est encore large de 60 pas , & profond de 18 pieds , l'autre riviere s'appelle S. Anthoine , quand l'on entre à main droite dans ledit Port l'entrée est comme bouchée par une isle , il y a un bois qui couvre son rivage , qui empêche par son épaisseur le passage de ce Port à la baye de Sainte Marie , la troisiéme est du même côté , on l'appelle ruisseau de la roche , à cause des roches qui sont à son emboucheure & qui empêche les Navires d'y entrer.

Après être sorty du Port-Royal la Côte court le Nordest jusques au Cap de *Poutrincourt* qui est à 45 deg. 40. min. de la ligne où la mer forme une baye qui a 30 lieuës de circuit beaucoup plus longue que

large , au fond de laquelle entre une petite riviere & quelques torrens , vis-à-vis du Cap, & à la main gauche de cette baye est le *Port aux mines*, icy la Terre ferme s'avance en mer par un Cap qui s'étend entre deux bayes qu'on nomme ordinairement le Cap de deux bayes, la baye la plus éloignée s'appelle la baye de *Genes* laquelle recevant la mer par une entrée de 5 à 6 lieues de large , luy ouvre au dedans un grand circuit , & reçoit deux rivières l'une qui s'y décharge de l'Est & l'autre du Nord , & se joint presque au détroit de S. Lunaire avec le côté droit de la presque îlle , joignant en un angle les limites d'Acadie.

Continuant la Côte qui court le Sudouïest on trouve vis-à-vis du Cap des deux bayes le fleuve de S. *Loüis* , à 4 lieues delà vers le Sudouïest se trouve un Cap qui s'avance , au devant duquel il y a des rochers & un courant qui incom-

mode les Mariniers , tout près de-là il y a deux bayes & quelques isles près de la Terre ferme , qui s'étendent jusques au Cap rouge , où il y a une fort belle riviere sur la hauteur de 45 deg. 40. min. qu'on appelle *S. Jean* , à laquelle on n'entre pas sans danger, à cause des rochers & des pointes qui s'avancent , son emboucheure est étroite laquelle a quelquefois 16 brasses de profondeur , elle s'élargit peu à peu, après elle se rétreffit près d'un coin de terre , la meilleure entrée est du côté de Stribord sans trop approcher de la terre : cette entrée est étroite à cause d'une petite isle qui est Basbord : du même côté de l'isle il y a de grands marais ou Prairies qui sont couvertes de pleine mer , le rivage est de sable vaseux qui fait une pointe , laquelle étant passée il y a une anse qui entre dans lesdits marais , dont l'entrée est étroite.

Passant plus outre ce ne sont que des rochers , 6 ou 7 lieues durant,

la Côte est fort dangereuse & l'on rencontre plusieurs isles l'une après l'autre, l'une desquelles a 7 lieuës de circuit, en cet endroit il y a plusieurs isles dispersées dans un Golfe entrecoupées & separées par divers Canaux, qui font plusieurs Ports & Havres, il y a aussi un Passage pour aller à la riviere des Estechemins & à la petite isle nommée Sainte Croix sur la hauteur de 45 deg. 20. min.

Delà pour aller vers Norumbegue par divers Canaux on rencontre une infinité d'isles, l'une desquelles est plus grande que les autres qu'on appelle Menane qui est à 3 lieuës de la Côte & qui se voit de loing, les autres s'appellent les isles Rangées, où les Anglois font leurs pesches des Maquereaux au Printemps, & en font grand trafic dans toutes les isles de Barbades, & dans les Antilles, ils y peschent autour de ces isles la Moluë, les François la vont acheter au Prin-

temps , & leur portent en échange du Sel , du Vin ; de l'Eau de vie & autres Marchandises.

La dernière de toutes ces isles est située à l'emboucheure du fleuve *Pentagoïet* qui a 5 lieuës de long & séparée de la Terre ferme par un petit détroit sur la hauteur de 44. deg. 30. min. elle est relevée de montagnes qui ne sont que rochers, d'où l'isle est nommée l'isle des *monts deserts* , la Côte est entrecoupée de Bayes & de pointes , depuis la riviere de *Pentagoïet* jusques à celle de S. Jean , il y peut avoir 40 à 45 lieuës : la riviere de *Pentagoïet* est assez large à son entrée & entre 10 ou 12 lieuës dans les terres , les Vaisseaux de 2 ou 300 Tonneaux y peuvent monter jusques au fort S. François qui est à la droite en entrant , cette riviere separe la nouvelle Angleterre de l'Acadie , les Anglois sont habitez à la gauche , & y ont beaucoup de monde avec une grande étendue de terre defri-

54 LE NOUVEAU
chée, le Païs est fort agreable, &
la terre propre à cultiver, il y a
quantité de Chênes, Bouleaux,
Haïtres, Frênes, & autres especes,
des Pins de 40 à 60 pieds de haut
sans branches, fort propres à faire
des planches, il y a dans les terres
grand nōbre d'Orignaux ou Elans,
peu de Castors & de Loutres, mais
quantité d'Ours qui ont la chair
delicate & blanche comme le veau,
force Lièvres, Perdrix, Tourtres,
Canards, Outardes &c.

*COSTE de la nouvelle Angleterre
ou nouvelle Escoce.*

De Pentagoüet au fleuve de *Quinnebequin* il y a près de 30 lieuës du
côté de l'Oüest, toute cette Côte
est bordée de plusieurs isles & pres-
que au milieu il y a une grande
Baye divisée en plusieurs Canaux
& isles, vis-à-vis de son embou-
cheure il y a une isle qui s'appelle
la tortuë entre elle & la Côte il y
a des rochers cachez sous l'eau,

dans l'emboucheure de la riviere de chaque côté une petite isle, & au dedans il y en a plusieurs autres le long du rivage, on ne peut la monter qu'avec grand danger, à cause des courans, des basses & des rochers, le rivage est élevé d'un côté & d'autre.

Passant plus outre, la Côte court le Sudoüest, on rencontre une Baye où il y a plusieurs isles, & le dedans des terres est relevé de hautes montagnes, 9 lieuës plus outre on trouve la riviere de Choüacoüet, son emboucheure est sur la hauteur de 43. deg. 45. min. il y a plusieurs isles dans son emboucheure, l'une desquelles est appelée l'isle de Bacchus, à 2 lieuës de la Côte l'entrée de cette riviere n'est profonde que de 2 brasses de pleine mer, mais en dedans il y a 3 ou 4 brasses.

A 3 lieuës de cette riviere vers le Sudest il y a un Cap & derriere luy dans un recoin il y a un Port qui est entre quelques isles, & scitué

sur la hauteur de 43. deg 25. min. avançant plus outre on trouve un autre Cap nommé *Cap aux isles*, auprès duquel il y a quelques isles couvertes d'arbres & separées de la Terre ferme par un petit détroit.

Au delà du Cap aux isles , on trouve une fort belle Baye avec un Port fort commode pour les Navires , scitué sur la hauteur de 43 deg. qu'on a nommé *Beauport* qui s'appelle presentement *Bristou*, à 9 lieuës dudit Cap on trouve vers le Sud le Cap *S. Loüis* lequel s'avance dans la mer & va en penchant , lequel est scitué sous le 42. deg. 45. min. vers le Nord dudit Cap il y une Baye dans laquelle est la riviere du Gaz.

Après le Cap de S. Loüis la Côte va un peu en forme d'un croissant vers le Cap Blanc ou Cap Cod , après avoir fait plusieurs Bayes & recoins , à 5 lieuës de ce Cap vers le Sud , est le *Port aux Huîtres*, à cause de l'abondance

qui s'y trouve , dans le retour de la Côte il y a une Baye sans anchrage, que les François appellent *Malebarre*. Il y a un grand recueil qui a 3 ou 4 lieuës de large , où la mer brise étrangement , à cause de la quantité des basses qu'il y a , lequel est environné de Cedres , & de Forêts de Chefne , les Anglois ont quasi changé le nom de tous les Havres qui sont sur cette Côte , le principal trafic de ces Terres est des Fourreures & des Peaux , que les Anglois achettent , de Poix , de Goudron , & de bois de Charpente.

COSTE du nouveau Pais-bas.

La Côte qui s'étend depuis le Cap de Malebarre jusques au Cap *Hinlopen* , s'appelle *nouveau Pais-bas* , elle s'étend depuis 38. deg. 30 min. jusques à 41. deg. 20 min. de latit. Nord , ayant passé ce Cap il y a une petite isle à 2 lieuës de la Côte , longue environ une lieuë

qu'on nomme *Petokenok*. A l'Oüest de celle-cy allant vers le Sudoüest environ 2 lieuës on en trouve un autre qu'on appelle l'isle d'*Henry Cristian* & par les Anglois la *vigne de Marthe*, laquelle est scituée sous le 41 deg. 15. min. de la ligne, elle a environ 5 ou 6 lieuës de circuit, tout proche delà vers la Côte il se trouve une petite isle qu'on appelle le rocher de *Douvre* & a une lieuë delà est l'isle d'*Elizabeth* sur la hauteur de 41 deg. 10. min. au milieu de laquelle il y a un Etang d'eau douce.

La Côte qui suit après le susdit Cap fait une Baye où se décharge une riviere qu'on appelle *Nassau* qui a à son emboucheure 2 lieuës & demie de large & entrecoupée de plusieurs isles.

Continuant la Côte vers l'Oüest on trouve une autre Baye à 8 lieuës laquelle est separée en deux par une isle qui est à l'entrée. l'emboucheure qui regarde l'Est, s'appel-

le la Baye *des anchres*, & celle de l'Oüest la Baye *des Chaloupes*.

Passant 9 lieuës plus outre on trouve une grande Baye fermée par une longue suite d'isles entrecoupées de plusieurs Canaux, y en ayant quelques-unes dans la Baye, entrant dans cette Baye on rencontre à main droite une pointe courbée à la façon d'un faux, derriere laquelle il y a une petite Baye où entre une petite riviere qu'on nomme *Siccanamos* où il y a un bon anchrage, derriere cette pointe il y a une autre petite riviere qu'on monte jusques à 6 ou 7 lieuës où on y prend force Saumon.

La Côte court ensuite le Sudsüd-ouëst, & l'on rencontre la riviere de *Frise*, & après celle cy on en trouve une autre qu'on appelle riviere *Douce* & à 9 lieuës plus outre on trouve celle de *mont rouge*. 4 lieuës plus avant on trouve une isle, & après celle-cy on en trouve quantité dans une Baye qu'on ap-

pelle *l'archipelague* des isles, cette Baye à 4 lieuës de large, le Cap devers l'Eſt de ces isles s'appelle le *Cap des Peſcheurs* ou *Cap de la Baye*. Au fonds de cette Baye deſcend une branche de la riviere de *Manhattes* autrement de *Montagne*, qui ſe décharge dans cette même Baye, cette branche eſt appellée *Helle-gat*.

Près de l'emboucheure de *Manhattes* il y a une petite Baye qu'on appelle *Port de May* qui eſt clos par quelques isles qui ſont au devant & par un Cap de ſable du côté de l'Eſt fort dangereux à cauſe des bancs & des roches qui ſont au devant, neanmoins au deriere il y a un Havre aſſez commode.

Allant de ce Cap à une lieuë & demie vers la riviere il ſe rencontre dedans ſon emboucheure l'isle de *Noix*, & vis à-vis de celle-cy à main gauche, où au bord Occidental, il y a 3 ou 4 isles proche de la terre; ſon emboucheure eſt ſur

la hauteur de 40 deg. 38 min. elle forme une Baye qui a 6 lieuës de tour où les Navires sont en feureté; le flux n'y croid pas plus haut de 4 pieds, & monte jusques à 40 lieuës dans le Pays, où les Hollandois ont bâty le Fort d'Orange, jusques où montent des Vaisseaux considerables.

La Côte qui suit après cette baye court le Sud & le Sudsudioëst, celle qui est séparée par un lac est fort basse, excepté quelques petites collines de sable, elle est entrecoupée en plusieurs endroits principalement sur les 39 deg. 15. min. où est le *Port aux œufs* ou aux bayes, plus outre on void sur le rivage de la mer une Forest, & ensuite quelques collines de sable & de petits bocages.

Continuant cette Côte & tournant vers le Sudioëst on trouve une Baye entre deux Caps fort avancez en mer: dont celuy du Nords'appelle *Cap de May* & celuy de Sud *Cap de Corneille*. Cette Baye

est fort dangereuse, a cause delà quantité des bancs & des basses qu'il y a, & on n'y sçauroit entrer sans danger que par un Pilote expérimenté & vigilant ; il y a un Canal assez profond entre ces basses, le Cap de Corneille est sur le 38. deg. 55. min. suivant la Côte qui tourne le Sudoüest on rencontre à 4 lieuës le *Cap d'Hinloopen* duquel la Côte court premierement le Sud & puis le Sudoüest jusques au 38 deg. de latit.

COSTE DE LA VIRGINIE.

La *Virginie* a au Nord le nouveau Païs-bas, la Côte qui suit après s'étend depuis le 37 deg. de latit. jusques au 39 deg.

Il n'y a qu'un accez à cette Côte, sçavoir par un Golfe scitué entre deux Caps dont celuy qui est au Sud s'appelle *Cap Henry* & celuy du côté du Nord s'appelle *Cap Charles*, ce Golfe s'étend Nord & Sud, la marée y monte plus de 60

lieuës, il est navigable l'espace de 70 lieuës au plus, & profond de 7 brasses & quelquefois 14, la terre vers le fond est élevée, il y a 5 rivières considerables qui se déchargent dans le Golfe qu'on nomme ordinairement *Chesopeachk*, la première qui est à l'emboucheure du Golfe s'appelle *Pavahatan* large d'une lieuë, mais la quantité de rochers qu'il y a empêchent qu'elle ne soit navigable, la seconde est à 5 lieuës de celle-cy vers le Nord qu'on appelle *Pamaunke*, la troisième s'appelle *Toppahanock*, & peut porter batteau l'espace de 40 ou 50 lieuës, la quatrième s'appelle *Patauvomeke* qui a plus de 2 lieuës de large à son emboucheure, & porte batteau l'espace de 50 lieuës, la cinquième s'appelle *Pawtunxut* plus petite que les précédentes, néanmoins son Canal a 16 à 18 brasses de profondeur.

A 10 lieuës delà il y a encore une autre riviere qu'on appelle *Bolus*,

laquelle est navigable, mais les riva-
ges sont deserts & inhabitez, ces ri-
vieres sont du côté Occidental du
Golfe, il y a 4 autres rivières qui
entrent au fond du Golfe, mais el-
les ne sont pas navigables, l'embou-
cheure de ce Golfe est sur la hau-
teur de 37 deg. & quelques mi-
nutes.

Après le Cap Henry la Côte
court le Sud environ 40 lieues,
après lesquelles on trouve des isles
fort étroites mais longues, qu'on
diroit que c'est la Côte à cause de
la proximité des uns des autres.

Le climat y est doux & fort sain,
le terroir est un peu mêlé de colli-
nes & de vallées fort fertiles, les
bleds y croissent abondamment, les
fruits de l'Europe y croissent aussi,
comme abricots, pêches, melons,
prunes, poires, pommes, cerises,
coings, noix, châtaignes, figues,
raisins, olives, fraises, framboises,
meures, groiselles, les Herbes po-
tagères comme artichaux, carro-

tes , naveaux , choux , choux fleurs , oignons & autres , il y a quantité de gibier & de poisson , le trafic des habitās est le miel , la cire , la soye , le lin , la chanvre , l'houblon , l'any , la falsepareille , force gommes , des fourreures , des peaux d'Elant , de la poix , du goudron , de la poix refine , de la therebentine , du fromage , du bœurre , de chair & poisson salé , & le tabac qui est le principal trafic , toutes lesquelles Marchandises ne se sortent qu'en Angleterre , n'étant pas permis de traffiquer avec une autre Nation , ceux d'Angleterre échangent avec des habits , d'ustensilles , eaux de vie , draps & toiles de toutes sortes , il y a du bois propre pour les Navires.

C A R O L I N E.

La *Caroline* est dans cette partie de la Floride qui joint la Virginie habitée depuis peu par les Anglois , elle s'étend depuis le 36. deg. qui la separe du côté de la Virginie

du côté du Nord, jusques au 29 deg. de latit. qui la borne au midy, il ny fait ny froid ny chaud, le terroir est fertile, & produit des abricots, raisins, olives, figues; cerises, prunes, pommes, poires, meures, fraises, noix, & tous les autres fruits de l'Europe, en la partie meridionale elle produit des oranges, citrons, limons, grenades, il y a grande abondance de foye, de bois propre pour des navires, elle est arrousee de quantité de rivières qui sont entre le Cap Carteret & Port-Royal qui enferment 20 lieuës de Côte, les Anglois entrèrent en possession de cette Terre en l'année 1660. la riviere d'Ashley est habitée par les Anglois, les Vaisseaux y peuvent anchrer commodément.

COSTE DE LA FLORIDE.

Cette Côte commence à la riviere de *Jordan*. De cette riviere à *Cayagua* il y a environ 4 ou 5 lieuës vers l'Oüest. De *Cayaga* à *Ostagno*

9 lieuës. d'Ostagno à Oristan 4 lieuës, & d'Oristan au Cap *Sainte Heleine* près de 7 lieuës. A l'Est de ce Cap il y a une grande baye dans laquelle se décharge une riviere où est le Havre de *Port-Royal* qui est sous le 32 deg. 30 min.

Du Cap *Sainte Heleine* à la baye des Basses il y a 5 ou 6 lieuës. De la baye des Basses à la baye de *Sainte Croix* il y a 3 lieuës. De la baye de *Sainte Croix* à *Asapo* 3 lieuës. d'*Asapo* à *Cofonuso* 3 lieuës qui est sur 31. deg. 20. min. De *Cofonuso* jusques à *Capala* deux. De *Capala* jusques à *Despogen* 3 lieuës *Despogen* jusques à la riviere de *Seine* une lieuë. Toute la Côte depuis le Cap de *Ste Heleine* court le Sudoüest.

De la riviere de *Seine* à la riviere d'*Alacany* ou *Qualaguiny* on conte 5 à 6 lieuës. d'*Alacany* à la riviere de *Barra de balenas* 4 lieuës. De celle. cy à la riviere de *S. Pierre* 5 lieuës. De *S. Pierre* à la riviere de *S. Matthieu* il y a environ 9 lieuës. De

S. Matthieu à la *riviere de S. Augustin* il y a 11 lieuës vers le Sud, près de S. Augustin est la Barre de *Matanza*. D'icy à la barra de *mosquitos* 11 lieuës vers le Sud, après suit le *Cap de Cannaveral* à 3 lieuës vers le Sud lequel est scitué sur la hauteur de 28. deg. 30. min.

Du Cap de Cannaveral à la *riviere Ays* il y a près de 28 lieuës vers le Sud Delà au *Cap de la Floride* il y a 20 lieuës: la Côte court Nord & Sud, ce Cap est scitué sur la hauteur de 28 deg. 30 min. toute cette Côte depuis la *riviere de Seine* court le Sudsudoüest environ 28 lieuës, vers l'Oüest 20 lieuës & 95 lieuës vers le Sud. Le long de la Côte qui court du Nord au Sud il y a des isles qui sont comme des barres au travers de la Côte.

Après avoir passé le Cap de la Floride on entre dans le *Golfe mexique*. La Côte court environ 26 lieuës de l'Est à l'Oüest: près de la Côte on trouve 5 ou 6 isles qui sont environ-

nées de basses & après vers l'Oüest sont les isles Tortuës. La Côte tournant, ensuite vers Nordouest on trouve une baye qui s'étend vers le Nordnordest environ 22 lieuës : à l'entrée il y a deux petites isles.

De cette baye à celle de *Carlos* il y a environ 20 lieuës vers le Norddest. De la baye de *Carlos* à celle de *Tampa* il y a environ 18 lieuës. De celle de *Tampa* à la baye de *S. Esprit* qui est sous le 29 deg. 30 min. (& que les Sauvages nomment *Tocobaga*) il y a 44 lieuës la Côte court le Nord & le Sud.

De la baye de *S. Esprit* à la *riviere de Neiges* on conte 120 lieuës vers l'Oüest, entre ces 2 rivières est le *Golfe de S. Ioseph* dans lequel est le Havre d'Aute, de cette riviere à celle de *Fleurs* on conte 26 à 27 lieuës vers l'Oüest, de celle cy à la *riviere du S. Esprit* on conte 80 lieuës vers l'Oüest sur cette Côte est aussi le Havre d'*Achussi* à 70 lieuës d'Aute vers l'Oüest.

De la riviere de S. Esprit à la *riviere des Pescheurs* il y a 68 lieuës vers l'Oüest, & de celle-cy à la *riviere de Palmes* il y a environ 112 lieuës vers le Sud, elle est scituée sous le 22 deg. de latit.

Le dedans des terres de la Floride est plat & arrousé de quantité de rivières qui rendent ce Païs fertile, du côté de la mer elle est sablonneuse; il y croit de cerifiers, groiseliens, chatainiers, plusieurs arbres de mastich, de cedres, de cyprez, lauriers, palmiers, lambrusches, neffles, prunes, & framboises. Il y a grande quantité de gibier comme des cerfs, biches, dains, chevreüils, perdrix, lapins, lièvres & quantité d'oyseaux de riviere.

Toute la mer de la Floride est pleine de bancs & ecueils. Les isles qui sont près de la Côte sont environ 400 sans conter les grandes, qu'on nomme Lucayes & celles de Bahama qui sont au Nord des isles

de Cuba & de Saint Dominique,
entre 17 & 18 deg. de hauteur.

COSTE DES PROVINCES
DE LA NOUVELLE ESPAGNE
DANS LE GOLFE MEXIQUE.

PROVINCE DE PANUÇO.

Après la Côte de la Floride se
presente la premiere la *Province de*
Panuco, laquelle commence à la ri-
viere de Palmes : après cette riviere
la premiere Ville maritime est S.
Loüis de Tampice qui est à 20 lieuës
vers le Sud .En cette Côte il y a
quantité d'anchrages, mais elle est
fort peu connue à cause qu'elle est
deserte, sterile & peu habitée. A 9
lieuës de S. Loüis de Tampice vers
le Sudoüest on trouve la *riviere de*
Panuco, elle a un Port fort commo-
de, mais peu assuré contre l'incer-
titude des vents, la Ville est sur le
bord Septentrional de ce fleuve, à
9 lieuës dans les Terres. Les Espa-
gnols y ont leurs salines qui est le

principal revenu des Habitans , au dessus de l'emboucheure de Panuco est la Ville de *S. Stevan del puer. to* , si n'étoit des basses qui sont à son emboucheure , les Navires de 500 Tonneaux pourroient la monter jusques à 70 lieuës.

PROVINCE DE TLASCALA.

Après la Province de Panuco suit celle de *Tlascala* laquelle commence par les montagnes de *Tuspa* qui s'étendent le long de la Côte Sudoüest & Nordest.

On trouve premierement une grande baye, mais dangereuse pour les Navires , dans cette baye est la *riviere de los casones*: ensuite on trouve la riviere de *S. Pierre & S. Paul* qui descend des montagnes des *Tonaquins* , son emboucheure est scituée sous le 21 deg. de lat. Nord , après suit la *riviere d' Almeria* qui se décharge dans la mer par un petit Canal , sur cette riviere Cortez avoit bâty la Ville de *Medelin* ,
mais

mais après qu'il fut retiré les Officiers du Roy d'Espagne la reduisirent trois ans après en solitude, en ayant tiré les Habitans à cause de la haine qu'ils luy portoient.

A 9 lieuës de la riviere d'Almeria on trouve celle de *Sempoala* qui est une petite riviere incapable d'apporter de grands Vaisseaux. A 4 lieuës delà on trouve vers le Sud la Ville de *Vera-cruz* distante de la ligne 18. deg. 22. min. elle est habitée d'environ 200 Familles d'Espagnols qui font la pluspart Mariniers ou Facteurs qui reçoivent les Marchandises venant d'Espagne & cherchent celles du Païs, elle est mal saine, le Soleil y est fort ardent, les Habitans pour conserver leur santé se retirent loing de la mer, & restent seulement dans la Ville depuis le mois d'Avril jusques au mois d'Aoust, pour décharger & recharger les Navires.

Continuant la Côte on trouve la Ville de *S. Jean d'Ulna* qui est le

principal Port & presque le seul sur la Mer du Nord en la nouvelle Espagne, elle est ainsi appellée à cause d'une petite isle fort basse, laquelle est couverte de l'eau de la mer quand il est pleine mer, elle est ceinte du côté de la mer pour la plus grande partie de rochers & de basses, elle est bâtie sur un Terroir sablonneux, & séparée de la Terre ferme par un Canal large seulement de 200 perches, la mer y est profonde de 4 brasses auprès des murailles de S. Jean d'Ulna, on amarre les Navires avec des cables & chaînes à des boucles, à cause que le vent du Nord y est si violêt qu'il arrache les Navires qui se vont après briser sur la Côte qui est opposée, ce Port est bien fortifié, il y y a une garnison de 150 Soldats, le nombre des Habitans est environ 3000. c'est une Ville tres-marchande, le grand trafic qui s'y fait au Mexique & du Mexique au Perou, aux Indes Orientales & en tou-

tes les isles de la mer du Nord la fait abonder en richesses, l'entrée du Havre est tres-difficile & dangereuse, la Forteresse qui deffend le Port est sur un rocher, c'est le rendez-vous de tous les Vaisseaux qui viennent de la mer du Nord en la nouvelle Espagne. On trouve le long de la Côte & assez proche de là l'isle blanca, ainsi dite à cause du fable qui y est blanc. Continuant la Côte on trouve la *riviere de Banderas* & plus outre celle de *Alvarado* où finit la Côte de Tlascala.

COSTE de la Province de Guaxaca.

Cette Côte est fort dangereuse à cause des rochers dont elle est bordée. Elle commence à la riviere de *Alvarado*, d'où on conte 15 lieuës vers le Nordest jusques aux montagnes de S. Martin qui y font un Cap en mer, & après doublé ce Cap on en trouve une autre nommée *Rocca partida* qui est connu aussi bien que les montagnes de Saint

Martin ou plusieurs Navires ont fait naufrage.

Continuant vers le Sudest on trouve la *riviere de Guaza coalco* qui est fort propre pour les isles qui en s^{on}t voisines, elle est fort grande & à son emboucheure il y a 3 brasses de profondeur. A 3 lieuës en dedans des Terres est la Ville de *Spiritu Santo* fort commode pour le traffic du Nord & de la mer de Sud, le Terroir est fort bon pour nourrir du bestail. La Côte de cette Province s'étend environ 60 lieuës.

Ces deux dernieres Provinces sont abondantes en toutes choses, elles apportent du froment & du mays abondamment, quantité de cacao & de la cochenille, il y a plusieurs mines d'or & d'argent, du cristal & de la chalcante, il y a dans le Païs quantité de meuriers que les Espagnols y ont planté.

Le dedans du Païs est montagneux, néanmoins il est fertile en beaucoup d'endroits, & on y trou-

ve quantité d'herbes medicinales.

Coste de la Province de Tabasco.

La Côte de *Tabasco* suit après celle de *Guaxaca*, elle s'étend environ 45 lieuës Est & Oüest. Dans cette Côte se déchargent plusieurs rivières & torrens, entre lesquelles est la *riviere de Grailua* qui est fort grande, au dessus de son emboucheure il y a plus de 8 brasses de profondeur, mais au dedans elle est de difficile accez à cause que la marée y brise fort, elle se décharge dans la mer par deux bouches l'une desquelles à un quart de lieuë de large, elle s'étend Est & Oüest, & la Côte s'étend Nord & Sud, l'autre bouche court du Sudoüest au Nord-est. Plus outre se trouve une autre riviere qui se décharge en mer par deux branches, entre lesquelles est le *Port-Royal* & la *Ville Nuestra senora de la vittoria* parce que près de cette Ville Cortez remporta une grande victoire en 1521. sur Monte-

zuma IX. Roy du Mexique, où il fit demeurer sur la place plus de 30000 Sauvages.

Depuis le mois de Septembre jusques à la fin de Mars cette Côte est tourmentée des vents de Nord, de Nordoüest & de Nordest, de sorte qu'en ce temps la navigation est dangereuse, les autres mois qui restent sont les vents de Sudest & de Sudsudest qui y regnent, mais rarement celuy de Sud lequel y est mal sain, la richesse de ce País est de Mays & de Cacaos.

COSTE DE IVCATAN.

Cette Côte fut en partie découverte par Hermandes de Cordua Espagnol l'an 1517. elle est quasi ronde, & si basse qu'on ne peut approcher de la Côte que de 5 à 6 lieues, elle est faite comme une presqu'isle, le flux & reflux y est fort rapide, au commencement de la Côte sont les Ports de *Cicla*, *Thelichaque*, *Cical* & la riviere de

Canquit qui fait deux emboucheures. Et plus outre est la Ville & Port de *Campeſche* qui est ſous le 19 deg. latit. Nord. A 28 lieuës de ce Port est le *Cap Delgado*, lequel est appellé par d'autres *Cap Redondo* au devant duquel est l'isle d'*Eſcognoſcida* environné de baſſes & de rochers, au Sudoüest de ladite isle environ 20 lieuës ſont les isles de *Zarza* & de *Triangulo* lesquelles ſont fort dangereuſes à cauſe des bancs, au Nordoüest dudit Cap à 18 lieuës ſont les isles d'*Arenas* & à 34 lieuës la *Vermeia* & environ 35 lieuës vers le Nord ſont trois isles qu'on appelle *Los negrillos* environnées de bancs & de rochers.

Après avoir paſſé le Cap Delgado on trouve le Port de *Sisal* à 10 lieuës vers le Nordeſt, qui est le Port de la ville de *Merida* Capitale de la Province, laquelle est à 14 lieuës de la mer. Vis-à-vis de ce Port vers le Nord il y a des baſſes qui s'étendent en mer Sudeſt &

& Nordouëst plus de 3 lieuës sur la hauteur de 21 deg. & quelques minutes.

Ensuite la Côte s'étend vers l'Est environ 40 lieuës jusques au Cap de *Cotoche* qui est au bord Oriental de cette presqu'isle sur la hauteur de 21 deg. & quelques minutes, ou on tronve la riviere de *Lagartes* & la baye de *Comil* qui a une isle vis-à-vis de même nom, ce Cap fait le commencement d'un grand Golfe qu'on appelle *Honduras*.

Après avoir passé ce Cap la Côte tourne vers le Sud, où sont quelques petites isles le long de la Côte qu'on appelle les *isles de Muges*, près de celle-cy. Continuant vers le Sud est l'isle de *Cozumel*, ainsi nommée d'un Roy qui la possédoit, elle est scituée au 20 deg. de latit. Nord, & a 17 lieuës de long & 5 de large, les Espagnols la nommerent *Ste Croix* à cause qu'ils y firent descente le jour de *Ste Croix* de May, qui furent bien reçûs du Seigneur

qui la possédoit qui luy fit eriger une Croix, elle est éloignée 4 ou 5 lieuës de la Côte, le Port de cette isle regarde la Côte, lequel est dans une anse ou baye, le reste qui suit de cette Côte l'espace de 90 lieuës jusques à *Rio grande*, court le Sudsud-ouïest. Entre deux est la pointe de *los mugeres*, & la baye de l'Ascension. Cette Côte est remplie d'isles & de basses, les principales isles sont *Lamanai*, *Quitazuenho*, *patria Zarahatan* & la dernière est *Ylbob*. Le rivage de cette Côte est plat & uny les grands Navires n'en peuvent pas approcher qu'à 5 lieuës, car les rochers bordent le rivage de tous côtez.

Le Païs est rude & pierreux néanmoins il est fertile en maiz & en blé de Turquie : le trafic des Habitans est du coton, ils ont aussi abondance de miel & de cire, & quantité de bétail.

COSTE DE HONDURE.

La Côte de *Hondure* commence à Rio grande qui la separe de la Côte de Jucatan, la Côte s'étend le Sudest l'espace de 35 lieuës jusques à la *pointe de Hibueras* qui a vers l'Oüest la baye de Golfe dulce où est le Port de *Hibueras*. De ce Cap au Cap des *trois pointes* il y a environ 15 lieuës, la Côte court le Sudest. Delà au *Port de Cavallos*, qui a été la seconde colonie des Espagnols il y a environ 18 lieuës vers le Sudest.

Du Port de Cavallos au Port Sal il y a 6 lieuës vers l'Est. Le Cap qui s'avance ensuite vers le Nord s'appelle *triumpho de la Crux* qui forme une baye qui a un Port de ce nom & après ce Cap environ 32 lieuës vers l'Oüest on trouve la *riviere de Kagua* autrement dite *Hulma* & entre deux est le Port de *Mochico*.

A 16 lieuës de la riviere de Kagua on trouve la Ville & Port de *Truxillo* qui est distante de *Vailladolid*.

Capitale de la Province environ 68 lieuës vers le Nord, & à l'Oüest du Port de Cavallos environ 50 lieuës, son Port est au fonds d'une baye & asséuré contre toute sorte de vents. Au delà de Truxillo la Côte court le Nord environ 13 lieuës jusques au Cap de Hondure : vis-à-vis de ce Cap environ 7 ou 8 lieuës est *l'isle de Guanaïa* environnée de basses, & 13 ou 14 lieuës au Nordouïest du même Cap sont les *isles d'Vtila*, vers le Sud de Guanaïa, on trouve 2 Ports. Du Cap de Hondure au *Cap de Camaron* il y a 34 à 35 lieuës vers l'Est. Entre ces deux Caps sont les rivières de Guïomeri & de Rio grande. De ce Cap un banc s'avance dans la mer 24 ou 25 lieuës de forme triangulaire, dont la Basse est appuyée sur la Côte & sa pointe tiré vers le Nordest : sur cette Basse il y a 3 ou 4 isles de roches & le bord Septentrional de ce grand banc est bordé des isles de roche qu'on nomme *S. Milan*, tou-

te cette Côte est entrecoupée de bayes.

Continuant la Côte au delà de ce banc on entre dans la baye de *Cartagene* qui s'avance dans les terres laquelle est entrecoupée de plusieurs isles & rochers, & peu après on trouve une baye qu'on nomme *Babia honda* fermée du côté de l'Est du *Cap gracias à dios* qui est sur le 14 deg. 20 min. latit. Nord, vis-à-vis de ce Cap il y a 3 isles vers le Nord qu'on nomme *las viciosas*, & plus outre vers le Nordest quart à l'Est sont les *isles des Arenez* entourées de bancs de sable : Et avant dans la mer à l'Est de ce Cap environ 45 ou 50 lieuës, sont les *isles de Serana* & de *Serranilla* fameuses par plusieurs naufrages, & au Sudest de celles-cy sont les Bancs de *Roncador* fort dangereux.

Passé le Cap *Gracias à dios* la Côte court vers le Sud long de laquelle on trouve le *Golfe Niquesas* à 20 lieuës ou environ dās ce Golfe

se décharge la *riviere de Mosquitoes*. après suit la *riviere de Yare* sur la hauteur de 13. deg. qui separe la Province de Hôdure de celle de Nicaragua.

COSTES de *Nicaragua de Costarica*
& de *Veragua*.

La Côte de *Nicaragua* prend son commencement de la *riviere Yare* près laquelle, est vers le Sud la *riviere Yarepo*, & ensuite le Port de *S. Jean* qui est sur un Canal qui descend du lac de *Nicaragua*, qui n'en est éloigné que 10 ou 11 lieuës de la mer de Sud; à l'emboucheure duquel il y a une petite isle: sur ce lac est la Ville de *Grenade*, & au fonds de ce lac est la Ville de *Leon Siege* Episcopal de la Province: entre la *riviere d'Yarepo* & ce canal qui est appelé *Desaguadero*, il y a une grãde quantité d'isles le long de la Côte, celles qui sont plus au Nord sont appellées *isle des Perles*, & celles qui sont plus au Sud s'appellent les *isles de Manglares*.

La Côte de *Costarica* suit après : on n'y voit point de Ports. Elle est séparée par le Port S. Jean du côté de l'Oüest : & du côté de Sud par la *riviere de Caravaco*. Les *rivieres de Vasquez, de Los anzeluos, & de Süere* s'y déchargent.

La Côte de *Veragua* n'a aucun Port considerable. Elle a seulement sur la Côte de la mer du Nord, la baye de Carabaco où de S. *Hierome* ; qui luy sert de limites du côté de l'Oüest. Continuant la Côte l'on trouve la *riviere de la Trinidad* : & à 7 lieuës delà vers l'Est, la Ville de la *Conception* sur le bord de la riviere de Belen, environ 4 lieuës de la mer ; laquelle est à 45 lieuës de la Ville de nombre de dios. Prés de la riviere de Belen vers l'Oüest est l'isle nommée *Escudo de veragua*.



AMERIQUE MERIDIONALE
DANS LA MER DU NORD.

COSTE DE LA CASTILLE D'OR.

La *Castille d'or* comprend les Côtes de Panama, de Carthagene, de Sainte Marthe, de Rio de la Hache, & de Venesvela.

COSTE DE PANAMA.

Après la Côte de Veragua, suit celle de *Panama* : qui en sont séparées par la rivière de Chagre. En premier lieu se trouve El porteto, qui est sur l'emboucheure de ladite rivière sur la hauteur de 9 deg. 20 min. latit. Nord. A 5 lieuës de son emboucheure du côté de l'Est, on trouve le Port de *Lagostas*. A 3 lieuës delà le Port de *Las galinas*. De ce Port à celui de *Bonnaventure*, il y a 3 ou 4 lieuës. Et ensuite à une lieuë delà, se trouve la Ville & Port de *Portobelo*, qui est un fort bon Port : il y a bon ancharge, sçavoir au milieu 12 brasses;

& contre le rivage 5 ou 6 brasses. ce Port est capable de recevoir beaucoup de vaisseaux : c'est là la retraite des Vaisseaux d'Espagne qui apportent l'argent qui vient tous les ans du Perou à Panama, qu'on transporte après par terre & par des bêtes de charge jusques à porto belo, ou l'on embarque ledit argent pour apporter en Espagne, 12 ruisseaux s'y déchargent, il n'y a dans ce Port ny basses ny roches, l'entrée est fortifiée de 3 Châteaux qui se commandent les uns les autres.

De Porto belo à *nombre de dios* on conte 6 lieuës vers l'Est, l'air y est si mauvais que les Habitans furent transportez à Porto belo en 1584. De Nombre de dios à la *riviere de Sardinilla* il y a 2 lieuës, & jusques à celle de *Sardina* près de cinq. Ensuite vers l'Est sont les rivières de Mays, & de Culebras. De celle-cy jusques à la riviere *Francisca* & jusques à l'entrée du *Golfe d'Vraba* on

eonte 9 lieuës. Sur le détour que fait la Côte vers le Sud, on voit les montagnes de S Blas : au devant desquelles est l'isle qu'on nomme *Cattiva* : & après celle-cy suit une autre qu'on nomme *Comagre*. Continuant la Côte on trouve le *Port Acla*, vis-à-vis duquel est l'isle de Pinos, où se trouve de l'eau douce. Après on trouve le *Port de Nicos* près de l'emboucheure de la riviere de Darien ou de S. Jean, qui separe cette Province de celle de Cartagene, & qui termine le Golfe d'Ura-
raba appelé par les Espagnols la *Culata*; ce Golfe a de profondeur environ 16 lieuës, à son entrée a 6 à 7 lieuës de large, puis 5 lieuës, & vers la fin 4 lieuës : la riviere de *Darien* est sur le 8. deg. de latitude Nord, sçavoir à son emboucheure. La Ville de Darien est sur le bord de la riviere environnée de hautes montagnes, elle est mal saine, tant à cause des marais, que de la chaleur intollerable qui bat à plomb, & re-

fleichit sur la Ville de tous les côtez
des montagnes qui sont autour.

COSTE DE CARTAGENE.

La Côte de Cartagene commence
à la riviere de Darien , & va finir à
la riviere de Ste Marthe. Elle s'é-
tend environ 90 lieuës. Le premier
Port de cette Côte du côté de
l'Oüest est *Malo* à 14 lieuës Darien
Suit après le Port de Raboo à 8.
lieuës de Malo. continuant la côte,
on trouve le Cap *Vraba* au Sud qui
fait d'un côté l'entrée du Golfe.
Entre la riviere de Darien , & ce
Cap ; la riviere de Los redos , &
la riviere verte se déchargent
dans la mer : comme aussi celle
des Caribes ou Cannibales qui
habitent aux environs. Delà on
vient à Rio degara , & plus outre à
la riviere de Zenu , qui a un grand
Havre & une Ville de ce nom , di-
stante de la mer 8 ou 9 lieuës , où il
s'y fait un grand trafic de sel & de
poisson. Prés de cette Côte sont

les isles de Tortuga & de Fuorte^e, de Baru, de Caramari & de Carex environ 10 ou 12 lieuës de Zenu, on trouve le Port de *Naos*, c'est à dire Navires. Passant plus outre on trouve la Ville & Port de *Cartagene* Capitale de la province, qui est à 10 deg. 12. min. de latit. Nord: c'est une Ville de grand commerce principalement des perles qu'on y apporte de l'isle de la Marguerite, surtout de l'indigo, de la cochenille, & du sucre qui se recueillent dans le Pais de Gatimala: son port est fort bon, son port est capable de recevoir un bon nombre de Navires: l'isle de Nave y fait deux entrées, l'une est à demie lieuë de la Ville, large de 900 pas & fort profonde: l'autre est à une lieuë du précédent vers l'Oüest, qu'on nomme la Boca chica, qui a aussi 900 pas de large: mais le Canal qui est navigable n'a pas plus de 200 pas & 15 à 20 brasses de profondeur, quelquefois moins, lequel il faut

fuiyre pour entrer dans le port. Il faut approcher le rivage de l'isle Carex, prenant garde à plusieurs basses & rochers qui ne sont couverts que de 2 ou 3 pieds d'eau : on a besoing d'envoyer une Chaloupe pour sonder la profondeur du Canal : à l'Est est la pointe de Yacos d'où s'avance en mer un banc fort dangereux, nommé *Salmedina* qui s'étend 2 lieuës. Environ 2 lieuës au dedans de la premiere emboucheure, est l'anchrage des grands Navires : vis-à-vis duquel vers le Nord, il y a une Forteresse carée qui deffend le port, il y a encore d'autres Fortifications.

La pointe de *Canao* est à 2 lieuës de Cartagene vers le Nordest. Après le Cap d'Ycacos, on trouve la baye Del gato & ensuite le Cap de Zamba. Suit après Rio grande qui est une riviere fort rapide, & qui repousse le courant de la marée. Continuant la Côte vers le Sud, on trouve 2 bayes. La premiere s'ap-

pelle Los diacos, & la seconde Jara. Ensuite la Côte court le Nordest jusques au *Cap de morro ermoso*, qui est à l'emboucheure de la riviere de Sainte Marthe, qui separe la province de Cartagene de celle de Ste Marthe.

COSTE DE Ste MARTHE.

A 22 lieuës du Cap morro hermoso, est le Cap *Del agua* vers le Nordest, qui forme l'entrée d'une baye ou au fonds est la Ville de *Sainte Marthe*, laquelle est la Capitale de la province, & située sur la hauteur de 10. deg. 30. min. Elle a un port fort vaste entouré de hautes montagnes, & assuré contre l'incertitude des vents, où il y a bon anchrage, il y a profondeur de 20 brasses, & le circuit de ce Havre a près de 4 lieuës, deux petites rivières s'y déchargent, qui ne sont navigables que par des Chaloupes. Hors la baye la Côte court de l'Oüest à l'Est l'espace de 14 lieuës

où on rencontre Las anconas de buritaca, & plus outre les rivières de Dom Diego, de Palomino, de Pira, de Bubia, & le port de la Ville de *Ramada* ou de *Salamanca*, qui est à 45 lieux à l'Est de Sainte Marthe.

COSTE DE RIO DE LA HACHE

A 6 lieux de *Ramada* est *Rio de la hache* sur les limites de la vallée d'Eupari qui separe la Province de Sainte Marthe, de celle de la hache. Elle est scituée sur une colline qui est environ 1000 pas de la mer: son port est exposé au vent de bize, il y a un banc & des basses dans la mer, lesquelles on doit éviter. Prés de la Ville du côté de l'Est se décharge une rivière, qui est bouchée par un banc de sable. De sorte que les Barques ont peine d'y entrer, mais étant dedans elles peuvent monter 7 ou 8 lieux.

A 6 lieux de *Rio de la hache* on trouve le Bourg de la Rencherie,

où l'on pefche les Huîtres pour les perles, & un Cap de même nom. A 16 ou 18 lieuës de la au Nordeft eft le Cap *de la Vela*.

COSTE DE VENEZUELA

Elle eft dite *Venezuela*, c'eft à dire petite Venize, â cause de la Capitale de ce nom, qui eft bâtie dans l'eau fur une roche. Cette Côte commence au Cap de la Vela, qui court le Sud environ 28 lieuës, jufques au Cap *Coquibocoa*. Dans cette efpace on trouve quelques bayes fçavoir El porteto, & Baya honda, au Sudeft de ce Cap font les ifles de Monge qui font au nombre de 3, & 4 autres fort petites, dont celle qui eft plus au Sud eft la plus haute, au Nord de laquelle il y a une autre ifle, avec une montagne, dont le fommet refsemble à une Scelle de Cheval.

Du Cap de Coquibocoa au Cap *S. Roman* il y a 20 lieuës vers Sudeft. Entre ces 2 Caps eft le Golfe de

Venezuela qui a 90 lieuës de circuit & se communique avec le lac de Maracaybo, appellé par les Espagnols Lago di nostra donna. Après le Cap de S. Roman la côte court le Sudsudest jusques à Coro l'espace de 14 lieuës. Les Espagnols la nomment Venezuela, elle est située sur 11 deg. de latit. Nord, elle a deux Havres, l'un vers l'Oüest environ une lieuë par terre dans le même Golfe, & n'a pas davantage de 3 brasses de profondeur; l'autre est vers le Nord à 3 lieuës de la Ville où la mer y est plus agitée & plus profonde.

Ensuite la Côte court vers l'Est environ 18 lieuës: après elle tourne le Sudest l'espace de 13 lieuës jusques à Punta seca, qui fait l'entrée d'une baye qu'on appelle *Golfe triste*, qui s'enfonce das les terres environ 9 lieuës. Où au fonds est le Havre d'Estave: après la Côte court le Sud, le long de laquelle sont les petites isles appellées Tuquaqua; suivent

suivent après les isles de Burburate qui sont au fond du Golfe du côté de l'Est, où il y a fort bonne Rade & des salines. A 2 lieuës de ces isles, est *Turiame* où se décharge une riviere, dont l'eau est fort bonne à boire.

De *Turiamo* à *Cap Blanco* il y a environ 14 lieuës, à l'Est de ce Cap il y a bonne Rade, où les Navires peuvent anchrer avec seureté à 19 brasses. Et à 2 lieuës plus outre est le Fort de Carakas. Delà au *Cap de la Cordeleira* il y a environ 17 lieuës. Après le Cap *Cordeleira* on trouve une baye vis-à-vis des isles de *Pireto*, on appelle cette baye *Oychier* où l'anchrage est bon.

Continuant la Côte on trouve un rocher étroit nommé *Borats*, separé de la Terre ferme, par un détroit profond & navigable. Ensuite on trouve une baye qu'on appelle *S. Fé*. Et après le port de *Moxina* qui est un Havre fort assuré. Plus outre est le Havre d'*Escon-*

dido. Puis la riviere de Bordones & de Canoas ; & ensuite Comana ou Neuva cordoua dans la nouvelle Andaloufie , où commence la Côte de Paria , ou de la nouvelle Andaloufie.

COSTE de la nouvelle Andaloufie.

Conama est une Ville sur une riviere du même nom qui a vers le Nord à 5 ou 6 lieuës le Cap Daraya, entre Canama & le Cap Araya, est le Golfe de Curiaco qui entre dans les terres environ 14 ou 15 lieuës. De ce Cap au Cap de trois Pointes il y a environ 27 lieuës vers l'Est, entre deux il se voit sur la Côte quelques petites isles. Du Cap de trois Pointes au Cap de Salines il y a environ 22 lieuës, ce dernier Cap fait l'entrée du Golfe de paria qu'on nomme Bocca del drago, à cause du dāger qu'il y a de le passer.

COSTE DE LA GVAYANE.

Cette Côte est comprise entre

les deux grandes rivières d'Orenoque & des Amazones. Celle d'Orenoque se décharge en mer par 16 emboucheures, & separe un grand nombre d'isles : son emboucheure du Nord au Sud a plus de 50 lieuës. La principale emboucheure est sur la hauteur de 8. deg. 50. min. elle enferme plusieurs isles ; celles qui sont à main droite & en entrant s'appellent palamos ; & les autres qui sont à main gauche s'appellent Horotomeka : le rivage de cette riviere est fort bas l'espace de 25 lieuës, & quand l'on a monté environ 35 lieuës ; alors finissent les isles : & on entre dans le vray Canal d'Orenoque, où le bord du rivage est élevé d'un côté & d'autre : & delà jusques à la ville de S. Thomas ; au dedans des terres sur le rivage il y a environ 15 lieuës, laquelle est bâtie sur le bord de main gauche quand on monte. Elle est scituée sur la hauteur de 8 deg. & 15 ou 20 minutes.

Etant hors de cette emboucheure & continuant la Côte le long de la mer, la Côte court l'Estsudest jusques au Cap de Nassau environ 20 lieuës, sur cette Côte on trouve les rivières de Moruga & de Paurooma, ensuite la Côte court le Sudest jusques à la rivière d'*Essekebe* qui est une fort belle rivière, mais empêchée à son emboucheure des bancs de sable. Pour y entrer il faut un Pilote expérimenté, il y a dans son emboucheure 3 isles qui la divisent en autant de Canaux; on entre ordinairement par le Canal qui est du côté de l'Est, il y a encore quelques petites isles du côté du Nord.

De la rivière d'*Essekebe* à celle de *Damarari* il y a 4 lieuës à l'Est Sudest. Elle est à 7 deg. de latitude Nord, les grands Navires y peuvent entrer dedans. De celle-cy à la rivière de *Berbice*, il y a environ onze lieuës à l'Estsudest. Delà au Sudest est la petite rivière de *Core-*

tine, qui a une large emboucheure mais peu profonde. Elle est sur la hauteur de 6 deg. latit. Nord. Delà à la riviere de *Sorame* il y a 14 lieuës vers l'Est, son emboucheure est de demy lieuë de large : mais les Navires ny peuvent pas entrer, à cause d'un banc de fable qui est au devãt. De *Sorame* à la riviere de *Soriname* il y a 13 ou 14 lieuës : elle est éloignée de la ligne 6. deg. du côté du Nord, son emboucheure est étroite, mais fort profonde.

De *Soriname* à la riviere de *Marwine* on conte environ 20 lieuës vers l'Estquart au Sudest. Elle est à 5 deg. 45. min. c'est une belle riviere qui a 5 quarts de lieuës de large. Elle est assez profonde ; car au rivage de main gauche il y a à l'entrée 7 ou 8 brasses d'eau, jusques à 3 petites isles qu'on appelle *Curevaporry* : car au dessus l'on trouve moins de profondeur.

De *Marwine* à la riviere d'*Amanna* il y a deux lieuës. Et de celle-cy

à la riviere de Sinnamary on conte 17 lieuës. Delà à la riviere de Icaromary 6 lieuës. Et de celle cy à celle de Manmanurij 2. lieuës : Plus outre est la *riviere de Caïane* à 10 lieuës vers le Sudest entre ces deux rivières sont celles de Courwo ou Caurrou & la petite riviere de Macuria, la riviere de Caïane a un bon Havre à son emboucheure il y 3 ou 4 brasses de profondeur. Il faut prendre garde à un rocher qu'on appelle *Hocaiari* ou *Constapel* qui est à 4 lieuës à l'Est de son emboucheure, laquelle est distante de la ligne 4. deg. 50. minutes vers le Nord.

De Caïene à *Uvia* on conte 3 lieuës. Elle est à 4. deg. 40. min. c'est une belle riviere, son emboucheure est large, & entre bien avât dans le païs. A l'Oüest d'Uvia il y a bonne Rade au dessus de certaines isles qui sont au devant de la Côte; dont la plus grande se nomme *Gauvateri*, il y a enco-

re un beau Port profond de 4 ou 5 brasses, capable de plusieurs Vaisseaux qui y sont en seureté. Deux lieuës plus outre est la *riviere de Cauvo*, qui a dans son emboucheure 2 ou 3 brasses de profondeur, & au dedans des terres 3 à 4 brasses. Elle est sous le 4. deg. 20. min. la Côte court le Sudest.

De la riviere de Cauvo à celle d'*Aperuvaka* il y a 3 lieuës, cette riviere est large, & a dans son emboucheure quelques petites isles, sa pointe la plus avancée est à 4 deg. 24. min. de la ligne: son Canal court le Sudest & le Sudoüest. Environ 7 lieuës de son emboucheure vers le Nord est l'isle Oncaïare fort sujette aux tempestes, excepté le solstice d'hyver.

De la riviere d'*Aperuvake* à celle de *Wiapoco* il y a 8 lieuës au Sudest. Entre deux est la riviere *Wainary* dans la même baye, où se décharge celle de *Wiapoco*; au bout de laquelle vers l'Est on trouve le

Cap d'Orange. A l'emboucheure de Wiapoco il y a 14 ou 15 pieds de profondeur, & pour y entrer il faut tenir la Côte de la main gauche, jusques où la riviere monte droit au Sud, alors il faut aller vers une terre élevée.

De Wiapoco à la *riviere de Cassepouri* il y a 12 ou 13 lieuës, son emboucheure est large de demie lieuë, & a demy cours elle n'a point 5 pieds de profondeur. Elle est distante de la ligne 3. deg. 55 min. lat. Nord. Delà à celle de Clappepouri il y a 12 lieuës. Et de celle-cy à celle de Makary il y a environ 14 lieuës au Sudsudest. Delà au Cap du Nord il y a environ 12 lieuës au Sudsudest. Droit ce Cap il y a un banc qui s'étend quelques lieuës dans la mer.

Du Cap Nord jusques à Sapno ou Sapenou, il y a environ 23 lieuës vers Sudsudoüest. C'est une petite isle distante de la ligne 50. min. & scituée dans une baye demy ronde:

elle a environ une lieuë de large, laquelle est entre les deux rivières de Weipo & de Matiana & delà la Côte s'étend vers l'Est, jusques à une pointe de terre qu'on nomme Auvetaly : à une lieuë de laquelle vers l'Est est scituée l'isle de Quariana. Environ 3 lieuës delà vers le Sud commence l'isle d'Arowan, vis-à-vis de laquelle est la pointe de Waterhuys, la *riviere des Amazones* est entre les deux, large de deux lieuës.

De la pointe de Waterhuys jusques au Cap rouge on conte quatre lieuës, il y a 4 isles qui sont basses, & au milieu du Canal est une isle longue qu'on nomme Cocos cyland. Après le Cap rouge la Côte court 2 lieuës vers l'Oüest, & alors on trouve une isle separée de la Côte par un Canal fort profond & qui n'a que cent pas de large, cette isle comme aussi la Côte est la premiere terre élevée en montant la grande riviere des Ama-

zones ; dont son emboucheure s'étend vers le Nord deux degrez & vers le Sud 30. min. elle est appelée par les Sauvages Tobo ou Para, vis-à-vis de ce Canal à quelque lieuë d'intervalle commence au côté de l'Est la riviere de l'isle de Sapenopoko, plus outre au rivage de la main droite de la riviere est Callepoke: & peu après une isle laquelle est entourée d'une riviere qui descend dans la grande vers l'Oüest qu'on nomme Brest, & un peu plus outre le torrent de Taurage. Suit après la riviere d'Okyarri, au dessus de laquelle il y a au dedans de la Côte trois Villages des Sauvages.

On ne peut pas entrer avec moins de danger cette grande riviere, qu'en venant d'un degré & demy de latit. Nord, & en courant vers l'Oüest: afin d'éviter plus aisément le grand courant de cette riviere: à cette hauteur on trouvera 40 ou 30 brasses de fond sablonneux, &

peu à peu la profondeur diminuë
jusques à 20 & 12 brasses ou moins,
où on trouvera l'eau salée : puis
après on fera voile un jour entier,
sur une profondeur presque tou-
jours de 5 à 4 brasses. Mais quand
la mer croit jusques au 8 ou 9 bras-
ses, on commence à voir la terre
de loing, & peu à peu l'eau devient
douce. Et comme les bancs de sa-
ble y changent de temps en temps
la sonde y profite beaucoup.

I S L E C A Y E N N E
le long de la Côte de la Guaiane.

L'isle Cayenne contient 17 lieues
de circuit. Elle est formée par la
riviere de Cayenne & de celle de
Varca, son terroir est relevé de pe-
tites montagnes. Elle est coupée
d'une riviere salée appelée Crique
qui traverse les deux tiers de l'isle.
Elle est fort commode pour le tran-
sport des Marchandises ; cette isle
est arrosée de plusieurs ruisseaux
qui donnent le moyen d'y construi-

re des moulins à sucre.

L'emboucheure de Cayenne sous le Fort Loüis, y forme un tres-bon Port, où les Vaisseaux sont à l'abry de tous vents, il y a 3 brasses & demie à son entrée à demy flot, & dedans 5, 6, 7, & 8, plus vous montez la riviere, de laquelle les bords jusques à 4 ou 5 lieuës haut, sont des terres basses & noyées : mais après cela il y a de belles montagnes. La Côte qui est depuis son emboucheure jusques à la riviere de Courwo est de sable & de terrain uny & sec. Dans les Terres sont de belles pleines qu'on nomme Savannes qui ne sont pas innondées : & où on peut nourrir un grand nombre de bestiaux : aussi est-ce dans cet endroit & le long des bords de la riviere de Macuria, à 7 lieuës de Cayenne, & à 6 de Caurrou, où les Arcarets y ont des Habitations ils y sont au nombre de six ou sept vingt personnes. Les Galibis y ont autant d'hommes. La riviere de

Caurrou n'est pas fort large, son emboucheure est assez difficile : mais elle a beaucoup de profondeur & on la remonte plus de 35 lieuës, depuis la pointe jusques à la Crique de Corouabo, qui en est éloignée de 5 lieuës : & il y a un ançe de sable où terrissent les Tortuës qui sortent de nuit de la mer, & vont pondre dans le sable aux mois de Mars, Avril, May & Juin.

COSTE DV BRESIL.

La Côte du Bresil est comprise entre les deux grandes rivières des Amazones autrement dite Oreilhano & la Plata ; elle est divisée en 14 Provinces sous le nom de Capitainies qui sont Para, Maragnan, Siara, Rio grande, Paraiba, Tamarica, Pernambuco, Seregippe, Todos los santos, Los isleos, Porto seguro, Spiritu santo, Janeiro, & S. Vincent.

Toute la Côte du Bresil est entre coupée de quantité de bayes & de rivières.

COSTE DE PARA.

Nous commençons de décrire cette Côte depuis la Forteresse de *Para* qui est près de l'emboucheure de la riviere des *Amazones* ou de *Punta separata*, jusques au Cap de *Tapovitapere*.

Au Cap de *Punta separata* il y a une certaine isle vers le Nordoüest qu'on nomme isle de *Area*. De ce Cap jusques à la riviere de *Nama*, on conte dix lieuës. De *Nama* jusques à celle d'*Ytata* 5. lieuës. Delà à la riviere de *Surama* 12 lieuës. De *Surama* à la riviere de *Suriana* me 9 lieuës. De celle-cy à celle de *Paraguacoten* aussi 9 lieuës. Delà à la riviere d'*Ioroque* 28 lieuës de l'Oüest à l'Est. De celle-cy à la riviere de *Camaïamu* 17 lieuës. De *Camaïamu* jusques à la baye de *Commavassou* 5 lieuës. Après on trouve la Côte de *Pama* qui dure 28 lieuës vers l'Est, laquelle est bordée de bancs & de basses & de quel-

ques petites isles jusques au Cap de Tapovitapere.

COSTE DE MARAGNAN.

Après avoir passé le Cap de Tapovitapere l'on trouve la baye de *Maragnan* où il y a une isle de même nom à 4 lieuës dudit Cap, séparée par un Canal qui va dans la baye laquelle à 30 lieuës de largeur & autant de profondeur. Vers l'Est il y a une petite isle qu'on nomme *Islette Ste Anne*, appelée par les Sauvages *Upaonmiri*, à quelques lieuës delà est la grande isle de *Maragnan* qui à 50 lieuës de circuit sur la hauteur de 2 deg. 30. min.

Au fond de cette baye se déchargent trois rivières considérable, vis à vis de la grande isle de *Maragnan*, desquelles elle est environnée. La rivière qui est plus à l'Est, à un quart de lieuë de large à son emboucheure qu'on appelle *Mounin*: celle du milieu s'appelle *Taboucourou* large de demie lieuë

dans son emboucheure, la troisiéme qui est plus à l'Oüest s'appelle Mia-ry large dans son emboucheure de 6 lieuës, la rapidité de ses rivieres rend l'isle de Maragnan de difficile accez joint avec les basses & bancs qu'elle a du côté de la mer. Les entrées de cette baye tant du côté de l'Oüest, que de l'Est sont dangereuses à cause des bancs & des roches. Il n'y a que deux passages pour entrer dans la baye & aller à l'isle. L'un est entre le Cap des arbres secs & la petite isle S^{te} Anne, qui n'est point sans danger. Neanmoins les grands Navires ne peuvent monter plus avant que cette isle, mais les petits peuvent aller jusques à la grande. L'autre passage est de l'autre côté de l'isle de S^{te} Anne, propre pour les grands Navires, qu'on ne doit pas hazarder sans un Pilote experimenté.

De l'isle de Maragnan jusques à la riviere de Paraovasu allant vers l'Est on conte 28 lieuës, c'est là où

finit la Côte de Maragnan & commence la Côte de Siara.

L'isle de Maragnan est tres-fer-
tile en Mays, les Racines de ma-
niot y deviennent fort grosses, qui
est la principale nourriture des Ha-
bitans au lieu de blé, les Marchan-
dises qu'on en retire sont du bois de
brefil, du coton, du rocou qui est
une teinture rouge, il y a abondan-
ce de Tabac fort bon, d'un espece
de lacque, du baume, du poivre ou
axi, du cristal blanc & rouge plus
dur que le diamant.

COSTE DE SIARA.

De la riviere de Paraovasu jus-
ques à celle de Camocipe appelée
par les Portugais Rio de crux, on
conte 35 lieuës: elle est distante de
la ligne 2. deg. 40. min. Sud. Delà
jusques à la baye de Jeruquamara il
y a 9 lieuës. Après suivent les rivie-
res de Satahuba & de Montahugh.
A 4 lieuës de celle-cy on trouve
le Cap de Tartajuba ou Itajuba.

De ce Cap à la baye de Paramiri il y a 9 lieuës. Et à 7 lieuës de cette baye est le Port de Siara, ou ne peuvent entrer que des petits Navires.

De Siara à la baye de Moncourou il y a une lieuë. Elle reçoit de plus grands Navires que le Port de Siara. Delà à Yguaguasu on conte 12 lieuës, & de Yguaguasu à la riviere de Vuichoro 7 lieuës. Delà à la petite riviere de Pariporie une lieuë. De celle-cy à la riviere de Yuguarich demy lieuë. Ensuite à 7 lieuës suit la riviere de Auvaranne. 7 lieuës plus outre à 7 lieuës celle de Vupanema. Et à deux journées delà celle de Guararahug. De celle cy à la petite riviere de Barituba une lieuë. Delà à celle de Carwaretame demy lieuë. Une lieuë plus outre est la riviere de Guamare, laquelle est à 4 deg. 45. min. latit. Sud. De Guamara à Kaalsa 2 lieuës. De Kaalsa à la petite riviere d'Ugassu 20 lieuës. d'Ugassu à Pecutunga il y a 7 lieuës, il y a la bonne ra-

de, & on y peut prendre eau. De Pecutinga à la petite riviere de Piracacuba 2 lieuës. De celle-cy à la riviere de Siara une lieuë. Et de Siara à Rio grande il y a 2 lieuës. Cette Côte est peu frequentée.

COSTE DE RIO GRANDE.

Rio grande est à 5. deg. 30. min. latit Sud. Son entrée est de difficile accez, mais au dedans elle est assez profonde. A 12 lieuës au Sudest de cette riviere est scitué ce grand banc, qui est appellé *Baixas di S. Miguel*, lequel s'étend quelques lieuës de l'Oüest à l'Est, lequel il faut éviter, & n'y naviger que de jour, de Rio grande jusques à *Punta negra* il y a 2 lieuës, il y a une bonne Rade fort commode & assurée du côté du Nord, cette pointe est à 5. deg. 40. min. Sud. Après *Punta negra* on trouve le Port de *Touros* vers l'Est. Et ensuite le Port de *Busfos* à 3 lieuës de *Punta negra*. Entre ces deux Ports est la riviere de *Pirangué*.

Du Port de Bufios à la baye de Tambanti il y a 7 lieuës De cette baye à *Punta de pipa* 4 lieuës. Ensuite de ce Cap on trouve la baye Trahison qui separe la Côte de Rio grande, d'avec celle de Paraiba. Cette baye est distante de la ligne du côté de Sud 6 deg. 20. min. elle est fermée du côté de l'Est par une pointe basse, de laquelle suit un banc de rochers qui se découvre à basse marée, & ferme la plus grande partie de cette baye, comme une barre, les flots se brisant contre ce banc; de sorte que derriere ce banc les Navires y sont commodément à l'anchre.

Le principal trafic qui s'y fait est de coton & de cristal, & diverses sortes de bois, il y croit quantité de cannes de sucre.

COSTE DE PARAIBA.

De la baye de Trahison à la riviere de Monguangape, il y a une lieuë. A son emboucheure est l'isle

de Mangues à 6. deg. 30. min. de la ligne. A deux lieuës de cette riviere est celle de *Paraiba* avec une Ville de ce nom, qui est la Capitale de la Province. De *Paraiba* à *Capo blanco* il y a 2 lieuës. Ce Cap est à la hauteur de 6. deg. 45. min. A quelques lieuës plus outre est le *Port François* qui est fermé de deux rochers, derriere lesquels la Rade est assez commode.

COSTE DE TAMARICA.

Du Port François à la riviere de *Goïane* on conte 2 lieuës au Sudouëst. Et à 6 lieuës plus outre allant vers le Sud, on trouve l'isle de *Tamarica* qui est fort près de la Côte, longue de 3 lieuës & large de deux, il y a un Port du côté de Sud dans lequel on entre par un Canal profond de 15 ou 16 pieds où commande un Château des Portugais.

De *Tamarica* à la Ville d'*Olinde* on conte 5 à 6 lieuës. C'est une

Ville fort fameuse : son port n'est pas grand ny commode , car il est fermé de bancs & de rochers comme une barre: qui s'étend quelques lieuës le long de la Côte, les grands Navires n'y entrent que par une emboucheure étroite , qui se placent dans une petite baye où se décharge une petite riviere environ une lieuë & demie de la Ville.

COSTE DE PERNAMBUCO.

La Côte de Pernambuco s'étend du Nord au Sud. D'olinde au Cap S. Augustin il y a 9 lieuës au Sudest, entre deux est le recif. De ce Cap à Porto calvo 5 lieuës. Delà à Camaragibe 3 lieuës. Et 2 lieuës plus outre est la riviere de S. Anthoine. De celle-cy à la riviere de Saint Miguel 8 lieuës. De Saint Miguel à la petite riviere de Correripe 2 lieuës. De celle-cy à celle de S. François 5 lieuës. A 8 lieuës du Cap S. Augustin est l'isle de S. Alexis. Olinde est la Capitale de la Provin-

te scituée sur une éminence au bord de la mer, le Port est fermé de rochers & de bancs l'espace de quelques lieuës, de sorte que les Navires n'y entrent que par une étroite emboucheure, le port est deffendu de deux Châteaux qui rendent le port inaccessible aux ennemis.

COSTE DE SEREGIPPE

Continuant la Côte depuis la riviere de S. François on trouve à 25 lieuës delà, la riviere Regale ou Del rey, & entre deux sont celles de S. Michel, de S. Antoine, Das pedras, & de Canafistala autrement dite Cana tiffalis. Ces deux rivières sont considerables, elles se croissent au dedans des terres en formant une isle & des Etangs sur lesquelles descendent les Sauvages pour traffiquer, de la riviere Regale jusques à la baye de tous les Saints il y a environ 18 lieuës, entre deux sont les rivières de Tapüan & de

Lapicaro. Cette Côte s'étend le Sudouëst.

COSTE DE LA BAYE

de tous les Saints.

Dans la baye de tous les Saints est la Ville de S. Salvador, à la partie la plus orientale de la baye. C'est la Capitale de la Province, elle est située sur une haute colline où il y a quelques Châteaux pour la seureté de la Ville & du port. Celuy qui commande l'emboucheure de cette baye s'appelle Château S. Antoine & les autres vers la Ville s'appellent S. Philippe & Tapesipe. Cette baye est à 13 deg. de la ligne, elle est large d'environ 3 lieuës & à 12 brasses de profondeur & en d'autres endroits 18.

Il y a trois rivières qui se déchargent dans la baye laquelle est ouverte au Sud, & s'étend vers le Nord, ayant à la gauche en entrât l'isle de Taperica qui a 4 lieuës de large. De ce même côté est le Châ-

teau de S. Anthoine. Il y a d'autres isles vers l'Oüest, comme celles de Mare, des Moines, Burapebara, Porto-madero, Fontes, Rio tamberia, Picca & Caraïbe.

De la baye de tous les Saints jusques à la riviere Detinhare vers le Sud, il y a environ 13 lieuës. De là à Guepena 4 lieuës. Trois lieuës plus outre est Camanu où finit la Côte de tous les Saints.

COSTE DE LOS ISLEOS.

De Camanu où finit la Côte de tous les Saints jusques à la riviere Das contas il y a 6 lieuës, ensuite la Côte est haute & relevée l'espace de 10 lieuës, jusques à la baye de *Los isleos* vis-à-vis d'un Cap qui fait l'entrée de ladite baye du côté du Nord, il y a 2 petites isles & au dedans vers le milieu il se voit une autre petite isle, de cette baye à *Rio grande* il y a 20 lieuës & entre deux il se voit une isle près de la Côte. Depuis *Rio grande* jusques à la ri-

viere de S. Crux il y a 10 lieuës. De S. Crux à *Porto seguro* 3. Depuis Rio grande jusques à *Porto seguro* regne un banc de fable qu'on appelle Baixos de S. Antonio, sur ce rivage sont les montagnes des Aymures, la Côte depuis Los isleos jusques à *Porto seguro* est basse.

COSTE DE PORTO SEGURO.

Porto seguro est un bon Port, la ville de ce nom est bâtie sur le sommet d'une roche qui est sous le 16. deg. 30. min. de lat. Sud, d'où on conte 20 lieuës jusques à Corebabo qui est à 17. deg. 28. min. Delà à Barreiras vermeilhas il y a deux lieuës. Continuant la Côte plus outre l'espace de 6 lieuës est la riviere de las caravelas. Delà à Perteripe ou Parauvepe il y a 3 lieuës, après suit Maranepe qui est à 3 lieuës & sous le 18 deg. 15 minutes de latitude Sud. De Maranepe à *Criquare* on conte 5 lieuës, & c'est là où finit la Côte de *Porto seguro*.

C O S T E
D E S P I R I T V S A N T O

De Criquare à Rio dulce il y a 8 lieues. De celle-cy à celle dos reyes magos 9 lieues, & de cette riviere à la baye de *Spiritu santo* on conte 7 lieues. Cette riviere est à 19 deg. 40 min. latit Sud, il y a un Port & du côté de Nordest il y a des basses & des écueils, ceux qui y veulent entrer remarquent une haute montagne qui est en forme de cloche au dedans du País à 2 lieues de la mer, ensuite côtoyât le rivage on voit une Tour scituée sur une montagne droite près de la mer, un peu avant que d'en approcher il faut passer l'étroite emboucheure du Port, qu'un banc qui descend d'une petite isle longue scituée vers le Nord étroitit, étant entré dedans on voit à la main droite une roche qui ressemble à un *cons obtus*, puis à la gauche se voit une haute montagne sur le rivage qu'on nomme

pain de sucre, & vis-à-vis au côté droit du Port se voit un petit Château carré. La ville est scituée à 20. deg. & ce Port s'appelle Tuberan, cette Côte s'étend environ 60 lieuës : car en droite ligne il y a de Porto seguro à Spiritu santo, environ 50 lieuës, sur cette côte il y a abondance de poisson & dans les terres quantité de gibier. De Spiritu santo à la riviere de Guarra-pare il y a 9 lieuës, de celle-cy à Gleretebe 8 qui est sous 20 deg 45. min. De Gleretebe à Itapemeri il y a 5 lieuës. Delà à Manange autre 5 lieuës ; c'est là où finit la Côte de Spiritu santo. Il s'y fait un grand commerce de coton & de bois de bresil.

COSTE DE RIO IANEIRO.

De Manange à Paraciva il y a 5 lieuës. A 9 lieuës delà est le Cap S. *Thomas* sous le 22 deg. Cette Côte est basse, & vis-à-vis il y a des sables mouvans sous lesquels il y a des

écueils cachez , à quoy on doit bien prendre garde.

De ce Cap à l'isle de Ste Anne vers le Sud il y a environ 9 lieuës , elle n'est éloignée de la Côte qu'environ 2 lieuës. De cette isle à la baye de S. Salvador il y a 13 lieuës. Le Cap de S. Pierre est au Sud de cette baye. De cette baye au Cap Frio il y a 10 lieuës. Ce Cap est éloigné de la ligne vers le Sud 23 deg. il y a un fort bon Havre & fort connu par la navigation des François , dont le peuple des environs qu'on nomme Topinambourgs étoient amis. Du Cap de Frio à la riviere de Janvier il y a environ 20 lieuës.

Elle est appelée Rio Janeiro autrement la riviere de Janvier, à cause qu'elle fut découverte par les Portugais dans le mois de Janvier , par les Indiens elle est appelée Ganabara. Sur le bord de cette riviere est la Ville de S Sebastien. Cette riviere a été fort connue des François , car ils y ont negocié quelque

temps & y ont eu un Fort : son embouchure est large de 7 lieues & de 4 plus avant en dedans : l'entrée est dangereuse à cause de quelques écueils qui s'y trouvent, quand l'on a passé 3 isles qui sont inhabitées & qui sont du côté de Nord, il faut aussi passer près d'un Cap qui n'a pas davantage de 300 pas de largeur, qui va en descendant de biais d'une montagne faite en forme de pyramide : quelque peu avant dans la baye où est cette riviere, se voit une roche plate & longue d'environ 120 pas, que les François appellerent la Ratiere, sur laquelle Villegagnon campa à dessein d'y bâtir quelque Fort : mais il en fut empêché par les flots de la mer. Une lieue plus avant il y a une isle qui a 1000 pas de circuit, & qui a été autrefois habitée par les François. Elle est environnée d'écueils à fleur d'eau, de sorte qu'on ne peut l'approcher sans danger, si ce n'est avec des petits bateaux en de certains

endroits. Environ 3 lieuës plus outre de ladite isle, il y a un autre isle ronde & fort fertile, ayant presque trois lieuës de circuit. Il y a encore d'autres petites isles, lesquelles ne sont pas habitées où on trouve de fort bonnes Huîtres.

De la riviere de Janvier jusques à un rocher relevé qu'on nomme Gavea il y a deux lieuës. Delà jusques à la riviere de Toyuga il y a encore deux lieuës. De celle-cy à la riviere de Garatuba 4 grandes lieuës. De Garatuba à Morembaya il y a autant, qui a à l'Oüest l'isle Grande, & vis-à-vis de cette isle on trouve sur la Côte Angra dos reyes, qui est une Ville distante de l'embouchure de la riviere de Janvier environ 13 ou 14 lieuës vers l'Oüest. Plus outre est le *Cap de Tarroussu*. Proche delà & à deux lieuës de ce Cap vers l'Est est l'isle Grande, laquelle a quelques Ports & abonde en bois & en fontaines.

COSTE DE S. VINCENS.

De l'isle Grande à l'isle des Pour-
ceaux il y a environ 9 lieuës, il y a
bonne rade entre l'isle & la Côte,
où est la baye d'Ubatuba ou Ver ru-
ga. Et de cette isle à celle de S. Se-
bastien il y a 4 bonnes lieuës. Son
principal Port est Porto dos Ca-
stellanos : la Rade est seure entre
l'isle & la Terre ferme. De l'isle S.
Sebastien à la baye de Santos il y a
5 lieuës. Delà à la Barra de Britio-
ca 5 lieuës. Tout proche delà est
la Ville de S. Vincens. De S. Vin-
cens à la Barre grande il y a 3 lieuës
Et delà à la Ville d'Itanhain envi-
ron 22 lieuës: quasi vis-à-vis de San-
tos est l'isle de Los alcatraces, il y
a encore vers le Nord les petites
isles de Vittoria & dos Bufios, &
vers le Sud les isles de Queimados.
Santos est la Capitale de la Provin-
ce éloignée environ 45 lieuës de la
riviere de Janvier vers le Sud à 4
lieuës de la mer, dans un cul de sac,

où les Navires peuvent anchrer, charger & décharger : Elle est située près de la pointe de l'isle de S. Amaro. Elle est bien fortifiée : l'entrée du Port se nomme Barra grande, elle est éloignée 4 lieuës de celle de S. Vincens, qui a un Port mal cõmode & inaccessible aux grands Navires. La Ville de S. Vincens est à 15 lieuës à l'Oüest de Santos.

COSTE DE LA PLATA.

De la Rade d'Itanhaen ou de la riviere de Capivario à celle de Uguaa il y a 12 lieuës vers Sudoüest. De Uguaa à la riviere de Itacuatiara on conte 11 lieuës : c'est là où est le principal anchrage de *l'isle de Cananea* qui est vis-à-vis : & près de la Côte il y a 5 brasses d'eau à son emboucheure, laquelle remplit une baye où les Navires entrent le long de la pointe de l'isle qui regarde le Nord.

De Itacuatiara à la riviere d'Arapira il y a 3 lieuës, à son embou-

cheure il y a 4 brasses d'eau. Delà au lac de Parnagua on conte six lieuës, lequel se décharge dans la mer par trois Canaux. Le premier s'appelle Suparabu, profond à son emboucheure de 6 brasses. A deux lieuës delà vers le Sud est le second Canal appelé Bayfaguasu, profond à son emboucheure de 5 brasses. Et à deux lieuës de celuy-cy vers le Sud est le troisiéme Canal qu'on nomme Ibopupeteba, qui a 6 brasses de profondeur.

Du lac de Parnagua à la riviere de S. François il y a 15 lieuës. Delà à la riviere de Tapuca 13 lieuës. Après suit la riviere de Taiahugh qui est distante de la ligne 28. deg. Ensuite jusques au Cap de Mandivi on conte 6 lieuës: ce Cap est sur la hauteur de 28 deg. 15. min. Plus outre on trouve vers le Sud une baye remplie de plusieurs isles qu'on nomme Toyuga.

Continuant la Côte vers le Sud on trouve l'isle de Galen. Et à trois

lieuës delà l'isle de *St^e Catherine*. Prés de la Côte, & vis-à-vis de la riviere de *Patos* au côté de l'Est de cette isle la Rade n'est point commode, si ce n'est sous une petite isle qui est au Cap du Sud qu'on nomme isle de *Arboredo* où il y a commodité d'eau douce.

De l'isle sainte Catherine à la riviere de *Upaba* on conte 10 lieuës, l'emboucheure n'est guere large, & n'a pas davantage de 6 pieds de profondeur. De *Upaba* à la riviere de *Lagoa* on conte 8 lieuës, on ny peut entrer qu'avec des petits Navires. Du côté du Sud il y a une petite isle qu'on nomme *Reparo* au dessous de laquelle il y a bonne Rade dans un certain recoin de la baye. De *Lagoa* à la riviere de *Ara-rangua*, il y a 5 lieuës. Et à 16 lieuës plus outre est la riviere de *Tamandahu*. Après suit le Port de *S. Pedro* à 10 lieuës delà qui est à l'emboucheure de *Rio grande* fort commode pour les Navires à cause de sa profondeur.

De Tamarandahu à Marmanfo il y a 28 lieuës. La Côte court le Sudoüest. Delà à l'isle de Castillos il y a 28 lieuës ; elle est sur les 34. deg. 40. min. De cette isle au *Cap Ste Marie* 12 lieuës, entre ce Cap & celuy du Cap blanc ou de S. Antoine qui est au côté de Sud, est la riviere de la Plata. Au devant du Cap de Ste Marie est l'isle de Lobos sur 35 deg. de la ligne. L'isle de Maldonato est à 3 lieuës de Lobos. A 20 lieuës dudit Cap est l'isle de Flores. Et plus outre jusques au Cap de Monteseredo il y a 5 lieuës. Entre l'isle de Flores & Monteseredo se décharge la riviere de Solis. Il y a encore d'autres isles qu'on nomme Flores. A 34 lieuës de celles cy sont les 7 isles de S. Gabriel.

Vis-à-vis les 7 isles de S. Gabriel est la Ville de Buenos ayres nommée la Ville de Sainte Trinité, qui est assize à 35 deg. 40. min. Elle est à 60 lieuës du Cap de Sainte Marie qu'on nomme autrement *Cap de*

Castillos. Entre deux à moitié chemin est Montuidio, d'où jusques à Buenos ayres il y a un Canal du côté du Nord où on trouve du moins 3 brasses d'eau, on traverse pour plus de seureté le Canal du côté de Sud où on trouve le Canal plus large qui a pour le moins 3 brasses & demie d'eau, & le fond est de vase jusques à un banc de sable qui est à deux lieuës de Buenos ayres, où on prend un Pilote du país jusques à un coup de Canon de la Ville, où les Vaisseaux peuvent anchrer à 5 brasses d'eau. Depuis Buenos ayres jusques à un Bourg nommé Santa Fé, il y a 80 lieuës de chemin long de la riviere, & c'est l'abord & passage de la Province de Paraguan, entre deux il y a 3 rivières étroites de dix ou douze pas qui se nomment Louyan, Recif, & Salladille, dans tout le País qui est au delà de Salladille jusques à Cordoua l'espace de 140 lieuës ne se trouve pas un arbre : il est plat

& remply de Prairies, il y a un nombre infiny de Taureaux, de Vaches, de Chevaux, de Mules & d'Asnes, qui servent pour le charroy de l'or & de l'argent des mines de Potosi, dont les Habitans de Cordoüe font un grand traffic au Perou, sans quoy on ne sçauroit subsister dans le Perou qu'avec peine.

COSTE DE CHICA

& des Patagons.

Le Cap S. Antoine qui est au Sud de l'emboucheure de la Plata fait le commencement. Delà au *Cap de Arenas gordas* il y a 52 lieuës vers le Sud, la Côte court le Sudoüest, entre deux est la riviere de Ste Anne, au devant de laquelle il y a un banc de sable qui regne en mer vis-à-vis de la Côte.

Du Cap de Arenas gordas à celui de S. André il y a 45 lieuës : entre deux il y a des bayes & des rivières qui sont sans Ports, & bouchez de bancs de sable. Du Cap S. An-

dré à la baye *Anegade* il y a environ 34 lieuës, elle est scituée à 40 deg. de latit. Sud. Delà à une pointe de terre qu'on nomme *Punta de terra lana* il y a 28 lieuës qui est distante de la ligne 41 deg. 25 min. De cette pointe à baya *Sensa fondo* il y a 5 lieuës : elle est à 41 degrez 30. minutes.

De la baye *Sensa fondo* au Cap *Rotundo* il y a 40 lieuës : en toute cette espace la Côte est sans Ports & sans Rades asseurées pour les grands Navires. Prés de ce Cap vers le Sud est le Port de *los Leones*. De ce Port au Cap *Sainte Heleine* il y a environ 25 lieuës. Toute cette Côte est entrecoupée de bayes : Ce Cap est sur le 45 deg. de latit. A 20 lieuës de ce Cap on trouve la riviere de *Camarones* au Sudoüest, où il y a des coquilles blanches qui flottent sur l'eau, & montrent l'emboucheure, où il y a deux petites isles au devant. Ensuite on trouve le Cap de *Matas* environ 12 lieuës

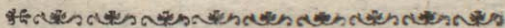
136 LE NOUVEAU
au Sudest & delà au Cap de Saint
George autant.

Du Cap S. Georges au *Cap Blanco* il y a environ 18 lieues vers le Sud, ce Cap est à 47 deg. de la ligne, il se remarque par 6 mottes blanches : & au dessous de ce Cap il y a une Plaine couverte de bois, on se doit garder des Sauvages qui sont le long de cette Côte. Après ce Cap est le *Port Désiré*, où on peut anchrer au Sud de ce Cap. De ce Cap au Port de *S. Julien* il y a 42 lieues, il est à 49 deg. 15. min. de la ligne. On voit de hautes montagnes à l'entrée du Port qui ressemblent de loing à des tours, & montrent le Port à ceux qui viennent de pleine mer, mais pour entrer on doit plutôt approcher du côté droit, que du gauche, car le Canal y est plus profond & mieux assuré : au dedans il y a deux isles sous lesquelles on mouille l'anchre. Entre ce Cap & ce Port sont les 8 isles de l'Ascension.

Du Port de S. Julien à la baye de S. Yves il y a près de 40 lieuës au Sudoüest. Toute cette Côte est platte, & ne s'y voit qu'une seule montagne de laquelle jusques à la riviere de Ste Croix il y a 9 lieuës, delà jusques à la riviere de los gallegos il y a 28 lieuës, laquelle est à 51 deg. 50. min. Après suit le Cap de *las Virgines* à 16 lieuës de son emboucheure, scitué sur 52. deg. 38. min. c'est là où commence le détroit de Magellan qui separe les deux Mers du Nord & de Sud qui a 160 lieuës de longueur d'une mer à l'autre en contant les détours, & au plus étroit il a environ une lieuë de large, il est fort profond, les rivages d'un côté & d'autre vont en penchant l'espace de 30 ou 40 lieuës; mais ensuite la Côte est escarpée & la mer plus profonde. Et le Cap qui termine le détroit du côté de la mer de Sud s'appelle le Cap Desiderado.

Du Cap des Virginies au Cap de

Porto estretto il y a environ 20 lieues où le détroit est fort serré par deux Caps. A 16 lieues delà on trouve un second passage qui est aussi fort serré comme le précédēt à 14 lieues ou environ de ce passage il y a 14 lieues jusques à Porto famino. De Porto famino au Cap Froward il y a environ 14 lieues. Et de ce Cap jusques au Cap Desiderado il y a environ 100 lieues. Ce dernier Cap est au côté Meridional du détroit & en la mer de Sud, entre deux sont les Caps Maurice, Cap Holland & le Cap de la Victoire.



DESCRIPTION DES ISLES

qui sont dans la Mer du Nord
en la partie Septentrionale.

ISLE DES TERRES NEUVES

Cette isle s'étend du Sud au Nord
 fçavoir du Cap de Raz jusques au
 Cap de Grat environ 120 lieuës. Le
 Cap de Raz est en la partie de Sud
 sur la hauteur de 46 deg. 26 min.

A 7 lieuës de ce Cap vers le Nord se presente le Port de *Renoufe* ou de *Roigneuse* , au fond de ce Port il y a une isle toute pierreuse ; quantité de Navires y abordent tous les ans. A une lieuë delà on trouve *Porto formoso* qui est un Havre capable de recevoir de grands Vaisseaux , & qui entre dans les terres environ 5 lieuës : il est scitué sur 46 deg. 45. min. de latit. Nord. Ensuite on trouve tout proche de celuy-cy le Port d' *Aqua forte* qui a l'entrée fort étroite & son rivage entre coupé : après *Aqua forte* on trouve à 2 grandes lieuës le Cap de *Farillan* sur la hauteur de 47 deg. & un peu plus outre on trouve plusieurs recoins & bayes qu'on nomme *Abras*. De la pointe de *Farillan* au Cap de *Esphera* on conte 9 lieuës : entre ces deux Caps on trouve trois petites isles , la premiere s'appelle isle de *Fer* , l'autre *Columbrina* , & la dernière isle de *Galeotas*.

Du Cap de *Esphera* autrement

S. Frefaye on conte 2 lieuës & demies jufques au *Port S. Jean*, qui eft un Port fameux fcitué fous 47 deg. 40 min. A 6 lieuës plus outre vers le Nord fe prefente le Cap S. François à 48 deg. faifant vers le Nord une grande baye appellée des Portugais Enseade grande, & des Anglois Thorn-baye, il y a plusieurs recoins & entr'autres la baye de la *Conception* fur la hauteur prefque de 49 deg. laquelle a au plus étroit 6 lieuës & s'étend dans les Terres autant vers le Sudouëft que vers l'Oüeft, laquelle a auffi beaucoup de recoins ou culs de fac. Il y a 3 rivières qui s'y déchargēt & quelques petites ifles au dedans. De la baye de la *Conception* au *Cap de bonne veüe* il y a environ 12 lieuës, entre deux il y a quelques petites ifles, ce Cap forme vers le Nord un Havre de même nom qui eft fcitué à 49 deg. 15. min. qui fut le premier abord de Jacques Quartier. De ce Cap jufques à la pointe des Ilheos de Fray

Loüis il y a 2 lieuës, elle est éloignée de la ligne 49 deg. 40. min. Vis-à-vis de ce Cap sont les isles de même nom, & environ 10 ou 12 lieuës vers le Nord est l'isle des Oyseaux, qui est vis-à-vis du Cap S. Jean environ 7 ou 8 lieuës. Depuis le Cap S. Jean jusques au *Cap de Grat* la Côte est entrecoupée de bayes, de culs de sacs & de pointes, elle est dangereuse à cause qu'elle est pleine de basses.

La Côte Meridionale de l'isle des Terres neufves s'étend environ 80 lieuës. Depuis le Cap de Raz jusques au *Cap de la Raye* de l'Orient à l'Occident à deux grandes lieuës, du Cap de Raz se presente le *Port des Trépasséz* sur la hauteur de 46. deg. de latitude : ce port est fort bon & la mer y est profonde. De ce Cap à la riviere de Chincheta il y a deux lieuës. Et delà à la baye de sainte Marie 7 lieuës, cette baye est profonde de 5 lieuës & enferme une isle qu'on nomme Culnetam.

Suit après le Cap de *sainte Marie* qui est à 22 lieuës du Cap de Raz.

Après le Cap *sainte Marie* on trouve la *baye de Placenna* distante de la ligne 46 deg. 45 min. près de là & de la Côte on trouve quelques petites isles ou rochers qu'on appelle *Martyres*, & les cinq petites isles de *S. Pierre* qui forment un port fort commode vers l'Oüest qu'on appelle le *Port aux Basques*. Des isles *S. Pierre* au Cap de *Raye* il y a 48 lieuës.

La partie Occidentale de l'isle des Terres neuves s'étend jusques au Golfe des Châteaux, séparé par un Canal de 5 ou 6 lieuës qui separe l'isle de la Terre ferme. Du Cap de *Raye* jusques au Cap *Anguille* il y a 13 à 14 lieuës. Après la Côte court le Nordest l'espace de 20 lieuës jusques à la *baye de S. George* fort fréquentée des Basques, elle a 10 ou 11 lieuës de profondeur. La Côte qui suit & qui court le Nordest est fort peu connue & peu fréquentée.

Au devant de Terre neuve il y a un *grand banc* dans la mer qui s'étend depuis le 41 deg. jusques au 52, sa largeur est au plus de 90 lieuës, la mer y est quelquefois profonde de 30 ou 40 brasses, plus on s'avance vers le Nord, plus la mer y est profonde. Depuis le Cap de Raz jusques à ce banc il y a 30 lieuës, la mer y est fort profonde entre deux, vers le Sud on voit des rochers qu'on appelle les Nucquelets.

Outre ce grand banc on a remarqué plusieurs autres petits au tour de Terre neuve, principalement deux. L'un desquels est au côté de Sud qu'on nomme le *Banc au Vert*, qui s'étend jusques aux isles de S. Pierre. Et l'autre est au côté du Nord de l'isle de Sable, & s'étend vers le Nordest. Pour rendre habitable l'isle de Terre neuve on a été obligé de brûler une grande partie des Forêts dont elle est remplie, la resine & la gomme qui coulerent dans la mer furent la cause qu'il n'y

eut pas de poisson aux environs pendant 7 ans.

ISLE DV CAP BRETON

Cette isle a environ 70 lieuës de circuit. Il y a un espeece de Golfe qu'on appelle Labredor lequel est du côté d'Orient & finit à l'Occident du côté du Port S. Pierre où il y a une baye de ce nom où l'on mouille devant une pointe de sable un peu au large à la distance de 3 lieuës. Les Barques y peuvent aller près dudit Port : mais il faut sçavoir bien le Canal qui fait plusieurs détours, car il y a quantité de roches cachées sous l'eau. Dans ce Golfe il y a un grand Etang de 8 lieuës de long & 5 de largeur avec des ances de chaque côté qui entrent dans les terres.

En la Côte Meridionale il y a l'isle Verte. Et à 3 lieuës du Port S. Pierre on trouve des roches qui ressembtent à des Isles, & c'est en allant de ce Port du côté d'Orient.

La pesche de la Moluë y est fort bonne. Delà au havre Langlois on conte 10 lieuës. L'anchrage y est bon & les Navires y sont en seureté, mais à l'enttée l'on trouve une isle qu'il faut laisser à gauche. Le dedans des Terres n'est que des rochers & presque toute la Côte. A 3 lieuës plus outre on trouve le Port de la Baleine qui est un bon Havre mais de difficile accez à cause des roches. Ce Golfe divise l'isle en deux, ne laissant pas davantage de 7 ou 8 cens pas de terre, de sorte que l'isle prend la dénomination du Cap Breton qui regarde le Sudest & bien qu'autour dudit Cap ce ne soient que des roches, on ne laisse pas de s'y mettre à l'abry pour y faire la pesche de la Moluë.

A l'entrée du Golfe il y a une baye qui a environ 10 lieuës de large où est le Havre de S^{te} Anne qui peut contenir mille Vaisseaux. Son entrée est entre deux pointes où les Vaisseaux de 400 Tonneaux peu-

146 LE NOUVEAU
vent entrer, le bassin dudit Havre
est entouré de roches escarpées.

L'isle de St^e Marie est entre la
Terre ferme & l'isle du Cap Breton
laquelle forme deux passages, ce-
luy qui est du côté du Nord il n'a
que 3 lieuës qu'on appelle le petit
passage de Campseaux & delà à
l'autre entrée du côté du Sud il y a
environ 10 lieuës, qui est un inter-
valle de 6 lieuës entre ladite isle &
celle du Cap Breton par où l'on va
du petit passage de Campseaux au
Fort de S. Pierre, le trait ne s'ë peut
faire qu'avec des Barques, il faut
bien prendre garde au Canal de
l'entrée du petit passage.

L'ISLE DE L'ASSOMPTION

Cette isle est appelée par ceux
du païs Natiscotec, elle est vis-à-
vis de l'emboucheure de la grande
riviere de S. Laurens, elle a environ
40 lieuës de longueur & 10 de lar-
ge. Elle est inhabitée.

ISLE DE S. IEAN.

L'isle de S. Iean est éloignée de la ligne 46 deg. 42 min. Elle a 25 ou 30 lieuës de longueur & une lieuë de large au milieu, faisant la figure d'un croissant. Le côté qui regarde la Terre ferme est bordé de rochers, il y a deux ances où se déchargent deux petites rivières, les Barques y peuvent entrer, y ayant de ce côté-là des petits Havres. La terre paroît être bonne, cette isle est couverte presque de Sapins mêlez de quelques Hêtres & Bouleaux, la Côte que regarde la grande baye des Chaleurs est sablonneuse & a des battures à plus d'une lieuë au large. Au Nord sont les isles Ramées en nombre de 7, qui sont rangées le long de l'isle Breton. Entre deux à 7 ou 8 lieuës au large il y a un passage pour des grands Navires. Au bout des isles Ramées, est l'isle de la Madeleine plus grande que toutes les autres, où il y a un

petit Havre pour des Vaisseaux de 80 ou 100 Tonneaux, la pesche de la moluë y est abondante. Cette isle est habitée par des François.

ISLE DE S. PAUL.

L'isle de S. Paul est à 5 lieuës au Nord de l'isle du Cap Breton, & à 18 lieuës du Cap de Raz. Les autres isles qui luy sont voisines & qui ne sont pas considerables sont celles de Brion, Margauchi, Appono & Pengo qui sont à l'Oüest de la dite isle.

ISLE DE SABLE.

L'isle de Sable est sous 43. deg. 35. min. dans la baye de Campseaux il y a quelques pâturages & dans le milieu un Etang d'eau douce. Elle a environ 20 lieuës de longueur & environ demie de largeur. Elle est dangereuse à cause des battures qui assèchent de basse mer plus d'une lieuë.

ISLES BERMUDEES.

L'isle Bermude est sur le 32 deg. 30 min. latit. Nord. La mer entre en plusieurs bayes & Canaux, & découpe la terre en plusieurs isles laquelle represente du côté de la partie Orientale vers le Nord la forme d'un croissant, où il y a plusieurs Ports assez commodes. Il y a une seule entrée, mais non pas sans danger, à cause du canal fort étroit passant entre des roches élevées d'un côté & d'autre. Dans l'emboucheure il y a 3 brasses : & plus avant 8, avec un Havre où les Navires sont en seureté contre toutes sortes de vents, les isles qui sont environnées de rochers tant sur l'eau que sous l'eau qui paroissent en partie à marée basse, au long & au large de la mer presque de tous côtez & n'ont que deux entrées & encore fort difficiles. La terre y est si fertile qu'elle porte deux fois l'année. Le Mays s'y re-

cueillit aux mois de Juillet & Decembre. Il y a des oranges, des dattes & quantité de meuriers pour les vers à soye, le trafic des Habitans est le Tabac, la cochenille, quelques perles & quelque peu d'ambre gris. Il n'y a point de Fontaines mais seulement quelques Cisternes & quelques Puits qui haussent & baissent comme la marée. La plupart des Habitans sont Anglois, leur viande ordinaire est la Tortuë. Le climat est temperé & l'air est calme & presque toujours serain. Les Anglois y sont établis depuis 1612 ils y ont une douzaine de bõs Forts avec plus de 50 pieces de canon.

ISLES LVCAYES.

Les isles Lucayes sont vis-à-vis de la Côte de la Floride & au Nord de l'isle Espagnole. Le tropique de Cancer les separe en deux.

L'isle *Amana* est la plus Septentrionale, entourée de petits rochers, les Barques y peuvent seu-

lement entrer. Le terroir est stérile.

L'isle *Lucayoneque* est distante de la ligne 27 deg. 30 min. c'est la plus grande de toutes & du côté du Septentrion.

L'isle de *Bahama* a environ 15 lieuës de long & 8 de large. Elle donne le nom à un Canal qui a environ 50 lieuës en longueur & 18 en largeur. Le courant y est extrêmement rapide, & c'est le passage de toutes les Flottes d'Espagne.

L'isle de *Ciguateo* est à l'Est de *Lucayoneque*, son circuit est environ de 28 lieuës.

Les isles de *Mimbres* sont trois rochers qui sont au Nordoüest & à l'extrémité des bancs de *Bimini*, & scituez à 26 deg. 30. min. lesquels on doit éviter en passant le Canal de *Bahama*.

L'isle *Abacoa* est au milieu des basses de *Bimini* vis-à-vis du Cap de la Floride du côté de l'Est. Elle a 13 lieuës de longueur & 6 de largeur.

L'isle *Achecambey* est à l'Est proche de celle d'Abacoa.

L'isle de *Curateo* a environ 12 ou 13 lieuës de circuit. Elle a un Havre près du coin qui regarde l'Orient, & au Sud de Ciguateo sur la hauteur de 26 deg. 6 min. Il s'y trouve de l'eau douce en des Erägs.

L'isle de *Guanahani* est sur la hauteur de 25 deg. 40. min. elle a un Port du côté du Nord où elle decline vers l'Oüest. Elle fournit de l'eau douce & est éloignée de Triãgulo vers le Nordoüest environ 10 lieuës. Cette isle fut la premiere découverte que fit Christofle Colomb en 1492. à laquelle il mit le nom de S. Salvador, elle est à 930 lieuës des Canaries.

L'isle de *Ganima* est proche de la précédente vers l'Oüest à 7 ou 8 lieuës, elle est scituée sur la hauteur de 25 deg. 40 min. Laquelle s'étend du Sudest au Nordoüest environ 13 lieuës. Elle a de l'eau douce & est dangereuse à cause

des écueils qui l'entourent.

L'isle de *Triangulo* est au Sud & a 6 lieuës de l'isle de Guanahani. Elle est sur la hauteur de 24 deg. 30 min. Ses Havres sont de difficile accez & les Navires ny sont pas en seureté:

L'isle *Yumeta* est sur le 23 deg. 30 min. sous le tropique de Cancer. Elle a 17 lieuës de longueur.

L'isle de *Samana* est sur la hauteur de 23 deg. 20 min. Elle est de forme triangulaire & a 4 lieuës de long & une de large, étant 13 lieuës au Nordouëst de celle de Mayaguana.

L'isle de *Mayaguana* est sur la hauteur de 22 deg. 25 min. à 13 lieuës du Nordouëst de la plus Occidentale isle de Caicos, elle s'étend le Sudest & le Nordouëst environ 9 ou 10 lieuës.

L'isle de *Miraporvos* sont 3 isles qui sont à 15 lieuës & au Sudoüest de l'isle de Mayaguana, elles sont entre des bancs & des rochers qu'il faut éviter.

Les isles de *Caicos* forment un cercle lesquelles sont entrecoupées de plusieurs Canaux. Elles ont du côté de l'Est quantité de basses, mais du côté du Nord l'ancre y est assez bon, la profondeur est de 10 à 12 brasses. La plus orientale de ces isles est distante de la ligne 21 deg. 24 min. & la plus occidentale 21 deg. 45 min.

Les isles de *Veio* sont des petites isles sur la hauteur de 21 deg. 30 min. à l'Oüest de celles de *Caicos*, lesquelles sont entre des bancs & des rochers.

L'isle de *St^e Marthe* est près de la Côte de la Floride, longue d'une lieüe & s'y trouve de l'eau douce.

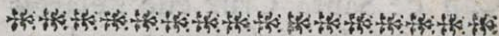
L'isle de *Pola* long de la Côte de la Floride est à 26 deg. 30 min. de la ligne.

Les isles de *Roques* sont vis-à-vis du Cap de la Floride environ 28 lieües.

Les isles appellées *Martyres* sont plutôt des rochers que des isles sci-

tuées au Sud du Cap de la Floride sur la hauteur de 25 deg. elles s'étendent de l'Est à l'Oüest & sont dangereuses.

Les isles *Tortugues* sont 7 ou 8 petites isles scituées vers l'Oüest du Cap du Nord de la Floride à l'entrée du Golfe Mexique & comme disposées en rond sur la hauteur de 25 deg. 10 min. elles sont vis à-vis & à 28 lieuës au Nord de Havana, ces isles sont inhabitées & ne sont que rochers.



DESCRIPTION DES ISLES ANTILLES.

Les isles Antilles sort de deux sortes, sçavoir de Barlovento & de Sotavento, c'est à dire, au dessus & au dessous du vent. Les isles de Barlovento sont les plus considérables, celles de Sotavento sont étendues le long de la Côte de la Terre ferme & la plupart inhabitées.

LE NOUVEAU
ISLES DE BARLOVENTO.
ISLE CUBA.

L'isle de Cuba est scituée sur la hauteur de 21 deg. 33 min. Elle est au Sud du Cap de la Floride environ 55 lieuës, elle a de longueur de l'Est à l'Oüest depuis le Cap de Maizy jusques au Cap S. Anthoine environ 260 lieuës & de largeur environ 40 lieuës au plus large, & 17 au plus étroit. Car du bout de l'Est suivant la Côte de Sud jusques au Cap de Santa Crux elle s'élargit peu à peu, & puis formant une baye elle s'étroïssit, & delà elle s'étend d'une même largeur jusques au bout: la plus grande partie est fort élevée du côté de l'Est, & vers l'Oüest elle est coupée comme en deux par une suite de montagnes.

En la partie meridionale du côté de l'Est l'on trouve le *Port de S. Jacques* qui est un Havre tres-assuré. A 20 lieuës delà est le *Port de Guama sevilla* qui est au pied des monta-

gues. Suit après sur la même Côte *Porto Portillo* qui est une petite baye profonde de 3 brasses, & fort près delà se voit une montagne qu'on appelle el grand Tarquino : de la quelle jusques au *Cap de santa Crux*, il y a environ 342 lieuës. Il y a une autre montagne ensuite du grand Tarquin à 14 lieuës à l'Est de *santa Crux*; & entre ces deux montagnes est le Port de *S. Spiritus* éloigné du Port de Saint Jacques environ 30 lieuës. Le Cap de *santa Crux* s'avance dans la mer par un col étroit & égal remply des bocages, duquel quelques basses & bancs avancent dans la mer lesquels il faut éviter. Ce Cap est éloigné de la ligne environ 20 degrez.

Passé le Cap de *S. Crux*, la Côte court le Nord & fait une grande baye qui fait plusieurs Ports & anchrages, mais la quantité des basses & des rochers fait que les Vaisseaux ny sont pas en toute seureté, il y a une multitude d'isles qu'on

appelle Caios, dans un recoin de cette baye appellée Baïamo est le *Havre de Mancanilla*, où les Navires sont en seureté du vent de Sud par le moyen d'une petite isle. Dans cette baye est le *Havre de Iqueto* à l'emboucheure de la riviere de même nom, où il n'y peut entrer que des petits Vaisseaux. Fort près delà est la riviere de Caute, & autres petits fleuves.

Delà la Côte court vers l'Oüest, long de laquelle il y a un grand nombre d'isles qui s'étendent jusques au *Port de la Trinité*. A 12 lieües plus à l'Oüest on trouve le *Port de Xagua* qui est un Port tres-bõ avec une baye fort spacieuse entourée de montagnes qui mettent les Navires en seureté contre toutes fortes de vents, les Vaisseaux y entrent par un détroit qui n'a pas de largeur qu'un trait d'arbaleste. Après avoir passé ce Port & continuant vers l'Oüest on trouve deux petites isles qu'on appelle les deux Germanas.

La Côte qui suit jusques au Cap du Camareo est tres-dangereuse à cause de quantité de basses & de rochers qui finissent à l'isle de Pinos vers le Sud ; au Cap de l'Oüest de cette isle il y a une autre baye. A 20 lieuës à l'Oüest de l'isle de Pinos on trouve sur la Côte le Cap de Corrientes, ce Cap se reconnoît par un sable blanc & un bocage vers lequel est éloigné de la ligne de 20 deg. 40 min.

Après la Côte court 13 lieuës le Nordoüest jusques au *Cap S. Anthoine* qui est le dernier de cette isle vers l'Oüest, il est fameux en ce que les Navires qui vont où reviennent de la nouvelle Espagne pour aller en la Terre ferme de l'Amerique Meridionale & ceux qui vont à Havana prennent leur cours vers ce Cap, qui est fort bas & presque égal à la mer, & ne se distingue pas que par un bocage fort épais.

Après avoir passé ce Cap suit la Côte Septentrionale de l'isle de

Cuba & au derriere de ce Cap il y a assez bon mouillage & au dessus un Etang d'eau douce. La Côte incline vers le Nord sans aucun Havre, cette Côte est dangereuse à cause des bancs & des rochers que l'on appelle los Organos qu'on doit éviter. Ensuite la Côte s'étend de l'Oüest à l'Est, elle est entrecoupée de plusieurs bayes & Caps entre lesquels est premierement le *Cap de Cabanes*. A 10 lieuës à l'Oüest est le le Port & la *Ville de Havana* & celui de *Marien* à 7 lieuës dudit Port, la Ville de Havana est la Capitale de l'isle, l'emboucheure de son port est fort étroite & n'y seroit passer qu'un Vaisseau à la fois, son entrée est deffenduë de deux forts Châteaux, en dedans il s'élargit en une grande baye laquelle est assez profonde où les Vaisseaux sont en sûreté, & où toutes les Flottes d'Espagne qui viennent de la Terre ferme de la nouvelle Espagne & de l'Amerique Meridionale s'y ren-

dent pour s'y rafraîchir ; c'est une Ville riche & de grand commerce , c'est là où se fabriquent les Navires du Roy d'Espagne.

Environ 22 lieuës de Havana ou environ du côté de l'Est le *Port de Matanzas* qui est assez profond & où s'y trouve abondance de rafraîchissemens. Prés de ce Port vers le rivage du côté de l'Oüest il y a une montagne qui montre le chemin pour y entrer. continuant vers l'Est on trouve une infinité d'isles , des bancs & des rochers, la derniere isle s'appelle Obohava , en mer il y a des basses & des bancs entre lesquels il y a un canal de l'Est à l'Oüest qui n'est navigable que de jour avec de grandes précautions.

Environ 58 lieuës de Matanza on trouve vers l'Est le Port de Jucanaca auprès d'une pointe de même nom scitué à 20 deg. 30 min. Ensuite on trouve le *Port del Principe* qui est un Port celebre parmy les Mariniers éloigné du Port de Saint

Jacques environ 45 lieuës.

La Côte qui suit après court le Sudsudest. Elle est entrecoupée de quelques Caps & bayes jusques au Port de *Baracoa* qui est à 12 ou 13 lieuës du Cap *Maizy* qui est le dernier Cap de l'isle du côté de l'Est. Après ce Cap la Côte court à l'Oüest laquelle a quelques bayes & Ports. Et de ce Cap revenant au Port de S. Jacques il y a environ 40 lieuës. La moitié de la Côte Septentrionale vers l'Est, est remplie d'isles lesquelles sont rangées en droite ligne long de la Côte.

Au Sudoüest du Cap *S^{te} Croix* vers le Sud de l'isle de Cuba, on trouve 3 isles appellées *Caymanes*, la premiere desquelles est la plus petite, distante de ce Cap environ 30 lieuës, & à 7 lieuës de celle-cy est celle du milieu appellée *Braccas*, qui a 6 lieuës de circuit. La derniere qui est à l'Oüest est la plus grãde.

L'isle de Cuba est remplie de Forêts, de lacs & de montagnes le

terroir est fertile & le climat y est temperé. Ce qui est de remarque en cette isle, c'est qu'il y a une montagne. d'où coule de poix en abondance, qui flotte le long de la mer, de laquelle les Espagnols se servent pour leurs Navires.

L'ISLE DE LA IAMAIQUE

L'isle de la Iamaïque est au Sud de l'isle de Cuba ; distante environ du Cap de S. Crux 22 lieuës. Elle est scituée sur la hauteur de 18 deg. 5 min. Le circuit est de 150 lieuës. & sa longueur est environ 55 lieuës, sa largeur est environ 24 lieuës. Une chaine de montagnes la coupe par le milieu & regne d'un bout à l'autre. La Ville de S. *Iacques* est la Capitale, elle est quasi au milieu de la Côte Meridionale à 4 lieuës de la mer, & autant du *Port-Royal* qui est deffendu d'un fort Château où les Anglois ont une bonne garnison : ce Port est fermé naturellement d'une pointe de terre qui s'é-

tend 4 lieuës vers le Sudest : l'an-
chrage y est fort bon par tout , un
Vaisseau de 1000 Tonneaux peut
aborder le rivage : c'est le lieu de tou-
te l'isle où il s'y fait plus de cõmerce
Port Moran est à la pointe Orien-
tale, c'est un Port fort commode &
assuré contre toutes sortes de vents,
où on trouve du bois & de l'eau
douce. *Le Vieux Port old-harbor* est
au couchant de S. Jago , il y a une
bõne rade & un petit Golfe. *Point-
neguill* est à l'extremité de la pointe
du couchant , c'est encore un bon
Havre & assez commode. *Port An-
tonio* qui est du côté Septentrional
est aussi un bon Havre. Les autres
Ports les plus considerables du cô-
té du midy sont le *Trou de S. Michel*,
la baye de *Micari*, le Cap *Allegator*,
le Cap *Pedro*, la baye de *Pallate*, la
baye de *Leuvana*, la baye de *Beuufelds*
& la baye de *Cabaitaes*, qui sont des
lieux commodes pour les Vaisseaux :
du côté Septentrional, sont le Port
Marie, ora *Cabessa*, *Cold. harbor*,

baye de Montega , & la Rio novo , la baye d'Orange. En la Côte Meridionale sont les écueils appelez les Hormigues éloignez 5 lieuës de la Côte, & à 7 lieuës de celles-cy, sont les écueils de Vivores, & plus loing on trouve les isles de Serrana, de Sevavilla & de Quitessvena qui sont parmy des bancs & des sables. Cette isle a été habitée autrefois, sçavoir la plus grande partie par les Espagnols qui ont détruit les Habitans. Elle est à present aux Anglois qui tirent beaucoup de secours d'un grand nombre de rivières, dont elle est remplie, le terroir est fertile dans le plat país devers la mer, particulièrement du côté Septentrional où la terre est noirâtre, & en d'autres comme vers le Sudoüest, elle est rougeâtre & sablonneuse. L'air y est incessamment raffraichy par des vêts d'Orient, par les frequentes pluyes & par les rosées de la nuit. Cette isle n'est point sujette aux ouraguans,

les marées s'y élevent rarement par dessus un pied , & les tempêtes y sont tres-rares. Le sucre y est excellent & en abondance , il y a grande abondance de poivre long, quantité de drogues medecinales, comme la casse , le guacum , le china , la falsepareille , il y a toute sorte de bétail , de gibier , de fruit de cocos &c.

L'ISLE ESPAGNOLE
ditte S. Domingo.

Anciennement cette isle a été appelée Quisqueia , puis Haiti & Cipanga , elle est entre 18 & 20 deg. latit. Nord , elle a environ 150 lieues de longueur & 40 de largeur sa forme est triangulaire. Elle fait une pointe vers la partie Orientale & deux vers l'Occidentale. Quatre grandes rivières se déchargent dans la mer , qui sont Juna qui court vers l'Est , Artihinnaus qui court vers l'Oüest , Jacchus au Nord & Naihus au midy.

La Ville & Port de S^t Domingo est la Capitale de l'isle scituée en la partie Meridionale & sur le bord de la riviere d'Ozama. Elle a un fort Château sur la partie Occidentale du Port, le commerce y a beaucoup diminué depuis que les Espagnols qui la possèdent ont eu connoissance de la nouvelle Espagne & du Perou. C'est le Siege d'un Archevêque & la residence d'un Viceroy. A 11 lieuës vers l'Oüest de S. Domingo est le *Cap de Nizao*, la Côte est basse. Après ce Cap on trouve une baye vers l'Oüest qui a trois Havres qui sont *Porto formoso* à 19 lieuës de S. Domingo, *Zezebin* & *Ocoa* qui sont à 21 lieuës. La Flotte d'Espagne y va mouïller l'anchre principalement dans le Port d'Ocoa, afin d'y prendre des rafraichissemens. S'ensuit après le Port d'Azua à 28 lieuës à l'Oüest de S. Domingo où on recueille quantité de sucre. Après on trouve le *Cap la Calongia* qui est vis-à-vis

des isles de Beata & d'Alto velo. Continuant la Côte on trouve une grande baye au Nordoüest, & sur la Côte de cette baye est le *Havre de Iaquimo* à 90 lieuës de S. Domingo. A 45 lieuës delà est le *Port de Zabana*, & le *Cap Bacao* qui avance 8 lieuës dans la mer.

Le *Cap de Tiburon* est en la partie la plus Occidentale, sous ce Cap il y a une Rade fort commode pour les Navires.

En la Côte Occidentale de l'isle allant du Sud au Nord on trouve à 13 ou 14 lieuës le *Cap de Donna maria*, dont la Côte court à l'Est jusques à Xaragua, & delà au Nordoüest jusques au Cap S. Nicolas à la reserve d'une baye qu'elle fait vers le milieu. Ces deux Caps sont éloignez l'un de l'autre environ 35 lieuës, & forment une grande baye qui a environ 30 lieuës de profondeur. A l'entrée de cette baye est l'isle de Caymito près de la Côte qu'on laisse à main droite, laquelle

est

est éloignée environ 13 ou 14 lieuës du Cap de donna Maria. On trouve aussi l'isle de Ganabo qui est plus grande. Et au fond de la baye il y a 4 ou 5 petites isles mais fort peu considerables.

En la Côte Septentrionale de l'isle allant de l'Oüest vers l'Est on trouve le *Port de Valparayso* vis-à-vis du Cap Occidental de l'isle Tortuga. On trouve dans ce Port de l'eau douce dans une riviere qui s'y décharge. Avançant plus outre on trouve à 26 lieuës une grande baye qu'on nomme *Manzanilla* qui s'avance en la terre, laquelle est fort commode pour avoir de l'eau douce à cause des rivieres qui s'y déchargent; sa pointe du côté gauche enferme monte Christo qui est attachée à la Terre ferme par une terre en forme de chaussée. Continuuant vers l'Est on trouve le *Port de Plata*; Ensuite le *Cap del Frances*, & un autre plus à l'Est qu'on appelle le *Cap del Cabron*. Entre ces

deux Caps il y a une baye qui s'é-
troissit dans les Terres faisant un
angle opposé au vent du Nord.
Mais vers le côté de l'Est il y a une
petite baye qui deffend un peu les
Navires de ce vent. Après avoir
passé le Cap del Cabron on trouve
une autre baye assez grande, mais
moins profonde que la précédente,
qu'on nomme *Golfe de Samana* de
la Province qu'elle mouille. Le Cap
Engamnio fait le Cap Oriental de
l'isle, après ce Cap la Côte court
peu à peu vers le Sudoüest jusques
au Cap de la Province de Higüey,
après la Côte est entrecoupée de
pointes & de bayes & va vers
l'Oüest jusques à santo Domingo,
cette isle est si fertile qu'elle rend
ordinairement le centuple de ce
qu'on y sème.

A l'Est de cette isle, est celle
de Saona laquelle est éloignée de
la ligne environ 17 deg. 45 min. se-
parée de l'isle Espagnole par un
Canal large environ de deux gran-

des lieuës , cette isle est basse & deserte , elle n'a point de bancs de sable ny de rochers , la mer y est assez profonde & la rade y est seure.

L'isle Sainte Catherine est proche de celle de Saona & si proche de l'isle Espagnole qu'on diroit qu'elle y est jointe. A 28 lieuës de S. Domingo du côté de l'Oüest est l'isle de Beata qui est separée de la grande isle d'environ 2 lieuës. Vers le Sud de celle-cy est celle d'Alto velo presque ronde & un peu haute du côté de l'Est , le reste est bas & d'un terroir noir. Fort près delà il y a 3 isles ou plutôt 3 rochers qu'il faut éviter ; du même côté de l'isle est celle de Baque autrement l'isle des Vaches à 54 lieuës de celle de Beata & sur la hauteur de 28 deg. 45 min. Elle n'a de longueur qu'une lieuë de l'Est à l'Oüest. Vis-à-vis du Cap Tiburon de la grande isle à 12 lieuës vers l'Oüest est l'isle de Navaza ; du côté Septentrional de l'Espagnole est l'isle Tortuga à 10

lieuës ou environ, elle à 12 lieuës de long : au milieu elle est montagneuse.

L'isle Espagnole a été autrefois divisée en plusieurs Provinces qui étoient regies sous divers Roys ou Caciques : mais leurs noms ont été abolis depuis que la pluspart des Originaires ont presque tous peris par les guerres & par les mauvais traitemens des Espagnols. Elle a titre d'Archevêché, duquel les Suffragans sont les Evêchez de la Conception, de la Vega, en la même isle, san Jago en l'isle de Cuba, san Juan de Portorico en Boriquen, Coro en Venezuele & san Margareta de las Caratas en ladite isle.

L'isle de S. Jean de Puerto rico.

Cette isle s'appelloit anciennement Boriquen. Elle est distante 18 ou 19 lieuës vers l'Est de l'isle Espagnole elle fut découverte par Colomb en 1493 & peuplée par les Espagnols en 1510, elle est scituée à

18 deg. 30 min. & a 50 lieuës de longueur & 20 de largeur. La Ville & le principal Port est celuy de *Porto rico*, en la partie Septentrionale de l'isle, son Port est spacieux, & les Vaisseaux y sont en seureté, l'entrée est fort étroitte, il y a trois forts Châteaux avec garnison Espagnole.

Du côté de l'Est suit le Havre de Luisa à l'emboucheure de la riviere de même nom. Après est celuy de Canoba, & plus outre est la Cabeca vers le Cap de l'Est qui regarde le Nord, vers le Sud sont les Ports de S. Jacques & de Yabucoa séparées l'un de l'autre environ 4 lieuës.

Du côté de l'Est de la même isle, il y a plusieurs isles qu'on appelle Virgines & au Cap de Sud celle de de Boyque, les Virgines sont au nombre de 12 ou 13 entre lesquelles il y a de bons moüillages pour mettre en seureté plusieurs Flottes, les Espagnols y vont souvent pes-

cher. Du côté de Sud allant vers l'Oüest on trouve le *Port de Gayama*, ensuite les rivières de Neabon & de Xavia. A 7 lieuës de Xavia est le *Havre de Guadianilla* & une grande lieuë plus à l'Oüest la rivière de Mosquitoes & un peu plus outre celle de Ganica. A 7 lieuës delà est le *Cap de Cabo roxo* qui fait le bout Occidental de l'isle: du côté de Sud de l'isle il y a quelques petites isles sçavoir celles del *Infierno*, *Santana*, *Haberiana*.

Ayant passé le *Cap de Cabo roxo*, on trouve vers le Nord une baie dans laquelle est le *Port de Pinos*. Ensuite celui de *Mayaguez* & un peu plus outre la baie de *S. Germain le vieux*, & de même côté la rivière de Ganabo qu'on appelle *Aguada* à cause de la commodité qu'il y a de prendre de l'eau. Après suit le *Havre de Gabataca* qui est près de l'autre *Cap Occidental* qui regarde le Nord. Du côté de l'Oüest de l'isle est l'isle de *Mona*, sur la hau-

teur de 17 deg. 54 min. laquelle est entre S. Jean & l'Espagnole : mais plus près de la premiere : il y a encore une autre petite isle appelée Monico, il y a encore une islette ou plutôt un rocher vis-à-vis de Guahataca.

Du Cap de l'Oüest qui regarde le Nord, allant vers l'Est, on trouve sur la Côte les rivières de Camay, Cibuco, Bayamon, & Toa, les deux dernières se déchargent dans la baye du Port de Puerto rico. Cette isle est bien peuplée il y a quantité de Forêts.

Isles de Saba, S. Eustache, Virgo gorda, & Sainte Croix.

Les isles de Saba & de S. Eustache sont à l'Est de l'isle S. Jean, celle de Saba est à 17 deg. 50 min. Elle est élevée en pain de sucre vers le milieu, la mer y est peu profonde, celle de S. Eustache luy est au Sud scituée à 17 deg. 40 min. Elle s'élève aussi en cone elle a au Sudest l'isle

de S. Christofle, toutes deux sont deux petites isles qui sont à l'Oüest de l'isle S. Barthelemy, l'isle de Virgo gorda est au Nordoüest de Saba, elle est haute & ronde scituée au commencement des petites Vierges qui s'étendent en nombre de 10 ou 12 vers l'isle de Porto rico. Lesquelles sont hautes & dénuées d'arbres, distantes de la ligne 18 deg. l'isle de S^{te} Croix est à 17 deg. 15 min. de la ligne à 10 lieuës au Sudest de Porto rico, elle à 20 lieuës de long, & 5 ou 6 de large, cette isle n'est pas élevée & a beaucoup de sources & de rivières.

Du côté du Nord est le Havre de S. Jean qui est beau & spacieux avec un autre qui est à l'embouchure de la rivière salée à 3 lieuës du premier, les Vaisseaux de 100 Tonneaux peuvent la monter demy lieuë, le fond est bon, le troisième Port est du côté de Midy qui est vaste & spacieux.

ISLE ANEGADE.

L'isle Anegade est à l'Est de l'isle S. Jean & à 13 lieuës de celle de Saba vers le Nordouëst sous la hauteur de 18 deg. 50 min. Elle a environ 7 lieuës de long, elle est deserte & fort dangereuse à cause qu'elle est environnée de basses.

ISLE SOMBRERO.

Sombrero est une petite isle au Sud-est de Anegade sur la hauteur de 18 deg. 30 min. Nord, elle est assize au milieu des bancs, qui bordent le Canal où passent les Navires qui retournent en Europe.

ISLE ANGVILLA.

Anguilla est une isle plate qui a 10 lieuës de longueur, mais fort étroite, elle est scituée à l'Est de l'isle S. Jean & éloignée de la ligne 18 deg. 20 min. Elle est habitée par 2 ou 300 Anglois qui sont des misérables.

ISLE SAINT MARTIN.

Cette isle est à 18 deg. 18 min. au Sudest de Anguilla : elle est environnée du côté du Nord de plusieurs petites isles qui sont presque aussi basses que la mer, elle a 6 lieuës de longueur & 4 de largeur elle a de bons anchrages du côté de l'Oüest, mais destituée d'eau douce,

ISLE S. BARTHELEMY.

Cette isle est à 17 deg. de la ligne & à 4 lieuës au Nordest de S. Cristofle. Elle n'a que 7 ou 8 lieuës de tour, avec un bon Havre qui entre plus d'un quart de lieuë dans la terre. Son entrée à 50 pas de largeur où les plus grands Navires peuvent entrer en tout temps & sans aucun danger, il y a en quelques endroits plus de 300 pas de large & au plus étroit 200 pas, il ne s'y fait que du Petun. Elle est de difficile accez à cause des rochers dont elle est entourée.

ISLE S. CRISTOFLE.

Cette isle a environ 18 lieuës de circuit, sa plus grande largeur au milieu n'est environ que de 3 lieuës, elle est scituée à 17 deg. 30 min. La partie orientale & occidentale appartient aux François & la partie Meridionale & Septentrionale aux Anglois.

La partie Occidentale qui regarde le Sud, commence par la *pointe de sable*: où il y a un Havre qui regarde le Midy. Il y a des rochers qui regnent le long de la Côte; au côté Oriental du Havre il y a un Fort à 4 bastions. A demy lieuë de la pointe de sable allant vers le Nord on trouve une petite baye appelée *ance louve*, où il y a une Eglise. Ensuite proche delà est l'*ance des Papillons* qui s'avance dans les Terres au Sudsudest: cette Côte court le Nordest. Environ demy lieuë de l'ance des Papillons on trouve l'*ance des Ovignes* vers le mi-

lieu de la Côte qui court le Nord-dest. Il y a quelques rochers qui s'étendent au Nordnordouïest environ un quart de lieuë. A 500 pas delà est le *Cap enragé*. La Côte court le Nord & le Sud le long de laquelle il y a quelques rochers.

A 3 quarts de lieuë du Cap enragé on trouve *l'ance du Caret* vers le Norddest de ce Cap, la Côte est un peu irreguliere : vers le milieu on trouve la *baye de la Fontaine*. A 7 ou 800 pas de l'ance du Caret est la baye appelée le *Morne*. L'on mouille l'anchre entre cette baye & deux petits bancs de sable qu'on nomme le Mouton. A un quart de lieuë plus loing tirant vers l'Est, il y a un Fort au Roy de France toute cette Côte est basse, le terroir y est leger & sablonneux.

La Côte qui appartient aux Anglois & qui regarde le Nord ; s'étend environ 2 lieuës. En la partie qui regarde vers l'Oüest il y a des roches cachées dans l'eau ; ce qui

reste en la partie du Nord vers l'Est appartient aux François. La Côte s'étend l'Estsudest environ 3 lieuës.

La Côte qui regarde le Sud s'étend environ 8 lieuës, elle est fort étroite du côté de l'Est.

La pointe de l'Est est montagneuse où on trouve premierement une grande anse où les Vaisseaux font en seureté. Le Cap qui la forme du côté de l'Oüest s'appelle *gros Cap*.

A une lieuë & demie de ce Cap au Sudsudoüest est le *Fort de la basse Terre* à 4 Bastions qui deffend deux Havres qu'il a à droit & à gauche. Celuy qui est vers l'Oüest est nommé *l'anse du Marigot*. La Côte est irreguliere ie long de laquelle il y a quelques rochers, de cette anse de Marigot jusques à la riviere de Pentecoste il y a environ une lieuë. La Côte court le Sudsudoüest, c'est là où finit la Côte habitée par les François.

Après avoir passé la riviere de Pentecostes allant vers l'Oüest, la Côte est possédée par les Anglois: on trouve premierement la *pointe des Palmistes* à une lieuë delà, on trouve la grande Rade où est le Fort Charles à 4 Bastions: & à deux lieuës du Fort Charles allant vers l'Oüest, les Anglois ont un autre Fort près la pointe de sable à 4 Bastions. Toute cette Côte court l'Est & l'Oüest, le dedans de l'isle est remply de montagnes, elle a de l'eau douce & quantité de sel, cette isle est fort sujette aux huragans, les Sauvages l'appellent *bia maiga*.

ISLE NIEVES.

Cette isle à 6 lieuës de circuit. Elle est scituée sous le 17 deg. 20 min. à une lieuë de S. Cristofle vers le Sudsudest. Elle est fort haute au milieu, couverte de bois & arroufée de plusieurs torrens d'eau douce, il y a environ 4000 Habitans

Anglois qui font trafic de sucre, de coton, de gingembre & de Tabac, il y a un Fort qui commande la Rade & le Port de Bathbay.

ISLE BARBOUDE.

La Barboude à 4 lieuës de long éloignée de la ligne 17 deg. 30 min. la terre y est platte & unie, il y a plus de 25000 Habitans Anglois sans les Negres qui sont en plus grand nombre. Du côté de l'Est de S. Cristofle la mer qui l'environne est remplie de basses tres dangereuses, elle est sterile & destituée d'eau douce, les Habitans se servent de Puits & de Cisternes.

ISLE ROTVENDO.

Cette isle est au Sudest de celle de Nieves sur la hauteur de 17 deg. 10 min. elle est petite & ronde & relevée au milieu. Son accez est facile, la mer y est profonde & nullement dangereuse.

ISLE ANTIGVE

L'Antigue où S. Maria del Antigua est au Sud de l'isle Barbada & à l'Estsudest de celle de Rotundo. Elle est sous le 16 deg. 11 min. elle a 7 lieuës de long & 7 de large elle est de difficile accez à cause des basses, & est habitée de 8 ou 900 Anglois. L'eau douce y est tres-rare.

ISLE MONSERAT.

L'isle de Monserat est à 16 deg. 25 min. à 5 lieuës de Rotundo vers le Sudsudest. Elle est longue & large de 3 lieuës, sa forme est presque ronde. Elle a deux bayes de sable où il y a d'assez bons anchrages pour les Navires : dont l'une à la commodité d'eau douce par le moyen d'une petite riviere. La terre y est haute & pleine de bois, les vallées y sont fertiles. Les Irlandois en sont les maîtres.

ISLE DE LA GARDELOUPE

Les François en prindrent possession sous Messieurs de Plessis & l'Olive Commandans en 1635 elle est distante de la ligne 15 deg. 54 min. & separée par un bras de mer qu'on nomme la *riviere salée*, son étendue depuis le Fort Royal qui est à la pointe du côté de Midy jusques à la pointe du petit Fort qui regarde le Nord, il y a environ 20 lieuës : & delà au Fort S.^e Marie 13 ou 14 lieuës. La partie qui regarde vers l'Est est appelée la grande terre, & celle qui est vers l'Oüest la basse terre.

La pointe de Sud de la grande terre qui regarde l'Est se nomme la *pointe de la Gardeloupe*, laquelle est fort étroite. Il y a 3 petites isles l'une derriere l'autre allant du Nord au Sud. De cette pointe vers le Nordnordoüest à 8 lieuës ou environ est le *Cap saint Jean*, & à 3 lieuës delà au Nordoüest est le *Port*

au Liege, où n'entrent que de petites Barques. Après la Côte court le Nord environ 2 lieuës.

La partie du côté du Nord ne s'étend que 3 lieuës, sa pointe la plus Occidentale est nommée la *pointe d'Antigoa*, à la plus Orientale est l'isle d'Esquille d'Estetat.

La Côte Occidentale commence à la pointe d'Antigoa. A 4 lieuës de cette pointe allant vers le Sud on trouve une baye propre à mouiller l'anchre. A la sortie de cette baye la Côte court le Sud environ 3 lieuës, où se voit le Canal qui separe la grande terre de la basse terre, il y a 15 ou 16 pas de largeur & deux lieuës de longueur. Au bout de ce Canal vers le Sud il y a 15 ou 16 petites isles. Ensuite la Côte court le Sudest environ 4 lieuës jusques à un rocher appelé les *deux Diamants*. Cette Côte forme un petit cul de sac, vis-à-vis de ces isles il y a une baye qu'on appelle la *grande baye*.

Le reste de la Côte qui regarde la partie Meridionale jusques à la pointe de la Gardeloupe il y a environ 11 lieuës. A deux lieuës vers l'Est des deux Diamants est la *pointe de Ajoupart*. Environ deux lieuës de la pointe de la Gardeloupe vers le Sud sont les deux isles des *Loups marins*.

La basse terre de l'isle de la Gardeloupe s'étend du Nord au Sud environ 14 lieuës. En la partie la plus au Nord il y a un Havre deffendu par un petit Fort à 4 Bastions. A une lieuë vers l'Oüest de ce petit Fort, il y a un autre fort nommé de *saint Pierre* qui deffend un Havre qu'on nomme *Cabes* qui est vers le Sud.

En la partie la plus au Sud est le Fort *Royal* qui deffend la Rade qui luy est au Nord, laquelle est aussi deffenduë d'un petit Fort à 4 Bastions du côté du Nord, à une lieuë du Fort Royal.

Au milieu de la partie Orien-

tale il y a encore un Fort à 4 Bastions qu'on nomme *Casse du Borgne* qui sert pour deffendre l'entrée du Havre nommé le *Passage de l'homme* qui est du côté du Nord. Ce Havre est fermé du côté de l'Est & du Sud des bancs de sable. Il est dangereux & de difficile accès.

En la partie la plus Orientale d'Esté ; sont quelques petites isles qu'on nomme isles à Boulanger , isles de la Biche , & du Crenage, les dernieres qui sont plus au Nord ont trois bancs de sable vers le Nord , où il y a entre deux des passages pour les Barques.

Entre la riviere du petit Carbet & la riviere du trou aux chiens , il y a une lieuë de país habitable assez uny , où il y a quelques bancs de roche.

Depuis le Fort Royal jusques à la riviere salée ce ne sont que des mōtagnes escarpées de toutes parts Depuis cette riviere salée jusques

à la riviere des Galions il y a 1000 ou 1200 pas.

Le grand moüillage où la Rade la plus seure de toute la basse terre, commence depuis les montagnes du Fort Royal jusques à la maison de Monsieur Hovel. Depuis cette Rade jusques à *l'ance de la Barque* il y a bon fond de sable, où les Vaisseaux sont en seureté, durant cette Côte qui dure environ 3 lieuës on n'a rien à craindre qu'en passant par la pointe des vieux Habitans, où l'on rencontre un banc de sable, où il fait dangereux quand le vent est à l'Oüest. *L'ance à la Barque* est un Havre où les Navires se peuvent carener & accommoder.

Depuis l'ance à la Barque jusques à demy chemin des *Fontaines bouillantes* on peut moüiller l'ancre, bien que la Côte ne soit que de roc. Au milieu de ce chemin on voit une barriere de roches, qui avancent environ trois ou 400

pas dans la mer, en laissant à 10 ou 12 pieds une distance entre deux pointes. Les deux ou trois plus proches de la terre paroissent à découvert & les deux autres ne paroissent que quand les ondes viennent à briser dessus, toutes les autres sont cachées sous l'eau. Les Canots peuvent passer entre ces deux pointes, mais il est dangereux pour les Barques & pour les Chaloupes.

La baye des Fontaines bouillantes seroit fort bonne Rade, sans une roche qui est dans le milieu au fond de la mer, laquelle coupe les cables des Navires. Depuis les Fontaines bouillantes jusques au petit cul de sac il n'y a rien à craindre si ce n'est en passant le *gros Morne* où il y a un certain contretemps des marées, & une rencontre de deux vents differens, qui donnent de la peine à ceux qui rament, & qui vont avec des Canots. C'est ce qui a fait nommer ce pas-

sage le *Cap enragé*, car quand il fait quelque peu de vent, on est contraint d'attendre le calme pour passer outre.

Cette isle a plus de 50 rivières, celle de Gouyaves est la plus considérable, elle a l'isle des Oyseaux tout proche à 15 deg. 45 min. laquelle est aussi basse que la mer & dangereuse à cause des bancs.

ISLE DE LA DESSEADE.

Cette isle est aussi appelée la désirée, elle est à 16 deg. 8 min. à 10 ou 11 lieuës à l'Est de la Gardeloupe. La partie du Nord est plus basse que l'autre. Et celle du Sud s'élève en cone, la mer y est de ce côté pleine de basses & de rochers.

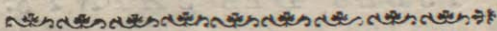
ISLES DES SAINTS.

Les trois petites *isles des Saints* sont à 15 deg. 50 min. de la ligne, au Sud de la Gardeloupe, elles sont disposées d'une telle maniere que

l'espace qui est au milieu d'elles forme une excellente rade. Le terroir y est bon pour le Petun & pour les vivres : mais elles sont dépourvûes de rivières & de sources d'eau douce , & sont habitées par les François.

ISLE MARIGALANTE

Cette isle est à 15 deg. 40 min. de la ligne & à l'Est des isles des Saints. Elle est à 8 lieuës de la Gardeloupe , ayant 6 ou 7 lieuës en longueur , & 3 ou 4 de large. Elle est fort coupée de petites montagnes. Il y a une rivière le long de laquelle il y a des Habitations des François , & de belles Sucreries. Toute la Côte de la basse Terre a bon fond , les Vaisseaux y peuvent mouïller l'anchre en toute seureté.



ISLES DE SOTO VENTO

ISLE DE LA MARTINIQUE

Les Indiens appelloient cette isle
Mandanina

Mandanina que les Espagnols appellerent la Martinique, cette îlle est scituée sur la hauteur de 14 deg. 29 min. elle a 16 lieuës de longueur & environ 45 lieuës de circuit, elle est remplie de montagnes & de vallées, il y a de beaux culs de sacs : aux environs des culs de sacs de la Cap-sterre, on voit en plusieurs endroits des langues de terre larges de demy lieuë : qui avancent dans la mer environ une lieuë plus ou moins.

Dans le cul de sac Royal du côté de la Cascapot, il y a un beau Havre où les Navires qui arrivent ordinairement aux mois de Juin, Juillet, & Août y sont en seureté contre les houragans, ce qui fait que ce Havre est fréquenté de toutes les autres Nations qui s'y retiennent pour éviter les houragans, sans que le Roy exige rien pour cette retraite, on appelle ce Havre le *Crenage*.

Le Fort de S. Pierre deffend la

Rade qui est tres-bonne, excepté vers le milieu où il y a une roche qui coupe les cables si on n'y prend garde, vis-à-vis de la Casepilote il y a une Rade qui a un tres-beau fond, de pais uny.

Cette isle est arrousee de plus de 40 rivières, elle a abondance de Petun, des Mamocs, & du Tabac, les François en sont les Maîtres depuis l'année 1635 qui vivent d'intelligence avec les naturels : néanmoins vers l'année 1660 les Caraïbes qui sont les naturels rompirent cette bonne intelligence, sortirent des montagnes & firent des courses sur les Habitations des François : qui obligerent les Indiens de se retirer dans des rudes montagnes.

ISLE DE LA DOMINIQUE,

La Dominique est à 15 deg. 20 min. de la ligne elle a 13 lieues de longueur & un peu moins de largeur laquelle est à 3 lieues au Nord-ouest de la Martinique. Du côté

du Nordouëst elle est plus haute que de l'autre. Les bayes y ont quelques bons anchrages. La Côte de l'Oüest a un Port assez commode, où on trouve de l'eau douce par le moyen d'un petit fleuve qui s'y décharge. Les Gens du païs sont Sauvages & Barbares. Elle est fort montagneuse, mais aussi elle a des vallées fort fertiles.

ISLE BARBADE.

Elle est sur la hauteur de 13 deg. 28 min. laquelle s'étend du Nord-est au Sudoüest en forme d'ovale. Le circuit est d'environ 20 lieües la terre y est élevée principalement du côté du Nord laquelle est couverte d'arbres. La Côte de l'Est en entrecoupée de plusieurs recoins & des basses qui s'étendent dans la mer. Celle du Sud reçoit la mer dans une grande baye qui fournit un fort bon anchrage aux Navires, au fond de ce Golfe est la Ville de *S. Michel* appelée le Pont, où le

Gouverneur Anglois fait sa residence, c'est le lieu du commerce de l'isle, & le plus mal sain, à cause des marécages. La Ville & le Port sont deffendus de deux Forts: dont l'un s'appelle *S. Charles*. Le petit Bristol est la seconde Ville de l'isle où il y a une bonne rade. Cette isle est escarpée & où elle ne l'est pas, il y a de bonnes palissades, Remparts, Courtines, & Contrescarpes.

ISLE SAINTE LUCIE.

Elle est éloignée de la ligne 13 deg. 28 min. elle a environ 25 lieues de circuit. Au Nord de cette isle il y a deux hautes montagnes en forme de pain de sucre qui s'élevent jusques à la moyenne region de l'air, il y a vers la pointe de Sud une baye qui fait une tres-belle & tres-bonne Rade. Elle est habitée par des François.

ISLE DE S. VINCENT.

Elle est au Sud de Sainte Lucie sous la hauteur de 12 deg. 50 min. elle a 7 lieuës de long. Au long de la Côte qui regarde le Sudoüest, il y a plusieurs bayes & bons anchrages avec un accez fort facile. Les Caraibes y ont beaucoup de Villages qui vivent delicieusement & se meffient des étrangers bien qu'il les reçoivent pour traffiquer.

ISLE DE BEKIA.

Elle est à 12 deg. 20 min. de la ligne, son circuit est environ de 10 lieuës, elle a une baye assurée contre toutes sortes de vents. Elle est inhabitée & destituée d'eau douce, quelques Caraibes de S. Vincent y vont faire la pesche & y cultivent de petits Jardins pour leur divertissement.

ISLE DE LA GRENADE.

Elle est à 11 deg. 30 min. elle est

à 30 lieuës de la Terre ferme, sa forme est presque ronde, si ce n'est vers la pointe de Salines qui s'étend le Sudoüest, qui fait un col & couvre une grande baye, où le fond est bon & où les Navires peuvent anchrer en seureté.

Toute la Côte qui regarde l'Oüest jusques à la *pointe du grand Pauvre*, comme aussi celle de Sud entre la *pointe de salines* & de *Pirangas*, le fond est bon & assuré jusques tout proche de la Côte: elle est exempte des houragans, au milieu de la grande baye est le *Port Loüis* fort fameux qui s'avance dans la terre & qui est capable de tenir 100 Navires de 1000 Tonneaux, l'entrée a deux montagnes éloignées environ 600 pas, il faut que les Vaisseaux passent à 80 pas d'une des montagnes, à cause d'un banc de sable qui couvre ce Port. A main droite en entrant il y a un grand Etang qui n'en est séparé que par un terrain large de 10 à 12 toises. L'une des di-

tes montagnes est fortifiée d'une Tenaille entre deux Bastions dont les fars se terminent à des roches escarpées ; elle a 24 lieuës de circuit. Ces Côtes sont remplies de valées arroufées de quantité de rivières.



ISLES DE SOTAVENTO.

ISLE TABAGO.

L'isle de Tabago est la plus Meridionale des Antilles. Elle est à 11 deg. 10 min. lat. Nord. Sa longueur est 11 lieuës , & sa largeur est 4 quelques peu moins. Il y a 3 Forteresses qui sont celles de *Lampsinbergue*, *Beverens*, & *Belle-viste*, elle a de l'eau douce, son côté Oriental est un peu élevé & au devant il y a deux petites isles & quelques rochers, à la pointe Occidentale il y a une bonne baye fort commode pour ceux qui courent long de la Côte Meridionale, derriere une pointe basse au dessous d'un ri-

vage sablonneux il y a 15 à 20 brasse d'eau où il fait bon anchrer : au côté Septentrional de l'isle distante de la premiere d'une grande lieuë il y a une autre baye où il fait bon anchrer. A demie lieuë de celle-cy il y a une autre baye dont le rivage est sablonneux dans laquelle se décharge une petite riviere. Autour de l'isle se déchargent plusieurs rivières, dont l'une est bonne à boire, il y a des Prairies propres à engraisser le bétail, il s'y trouve des Palmites, des Bananes & autres fruits. Il y a quantité de gibier & de poisson. Cette isle n'est pas sujette aux houragans. Les Hollandois s'y vouloient établir en 1614, ils avoient déjà commencé d'y bâtir un Fort, mais ceux du Pais les en chasserent. En l'année 1654 ils s'y sont arrêtez.

ISLE S^{re} MARGARITE.

L'isle de la Margarite fut découverte par Cristofle Colomb en 1498

en son troisiéme Voyage. Elle a 15 lieuës de long & 6 de large à 7 lieuës de la Terre ferme, elle est distante 11 deg. de la ligne. Il ny a point presque d'eau douce, que les Habitans vont querir en la Terre ferme en la Province de Cumana: neanmoins elle est fertile, abondante en Mays, & riche en pâturages. Les Espagnols ont fait tant pescher des Huîtres pour en retirer des Perles, qu'ils ont détruit la semence, & par ce moyen empêché la production ou generation.

ISLE DE LA TRINITE.

Cette isle est éloignée de la ligne dix deg. 30 min. elle est à l'emboucheure de la riviere d'Orenoque, qu'on appelle ordinairement Bouche de dragon, à cause qu'elle est dangereuse, & ou Cristofle Colomb faillit à faire naufrage en 1498 en voulant découvrir ce País. Elle a 30 lieuës de long & 20 de large. Le Bourg de S. Joseph est au

côté Meridional sur le bord d'une petite riviere nommée Carone. La pointe del Gallo fait le Cap le plus Occidental, elle est presque aussi raze que la mer; d'où s'étend en mer un banc de rochers où il n'y a que 12 pieds d'eau au plus. La pointe de la Galere est au bout Oriental, les Espagnols y sement du Tabac, & le Terroir y est propre pour les cannes de sucre, pour du Mays & de la Cassave.

ISLE CVBAGVA.

L'isle Cubagua est à une lieuë de la Margarite du côté de Sud. Elle a 3 lieuës de circuit, destituée d'eau douce & presque découverte d'arbres si ce n'est de Guayac. La Côte de Sud de cette isle est distante Daraya d'environ 5 lieuës. Elle a une Rade assez commode du côté du Nord. Cette isle a été du tout abandonnée des Espagnols dès que la pesche des Perles a cessé.

ISLE DE COCHE.

Cette isle est un peu plus petite que la premiere, elle est distante de Cubagua d'environ 4 lieuës vers l'Est. Son Terroir est bas & presque aussi raz que la mer, toutes ces trois isles sont desertes & abandonnées des Espagnols depuis que la pesche des perles a cessé.

ISLE BLANCA.

L'isle blanca est sous 11 deg. 48 min. elle est distante de la Marguerite vers le Nordouest quart au Nord environ 18 lieuës. Elle a 6 lieuës de circuit. Sa principale Rade est du côté de l'Ouest dans une baye de sable, il y a peu de montagnes, au côté de l'Ouest il y a quelques petits bocages presque tous d'arbres de Guayac, mais le côté de l'Est est tout couvert de bois. La terre est infertile & destituée d'eau douce. Elle est inhabitée, les Espagnols y vont quelque-

fois pour chasser aux Chèvres sauvages, où il y en a quantité.

ISLE TORTUGA.

Cette isle est sous 11 deg. vers le Nord, à l'Oüestquart au Sud de la Margarite 14 lieuës. Elle a de l'Est à l'Oüest environ 4 lieuës & une & demie de large, son côté Oriental comme aussi la plus grande partie est sterile & pierreux. Son côté Occidental est couvert de bois où il y a grand nombre de Guayac, & le bord de la mer est si couvert de buissons qu'on n'y sçauroit passer. Derriere le Cap de Sudest il y a une saline où au mois de Septembre, Octobre & Novembre on peut charger quelques Navires: mais la Rade est mal commode pour les Navires, son côté de Sudest est tellement remply de basses & de rochers qu'on n'y sçauroit anchrer, elle a une rade assez bonne, derriere son Cap de Nordest, qui s'avance dans la mer par un col

fort étroit , où l'on peut tirer à sec les Navires pour les racommoder.

ISLE ORCHILLA.

Cette isle est distante de celle de Tortuga 16 lieuës vers le Nordoüest. Elle est à 11 deg. 30 min. de la ligne. Elle est divisée en plusieurs parties dont la plus grande est presque comme un croissant , & d'autres petites séparées les unes des autres par des Canaux peu profonds. La plus grande est basse en sa plus grande partie. Il y a quelques montagnes au Cap d'Orient & d'Occident. Au côté Meridional qui regarde l'Oüest la mer est fort profonde , & le rivage y est droit comme un mur , du côté de Nordoüest il y a plus d'arbres. La terre est salée & non propre à cultiver. Elle est destituée d'eau douce. Au Nord se voyent quelques petites isles qui sont quelquefois inondées par la mer,

ISLE ROCCA.

Cette isle est éloignée d'Orchilla 6 lieuës vers l'Oüestquart au Sud scituée sous 12 deg. 4 min. vers le Nord. Et c'est plutôt une étendue de rochers durant 5 lieuës de l'Est à l'Oüest qu'une isle.

ISLE D'AVES.

L'isle des Aves est composée de plusieurs petites isles, la plus Orientale est la plus grande & de forme triangulaire presque aussi basse que la mer & couverte d'arbres. Le terroir est pierreux. Elle est distante de Rocca vers l'Oüest quart au Nord d'environ 10 lieuës, & de la ligne vers le Nord d'environ 12 degrez.

ISLE DE BONAIRE.

L'isle de Bonaire est distante de celle des Aves 8 lieuës vers l'Oüest quart au Nordoüest, à 12 deg. & quelques minutes de la ligne. Elle

a environ 17 ou 18 lieuës de tour. Ses bords sont presque tous droits: De sorte qu'au côté vers le Nordoüest où est la meilleure Rade, il faut necessairement attacher les Navires aux arbres, on porte l'ancre sur le rivage: de ce côté il y a une petite isle, il s'y trouve force Bœufs, Vaches, Brebis. Chèvres, Chevaux & Pourceaux que les Espagnols ont emmenez, & qui y ont multipliez. Le Terroir n'y porte pas bien les grains. Il y a force arbres dont le bois sert à la teinture en rouge.

La petite isle est distante de la grande d'un petit espace. Elle a aussi ses rivages fort droits & la mer fort profonde. Son Terroir est la plupart pierreux, le reste est nitreux où salé. L'eau y est rare il y a de mêmes arbres qu'à la grande, du Guayac & quelques Cottoniers. Elle a environ trois lieuës de circuit.

ISLE DE CYRACAO.

Cette isle est distante de Bonaire 10 lieuës vers l'Oüest Nordoüest, elle est scituée sous 12 deg. 40 min. elle a 10 lieuës de circuit, & s'étend le Nordoüest & le Sudest. Les Habitans nourrissent quantité de bétail. Leur principal traffic est de Formage qu'ils vont vendre en Terre ferme. Elle a une baye spacieuse du côté du Nordest: mais l'anchrage est incommode pour les grands Navires à cause que la falaise est fort droite.

ISLE ARVBA.

Cette isle est à l'Oüest quart au Nordoüest & à 20 lieuës de Curacao. Elle s'étend 3 lieuës du Nordoüest au Sudest. Il y a une rade du côté du Nordoüest derriere un Cap auprès d'une petite isle qui est vis-à-vis, sur un fond de sable propre pour anchrer où il y a 5 brasses de profondeur. Les autres rivages de

l'isle sont des falaises droites que la mer couvre à haute marée. La plus grande partie de l'isle est basse. En quelques endroits il y a des montagnes, l'une desquelles ressemble à un pain de sucre. Son circuit est d'environ 5 lieuës. Elle est distante du Cap de S. Roman d'environ 9 lieuës vers le Nordnordest.

I S L E C A Y E N N E.

Voyez la Côte de la Guyane en la Description des Côtes de l'Amérique Meridionale en la mer du Nord.

Isle de Fernand de Noronha.

Elle est scituée sous 3 deg. 50 min. à 80 lieuës de la Côte du Bresil, elle a 2 lieuës de longueur & une de large, la plus grand part de l'isle est plate. Le terroir est nitreux néanmoins les rivières où sources d'eau qui l'arrousent, y font croître des Legumes, des bonnes racines à manger & d'excellens melons. Les

rivages sont de difficile accez & impossible d'aborder la Côte avec des Chaloupes : au Nordouëst il y a deux Rades assez bonnes l'une est proche la pointe Orientale de l'isle sous le côté Occidental d'une petite montagne, qui s'avance en mer en forme de peninsule, où on descend assez facilement, & l'autre Rade est sous une roche qui represente une Eglise. Du côté Oriental presque au milieu de l'isle il y a une petite baye en forme de croissant, où il y a un Etang propre à faire des salines.

ISLE DE LA MOCHA.

Cette isle est dans la mer de Sud dépendante de la Province Darauco en la Côte de Chile. Elle est distante de la ligne vers le Sud de 38 deg. & quelques min. separées de 5 lieuës de la Côte. Le Canal qui est entre deux, est profond de 12 brasses. Elle est habitée par les Indiens de la Terre ferme qui s'y sont reti-

rez pour n'être point sujets aux Espagnols. La terre est fertile en toute sortes de fruits, & embellie de pâturages. Au dessous de l'isle il y a une bonne Rade où on peut anchrer à 7 ou 8 brasses, on n'a à craindre que les vents de Nordest qui y sont rares. Du côté du Nord l'isle est basse : mais du côté de Sud elle est environnée de rochers où la mer brise fort.

Isles de Jean Fernandes.

Ce sont deux isles découvertes par Jean Fernandes sous le 43 deg. 48 min. latit. Sud qui sont dans la mer du Sud toutes deux fort hautes, la plus Occidentale est la plus petite & infertile, la plus Orientale est plus fertile, où on trouve quantité de Chèvres & de Pourceaux, derriere la pointe Orientale il y a une Rade commode pour anchrer. Elle a environ 6 lieuës de circuit, & éloignée de la Côte environ 90 lieuës. Elle a une Rade du côté de

Nordest. Il y a quantité de Fontaines d'eau douce : & la mer y est poissonneuse. Il s'y trouve une grande abondance de bois de Sandal. Ces isles sont desertes.

ISLE DE S^{te} MARIE.

L'isle de sainte Marie est vis-à-vis de la Province Darauco en la Côte de Chile sous 37 deg. 20 min. & vis-à-vis de la baye de la Conception. Elle est à 3 lieuës de la Côte. Le Terroir est fertile en froment & en orge. Le côté Occidental est fort propre pour mouïller l'anchre. Les Habitans sont Chrétiens & sujets aux Espagnols. Il y croit force Mays & divers fruits. Il y a abondance d'autres vivres : de sorte que quand l'on est le plus fort, on en peut tirer toutes sortes de mitrailles, comme des Brebis, des Pourceaux, des Poules &c.

COSTE MERIDIONALE
de l'Amerique, en la mer de Sud.

Après avoir passé le détroit de Magellan, & entré dans la mer de Sud se presente le Cap de la Victoire : & après ce Cap une baye, laquelle est fermée de plusieurs isles; il y a au fond de cette baye un recoin assez large d'emboucheure, qu'on appelle *Ancon sin salida*, c'est à dire ance sans sortie : cette baye est à 52 deg. de la ligne. Ensuite on trouve le *Cap Corse* à 51 deg. 50 min. Plus outre on trouve le *Havre de S. Guillen* à 49 deg. 40 de la ligne. Du Havre de S. Guillen au *Port de Ferdinand Gallego* il y a environ 16 lieuës, la Côte court le Nordest delà à la baye de *Nuestra sennora* continuant la Côte, on trouve le *Cap d'Ochinnari* qui en est éloigné 11 lieuës. A 9 lieuës delà suit le *Cap S. André* qui est éloigné 47 deg. de la ligne.

De S. André au *Port S. Estienne*

il y a 6 lieuës, & delà jusques au *Cap de diego Gallego* il y a 13 lieuës, qui est à 46 deg. de la ligne. Delà au *Port de S. Dominique* on conte 22 lieuës. Suit après à 7 lieuës delà l'isle de *Nuestra fennora del socorro*, laquelle est à 45 deg. 10 min. & separée par un petit détroit de la Côte. A 20 lieuës plus outre est le *Cabo de las islas*. De ce Cap à celuy de *sainte Claire* il y a 11 lieuës. Delà jusques au *Cap S. Cyprien* 4 lieuës. A 16 lieuës plus outre est le *Cap de S. Felix*.

Du Cap de *S. Felix* au *Cap de la Vallena* il y a 10 lieuës. Delà au *Cap de Chanqui* il y a 4 lieuës. Environ demy lieuë de ce Cap vers le Nord il y a une petite isle avec trois autres plus petites qui occupent une lieuë & demie, ce Cap est à 40 deg. 30 min.

Du Cap de *Chanqui* au *Cap S. Marcet* il y a 9 lieuës. De ce Cap jusque à la *Pointe de Villina* il y a 8 lieuës. De cette Pointe à Rio

bueno 11 lieuës. Delà au *Cap de la Galere* 8 lieuës, devant ce Cap il y a quelques rochers. De ce Cap à la riviere de Chabin 2 lieuës. Et de Chabin à *Valdivia* 3, cette Ville a un Port fort commode ouvert au Sud, capable de grands Navires, par le moyen d'une riviere sur laquelle elle est scituée à deux lieuës de la mer: son Port est éloigné de la ligne 40 deg. 46 min. latit. Sud.

De *Valdivia* à la riviere de *Queulen* on conte 10 lieuës. Elle est à 39 deg. 25 min. De *Queulen* à la riviere de *Tolten* il y a 9 lieuës, elle est à 39 deg. de la ligne. Delà à la riviere de *Cauten* 6 à 7 lieuës tout proche delà est l'isle de *Mocha* vers le Nordouest sur le 38 deg. 10 min. A 5 lieuës de la Côte à l'Oüest Sudoüest de l'isle il y a bonne Rade & bon mouillage sur 7 ou 8 brasses: on n'a à craindre que les vents de Nordest qui sont assez rares.

A 4 lieuës de la riviere de *Queulen* est le *Port de Carnero*: & ensui-

re la riviere de Lebo à 38 deg. de la ligne, près laquelle est l'isle Ste Marie à 6 lieuës vers l'Oüest Sudouëst. De la riviere de Lebo à celle de Labapi, il y a environ 7 lieuës elle est à 37 deg. 40 min. De la riviere de Labapi à celle de Biobion on conte 17 lieuës. De celle-cy à la *baye de Penco*, dite de la *Conception* 2 lieuës par terre, mais davantage par mer, à cause d'un Cap fourchu qu'il y a entre deux. Du Port de la *Conception* au *Port de la Herradura*, qui est dans cette même baye il y a 5 lieuës : ce Port est exposé aux vents de Nordest & de Nord. Il est bordé de collines. Le rivage est fort étroit pour se garantir des vents: les Pilotes vont anchrer derriere une petite isle, qui est au devant de la baye. La mer y est extrêmement poissonneuse.

De la *Herradura* à la riviere d'Hytaten il y a 3 lieuës. Elle est à 36 deg. 15 min. de la ligne. Delà à la riviere de Maule il y a 26 lieuës.

Delà

Delà à la pointe de Bairres 27 lieuës
A 4 lieuës plus outre fuit la riviere
de *Chacopol* qui a vers l'Est *S. Iago*
de Chili, à 30 lieuës dans les terres,
qui est la Capitale de la Province
de ce nom. Vis-à-vis sont les deux
isles de *Iean Fernandes* à 95 lieuës de
la Côte sur la hauteur de 33 deg. 40
min. où il y a une fort bonne Rade
derriere sa pointe Orientale : mais
à celle de l'Oüest, le courant vous
entraîne hors de l'isle. La plus
Orientale de ces deux a six ou sept
lieuës de circuit. Cette isle abonde
en eau douce, toute la Côte de
Chili jusques-là s'étend le Nord-
nordest & le Nord.

De la riviere de *Chacopol* à la
riviere de *Mayta* il y a environ 18
lieuës vers le nord. Delà conti-
nuant toujours vers le nord, à 5
lieuës on trouve le *Port de Va'pa-*
rayso, qui est à 33 deg. & quelques
minutes. C'est le Port de la Ville
de *S. Jago*, & le meilleur de cette
Côte. On y décharge toutes les

Marchandises qui viennent par mer de Lima, & des autres Ports du Perou, avec les tresors qui viennent des autres Provinces voisines qu'on apporte à Lima.

De Valparayso à *Quintero* il y a 11 lieuës, & a un Port & une Rade fort commode, où les navires sont en seureté. De *Quintero* à la *baye de Choapa* il y a 24 lieuës. Il n'y a nulle commodité de prendre de l'eau, au devant de la baye il y a un écueil sur le 31 deg. de lat. de *Choapa* à la riviere de *Limara* il y a 9 ou 10 lieuës. Delà à la baye d'*Antogayo* 5 lieuës. Suit après la *baye de Coquimbo* environ 11 lieuës près de laquelle il y a 7 petites isles selon LINSCHOT. Dans cette baye il y a un Port fort grand éloigné de la ligne 29 deg. 30 min. c'est un Port où les navires sont en seureté & fait une bonne Rade entre la Côte & un rocher qui est vis-à-vis.

Après la baye de *Coquimbo* suit celle de *Guasco* distante de la ligne

28 deg. 20 min. l'anclfrage y est assuré, ensuite la Côte est fort élevée. Continuant d'aller vers le Nord on trouve la baye & vallée de *Copayapo* à 26 deg. 10 min. où il y a un Port spacieux & fort commode, avec une petite riviere qui le coupe. On conte de ce Port jusques à la vallée de *Gasco* environ 40 lieuës: C'est là où finit la Côte de Chile entre la vallée de *Guasco* & la baye de *Coquimbo*: mais plus proche de celle-cy on trouve à dix lieuës de la Côte trois isles. Celle qui est plus au Sud s'appelle *Paxares*, celle du milieu *Muxillones*, & la plus au Nord *Tortorel*.

Ce païs est habité, il est en partie plat, & en partie montagneux. Sur ces Côtes se trouvent des rivieres qui coulent le jour, mais la nuit elles sont taries, à cause de la neige qui s'écoule le jour des montagnes par la chaleur du Soleil.

COSTE DV PEROV.

Icy commence la Province de *los Charcas* laquelle finit à la riviere de *Tambo palla*. On trouve premierement sur la hauteur de 25 deg. 30 min. la baye de *nuestra sennora*, laquelle a dans son emboucheure deux petites isles. Suit après le *Cap de Lopes* à 24 deg. 50 min. & ensuite celuy de *Michaël dios* à 24 deg. 40 min. Plus outre long de la Côte est l'isle de *Lobos* à 24 deg. de la ligne, la Côte y est fort droite & la mer si profonde que la sonde y est inutile. Plus outre vers le Nord, il se voit long de la Côte l'isle de *Guaxa* à 23 deg. 15 min. de la ligne. Entre cette isle & la Côte il y a un petit Port capable seulement de 3 ou 4 navires. Ensuite on trouve une pointe de terre vers le Nord-nordoüest, & à deux lieuës plus outre la grande baye & *Port de morro moreno*, qui est comme fermé par une isle qui est au devant qui le

garantit contre toutes sortes de vents. L'entrée est de facile accez, & a dans son emboucheure 25 brasses de profondeur. Mais on ne trouve ny eau ny bois, il est éloigné de la ligne 22 deg. 50 min.

De Morro moreno au *Cap d'Agama* il y a 5 lieuës vers le nordest, il est sur la hauteur de 22 deg. 40 min. Ensuite on trouve les rivieres de *Montelo de la Haia* ou *Loa* avec celle de *Pica*, avec le *Port de Moxillones* qui est à 22 deg. 30 min. De ce Port au *Cap de Tacama* on compte 18 lieuës. Du *Cap de Tacama* au *Port de Tarapaca* il y a 5 lieuës, en cet endroit il y a une isle distante de la Terre ferme près de 2 lieuës. Elle a environ une lieuë de circuit, & enferme une certaine baye dans laquelle est ce Port à 21 deg. de la ligne.

Du Port de Tarapaca à la riviere de *Pisagua* il y a 28 lieuës. Elle est à 19 deg. 40 min. Delà au *Port Darica* il y a 22 lieuës, ce Port est à

18 deg. 30 min. de la ligne, il est à couvert des vents de Sud, d'Est & Nordest : mais non pas de ceux de l'Oüest. Prés de ce Port il y a une montagne au devant de laquelle il y a une isle, de laquelle jusques à une petite riviere il y a 11 lieuës, dont l'eau est fort bonne à boire. Delà jusques au *Moro de los Diabolos* on conte 5 lieuës. Ensuite est le *Port de Zilo* qui en est éloigné 8 lieuës, dans ce Port se décharge une riviere qui est à 18 deg. de la ligne. A 12 lieuës delà vers le Nordouëst est la riviere de *Tambo palla* où finit la Province de los Charcas.

COSTE du Gouvernement de Lima
au Perou.

De Tambo palla à l'isle de *Chuli* il y a deux lieuës, où il y a bon abry pour les navires. Après suit la riviere de *Quilca* qui fait le *Port d'Arequipa*, qui est distant de 100 lieuës de Lima, la Ville est environ 12 lieuës de la mer qui a un Siege Epis-

copal Suffragant de celuy de Lima. Suiuent après les rivières de *Cama-na* & d'*Oconna* dont la Côte est entièrement deserte.

A 16 deg. de la ligne on trouve le *Port d'Hacari* où l'on se pourvoit de vivres & d'eau fraîche, la Côte court le nordest. A 14. lieuës delà on trouve le *Cap de S. Nicolas* qui est à 15 deg. 20 min. de la ligne.

A 14 deg. 45 min. on trouve le *Cap de la Nasca* où tout joignant est le *Port de S. Nicolas* fort assuré contre les vents. Du cap de la nasca à l'isle de *Lobos* il y a 13 lieuës, cette isle est à 14 deg. 20 min. Il y en a encore 7 ou 8 autres plus petites partie basses & partie hautes, lesquelles sont sans eau douce. Elles sont desertes, inhabitées, & sablonneuses. Suit après le *Port de Sangallan* à 14 deg. 10 min. de la ligne.

Du Port de Sangallan au *Cap de Guarco* il y a environ 16 lieuës. De ce Cap à l'isle de *Callao* il y a environ 22 lieuës. Cette isle est escar-

pée & destituée d'eau douce. Elle est à l'entrée du Port de la Ville de *Lima* qui a un Port fort vaste & assuré à 12 deg. 30 min. de la ligne, il est exempt des bancs & des rochers. Les navires qui arrivent du côté de Sud doublent l'isle de *Lobos* pour entrer ensuite dans le Port qui est distant de la Ville de *Lima* qui est à deux lieues au dedans des terres. C'est la Capitale du Perou; c'est là où on apporte les richesses du Pais pour les transporter tous les ans à Panama. Toute cette Côte depuis le Port de *Sangallan* est basse à l'exclusion qu'il se voit çà & là quelques collines & tertres pierreux ou des dunes sablonneuses. Il n'y pleut jamais, mais seulement quelques rosées legeres. Le Vice-roy reside à *Lima*, c'est le Siege d'un Parlement & d'un Archevêque.

Ayant passé le Port de *Lima* on trouve quelques rochers qui bordent la Côte par une longue suite

l'espace de 9 lieuës. Ces rochers s'appellent *Farallones* qui sont à 5 ou 6 lieuës au nordouïest du Port de *Gaura*. De ce Port à la riviere de la *Barranca* qui est à 11 deg. de la ligne on conte 6 lieuës. De la *Barranca* à *Guarmey* ou *Bermeio* il y a environ 22 lieuës. Entre *Gaura* & *Lima* est la Ville *Darnedo* sur la Côte. De *Garmey* au Port de *Cazma* il y a 10 lieuës. Tout proche delà il y a une riviere d'eau douce & quantité de bois.

De *Cazma* à *Ferrol* il y a 7 lieuës, c'est un Port assuré & commode : mais non pas pour y prendre de l'eau & du bois. De *Ferrol* à *Santa* il y a 5 lieuës, auprès duquel se décharge une riviere. La Côte est basse & sablonneuse & n'a ny bancs ny rochers.

Sur la hauteur & 8 deg. & 20 on trouve le Port de *Ganapé*. Plus outre est le Port de *Guanchaco* qui est le Port de la Ville de *Truxillo*, qui est éloigné environ 2 lieuës de la

mer. Elle est à 7 deg. 30 min. C'est une Ville fort riche & fort marchande. A deux lieuës plus outre il y a un autre Port qu'on appelle *Arerife de Truxillo*, lequel est dans une baye ouverte qui n'est point assurée contre toutes sortes de vents, même l'anchrage n'y est pas bon. A 10 lieuës delà est le *Port de Malabrigo* sur la hauteur de 7 degrez mal à couvert contre l'incertitude des vents, même l'anchrage ny est pas bon.

Sur la hauteur de 6 deg. 30 min. Vis-à-vis de la riviere de Pascamayo est l'isle de *S. Roch*. Et à 6 deg. de hauteur sont les isles des Loups marins : dont la premiere est à 6 lieuës de la Côte, & la derniere est à 10 lieuës. Elles sont destituées d'eau douce.

COSTE DE QUITO.

Elle commence au *Cap del Aguia* à 6 deg. de la ligne vers le Sud. Après avoir passé ce Cap vers le

Nord se presente une baye dans laquelle sont les *Ports de Tangora*, & de *Silla*. Plus outre on trouve long de la Côte, à 4 lieuës de terre l'isle de Lobos : & au delà la Ville & *Port de Payta* sur la hauteur de 5 deg. C'est un Port fameux & des plus frequentez du Perou, où on racommode les Navires.

De Payta jusques à *Punta de Parina* il y a environ 9 lieuës vers le Nordest. Plus outre vers le Nord se presente le *Cap Blanco* distant de la ligne 4 deg. 30 min. Du Cap Blanco à la riviere de *Tumbez* il y a environ 15 lieuës : la Côte qui est entre deux court le Nordest, elle est basse, sans collines ny montagnes, excepté quelques petits tertres sterils pleins de sable ou de pierres. A 12 lieuës delà suit une baye assez grande, dans laquelle se décharge la riviere *Guayaquil*. Dans cette baye est l'isle de *Puna* qui est à 2 deg. 50 min. Après suit la *Pointe de Ste Heleine* qui termine ladite

baye du côté du Nord, cette pointe est scituée à 2 deg. 8 min. Vis-à-vis de cette baye en pleine mer est l'isle de *Ste Claire*.

Du Cap Sainte Heleine au Cap *S. Laurens* il y a environ 18 lieuës. L'espace qui est entre deux, enferme les deux *Ports de Zallango & de Callo* qui sont commodes pour anchrer, & pour y prendre de l'eau & du bois. A 3 lieuës au Sud du Cap *S. Laurens* est la *petite isle de Plata* qui a quasi deux lieuës de circuit. Du Cap *S. Laurens* à *Puerto veio* il y a 5 lieuës, où il y a une baye appelée *los Caraques*, avec un fort bon anchrage. L'entrée & la sortie y est aisée, bien qu'il y ait au devant une isle ou un rocher. Continuant la Côte on trouve le Cap *Passaro* vers le Nord, qui est à 10 min. lat. Nord. A 90 lieuës de ce Cap sont vis à-vis les *isles de Galepeios* desertes & infertiles.

Du Cap *Passao* jusques au Cap *S. François* il y a 20 lieuës au Nord-

nordest. Ces deux Caps forment une baye. Entre ces deux Caps se déchargent quatre rivières considérables, & il y a divers Ports où les Navires prennent de l'eau & du bois à brûler. Ce Cap est à un deg. 15. min. tout joignant ce Cap, le País est relevé de montagnes, & tout près delà se voyent des Dunes blanches & rouges. Sur la hauteur d'un deg. 36 minutes est la rivière de *S. Jacques* où se voit un grand Golfe dans lequel est la Rade des Sardines. Près de son embouchure le bord de la mer est élevé & fort droit. Delà au *Cap de Manglares* il y a environ 10 lieuës.

COSTE DE POPAIAN.

Du Cap de Manglares à l'isle de *Gallo* on conte 9 lieuës. Elle n'a qu'une lieuë de circuit, entre deux est le Port de *S. Cruz*. A 8 ou 9 lieuës de *Gallo* vers l'Estnordest est l'isle de *Gorgone* scituée à 3 deg. de la ligne. Elle est excessivement hau-

te & remplie de bocages vis-à-vis de la riviere de S. Jean. Continuant la Côte vers l'Estnordest 28 lieuës, on trouve la *baye de Bonaventure* scituée sur 3 deg. de hauteur : son Port est caché & son entrée est fort difficile. Les environs de la Côte sont fort élevez. On trouve ensuite le Cap de *Corrientes* sur la hauteur de 5 deg. & sur cette même hauteur est l'isle de Cocos ou de S. Crux.

A 28 lieuës du Cap de Corrientes est l'isle de Palmes, laquelle a environ 2 lieuës de circuit. Entre ce Cap & l'isle de Palmes est la riviere de Salines. La Capitale de cette Province est à 30 lieuës dans les terres & à 2 deg. 30 min. lat. Nord.

COSTE SEPTENTRIONALE
de l'Amerique, en la mer de Sud.

COSTES de Panama, Veragua, Costa-rica & Micaragua.

Après le Cap de Corrientes on trouve à 4 ou 5 lieuës le Port de *Que-*

mado à 5 deg. de la ligne. Delà continuant vers le Nord on trouve à 28 lieuës le *Port de Pinnas* qui est sur la hauteur de 6 deg. 15 min. La Côte s'étend Nordquart au Nordest. Le long du bord de la mer s'y voit force Pins. Elle est fort élevée. Les courans y sont rapides & entraînent du côté de l'Est. Du Havre des Pins au *Golfe de S. Miguel* il y a 28 lieuës. Ce Golfe est remply de petites isles, de bancs de sable, & de rochers. La Côte est fort élevée. Il s'y eleve de grandes tourmentes, notamment aux mois de Septembre, Octobre, Novembre & Decembre, il y fait alors tres-dangereux. Entre la riviere de Pinas & ce Golfe il y a deux petites isles.

De l'entrée du Golfe de S. Michel aux isles de Perles il y a environ douze lieuës vers Nordcuest. Ensuite on trouve le Port de *Panama* qui est scitué sur la hauteur de 9 deg. latit. Nord. Ce Port est petit mais il est assuré : les Navires y en-

trent avec le flux de la marée & en sortent avec le reflux Le flux & reflux y est grand, les Navires se tiennent un peu en arriere de terre les Mariniers se servent des bateaux pour charger & décharger. Au dedans des terres se trouve quantité d'or & le Terroir est fort fertile.

A 5 lieuës de Panama est l'isle de *Taboga*. Et à deux lieuës est le *Golfe de Parita*. Au fonds de ce Golfe est la Ville de *Nata* sur 8 deg. 9 min. dans la Province de *Veragua*, à 7 lieuës de ce Golfe vers le Sud est la *Pointe de Guera*. Et plus outre vers le Sud est le *Cap de sainte Marie*. Entre ces deux Caps il y a quelques petites isles.

Du Cap Sainte Marie aux isles de Zebaco il y a environ 20 lieuës vers l'Oüestnordouëst. Il s'y voit encore quelqu'autres petites isles qui sont dans une même baye dont les principales sont, *Cobaya*, *Quicaro*, la *Montuosa*, *S. Martin* & *S^{te} Marie*. A l'entrée de la baye du

côté de l'Oüest est la pointe de Borica. Peu après se trouve le Cap de S. Lazare. Continuant la Côte plus outre se trouve le *Golfe des Salines*, dans laquelle est le *Port de Paro* à 10 deg. latit. Nord, ayant au devant l'isle de Nicoya, & plusieurs autres isles. Ensuite on trouve le *Cap Blanc* sur la hauteur de 10 deg. 10 min. De ce Cap au *Port de Veles* il y a environ 8 lieuës.

Du Port de Veles au *Port de S. Jean* il y a environ 17 lieuës vers le Nordoüest. Du Port de S. Jean au *Port de rio lexo* il y a 60 lieuës à l'Oüestnordoüest ce Port est fort assuré, on y trouve du bois propre pour les Navires. Il est scitué à 12 deg. 35 min. A son emboucheure il y a une petite isle qui a vers le Sudest & près de la Côte deux écueils.

COSTE DE GVATIMALA

Le premier Port qu'on trouve du côté de la ligne est le *Bourg S.*

Miguel, c'est le principal Port de cette Province où abordent les Navires du Perou & de la nouvelle Espagne. A 20 lieuës delà vers le Nordoüest est le *Port à Acaxutla*. Entre deux sont les deux bayes de Sanfonade & de S. Salvador. Continuant la Côte au Nordoüest on trouve la *baye de Guatimala* où se décharge la riviere de *Michatoya*, & au dedans des terres au Nord de cette baye est la Ville de S. *Jacques* Capitale de la Province. De cette baye à la riviere de *Xicapala* il y a 8 lieuës. On trouve deux isles entre deux, sçavoir l'isle Sainte Catherine qui est à 13 deg. 18 min. laquelle est presque de tous côtez environnée de basses & de rochers où croit le tabac & le coton. Et l'autre isle s'appelle S. André qui est a 8 lieuës de l'autre vers le Sudest laquelle a 3 lieuës de long & éloignée de la ligne vers le Nord 12 deg. 58 min. Le dedans du païs produit du beaume, du souffre, du pastel & du Cacao.

COSTE DE SOCONUSCO.

Après Xicapala suit la Côte de *Soconusco* qui court le Nordoüest l'espace de 50 lieuës. Sur cette Côte il n'y a point de Ports considerables, mais plusieurs rivières qui se déchargent. Sçavoir celles de Capanarcalte, Colalte, Haxtatlan. Après celle-cy se voit une petite île fort étroite vis-à-vis des rivières d'Amatituc & de Quizatlan. Passant plus outre vers l'Oüest on trouve 3 petites îles. Et à quelques lieuës de celle-cy on trouve deux autres îles vers le Sudoüest.

COSTE DE TUTEPEQUE

On trouve premierement la rivière de Tecoantepeque, où il y a une Place de ce nom, avec un Port pour des petits Vaisseaux, le meilleur du Païs pour la pêche. Ensuite on trouve le Bourg d'Aguatulco sur la hauteur de 15 deg. 50 min. Après est la rivière de Mitla, & à

12 lieuës delà celle de Cipala. Huit lieuës plus outre sous le 17 deg. & quelques minutes est le *Havre de Aquapulco* qui s'ouvre par une emboucheure d'une lieuë & demie de large droit au Midy. Faisant dedans les terres deux bras, l'un desquels regarde vers l'Est, & qui est en seureté contre l'incertitude des vents. L'autre regarde directement vers le Nord, puis s'incline vers l'Oüest, où peuvent aborder de grands Vaisseaux. De sorte que c'est un Port tres-fameux. Au côté le plus Occidental de son emboucheure il y a une petite isle pleine de rochers laquelle est fort voisine de la Côte. Les Marchands de Mexique s'embarquêt dans ce Port pour aller aux Philippines. Après le port d'Aquapulco on trouve un Cap contre lequel les flots de la mer battent avec violence, qui en est éloigné environ 20 lieuës à l'Oüestnordouëst. Ensuite on trouve le *Port de Zacatula* sur la hauteur

de 18 deg. & quelque minute. Ce Port est appelé communément la *Conception*.

COSTE DE COLIMA.

Après le Port de Zacatula, la Côte court à l'Oüest: laquelle est élevée & forme plusieurs bayes l'espace de 35 lieuës. Puis après on rencontre un rivage moyennemēt élevé appelé *los Motines* & finit au *Cap de Maruata*. Par après la Côte est basse jusques au *Cap de Suchissi*. Et à deux lieuës delà est la riviere de *Colima* dans une baye nommée las *pescherias de Colima*. plus outre on trouve la purification, & le *Cap de S. Iago*. près de ce Cap il y a un port de même nom, sous le 14 deg. 30 min. Ensuite l'on trouve le port de *la Nativitat* qui est fort fréquenté: Entre ces deux ports avance une pointe de terre au devant de laquelle il se voit cinq petites isles. Après suit le *Cap de la Nativitat*, d'où la Côte court le Nordouëst

jusques au *Cap de Corrientes*. Entre deux sont les deux rivières d'Acatlan & de Tetillan.

Coste de la nouvelle Galice.

Sur la hauteur de 20 deg. 30 min. latit. Nord, est le *Cap de Corrientes*. Ensuite de ce Cap on trouve une baie dans laquelle sont les deux rivières de Pilotes & de Balsas: vers la source de celle-cy est la ville de *Compostelle* Capitale de la Province. Dans la même baie est la rivière de *Xalisco* qui a du côté de l'Oüest un Cap de même nom, qui forme la baie avec le Cap de Corrientes qui sont éloignez l'un de l'autre environ 12 lieües vers le Nordest. Entre ces deux Caps sont 5 ou 6 isles à l'entrée de la baie.

A 18 lieües de ce dernier Cap sont les isles de trois Maries vers l'Oüest sur la hauteur de 21 deg. A 3 lieües du Cap de *Xalisco* autrement dit *Tintoque*, on rencontre le petit Port de *Chacula* vers le Nor-

dest. Sur la hauteur de 22 deg. est la riviere de Barravia à 9 lieuës: laquelle a vers l'Estnordouïest l'isle de S. André Elle est petite & couverte de bois, au côté du Nordouïest de l'isle il y a bon anchrage: & la mer y est profonde de 17 brasses.

Sur la hauteur de 23 deg. 30 min. sont les deux petites isles de Mazatlan, derriere lesquelles il y a un Port de même nom, où il y a une petite baye, dans laquelle se décharge une riviere, où ne peuvent entrer des Navires à cause des basses. Ensuite la Côte court le Nordouïest l'espace de 27 lieuës. Dans cet espace on trouve une riviere, que les Mariniers appellent rio de navito. Et à 9 lieuës de celle-cy la petite riviere de Barra de dato, qu'on croit être celle de Mugerres. A 10 lieuës plus outre suivant la même Côte on trouve une autre riviere plus grande que la précédente que les Mariniers appellent *Quameto*, & Herrera l'appelle *Pascua*.

Delà jusques au Cap de Cinaloa il y a 22 lieuës. On croit que ce sont les bornes possédées paisiblement par les Espagnols. Au devant de la Côte sont les 2 isles qu'on nomme les Monies, où il y a anchrage entre deux du côté de l'Est à 18 lieuës de la Terre ferme.

COSTE du nouveau Mexique.

Cette Côte forme le Golfe de Californie du côté de l'Est qu'on appelle la mer vermeio. Cette Côte court le Nordouïest & le Sudest, elle est fort relevée. A l'entrée on trouve une isle à 3 lieuës de la Terre ferme. Le premier Port qu'on trouve s'appelle *sainte Croix* qui est un Port assuré contre l'incertitude des vents lequel est éloigné de la ligne 23 deg. 30 min. l'emboucheure est fort étroite, mais la baye est spacieuse. Plus outre on trouve 3 isles, & plus avant dans le même Golfe la riviere de *S. Pedro & S. Paulo*, laquelle a au devant de son emboucheure

embouchere une petite isle à cinq lieuës de Terre ferme. Cette riviere est bordée de plaines fort vastes, remplies de boccages. Au dedans du païs s'élevent de hautes montagnes. A 4 lieuës plus avant la terre est basse, & près de la Côte il y a plusieurs lacs qui se déchargent dans ce Golfe: mais l'emboucheure de ces Canaux est peu profonde. Le Terroir est agreable & paroît être fertile.

Continuant la Côte on trouve deux rivieres distantes 2 lieuës l'une de l'autre. A 9 lieuës plus outre on trouve une baye de 5 lieuës de large. A 10 lieuës delà on trouve trois lacs qui se déchargent dans le Golfe. L'emboucheure de ces Canaux n'a pas davantage de deux brasses à demy lieuë de terre. A 7 lieuës plus outre on trouve une baye qui a environ 5 lieuës de circuit, dont la Côte se tourne de plus en plus vers le Nordouest: laquelle est basse aussi bien que la

précédente. Suivant le même cours on trouve un Cap de sable qu'on appelle *Cabo roxo* scitué à la hauteur de 29 deg. 45 min. le rivage est bas en cet endroit & sablonneux. A 3 ou 4 lieuës outre ce Cap, il y a une riviere qui prend sa source d'un lac, laquelle ne peut recevoir des navires à cause des basses qui sont à son emboucheure. Delà tirant vers le Nord on trouve un Port assez commode où la terre de l'entour est basse & relevée de petites colines.

A 3 lieuës delà on rencontre une petite isle qui peut avoir environ une lieuë de circuit, & vis-à-vis de cette isle il y a un Port qui reçoit la mer par deux emboucheures, à l'entrée de celle du Nord, il y a 10 ou 12 brasses au dedans cinq, il s'y trouve quantité de poisson.

Continuant la Côte elle s'élève insensiblement, & le Golfe s'étrouffit où l'on voit la terre des deux côtez du Golfe & alors on voit le

Cap de las Plaias. Passant plus outre on rencontre un détroit inclinant vers le nordoüest, large dans son emboucheure de 12 lieuës qui est comme fermée par deux isles séparées l'une de l'autre environ 4 lieuës. La Côte vers l'Est est basse & relevée de petites colines : & dans les terres il y a plusieurs lacs & Etangs. Vers l'Oüest la Côte est plus relevée & les montagnes sont denuées d'arbres. Le détroit est fort creux. 16 lieuës plus avant se voit une grande baye qui entre dans les terres & fait plusieurs recoins plus de 6 lieuës au dedans des terres. A 12 lieuës delà la Côte est entrecoupée de bayes & relevée de hautes montagnes.

La Côte Court après 16 lieuës au nordoüest laquelle est basse & sablonneuse : mais le dedans du Pais est élevé. A 10 lieuës delà la Côte est découverte d'arbres mais à gauche on en voit beaucoup, & en cet endroit l'eau commence à

blanchir comme de la chaux ; Ensuite la Côte court le Nordoüest laquelle est fort relevée l'espace de 8 lieuës. Entre l'une & l'autre côte la mer devient moins profonde, laquelle est trouble & boueuse jusques à la profondeur de 5 brasses où les courans vous portent vers la Côte : & retournant 6 heures après avec la même violence, on ne sçauroit avancer plus avant dans le Golfe, à cause du peu de profondeur qu'il y a d'autant plus on avance.

COSTE DE CALIFORNIE *du côté de l'Oüest.*

La Côte commence au *Cap de S. Lucar*. Après ce Cap on trouve celui de la *Trinité* scitué sur la hauteur de 25 deg. Plus outre on trouve le *Port de la Madeleine* scitué sur la hauteur de 27 deg. bien garanty contre toutes sortes de vents. Continuant la Côte on trouve le *Cap del enganno* avec une baye de même

nom sur la hauteur de 31 deg. Plus outre on trouve le *Cap de la Croix* distant de la ligne 33 deg. Ce Cap est fort droit, & l'on y peut anchrer au deffous de ce Cap.

A 36 deg. 30 min. de la ligne on trouve le *Cap de la Galere* à cause qu'il fait la même figure, au delà de ce Cap on trouve le *Port de Sardinas*, le dedans du Païs est peuplé des Sauvages. Continuant la Côte on trouve les grandes montagnes de *S. Martin* lesquelles avancent en mer par un Cap de ce nom éloigné 38 deg. de la ligne: & sur le 40 deg. & quelques minutes est le *Cap de Pinos* à cause des Pins dont il est couvert. Ensuite la Côte court le Nordoüest quelques lieuës où le rivage est fort élevé. Et à 41 deg. de latit. est le *Cap de Fortune*. Et plus outre sur le 24 deg. est le *Cap de Mendace*, sur cette Côte on voit plusieurs isles entre lesquelles les plus remarquables par les Mariniers sont celle de *S. Augustin* à 30 deg.

246 LE NOUVEAU
40 min. avec celle de Cedros à 28
deg. 15 min.

~~~~~

DESCRIPTION  
DE LA TERRE FERME  
DE L'AMERIQUE  
SEPTENTRIONALE  
ET MERIDIONALE.

Tout le Païs de L'AMERIQUE est  
environné des Mers hormis vers le  
Septentrion : n'étant pas encore  
bien seur s'il est joint aux Terres  
Arctiques où s'il en est séparé. Les  
glaces ont empêché jusques à pre-  
sent qu'on n'en ait eu une pleine  
connoissance.

Quelques Americains ont eu cy-  
devant leurs Monarques comme  
les Mexicains & les Peroûans sous  
le nom d'Incas. D'autres se sont  
gouvernez par Communautéz &  
sous les Chefs des principales Fa-  
milles qu'ils appelloient Caciques,  
en Canada les appellent Sagamos,  
en la Virginie il les appelloiët We;



roüans & en la Floride Paraouftis. D'autres ont vécu fans ordre & fans Police ; ils ne ſçavoient ce que c'étoit de bâtir & d'habiter des Villes , excepté les Mexicains & les Peroüians qui avoient des Temples revêtus d'argent & des Maisons couvertes de plaques d'or. Quelques uns adorent les Idoles, d'autres le Soleil & la Lune , d'autres le diable , & d'autres ſuivent la Religion Catholique.

Les Habitans de l'Amerique ſont aujourd'huy de 4 fortes, ſçavoir Europeens , Metis , Negres & Indiens , les Metis ſont ceux qui ſont procréés des Eſpagnols & des Indiens , les Negres y ont été tranſportez d'Affrique.

L'Amerique Septentrionale comprend *l'Eſtotiland* , *le Groënland* , *la Terre de Labrador* , autrement dite la nouvelle Bretagne ou Cortereal , *le Canada* ou nouvelle France , *la nouvelle Ecoſſe* , *la nouvelle Angleterre* , *le nouveau Pais-bas* , *la nouvelle Sue-*



ronne de Dannemark. La Partie Orientale découverte par les Norwegiens est appelée le Vieux Groënland. Et la Partie Occidentale porte le nom du nouveau Groënland. Les avantages que les Mariniers tirent des Mers qui l'avoisinent consistent en la pêche des baleines. Les Anglois, les Hollandois & les Dannois s'en attribuent la découverte.

### LE CANADA.

*Le Canada* porte le nom de la grande riviere qui le traverse. Il est appelé aussi la nouvelle France à cause que cette Terre a été découverte par Jean Verazan Florentin, par l'ordre de François premier en l'année 1524 qui fit premierement la découverte de l'isle du Cap Breton. Ensuite Jacques Quartier de S. Malo découvrit les Terres qui sont autour du Golfe de Canada en 1534 comme aussi les rivages de la grande riviere de Canada autre-

ment dite de S. Laurens en d'autres Voyages qu'il fit ensuite. Après cette découverte le Roy en l'année 1546 fit Lieutenant General de Canada le sieur de Roberval Gentil-homme Picard, auquel succeda le Marquis de la Roche Gentil-homme Breton & à celuy-cy le sieur Pierre de Gua sieur de Monts en 1603.

Sous le nom de Canada nous comprenons *la nouvelle Bretagne, le Saguenay, le Canada propre, l'Accadie, le Païs des Hurons, le Païs des Iroquois, la nouvelle Ecosse, la nouvelle Angleterre & le nouveau Païs-bas.*

La nouvelle Bretagne a une Place qui porte le nom de Brest. Le Saguenay a le Bourg de Tadoussac, le vray Canada a le Bourg de Kebec. L'Accadie est une presqu'isle où la Heve & le Port Royal sont les principales Places, le Païs des Hurons & des Iroquois sont avant dans les Terres vers l'Oüest. La nouvelle Ecosse, la nouvelle An.



gleterre & le nouveau Païs-bas sont au Midy, leurs principales Places sont, nouvelle Plimouth & nouvelle Amsterdam.

Les principales Nations des Sauvages qui habitent la nouvelle France sont les *Bersiamittes*, les *Hurons*, les *Algonquins*, les *Iroquois*, les *Souriquois*, les *Etechemins* & les *Almouchiquois*.

Les *Bersiamittes* sont les Sauvages qui sont compris entre le Port de Lesquemin & la riviere de Saguenay le long de la Côte Septentrionale de la riviere de Canada.

Les *Hurons* sont scituez sous la hauteur de 44 deg. 30 min. de lat. & à 292 deg. de long. A l'Occident du lac de S. Louïs, & à l'Orient d'un grãd lac appelé la mer douce.

Les *Algonquins* sont à l'Orient des *Hurons* à 50 ou 60 lieuës du grand lac. Et les *Iroquois* sont scituez sous la hauteur de 44 deg. de latit. & de 300 de longit. au Sud des *Algonquins* qui en sont separez par

la riviere des Iroquois qui est une grande riviere fort poissonneuse, grande & profonde où les Barques peuvent aller à la voile, les Terres des Hurons sont plates & unies mais un peu sablonneuses, celle des Algonquins sont aussi basses, remplies de fort peu de bois : du côté des Iroquois, le Terroir est fort montagneux : neanmoins fertile, il est temperé sans beaucoup d'hyver, les Vignes sont sauvages & y viennent naturellement, il y croit des Noix, Noisettes, Chataignes, Cerises, Chefnes, Trembles, Pibles, Houblon, Fresnes, Erables, Hestre, Cypres, Fraises, Framboises, Groiselles rouges, vertes & bleuës, avec quantité d'Herbes potageres.

Il y a quantité de gibier, comme des Orignacs, Cerfs, Biches, Dains, Ourcs, Porcs épics, Castors, Loutres, Rats musquez, Lapins, Renards &c.

La terre de la Côte de la grande

riviere de Canada jusques à la mer douce est propre pour la Vigne, il y a grand nombre de gibier dont il a été parlé cy-devant. Il y a encore des Chats sauvages, Martres, Lièvres, Canars, Oyes, Outardes, Merles, Tourdres, Ramiers, Serins, & autres oyseaux de France. Il y a abondance de poisson, en Juin, Juillet & Août est la saison pour la pesche des Maquereaux. La terre étant bien cultivée les Seigles & le Froment multiplient plus qu'en France, l'hyver y est plus rude à cause des bois qui conservent la neige long-temps, mais en la contrée des Iroquois on ne sent pas d'hyver. Les Iroquois sont cruels, mais les Hurons & Algonquins sont amis des François.

*Les Souriquois* sont les Sauvages qui sont au tour du Port-Royal en l'Accadie, ils sont de couleur Olivâtre comme les autres Sauvages de Canada, ils n'ont aucune religion, mais ils obeïssent à leurs Ca-

ciques qu'ils nomme Sagamos. Ils ont des habillemens de Peaux, & ont leurs Magiciens qu'ils nomment Autmoins qu'ils font souvent leurs Caciques.

*Les Etechemins* sont au Midy des Souriquois dans l'Accadie, auxquels ils sont semblables : mais le langage est different. Ces Sauvages prennent diverse dénomination, car *les Bessabées* sont le long du rivage du fleuve de Pennobosc, *les Mattabunes* habitent deux isles séparées du continent en la nouvelle Angleterre, *les Massachusets* sont au milieu du Païs à 43 deg. de la ligne où l'on prèd des Castors & des Loutres. Leur païs est fertile. *Les Tarentins* sont vis-à-vis des Bessabées vers la baye de Pennabosc dās la nouvelle Angleterre. *Les Aumukiangeni*, & *les Kinnebeki* sont aux côtez de la baye de Pennabsck, & dans la Province d'Aucocisco. *Les Pawmeti* habitēt le col du Cap blāc en la nouvelle Angleterre, dans la



Province de Capawack. Au dedans du Pais le Bled y croît.

*Les Almouchiquois* sont les peuples les plus Meridionaux de la nouvelle France vers la mer du Nord & dans le nouveau Pais-bas lesquels sont compris sous divers Chefs de Famille. Sçavoir les *Wapenokes* à l'Oüest de la baye des Chaloupes. *Les Pecatoës* habitent près de la riviere de Siccanamos, *les Morhicans* habitent près du fleuve de Frize. Les *Sequins* qui sont à 16 lieuës de la Côte. Après sont *les Nauvasi* sous la hauteur de 41 deg. 48 min. Plus outre sont *les Hori-kans*. Continuant vers l'Oüest sont *les Querepées* près du Mont-rouge le long de la Côte : & *les Suvanoës* demeurent au dedans des terres.

*Les Manhattes* ou *Manathanes* habitent l'emboucheure de la grande riviere du Nord au rivage du côté d'Orient. C'est une nation fort cruelle. Le rivage Occidental est possédé par *les Sanhikans* : vis-à-vis

256      LE NOUVEAU  
des Manathanes sont les *Machkentiwomi* & entre le premier détour du même côté sont les *Tappaanes*. Sur le second détour & sur la rive Orientale habitent les *Pachamins*, un peu plus outre & vers le Cap de sable sont les *Waoanekins*, & les *Warana Wancougins* sont de l'autre côté du rivage. Prés de l'isle aux Ours à une petite baye nommée le Vieil-Havre au rivage de la main droite vis-à-vis habitent les *Manhikans*. Prés du Fort d'Orange sont les *Mackuvaës* qui habitent l'autre rivage vis-à-vis des *Manhikans* qui sont leurs ennemis mortels.

Au dessous de l'emboucheure de cette grande riviere sont les *Seuwapos* : & au dessus sont les *Sicones*. Et à gauche les *Minquas*. Montant plus outre à une petite riviere qui s'y décharge sont les *Narraticons* & les *Armcomechx*. Plus loing sont les *Mæroakkons*, *Amakaraongki*, *Remkokes*, *Minquosy* ou *Macheoretins*, *Atsayongky* & les plus éloignez sont

les *Mattikongy* qui sont à 40 deg. de la ligne à 20 lieuës de l'emboucheure.

DESCRIPTION  
DE LA VIRGINIE.

*La Virginie* a été ainsi nommée en 1584 par les Anglois en faveur de leur Reine Elizabeth qui n'étoit pas mariée, elle est bornée du côté de Midy par la Caroline, au Nord par le Mariland & au couchant il a ce vaste Païs qui s'étend jusques en la mer de Sud, dans la Virginie il y a divers peuples qui sont distingués par tribus qui ont chacun un Roy & se font la guerre les uns les autres. Ils appellent leurs Roys *Weroüans*, ils habitent le long de plusieurs rivières. Au rivage de *Chesepeack* sont les *Weroances*, *Kecougstans*, *Paspahages*, *Chicahimanes*, *Weanocks*, *Arrowatocks*, *Pauhatans*, *Apamatuks*, *Quiyongco*, *Hanoks*, *Vvaraskoyceks*, *Nansamunds*,

& *Chesapeachs*, tous ces peuples qui sont indépendans des uns des autres ne sont pas en nombre de 1000 personnes.

Au rivage de la riviere de *Pamaunke* sont les *Mattapamints*, *Chischiaques* & *Payankatuiks* qui peuvent être en tout 150.

Au rivage de *Toppahanoch* sont les *Cuttauyomens*, *Moraugtacunds*, *Toppahanocks*, *Nautauchtacunds* & *Opiscopanks*, qui peuvent être ensemble 400.

Au rivage de *Patowomek* sont les *Wigcomocos*, *Sekacouvenes*, *Onawmanients* & les *Patawomekes*, qui peuvent être environ 300.

Au rivage de *Pawtunxut* sont les *Acquitanaſes*, *Pautuxunts*, *Mattapinients*, *Sasquesahanoxes* & les *Ozinies*, qui sont environ 300.

Ces Sauvages sont bien faits du corps ils ont le teint bazanné, les cheveux noirs & abbatus, ils sont hardis, sont trompeurs & ont l'esprit vif, ils rendent le culte au dia-



ble afin qu'il ne leur fasse du mal, ils reconnoissent un Dieu lequel à ce qu'ils disent ne se met pas en peine de ce qui se fait sur la terre, leurs maisons sont fort basses & couvertes d'écorces d'arbres, les murailles sont de branchages d'arbres.

Ce que les Anglois possèdent dans ce País est divisé en diverses Comtez ou Provinces qui sont *Glocester, Hartford, Carotuck, Charles, Iaimenukent, Henrico, Lancaster, Norfolk, Northampton, Northumberland, Westmerland, Nandremond, Loër, Middeche, Rappahannock, Seurrey, Oüarwsek*, l'isle de *Wight & York*. La ville Capitale de tout le País est *Iaimen-Town* assise à l'emboucheure de la riviere de ce même nom : c'est le Siege de la Justice & la residence des principaux Officiers.

Du côté du Nord de la Virginie est la Province de *Mari-land* entre le 37 deg. 50 min. de latit. & le 40 deg. de latit. Septentrionale, elle a

au Nord la nouvelle Angleterre & la nouvelle York. Du côté de l'Occident est la source de la riviere de Patowomek. Le Golfe de Chosopeak traverse le milieu de cette Province. Ce païs est plat la plus grande partie il y a des petites montagnes agreables, le Terroir est bon & fertile. Les gens du païs sont la pluspart ceux que nous avons nommez cy-dessus long de ces rivières, principalement en la riviere de Patowomek.

Les Anglois divisent cette Province en dix Comtez, sçavoir 5 à l'Orient du Golfe, qui sont *Cecil, Dorchester, Kent, Sommerfet & Talbot*, & 5 à l'Occident qui sont *Annarondel, Betancor, Caluert, Charles, & Sainte Marie*. La Ville de Sainte Marie est la plus considerable du païs : elle est scituée sur la riviere de S. George. C'est le lieu de tout le commerce de la Province & la residence des principaux Officiers de l'Estat.

*La nouvelle York* est au Nord de Mariland dont la Ville principale s'appelle *la nouvelle York* qui a été appelée auparavant *la nouvelle Amsterdam* à cause que les Hollandois s'étans emparez de cette Province l'avoient bâtie : elle est bien fortifiée & propre pour le commerce.

*La nouvelle Angleterre* est au Septentrion de Mariland, laquelle a près de 25 lieuës de Côte : les Anglois commencerent de l'habiter en 1605, *Boston* est la Ville Capitale assise sur le rivage de la mer & fort peuplée d'Anglois où il se fait un grand commerce par toutes les dépendances des Anglois, tout ce Pais nous le mettons dans un même article de la Virginie, puisque c'est la principale & que toutes les autres Provinces luy sont contiguës & appartiennent aux Anglois.

Son climat est temperé. Le principal traffic qui se fait dans la Virginie, est de lin, de chanvre, de Tabac, & de Soye, qui se fait

par le moyen d'une herbe toute particuliere qui croit au Païs.

*LA FLORIDE.*

*La Floride* est ainſi appellée à cauſe de la découverte qui en fut faite le jour de Pâques fleurie: comme ce Païs eſt fort vaſte du côté de l'Occident & qu'on n'a pû encore ſubjuguer, à cauſe de certains Paſſages difficiles, de Marêts & de Bois qu'il faut traverser: & que les Indiens qui ſont guerriers & adroits aux armes en diſputent le paſſage: Il eſt difficile de le décrire exactement. Ce qu'il y a de plus certain c'eſt que la Floride eſt bornée du Septentrion par la virginie du midy par le Golfe mexique à l'Orient par la mer occeanne & à l'Occidēt par le nouveau mexique, elle eſt ſituée entre 256 & 280 deg. de longit. & entre 28 & 38 deg. de latit. Nord. Jean-Ponce Leon Eſpagnol fut le premier qui la découvrit en 1500, c'eſt à ſçavoir la Partie meridionale



lequel ayant voulu subjuguier il fut repoussé par les Indiens : Tous les Espagnols resterent sur la Place à l'exclusion de 7 qui furent blessez, Jean-Ponce mourut tost après de ses blessures dans l'isle de Cuba en l'année 1524, Jean Verazan Florentin fut envoyé à la découverte de la Floride par François premier. Il fit la découverte de la Côte de la Floride en la Partie septentrionale, les François furent bien reçus des Sauvages. En 1562 Jean Ribaud envoyé par ordre de Charles IX. fit bâtir un Fort qu'il appella Charles-fort. Les François furent obligez ensuite de l'abandonner, à cause des Guerres civiles survenuës en France. Ayant donné aux rivières qui sont sur cette Côte les noms de Seine, Somme, Loire, Charante, Garonne &c. Mais les Espagnols qui s'en rendirent les Maîtres ont changé tous ces noms en leurs Tables Géographiques.

En 1538 Ferdinand Soto ayant

pris 900 Espagnols avec luy alla mouïller dans la Baye de S. Esprit il traversa les Provinces d'Hirriga, de Mucofo, & autres après avoir surmonté de grandes difficultez & donné divers combats avec les Indiens : & ne se trouvant pas capable de garder un si vaste Païs, il se contenta de piller un Temple des Indiens en fouïllant jusques aux Sepulchres : d'où il emporta quantité de Perles dont il enrichit tous ses Soldats leur en ayant distribué à poignées.

Pour revenir à nôtre dessein de la description des Provinces de la Floride nous dirons que la province de *Cofachiqui* est la plus Septentrionale bornée du Septentrion des hautes Montagnes, elle est scituée sous le 36. deg. 30. min. Celle de *Cofaqui* est au midy de celle-cy, & sous la hauteur de 35 deg. 30 minut. La Province de *Cofa* est au midy de celle de *Cofaqui* sous le 35. deg. A l'Occident de *Cofa* est la Province  
de

*de Naguatex.* Guacacaya est à l'Occident de celle-cy vers la source de la riviere de *Cannaveral*. La Province d'*Apalache* est scituée entre 30 deg. & 35 deg. dans la Floride Françoise où est comprise celle d'*Amana*. La Province d'*Achalaque* est sous le 34 deg. de latit. le long du rivage de la riviere du S. Esprit. La Province d'*Anilco* est au Nordouëst de celle de *Naguatex* & à l'Oüest de celle de *Coffa*. La Province d'*Ossachile* est sous le 33 deg. 30 min. long du rivage de la riviere de S. Esprit : *Vitacucho* est sous le 32 deg. long du rivage de la même riviere au bord Occidental. La Province de *Colima* est à l'Occident de celle-cy. La Province d'*Ochile* est sous le 32 deg. au rivage Oriental de la même riviere : & de l'autre côté vis-à-vis à l'Oüest de la riviere de *Cannaveral* est la Province de *Quiguata* sous le 32 deg. La Province de *Mucofo* est sous le 31 deg. de latit. le long du rivage du S. Esprit. Cel

le d'Hirriga est sous le 30 deg. 30 min. La Province de *Tegefte* est une presqu'isle qui s'avance en mer & qui forme le Canal de Bahama, qui est le passage des Flottes d'Espagne. Les Espagnols ont sur cette presqu'isle sur les bords de l'Océan du côté d'Orient deux petites Villes fortifiées qui sont celle de S. Augustin & de S. Matthieu. La première est la Capitale & la plus importante à cause de la commodité de son Port & du voisinage du Canal de Bahama.

Ces Sauvages sont sous le gouvernement de Paraouftis à qui ils obéissent. Ils adorent le Soleil & la Lune & se font cruellement la guerre. Les Caraibes sont descendus des Cofachites, lesquels voyans que leur País étoit stérile & marécageux, ils quitterent leurs maisons & entrèrent à main armée dans la Province d'Amana appartenant au Roy des Apalachites qui fut contraint de les laisser établir dans cet-



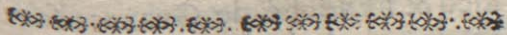
te Province auxquels il leur imposa le nom des Caraïbes, qui veut dire en leur langue gens nouveaux & adjoutez. Ce Roy par le Traité de Paix les obligea à le reconnoître. Mais quelques temps après les uns embrassans la Religion de leur Roy & les autres restans dans la Religion de leurs Peres, ils se diviserent sur le fait de la Religion & se firent entr'eux cruellement la guerre, de sorte que les plus forts chasserent les plus foibles, qui allerent habiter aux isles Lucayes & delà aux isles Antilles & par succession de temps vers la Castille d'or & vers la Guyane. Voilà pourquoy on trouve de cette Nation qui habitent en plusieurs endroits.

### LA NOUVELLE ESPAGNE.

*La nouvelle Espagne fut reduite sous la domination du Roy d'Espagne par Ferdinand Cortez aux années 1518, 1519, 1521 & 1522. En 1521 il remporta une fameuse vi-*

ctoire en laquelle il deffit 300000  
Indiens qu'il fit demeurer sur la  
place & fit prisonnier Montezuma  
le dernier Empereur des Mexicains  
près de la ville de Tabasco. Dans le  
continent de la nouvelle Espagne il  
y a trois Parlements, ſçavoir à *Mexico*, à *Gatimala*, & à *Guadalajarre*.  
La ville de *Mexico* est la Capitale de  
la nouvelle Espagne & porte le nom  
de la Province, elle est sous le 20  
deg. c'est une Ville forte à cause de  
sa ſcituation qui est sur un lac & on  
n'aborde la Ville que par 3 Chauf-  
ſées, dont l'une est du côté de l'Oc-  
cident & s'étend environ demy  
lieuë, la deuxième est entre le Sep-  
tentrion & l'Orient laquelle s'é-  
tend environ une lieuë, & la troi-  
ſième est du côté de Midy & s'é-  
tend environ deux lieuës. Ce lac  
a environ 5 ou 6 lieuës au plus lar-  
ge & 9 en longueur, son eau est ſa-  
lée, il est joint par un petit inter-  
valle à un autre lac dont l'eau est  
douce. Tous deux font ensemble

35 lieües de circuit, il y croit une herbe qui se coupe toutes les Lunes qui vaut annuellement plus de 200 mil écus, la Ville est la residence d'un Viceroy & le Siege d'un Archevêque, il y a un Parlement appelé par les Espagnols Audiance, d'où ressortissent plusieurs autres Provinces, qui sont celles de *Panuco*, *Tlascala*, *Guaxaca*, *Misteca*, *Tutepeque*, *Mechoacan*, *Tabasco* & *Iucatan*.



*PROVINCES du Ressort du Parlement  
de Mexico en la nouvelle Espagne.*

**L**A Province de *Panuco* est au Septentriõ de celle de Mexico elle est fertile en sa Partie Meridionale. Mais du côté de la Floride elle est deserte & sterile. La ville Capitale est *S. Stevan del porto* sous le Tropique de Cancer, les Espagnols ont trois colonies dans cette Province, l'une à *S. Stevan*, la deuxième à *S. Jago de los valles* scituée

dans une plaine vers la Partie Occidentale. Et la troisieme est à S. Lodovic de Tampice sur le bord de la mer & en la Partie Septentrionale.

La Province de *Tlascala* est seulement Tributaire au Roy d'Espagne d'une poignée de Bled par tête. Sa Capitale est la *Ville des Anges* distante de la Ville de Mexico devers l'Orient environ 25 lieuës. Elle est scituée entre l'Archevêché de Mexico & l'Evêché de Guaxaca sous 19 deg. de latit. Nord. Les Habitâs ont fort contribué à faire l'Empire de Mexico sous la domination des Espagnols. La ville de *Tlascala* est entre des montagnes tres-hautes & parmy des grandes pointes de rochers. Elle a 50 lieuës de circuit.

La Province de *Guaxaca* est sous le 18 deg. Sa Capitale est *Antiqueira* qui est un Evêché. Elle s'étend environ 55 lieuës le long des limites de la Province de *Tlascala* & en la



mer de Sud environ 10 lieuës. Dans cette Province est comprise celle de *Misteca* qui est divisée en deux, en haute & basse, la basse est vers le Midy. Les Sauvages qui habitent dans les montagnes de S. Anthoine demeurent dans des Puits & dans des fentes de rochers.

La Province de *Tutepeque* est au Midy de la vallée de Guaxaca elle est comprise dans la même Province de Guaxaca, pareillement celle de *Teoantepeque* qui est le long de la mer de Sud sous le 16 deg. laquelle a au Midy la Province de *Soconusco*. La Province de *Mechoacan*, a *Wailladolid* pour ville Capitale laquelle est à l'Occident de l'Archevêché de Mexico, & à l'Orient de la nouvelle Galice. Elle s'étend suivant la mer de Sud environ 90 lieuës, & au dedans du Païs 70, sa longueur est incertaine elle s'étend long de la mer de Sud jusques aux limites de *Chichimeques* elle enferme deux autres Provinces

à sçavoir *Zacatula & Colyma*, la Capitale de *Zacatula* est la *Conception* sous le 18 deg. de latit. & *Colyma* est sous le 19 deg. laquelle a les Ports de *Natividad & S. Jacques* de bonne esperance sur la Côte de la mer de Sud.

La Province de *Tabasco* a pour Capitale *Nôtre-Dame de la Victoire* ainsi appellée à cause de la victoire remportée sur *Montezuma* par *Ferdinand Cortez* en 1521. Elle a sous soy quelques autres petites Provinces qui sont *Acalan* dont la Capitale est *Izcancanac* & celle de *Tayca*, la Province de *Tabasco* est bornée du côté de l'Occident par celle de *Guaxaca*, du Septentrion du Golfe de *Mexico*, & de l'Orient la Province de *Jucatan*.

La Province de *Jucatan* a pour ville Capitale *Merida* elle est une presqu'île n'étant separée de la mer du Nord que du côté de *Midy* elle est scituée entre le 19 & le 24 deg. de latitude Nord. Elle

fut en partie découverte par Hermandes de Cordua Espagnol en 1517 d'autres petites Provinces en dépendent, comme celle de *Chetamal* dont la Ville Capitale est *Salamanca*, les autres Provinces sont *Cochuaque*, *Guayamil*, *Chacua*, *Zamal* ou *Arrichel*, & *Tutulxin* dont *Mini* est la Capitale.

~~~~~  
*Reffort du Parlement de Gatimala
en la nouvelle Espagne.*

LE second Parlement est à *Gatimala* qui donne le nom à une Province d'où ressortissent les autres Provinces de *Vera pax*, *Conusco*, *Chiapa*, *Honduras*, *Nicaragua*, *Costarica*, & *Veragua*.

La Province de *Gatimala* a pour Capitale *S. Jago de Gatimala*. Elle s'étend environ 50 lieues long de la Côte de la mer de Sud. Sa plus grande largeur entre le Nord & le Sud, est d'environ 35 lieues. Elle est separée de la Province de *Vera pax*

par la riviere de Xicalapa. Elle est bornée vers l'Orient par la Province de Nicaragua : & du côté du Nord de celle de Vera pax. En cette Province nous y pouvons comprendre celle de Suchitepeque qui en est separée par la riviere de Michataoya dont les Sauvages sont Chrestiens & retombent dans leurs façons Barbares quand ils sont hors de la crainte des Espagnols. Elle a été conquise par Pedro de Alvarado Espagnol, les autres Provinces comprises dans celle de Gatimala sont Yzalcos, S. Salvador, S. Michel & Chuluteca, celle d'Yzalcos à 20 lieuës de Côte long de la mer de Sud plusieurs Herbes y croissent qui distillent le mastich, le sang de dragon, & l'anime. Dans celle de S. Miguel qui a la Capitale de ce nom : les Campagnes produisent le Cacao, le Souffre, L'alun & des Herbes medicinales. Les Chantales habitent les montagnes & deserts qui sont des peuples barbares

& farouches. La Province de S. Salvador a la Capitale de ce nom sous le 13 deg. & quelques minutes à 45 lieuës de S. Jago & à 25 lieuës de S. Michel vers le Nordouëst, la Province de Chuluteca a aussi la Capitale de ce nom, laquelle est sur les Frontieres de Gatimala en un Terroir fertile & abondant en Coton & en Mays & autres fruits. Le sel y est rare, il s'y nourrit quantité de Troupeaux & des Vaches. Elle est mal saine.

La Province de *Vera pax* est bornée du côté d'Occident de la Province de *Chiapa*, du côté de midy de celle de Conusco & au Septentrion de la Province de Yucatan, de l'Orient de la Province de Honduras. Elle a 35 lieuës de longueur & 30 de largeur. Elle est sous la puissance des Espagnols aussi bien que les autres dont nous avons fait mention. Les Sauvages ont embrassé la Religion Chrestienne excepté les Lecandones & les Pochuteques.

Ceux qui habitent la Province d'*Acala* font des peuples cruels & farouches, la pluspart de cette Province est montagneuse & escarpée. Les valées sont sombres & les bocages fort époïs. Il y pleut presque 9 mois de suite, & les trois restans l'air y est nebuleux & le Soleil y luit rarement. Il y a plusieurs arbres Aromatiques qui distillent le Liquidambar, l'anime, la Xuchicopal, le Mastich & Sang de dragon, il y a des Canes qui ont jusques à 25 toises de haut, & des arbres qui ont le bois aussi dur que le fer & marqueté de diverses couleurs. Il y a quantité de bêtes fauves, des Chèvres sauvages, des Pourceaux &c.

Dans cette Province il n'y a point de Villes, mais quelques Bourgades mêlez d'Indiens & d'Espagnols. Pour aller en cette Province on ne peut entrer que par le Golfe dulce & encore assez difficilement.

La Province de *Conusco* a pour Capitale la Ville de *Guevetlan*. Le Pais est sous le 16 deg. de lat. Septentrion. Elle s'étend environ 50 lieuës au rivage de la mer & en largeur environ 40 lieuës : cette Province n'est pas peuplée, les Sauvages y sont cruels & sont Tributaires au Roy d'Espagne, à sçavoir de 400 charges de Cacao, chaque charge est estimée dans la Ville de Mexico 30 Reales. Toutes les semences y produisent hors le Froment. Depuis le mois d'Avril jusques au mois de Septembre elle est sujette aux pluyes & aux tempestes. *Suchitepec* & *Guafacapan* sont deux petites Provinces qui sont à l'Orient peu peuplées mais abondantes en Cacao.

La Province de *Chiapa* confine du côté de Sud à celle de *Conusco*, vers le Septentrion, celle de *Tabasco* & *Vera pax* vers l'Orient. Sa Capitale est *Ciudad real* sous le 18 deg. En cette Province il y a qua

tre Nations qui sont les *Chiapanenses*, les *Zoques*, les *Zeltales*, & les *Quelenes*. Les *Chiapanenses* demeurent aux environs de *Ciudad real* sous le 18 deg. & 30 min. Les *Zeltales* habitent des montagnes fort hautes & séparées de la Province de *Lecandon*, de celle des *Zoques* & de la Province de *Tabasco*.

Il y a encore d'autres peuples qu'on appelle les *Lecandones* dans la Province de ce nom, ils y vont tous nuds & demeurent auprès des marais & entre des montagnes escarpées. Ils sont fort barbares & ennemis jurez des Espagnols : l'air y est sec & chaud.

Dans la Province de *Chiapa* il y a des veines d'or, des mines d'argent, d'étain, de plomb, d'argent vif, & de cuivre. Elle abonde en froment, il y croit le Cacao, le Guaiac, & la Casse solutive.

La Province de *Hondures* est sous le 15 deg. de latit. Nord. La Ville Capitale est *Wailladolid*, elle est

bornée de l'Océan du côté d'Orient & du Septentrion, de l'Occident, du Golfe dulce, & de Vera pax: vers le Sudest de Nicaragua. Elle a de longueur de l'Orient à l'Occident environ 160 lieuës & de largeur environ 80 lieuës. Cette Province est montagneuse. Néanmoins elle est fertile en Mays, & en toutes sortes de vivres, principalement en miel & en cire. Sa terre est fort propre pour y nourrir du bétail, le froment y croit, il y a des mines d'or & d'argent: cette Province n'est pas fort peuplée, l'Evêque a été transferé de la Ville de Truxillo à Wailladolid qui est éloignée de la mer environ 45 lieuës.

La Province de *Nicaragua* a pour Capitale la Ville de *Leon* qui est sous le 12 deg. 30 m. à 12 lieuës de la mer de Sud, elle est bornée vers le Nord de la Province de *Hondures*, vers l'Occident de la Province de *Gatimala*, vers l'Orient de *Costarica* & vers Midy de

la mer de Sud. Elle s'étend 50 lieuës de l'Orient à l'Occident & du Septentrion au midy environ 80 lieuës : il y fait grand chaud , l'hy-ver y est humide & sujet aux tempestes. Le Terroir y est plat , infertile en froment , mais abondant en Coton , en Mays , Pois , Miel , Cire , il y a quantité de bétail mais point de Brebis.

La Province de *Costarica* est sous le 10 deg. Sa Capitale est *Cartagene*. Elle est bornée du Septentrion & du midy de la mer de Nord & de celle de Sud , de l'Occident du lac de Nicaragua & de l'Orient de la Province de Veragua. Elle s'étend en longueur environ 100 lieuës & en largeur 50 lieuës. Entre Nicaragua & Costarica est scituée la Province de Nicoya , il y a des mines d'or & d'argent & le Terroir est fertile.

La Province de *Veragua* est sous le 8 deg. elle a pour Capitale la ville de *la Conception* où on construit

des Navires à cause de la commodité du bois propre qui est au voisinage, c'est la dernière Province de la nouvelle Espagne du côté d'Orient, entre l'Orient & l'Occident, elle s'étend environ 50 lieues, & du Midy au Septentrion environ 25 lieues au plus étroit. Son Terroir est élevé & impenetrable à cause des Forêts épaisses.

*PROVINCES du Ressort du Parlement
de Guadalajara en la nouvelle
Espagne.*

CE Parlement comprend les Provinces de Guadalajara, Xalisco, ou nouvelle Galice, los Zacatecas, Chiametlan, Culiacan, Cinaloa, & la nouvelle Biscaye.

La Province de *Guadalajarre* a sa ville Capitale de même nom, elle est bornée du côté d'Occident par la mer de Sud, du Septentrion elle est bornée par la nouvelle Galice, du côté de Midy & de l'O.

rient par la Province de Mechoacan; elle est scituée sous le 22 degré & sa Capitale est sous le 22 deg. & 20 min.

La Province de *la nouvelle Galice* a pour Ville Capitale *Compostelle* elle est bornée du côté de Midy de la Province de Guadalajara, de l'Orient de celle de Zacatecas, & du Septentrion de la Province de Chiametlan. Elle a beaucoup de mines d'argent, elle est sous le 22 deg. de latit. le Terroir est infertile.

La Province de *los Zacatecas* a sa Capitale de ce nom, elle a vers l'Orient Panuco, Guadalajara au Midy, & Chiametlan à l'Occident. Elle a des mines d'argent, mais dépourvûë d'eau & de Mays. Entre Guadalajara & los Zacatecas sont les Nations des Sauvages appelez Chichimeques & Guachachiles.

La Province de *Chiametlan* a pour sa Capitale la Ville de *S. Michel*. Elle est bornée de la Province de los Zacatecas de l'Orient & de mi-

dy par Guadalajara du Septentrion de celle de Culiacan & du côté de l'Occident de la mer de Sud. Elle est scituée sous le 25 deg. Son terroir est fertile, il y a des mines d'argent & abondance de miel.

La Province de la *nouvelle Biscaye* a pour sa Capitale santa Barbara elle a au Septentrion la Province de los zacatecas & à l'Orient la Floride & Panuco, elle a beaucoup de mines d'argent.

La Province de *Culiacan* est sous le 26 deg. de latit. Elle a au midy la Province de Chiametlan, au Nord celle de Cinaloa, à l'Occident la nouvelle Biscaye, le Terroir est fertile.

Cinaloa est la Province la plus Septentrionale. Elle est scituée sous le 28 deg. de latit. Sa Ville Capitale est S. Jean, elle est bornée de l'Orient par les hautes & rudes montagnes de tepecsuan & est fermée des Provinces de Cibola, de Californie. Et du côté de Septen-

284 LE NOUVEAU
trion du nouveau mexique.

Toutes ces Provinces sont saines. La terre est sablonneuse & argilleuse en la plus grande partie. Le froment & le fruit de l'Europe y produisent, les peuples habitent dans des Forêts.

NOUVEAU MEXIQUE

Il est appelé nouveau parce qu'il a été l'une des dernières Conquêtes de l'Espagnol, les principales parties sont le Quivira Oriental, le rivage de la riviere del Norte, dont Santa Fé est le Bourg principal, Cibola, Quivira, Anien & Californie.

Entre la riviere del Norte & la Floride, l'espace est d'environ 100 lieuës, en cet espace sont les Apaches Nation nombreuse & belliqueuse qui sont vêtus de Peaux de Cerf, on croit qu'ils s'étendent jusques au détroit d'Anien, ceux qui sont voisins des Pires s'appellent Apaches del Perillo. Et ceux qui

Sont vers l'Orient Apaches Vaqueros, le País de ces derniers s'étend vers l'Orient 120 lieuës jusques aux *Xumanas*, *Iapies* & *Xabotoas* qui sont plus vers le midy, & vers l'Orient de ceux-cy sont les Aixais.

Long de la rivière del Norte sont les Provinces de *Zuni*, de los *Tamos* & de los *Conches*, dans celle-cy est le Bourg de S. Fé scitué sous le 37. deg. de latit. A l'emboucheure de cette rivière vers le bord oriental habitent les *Tepoanes* ensuite de ceux-cy sont les *Tomites*, puis après sont les *Sumas*, les *Hanos*, les *Manfes*, les *Gorretes*, les *Tampires*, les *Hubates*, & les *Tigues*. Cette rivière est bordée de Pins, l'un & l'autre rivage est fort peuplé, les Hommes sont vêtus de robes de cotton ou de peaux des bêtes Ils adorent les Idoles, ce país est fort élevé.

Au bord occidental de la rivière del Norte habitēt les *Piros* qui sont

vétus & civilisez , ils obeïssent à leurs Caciques. Ils ont abondance de Mays , de Legumes & de coton. L'air y est sain, le Terroir est fertile & rempli de bois , leur principale bourgade s'appelle Soccoro. Les Espagnols ont bâti trois Eglises dās les bourgades de Senecu , Pilabo , & Sevillette. Il y a quantité de Mines d'or & d'argent , mais les seuls Ouvriers y manquent.

Les Tebas qui sont plus au Nord suivent les Piros , ils embrassent le Christianisme, la Terre y est froide & sterile. Après les Tebas sont les Quiros. A 10 lieuës de ceux-cy vers le bord oriental de ladite riviere sont les Tompires. Leur Terroir est infertile, & l'air y est froid. Il y a de grandes salines. Continuant vers le Nord est la Province de Cumanes, dont Cia est la capitale , à 10 lieuës plus outre sont les Tanos au bord oriental. Et ensuite du même côté sont les Peicis vis-à-vis des Quires , la Terre y est froide & sterile. A 7

lieuës de ceux-cy vers le Nord est de l'autre bord, le Bourg de S. Fé où reside un Gouverneur avec 400 Espagnols. Du même côté sont les Teoas qui sont Chrétiens & Partisans des Espagnols, leur terroir est fertile. Vers l'Occident de ceux cy sont les Hemes & vers le Nord long de la riviere sont les Picuries & 7 lieuës plus outre sont les Taosijis. La Province de Cibola est située sous le 37 degré. Dans celle-cy sont comprises les Provinces de Zuni & de Moqui, celle-cy est la plus meridionale & sous la hauteur de 36 deg. Et la premiere est sous le 38 deg. Le terroir y est égal & uny, il y a peu de Forêts & point de fruits. Le Mays y abonde & le gibier. Les Habitans courent vers le Nord huit jours de chemin & rapportent des cuirs de Bœuf bien préparés.

Quivira est autrement appelé nouvelle Albion. Ce nom luy fut imposé par François Drach Géné-

ral d'une Flotte Angloise qui découvrit ce Païs l'an 1579, on n'y marque point de Villes. On divise ce Païs en deux dont l'un est appelé Quivira occidental découvert par François Drach entre la mer Vermeio & la Californie. L'autre est le Quivira oriental vers le Levant près de la Floride. La richesse de ce Païs consiste en Bœufs.

La Californie est une grande Province peu fréquentée & peu connue, qui s'étend depuis le Cap de S. Lucar jusques au Cap de Mendocine. Anien n'est remarquable que par le détroit qui porte son nom & qui est entre la Californie & la terre de Jesso, & s'avance fort vers l'Occident & n'est séparé de l'Asie que par un bras de Mer & du Japon par le détroit de Sangar.



DESCRIPTION

DE LA TERRE FERME

DE L'AMERIQUE

MERIDIONALE.

CASTILLE D'OR.

LEs principales Parties de la *Castille d'or* sont Panama, Darien, la Terre ferme, Popayen, Cartagene, Sainte Marthe, Rio de la Hacha, la Grenade, Venezuela, Paria ou nouvelle Andaloufie, Comana & Uraba : ce Pais étoit anciennement divisé en la Castille d'or & en la nouvelle Andaloufie,

PANAMA.

La Province de *Panama* est sous le 9 deg. de latit. & à l'Orient de Veragua, la Ville de même nom est la Capitale & le Siege du Parlement. Elle est scituée sur le rivage de la mer de Sud, la terre est infertile & ne produit que du Mays &

encore fort peu. Il y pleut continuellement depuis le mois de Juillet jusques au mois de Novembre. Il y a quantité de pâturages & quantité de gibier. Sous ce Parlement resfortissent les petites Provinces de *Careta*, *Acla*, dont le terroir est relevé, *Comagre* est à l'Occident d'*Acla* où commence la Plaine. Après *Comagre* sont *Chiame*, *Coyba*, & *Pocorosa*, vers l'Occident de Panama est celle de *Cama*, & à 7 lieuës de celle-cy *Chiru*, à 8 lieuës de laquelle est *Escoria* riche en salines. Maintenant tous ces noms sont abolis & ne sont pas tous sous le gouvernement de Panama.

D A R I E N.

La Province de *Darien* est entre la mer de Sud & la mer du Nord sous 8 deg. 30 min. au rivage Occidental du Golfe d'*Uraba*, ce Golfe separe aussi le gouvernement de Panama, de celuy de *Cartagene*. Son terroir est fertile, & l'air y est

temperé, toute la Côte occidentale de ce Golfe depuis la Ville de nombre de dios jusques au fond est deserte, Alphonse Oyeda Espagnol jetta les fondemens de la ville de S Sebastien en cette Province, en l'année 1510 les Habitans de Darien furent transportez à Panama par ordre du Roy d'Espagne & à la suscitation de pedrarias qui vouloit peupler la Ville de panama dont il étoit Gouverneur.

P O P A Y E N.

La province de *Papayen* est à l'Occident de la nouvelle Grenade elle s'étend du Septentrion au Midy 220 lieuës depuis les limites de la province de Quito avec celle de Carthagene, & d'Orient en Occident elle s'étend environ 50 lieuës, sçavoir entre la mer de Sud & les hautes montagnes des Andes qui l'avoisinent, qu'on appelle autrement *Cordilleras*, sa Capitale porte le même nom laquelle est scituée sous

2 deg. 45 min. Nord, le terroir est fort fertile, on y moissonne deux fois l'année, il y a abondance de fruits, quantité de Brebis, de Vaches, de Pourceaux, & de Chèvres, dans cette Province sont comprises celles de *Guanaca*, *Maluasa*, *Polindara*, *Palace*, *Tembio*, *Colaca*, & plusieurs autres remplies d'un grand nombre de Peuples, au pied des Andes est la nation de *Coconucos* qui habitent de grandes Plaines, vers le midy est la Province de *Guanaca*, & la grande Province de *los mustelos*. Vers l'Occident du Diocèse de Popayen sont les provinces de *Bamba*, *Cartama* & *Caramanta*, celle-cy a sa Capitale de même nom qui est sur le bord de la rivière de Cauca autrement sainte Marthe à 70 lieues & au Nordest de la Ville de Popayen. A 55 lieues vers le Nordest de popayen est *Anserma* qui est la Capitale d'une province de ce nom: La Province de *Copia* avoisine celle-cy & de l'autre côté est celle de

Pozo. La province d'Anzerma est sujette au Gouvernement de Popayen, mais elle dépend pour les causes juridiques du parlement du nouveau Royaume de Grenade, elle est riche en mines d'or. La vallée & province de *Cali* Capitale de ce nō séparée de celle d'Anzerma est sous le 4 degré à 25 lieuës de Popayen & à une lieuë de Cauca, elle a vers la mer de Sud les Nations d'Estimbas scituées dans des profondes vallées, la province de *Bonaventura* est sous le 3 deg. 30 min. selon HERRERA, & à 30 lieuës de Cali. La province & Ville d'*Arma* est fort grande & peuplée & surpasse les autres en richesses à cause des mines d'or, elle est au bord Oriental de sainte Marthe, elle est pauvre en froment mais abondante en Bled des Indes. Elle est du Gouvernement & Diocese de Popayen, mais du Ressort juridique du parlement de Grenade. *Paucura* suit celle d'Arma au Midy, son terroir est fertile. La

province de *Pozo* est voisine de celle-cy, elle est lavée d'un côté de la grande rivière de sainte Marthe & de l'autre borne les provinces de Carrapa & de *Picara* le long de la province de *Pozo*. Vers l'Orient s'étend celle de *Picara* fort grande & fort peuplée, elle est fertile du côté d'Orient des montagnes des Andes au delà desquelles les Sauvages disent être scituée la province d'*Arbi*.

Après la province de Carrapa qui est à 12 lieuës de Cartage suit celle de *Quimbaya* au Midy, dans laquelle Cartage est bâtie à 25 lieuës de la Ville d'Arma, vers le midy elle a 16 lieuës de long & 10 de large, & s'étend depuis la rivière de sainte Marthe jusques aux montagnes des Andes, l'air y est sain. Il n'y fait ny froid ny chaud. La ville de Cartage est scituée entre deux torrens à 7 lieuës de la rivière de sainte Marthe, & à 30 lieuës vers le Nordest de *popayen*.

sous le Parlement de Grenade :
mais de l'Evêché de popayan.

Timana est la Capitale d'une Province de ce nom sous le premier degré & 30 min. latit. Nord, elle est fort saine & fertile en pâturages propres pour des Vaches, le trafic de ce peuple est des confitures des fruits qu'ils ont en abondance & du miel qu'ils tirent du tronc des arbres, c'est la residence du Lieutenant de la province qui est la plus meridionale de Popayen ayant à l'Orient le Royaume de Grenade, les Andes separent la province de popayen des valées de Neyva, & Guadalajarra qui est scituée dans la valée de Buga justiciables du parlement de Quito, mais elles sont du Gouvernement de popayen, & reconnoissent l'Evêque au Spirituel.

La province de S. Sebastien de la plata est scituée aux limites du gouvernement de popayen & sur les bords de la riviere de la Madeleine

nommée Onda par les Sauvages. Dans le territoire il y a plusieurs mines d'argent : les Sauvages de la province sont distribuez en 24 tributs, que les Espagnols nomment repartimentos, qui payent tribut à leurs Seigneurs Espagnols & leur font des dons gratuits. La Ville Capitale porte le nom de la province, elle est bâtie dans une Plaine sur le rivage de *Galli*, les naturels Habitans sont quasi tous détruits par les Sauvages nommez *del Rincon*, qui les surprennent & les tuënt pour les vendre en leurs boucheries publiques, sans que les Espagnols y puissent donner ordre.

La province de *Cartagene* est regie sous un Gouverneur elle a été subjuguée par *pedro Heredia* en 1532, sa Capitale de ce nom a un port de mer sur l'Océan distant de la ligne 10 deg. 12 min. Cette province s'étend 90 lieues en longueur & autant en largeur, elle est bornée de l'Occident par le Golfe d'Uraba.

& du côté d'Orient par la riviere de la Madeleine & du côté de Midy le nouveau Royaume de Grenade, le terroir est relevé pour la plus grande partie, il est rempli de bois, les valées sont marécageuses les semences de l'Europe ny le bled ny meurissent point, il y croit diverses especes de resine & de gomme, des liqueurs & des beaumes qui ont grande vertu, il y a peu d'Indiens, parce qu'ils ont été massacrez par les Espagnols, ils étoient cruels & vaillans & ont fait beaucoup de mal aux Espagnols, vers l'Occident de Cartagene est la province d'*Vraba* laquelle est fort abondante en vivres & en gibier, les montagnes d'Abibes sont voisines, elles sont fort hautes & de difficile access, les valées sont peuplées, au delà de ces montagnes vers le Midy est la province de *Tatabe* du même côté est la province qu'on nomme *del Guaca*. Vers l'occident de la ville de Cartagene sur les limites

d'Uraba est la province de *Zenu*, & vers l'Orient de la même Ville est la province de *Mopox*. Cette ville fut prise & pillée par les Anglois en 1585, elle est habitée à présent de plus de 3000 Espagnols & de plus de 10000 Negres.

La province de *S^{te} Marthe* a sa capitale de même nom sous 10 deg. 30 min. elle est limitée du côté de l'Occident par le gouvernement de Cartagene & vers l'orient par la riviere de la Hacha, du midy par le nouveau Royaume de Grenade, elle a 80 lieuës de longueur & autant de largeur, les chaleurs y sont excessives du côté de la mer du nord, mais le dedans qui est élevé des montagnes est froid : aux campagnes les semences se gâtent à cause de l'ardeur du Soleil, la terre y produit abondamment des oranges, des grenades & des limons, le terroir est fertile en Mays, il y a quantité de bêtes fauves : les provinces qu'elle comprend sont *Tai-*

rona, Chimila, Buritaca vers Ramada, Pozigueica & Betoma.

La province ou Gouvernement de *Rio de la Hacha* s'étend environ 20 lieues de l'orient à l'occident, sa Capitale porte le nom de la province, ses bornes du côté d'orient est Venezuela, de l'occident sainte Marthe, du Septentrion la mer du Nord : au mois d'Avril la Flotte part d'Espagne qui va aux Canaries pour se pourvoir de vin & d'eau douce ils vont à la vûe du Cap Cantin, aux Côtes d'Afrique d'où elle prend son cours pour aborder à l'isle Espagnole où elle se pourvoit d'eau & de bois pour tirer droit à la Terre ferme qu'elle prend à la vûe des montagnes des Neiges proche de sainte Marthe d'où on suit la Côte jusques à la pointe de Canoa & delà entrent dans le Port de Cartagene.

Le Royaume de Grenade fut conquis par Ximenes en 1536, sa longueur est de 140 lieues, sa plus

grande largeur est de 30 lieues, il est borné du côté du Septentrion par la province de S^{te} Marthe, du côté de l'orient par celle de Venezuela & de l'occident par la province de Popayen, il est entre 3 & 4 degrez de la ligne vers le nord, sa ville Capitale est *Santa Fé de Bogota* sous le 4 deg. ce païs est rempli de Forêts, & les pluies y sont frequentes. Il y a plusieurs Mulets qu'on mene au Perou pour vendre. Les principales provinces sont *Bogota* & *Tunia* qui sont pour la pluspart environnées de Sauvages qu'on nomme *Panches*. Leur païs est chaud au contraire des *Bogotes* qui est froid, la province de *Tunia* à des mines d'or & d'émeraudes, l'air y est assez temperé & sain: les naturels vivent de Mays ou de Cassave au lieu du froment. Ils ont quantité de sel qu'ils traffiquent dans les autres provinces, principalement aux montagnes & aux provinces qui sont proches de

sainte Marthe : au Nordouëst des Provinces de Bogota & de Tunia sont celles des *Musos* & des *Colymas*, le Pais est montagneux il y pleut quasi toutes les nuits, mais le jour fort rarement il y a deux Hyvers & deux Estez, le premier Esté est Décembre, Janvier, Février, le second Esté en Octobre, Novembre. Le premier Hyver est Mars, Avril, May, & le second Hyver est Juin, Juiller, Août, & Septembre. Ces deux provinces ont 30 lieues de long & 15 de large.

La province de *Venezuela* est bornée vers l'Orient par la nouvelle Andalousie, vers l'Occident par la province de *Rio de la Hacha*, vers le Septentrion par la mer du nord. La *Ville de Coro* est sa Capitale laquelle est éloignée de la ligne 11 deg. à l'emboucheure du lac de *maracaybo* du côté du Septentrion. A l'Occident de ce lac sont les *Pocabuyes* sous le 10 deg. de latitude on croit qu'ils ont beaucoup d'or,

au midy de ceux-cy sont les Alcolades, à l'Orient dudit lac habitent les Axaguas sous le 9 degré 50 min. dans les montagnes de Xizaharas. C'est une nation farouche, indomptée, & accoutumée de vivre de chair humaine.

La Province de *Caracas* est près du rivage de la mer du nord, sa Capitale est *nuestra sennora de carvalleda*, le terroir est fort montagneux.

La province de *Bariquicemeto* est entre les rivières de ce nom & de *Buria* autrement dite S. Pedro. Elle est sous le 7 deg. 30 min. & bornée du côté du Septentrion par les montagnes de S. Pedro. La Capitale s'appelle *nova Segovia* laquelle a été bâtie par Jean Vallegas Allemand à la suscitation des Velfers qui l'habitent. Charles-Quint avoit fait don aux Allemands de toute la province de Venezuela : mais après avoit fait de grands degats & pillé cette province ils aimerent mieux

leur Patrie & boire du Vin du Chin. Le païs des mōtagnes qui est à l'occidēt de neuva Segovia est abondāt en or, & habité par des Sauvages nommez Chicas dans la valée de Tucuyo, les cannes de sucre y croissent bien, il y a abondance de cotton, le froment & autres grains étrangers y viennent à maturité, il y a quantité de chevaux, de Vaches & de Brebis: les Sauvages de cette valée qui est de la Province de Bariquicemeto est la nation de Cuycas, c'est un peuple guerrier & la pluspart mangeurs de chair humaine: entre le lac de Maracaybo & les montagnes est la Province de *Xuruara* plate & unie, les Coromochis habitent les montagnes nation cruelle & farouche, au fond & recul du lac de Culata se tiennent les Bobures. Leur païs est mal sain. A 10 lieuës de Maracapana dans les montagnes demeurent les Chuigotes, les autres Provinces les plus Meridionales

sont Cuycas & à l'Orient de celle-cy est celle d'Orocomay.

La Province *de la nouvelle Andalousie* est bornée du côté de l'Orient par la grande riviere d'Orenoque, de l'occident par la province de Venezuela, du Septentrion par la mer du nord & du midy par des vastes deserts sa Capitale est *Paria* scituée sur le lac de Titiaca. Du côté du Septentrion est la Province de Cumana vers le rivage de la mer, à l'opposite de la Marguerite les Sauvages vont tous nuds, les jours des Fêtes ils oignent leur peau d'une colle fort gluante & y soufflent du duvet de divers oyseaux, ils obeïssent à leurs Caciques, les Femmes sement & cultivent la terre, le terroir est fertile en Mays, en Cassé solutive, & abonde en gibier.

La Province *des Chiribiquois* est à 7 lieuës de l'isle de Cubagua vers l'occident nommée *S Fé*, les *Tongares* habitent les montagnes.

La Province de *Catapararo* est située entre des montagnes où il se trouve force may. Ensuite on trouve de grands deserts & de vastes campagnes sous le 6 deg. de latit. A l'occident de la grande riviere d'Orenoque est la Province d'*Amapaia*. Elle est riche en or, selon ANTHOINE DE BERREO, il y a des Sauvages qu'on nomme *Anabas*. La riviere en cet endroit à 12 lieues de large, le terroir de cette province le long de la riviere est bas & marécageux & c'est la plus meridionale de la nouvelle Andalousie.

GUYANE.

La Guyane, autrement la *France equinoxiale*, est appelée par les Espagnols el Dorado. C'est cette Côte de Terre ferme qui commence sous la ligne, à la pointe du nord de l'emboucheure de la grande riviere des Amazones. Elle a près de 300 lieues Françoises de Côte, & coupées d'un grand nombre de

rivieres, elle se peut diviser en trois Parties. La premiere contient les terres qui sont depuis la ligne jusques au Cap d'Orange. La seconde contient celles qui sont depuis ce Cap, jusques à la riviere de Marony. Et la troisieme depuis cette riviere jusques à la riviere d'Orenoque. La premiere étoit appelée Indienne, pour n'être habitée que par des Indiens. La seconde est habitée par des François à present au pouvoir des Hollandois, & la troisieme est habitée par les Anglois & par les Hollandois.

La Guyane Indienne contient environ 80 lieuës. C'est un Païs fort bas & inondé vers les Côtes maritimes. Le rivage de la mer est plat, les Barques Françaises, Angloises & Hollandoises y vont souvent traiter de lamentin ou de vache de mer, que les Aracarets & Palicours qui habitent cette Côte leur traittent, après les avoir harponnez dans les ruisseaux & les

marais. L'air y est tres-mauvais. Les Habitans font obligez par les inondations de l'Orenoque de se placer sur des arbres & pour respirer un air plus favorable.

La Guyane Françoisse contient 80 lieuës de Côte, commençant par le Cap d'Orange qui est une pointe de terre basse qui se jette à la mer, lequel on reconnoit par 3 petites montagnes que l'on voit par dessus & qui sont au delà de la riviere de Wiapoco qui se jette à la mer sous ce Cap lequel est sous le 3 deg. 40. min. latitude Nord.

La Côte jusques au Cap d'Aprouvague est terre basse au bord de la mer, mais elle se releve en montagnes à 4 ou 5 lieuës dans le Païs.

Les Yaos sont au dedans du Païs au rivage de Wiapoco, ils sont assez civilisez. Les Aricaretz orientaux habitent la riviere d'Aricary, les Palicours habitent partie de la riviere d'Aricari celles de Maricary, d'Uninamary, & de Cassipoure. Les

Sapayes habitent le rivage de Cauvo, les Galibis s'étendent aux bords de l'Aprovague & d'Unia en l'isle Cayenne, aux rivières de Macuria, Caurrou, Manamanory, Sinamary, Conomana Marony & Soriname. Les Aricarets occidentaux sont au Nord de la rivière des Amazones & vers les bords de la Cayenne, les Marrones sont au rivage de Caurrou, les Parragotes vers la rivière de Marony.

La province d'*Aromaia* est entre l'emboucheure de l'Orenoque & la Ville de S. Thomas, après S. Thomas plus avant & de même côté est la Province de *Guiane* & ensuite plus avant long de la grande rivière la Province d'*Emeria*. Au delà des montagnes de la province de Guyane, sont les *Guyanites* dans la vallée de *Amariopacana*. Sur le bord du lac Cassipa sont les *Cassipagotes*, les *Esparagotes*, & les *Arawagotes*. Au long de la rivière de Caora les *Rwaypanomas*. A l'occi-

dent de la riviere de Berbice habitent les *Arwaques* sous le 6 degré 30 min. ils reçoivent fort bien les Etrangers, au contraire des *Caribes* qui sont cruels & qui habitent aux bords de la riviere de Soriname. Ils ont quantité de coton & quantité de bois de lettre, qui est dur & pesant, avec des petites taches noires.

Un peu en dedans de la riviere de Maruvini sont les *Percottes* & les *Shebaios*, leur terroir est rouge & maigre il y a beaucoup de Canes de sucres non cultivées.

Les *Maraons* sont sur le rivage de la riviere de *Wiapoco*, au dedans des terres jusques au faut de la riviere. Et à 60 lieuës de son emboucheure sont les *Nourakes* qui recueillent force Coton & le vendent aux autres Sauvages. Vers la riviere d'*Arracouw* en dedans des terres sont les Provinces de *Arraccoria* & de *Maronias* fort fertiles & peuplées, les Habitans re-

çoivent les Etrangers.

Les Caripous demeurent aux bords de la riviere de Cayenne jusques à sa source, il y a encore quelques provinces dans l'enceinte des montagnes où est le grand lac de Parime qui a du côté du Septentrion, la Guayane propre & le Royaume del Dorado à l'occident dudit lac, en la Partie Septentrionale au midy de ce lac *les Apantes* au bord de la riviere de Coruris.

En la Partie de la Guyane qui approche la riviere des Amazones, l'Esté commence au mois d'Août & l'Hyver en Février, mais en la Partie occidentale vers l'Orenoque l'Esté commence en Octobre & l'Hyver en Avril, le terroir au bord de la mer est presque par tout bas, il est fort peuplé des Sauvages, tant à cause de sa fertilité & du bon temperamment de l'air qu'à cause de la commodité des rivieres excepté quelques endroits qui sont mal sains, au dedans il y a quelques

montagnes dont il y en a de fertiles & aisées à cultiver, les mouchérons y font un peu incommodes, les Sauvages vivent sans religion & obeïssent à leurs Caciques, ils sont timides, soubçonneux & vindicatifs, au lieu du Bled ils usent de Cassave, ils ont aussi de Mays & abondance de miel, il y a diverses plantes propres à la medecine, il y a des resines, des gommes, quantité de chanvre & de lin, toute sorte de fruits de l'Amerique, de l'annoto ou oreilhan propre pour la teinture qui teint la laine & la soye en orange, il y a aussi une graine qui donne une couleur bleuë & une gomme qui distille d'un arbre laquelle teint le drap en jaune, & des feüilles d'un certain arbre lesquelles étant bien préparées font un rouge brun.

Au bord Septentrional de la riviere des Amazones est la Province de *Coropa* sous le premier deg. de lat. & sous 323 deg. de longit. celle

d'Apanta est sous un deg. 30 min. de latit. & sous 318 de longit. au bord meridional est la Province de *Panarayba* sous le 3 deg. de lat. & sous 325 deg. de longit. celle de *Tapayfa* est à l'Occident de celle-cy, celle de *Mataya* est plus outre vers l'occident. *Cayana* est au Nordest de *Mataya* au bord d'une riviere de même nom, il y a quantité de Nations qui habitent le long de cette grande riviere.

LE BRESIL.

Le Bresil s'étend depuis la ligne jusques au Tropique de Capricorne sçavoir 23 deg. 30 min. Elle est divisée en 14 Gouvernemens ou Capitainies que nous décrirons en particulier avec les Nations qui les habitent, les principales sont les *Toupinambourgs* & les *Margaias*.

P A R A.

Para est le premier Gouvernement du Bresil du côté de la ligne, la

la Capitale est *Para* sous le 28 ou 30 min. de latit. & sous 329 deg. 30 de longit. Elle est bornée de l'occident par les bouches de la riviere des Amazones , d'orient par le Gouvernement de Maragnan , du septentrion par la mer du Nord , sur la pointe d'un rocher relevé de 4 ou 5 brasses est bâti le Fort de Para de forme carée bâti au bord d'une riviere , il y a une garnison de 300 Portugais qui s'exercent à planter du Tabac , à cultiver des Cannes de sucre & à cueillir du Coton.

M A R A G N A N.

Maragnan est une isle près de la Côte laquelle a été autrefois habitée par les François qui en furent dépossédés en 1613 par les Portugais. Elle est sous 2 deg. 5 min. & fort proche de la Côte. Du côté de l'Oüest il y a une baye à l'entrée d'icelle est la petite isle de S. Louis , dans cette baye est la For-

314 LE NOUVEAU
teresse de S. François. A la pointe
du nord de l'isle est le Bourg de S.
André & du côté du Sud est la
Forteresse de S. Jago.

S I A R A.

Le Gouvernement de *Siara* a sa
Capitale de ce nom scituée sous
deg. 25 min. lat. Sud & sous 340 deg
de longit. & au midy de la riviere de
Siope, les *Tabaxares* & les *Tapuyes*
sont entre les deux rivieres de *Sio*
pe & de *Para*, ces derniers sont le
long de la riviere de *Siope*, les *Ti*
guares sont en la Partie meridionale
de ce Gouvernement.

R I O G R A N D E.

Rio grande est scituée sous le
deg. 30 min. ce gouvernement n'est
pas peuplé à cause des guerres en
tre les Sauvages & les Portugais.
les uns ont été tuez & les autres
se sont retirez vers les *Tapuyes*, ce
Gouvernement s'étend 10 ou 12
lieuës.

P A R A I B A.

Paraiba fuit après sa Capitale est de même nom, à 7 deg. de la ligne, aux environs de la Côte habitent les Petivares Sujets des Portugais qui ont guerre continuelle avec les Tyguares, les Portugais y ont 18 ou 20 moulins qui rendent tous les ans 150000 arobes de sucre, le terroir est assez fertile, il s'y trouve en beaucoup d'endroits beaucoup d'arbres de bresil.

T A M A R A C A.

Tamaraca est à 7 deg. 45 min. & à 348 deg. de longitude. Il prend le nom d'une isle voisine distante 5 lieuës d'Olinde & à 2 lieuës de la Côte elle a un Port assez commode au côté de Sud, dans ce Gouvernement il y a 22 Moulins à sucre, il a été possédé autrefois des François qui imposèrent le nom de Porto dos Franceses qui en est proche.

PERNAMBUCO.

Pernambuco est sous le 8 deg. Sa Capitale est *Olinde*, scituée sur une éminence au bord de la mer, il y a dans ce Gouvernement plus de 100 moulins à sucre, dans les plus grands il y a 15 ou 20 Portugais & 100 Negres, dans les moyens 8 ou 10 Portugais & 50 Negres, dans les petits 5 ou 6 Portugais & 20 Negres, les plus grands font tous les ans 7 ou 8000 arobes de sucre & les autres à proportion le dîme du sucre est payé au Roy de Portugal & quand il est arrivé dans le Royaume paye encore le quint. les Mariquites habitent cette Province.

S E R E G I P P E.

Seregippe a pour sa Capitale *S. Salvador* sous 11 degrez 12 min. ce gouvernement est borné du Septentrion par la riviere de *S. François* qui le separe de *Pernambuco*

& de midy la baye de tous les Saints les Ambazes & les Pigruï sont dans ce gouvernement, il y a environ 40 Moulins à sucre, il y croit du Coton en grande abondance.

BAYE DE TOVS LES SS.

Le gouvernement de *la Baye de tous les Saints* a pour Capitale la ville de *S. Salvador*, ce gouvernement est fort peuplé, il y a plus de 40 Moulins à sucre ou dans les isles qui sont dans sa baye ou sur les bords des rivières qui s'y déchargent, dans *S. Salvador* demeure le Gouverneur, l'Evêque & l'Auditeur general de tout le Bresil & autres Officiers, dans le Terroir le Coton & le sucre y croissent abondamment, les Sauvages qui l'habitent sont les *Coriuri* vers le nord, les *Taïcuivij* vis-à-vis de la baye au midy de ceux-cy sont les *Gua-yaves* & en la Partie la plus meridionale sont les *Quiriguies*, les Portugais ont été oblîgez d'aban-

donner la ville de S. Amaro ensemble 10 moulins à sucre de crainte d'être mangés des Sauvages qui avoient déjà dévoré tous leurs esclaves & ouvriers domestiques.

LOS ISLEOS.

Le Gouvernement de *los Isleos* a sa ville Capitale de même nom sous le 15 deg. 45 min. les Aymures ou Guaymures de ce gouvernement autrefois ont mal traité les Portugais, ils surprenoient séparément & les dévoroient, le terroir est fertile & propre pour toutes sortes de grains les Toupinambourgs, les Aymures & les guaymures sont les nations qui les habitent, ces derniers sont en la Partie la plus meridionale.

PORTO SEGURO.

Le gouvernement de *Porto seguro* a la Ville Capitale de ce nom sous 16 deg. 25 min. Il est borné du Septentrion par celui de *los isleos* & du midy par celui de *Spiritu santo*,

le terroir abonde en toutes sortes de vivres dont on pourvoit les autres gouvernements, les Maribuus habitent la Partie Septentrionale, les Nacij sont à l'Occident de Porto seguro, les Tupigues, Auguarares & Catagues habitent la Partie meridionale.

SPIRITU SANTO.

Le gouvernement de *Spiritu santo* est scitué sous le 20 deg. qui a la Capitale de ce nom scituée sur le bord d'une riviere de même nom, les Provinces qui sont dans ce gouvernement sont coupées par la riviere de Paraiba, son emboucheure étant sous le 21 deg. les Tapuyes & les Apiapetangas sont leurs voisins qui sont farouches & ennemis des Portugais qui sont du côté Septentrional, les Marguaias vers le milieu, les Tomomimes nation cruelle, les Lopes, les Motayes & les Molopaques sont en la Partie meridionale.

RIO IANNEIRO.

Le Gouvernement de *rio Ianneiro* a pour Capitale la ville de *S. Sebastien* qui est au bord meridional de *rio Janneiro* sous 23 deg. 10 min. Il est borné vers le Septentrion de *Spiritu santo* & du midy par *Saint Vincens*, les Nations qui habitent la Partie Septentrionale, sont les *Paraibes* & à l'Oüest de ceux-cy les *Guaieres*, *Guiriges* & *Quincicui-gi*, long de la Côte sont les *Guaïtares*, & *Waitaquases*, à l'Oüest de ceux-cy sont les *Tamvies*.

SAINT VINCENS.

Le gouvernement de *S. Vincens* a pour Capitale *los Santos* sous 23 deg. 50 min. Il est borné du Septentrion par *rio Jãneiro* & de l'Occident de la Province de *Guayra*, les *Tupinimbes* habitent la Partie Septentrionale, les *Tupinikinfi* sont au midy de ceux-cy & les *Miramumini* sont en la Partie Occidentale

Le Bresil est habité par diverses Nations des Sauvages dont il y a un grand nombre en dedans les terres principalement le long du rivage de la riviere de S. François.

Les Peuples qui habitent le Bresil sont les *Petivares* qui ne sont pas si cruels que les autres Sauvages, ils vivent civilement avec les Etrangers, ils possèdent une grande étendue de terre vers le Nord près de Paraiba, ils sont de mediocre taille & vivent sans religion.

Sur le bord de la mer entre Pernambuco & la baye de tous les Saints habitent les *Mariquites* de la race des Tapuyes errans par les Forêts & par les deserts, ils s'étendent jusques à la riviere de S. François.

Depuis cette riviere jusques à la baye de tous les Saints habitent les *Toupinambourgs* semblables aux mœurs des *Petivares*. De cette baye jusques à dos isleos habitent les *Waimores* ou les *Guaymures*.

Les Waytaquases habitent autour du Cap Frio, pareillement les Sauvages appelez *Iocoex* qui habitent dans les lieux humides & marécageux, ils sont également ennemis de tous & sont cruels à leurs voisins.

Les Wainasses occupent l'isle grande, scituée à 20 lieuës de l'emboucheure de la riviere de Janneiro les *Topinaques* sont dans le gouvernement de S. Vincens, ils dansent trois jours entiers avant que de venir au massacre de leurs prisonniers. *Les Pories* se tiennent à 100 lieuës de la mer, ils sont semblables aux *Wainasses* & sont petits, ils vivent bien avec les Portugais. Leur richesse est de l'huile de beaume.

Les Molopaques occupent beaucoup de terrain au delà de la riviere de Paraiba. Ils sont grands & plus civilisez que les autres, dans leurs montagnes il se trouve des grains d'or çà & là que ces Sauvages méprisent. *Les Motayes* voisins de ceux-cy vont tous nuds, ils vi-

vent de Mays, des racines & mangent de toutes sortes d'animaux immondes. *Les Lapos* habitent près de ceux-cy, les Portugais les appellent *Bilreyos*, ils habitent dans les montagnes où ils vivent de fruit de Pin. Cette contrée abonde en métaux & pierres précieuses, mais elle est si éloignée de la mer & si peuplée qu'il est difficile de les aborder. Ils sont petits, rudes, incivils & farouches, plus semblables aux bêtes qu'aux hommes. Après ceux-cy sont *les Wayanawasones* hommes rusteaux, simples & pareusseux qui ronflent tout le long du jour dans leurs cabanes durant le temps que leurs Femmes leur vont amasser des racines pour manger.

Les Carios sont sur la Côte de la mer à 90 lieuës au Midy de la ville de Saint Vincens. Ils sont civilisez & amis des Portugais avec lesquels ils traittent de leurs Marchandises. *Les Tupinikins* sont dans le gouvernement de S. Vincens à 40 lieuës de

la mer habitans dans les montagnes qui occupent plus de 80 lieuës, ils sont au Septentrion des Carios à 45 lieuës de rio Janneiro. Au dedans des terres sont les *Maruminos* qui sont une Nation sans domicile, cruelle & farouche, qui commence à être favorable aux Portugais par l'instruction qu'ils ont du Christianisme.

L A P L A T A.

Juan dias de Solis découvrit en 1515 cette riviere, lequel ayant été porté dans l'emboucheure, il monta jusques à 34 deg. 40 min. & jusques à une isle où ayant vû plusieurs cabanes des Sauvages il descendit à terre y étant appelé par les Sauvages desquels ne s'étans pas meffié, il fut tué & mangé avec la plupart de ses Gens.

Sous le nom de la Plata nous comprenons toutes les Provinces & Nations qui avoisinent cette grande riviere qu'on appelle autre-

ment Paraguay, son emboucheure est sous le 36 deg. de latit. Ses principales Parties sont le Paraguay & le Tucuman.

Le Paraguay a la mer du Nord vers l'Orient, la riviere de la Plata à l'Occident, le Bresil au Septentrion & au Midy l'emboucheure de ladite riviere. Sa longueur s'étend depuis 15 deg. jusques au 35 deg. & entre 316 & 323 deg. de longit. La ville de l'Assomption qui est sous le 26 deg. 20 min. est la Capitale où le Gouverneur fait sa residence. Ses Provinces sont *Taioba* sous le 23 deg. de latit. *Guaira* sous le 24 deg. *Parana* sous 28. 30 min. entre la riviere de ce nom & celle de *Uruaig*. Et *Vruaig* sous le 30 deg. où il y a des mines, les Espagnols y font travailler. Ce Pais a du Bled, du Vin des Fruits & du bétail, les Habitans y ont des gros arbres qu'ils appellent *Zaines*, dont ils font leurs Bâteaux tout d'une piece, ils marquent les routes de leurs

chemins par les abbatis des arbres.

Les Carioës confinent avec la *Plata* ils sont scituez entre 24 deg. & 35 deg. de latit. & en longitude sont entre le 325 & 365. *Les Charuans* sont sous le 36 deg. 30 min. & sous le 327 deg. de longit. *Les Tapelares* sont sous 31 deg. au Nord des *Charuens*. *Les Galaches* sont sous le 25 deg. de latit. & sous 329 de longit. aux environs de *Ciudad real*, qui est bâti sur le rivage de *Parana*. Sous le Tropique de Capricorne sont *les Guatataës*, *les Mogalaës* & *les Gonnanaquaës* fort affectionnez aux Espagnols.

LE TUCUMAN.

Le Tucuman est separé du côté d'Orient de la *Plata*, vers l'Occident est separé du Chili par les montagnes qu'on appelle las *Cordilleras*, du midy par la terre de *Magellan* & du Septentrion par le *Perou*, son étendue du Nord au Sud est entre 24 & 36 deg. de la-

titude & entre 304 & 320 deg. de longitude, sa Capitale est *S. Iago del estero* sous le 28 deg. 15 min. & 313 de longitude au bord Occidental d'un lac. *Les Incuyes, Omogua-ces & Chalchaques* vont jusques à la riviere de *Lestero*. La vallée de ces Peuples est scituée à 100 lieuës de *Potosi*, & 40 de *S. Bernard* qui est dans la vallée de *Tarixa* ou *Tarya* appartenant au Gouvernement de *los Charchas* & à 50 lieuës de *nostra segnora de Talavera*, l'air y est sain & chaud, le Terroir est sablonneux & salé. Il y a des vignobles & à cause de l'abondance de laine on y fait beaucoup de draps & des étoffes de coton que les Habitans portent à *Potosi*.

Diverses Nations habitent les bords de la riviere de la *Plata* que nous sciterons par ordre en montant cette fameuse riviere jusques à sa source, au bord Occidental les Espagnols ont *Buenos-airos* qui est une de ses meilleures Colonies à

cause du commerce qu'elle fait au
brefil , d'où elle reçoit les Mar-
chandises de l'Europe. Elle a été
bâtie en 1535 par Mendoza Espa-
gnol. De même côté sont les *Qui-
randies* sous le 35 deg. de latit. &
322 de longit. Les *Maracotes* sont
sous les 33 deg. de latit. au Nord
des *Quirandies*. Les *Tenbuos* sous le
31 deg. de latit. Continuant vers le
Nord sont les *Mequaretas* sous le
29 deg. Les *Mepenes* sous le 28 deg.
15 min. Les *Amaguais* sous le 26
deg. 15 min. Les *Gaicuruës* sous le
25 deg. 30 min. de latit. & sous le
318 deg. de long. Les *Yapervos* sous
le 23 deg. 30 min. de latit. & 316 de
longit. Les *Chiquitos* sous le 24 deg.
de lat. & 315 deg de long. Les *Chiri-
guanos* sous le 21 deg. de latit. & 315
de longit. Les *Tamacos* sous 18 deg.
30 min. de latit. & sous 314 de lon-
git. Les *Mocontes* sont sous le 17
deg. de latit. & sous le 313 deg. de
longit. Les *Zipatalagars* sous le 16
deg. de latit. & sous le 313 deg. Les

Carcaroës sous le 29 deg. de latit. & sous le 317 deg. de longit. *Les Chimeniei* sont sous le 27 deg. 30 min. & sous le 317 deg. de longit. *Les Chanes* sous le 26 deg. de latit. & sous 316 deg. 50 min. de longit. *Les Orchons* sous le 25 deg. de latit. & sous le 314 deg. de longit. *Les Churumates* sous le 23 deg. 30 min. & 312 deg. de longit. *Les Tagamaicis* sous 21 deg. 40 min. de latit. & sous le 313 deg. de longit. *Les Mathaguaicis* sont sous le 20 deg. de latit. & sous le 312 deg. de longit. *Les Tobares* sous 19 deg. de lat. & 312 deg. de longit. *Les Tonocoteros* sous 28 deg. de latit. & 310 deg. de longit. *Les Payembos* sous 23 deg. de latit. & sous le 318 deg. *Les Bascherpos* sous le 22 deg. de lat. & 318 de long. *Les Surucusis* sous 21 deg. 30 min. de latit. & sous 318 deg. de longit. *Les Guebecases* sous 20 deg. 30 min. de lat. & 317 deg. de longit. *Les Paragæs* sous 20 deg. de latit. & sous 317 deg. de longit. *Les Guaxarapos* sous

19 degrez de latitude & 317 degrez de longitude. *Les Xacouës* sous 18 deg. 30 min. *Les Xaques* sous 17 deg. 30 min. *Les Chanesses* sous 16 deg. *Les Xarayes* sous 15 deg. *Les Tapapecouës* sous 13 deg. 30 min. & sous 318 deg. de long. *Les Payzunoës* sous 13 deg. de latit. & 318 deg. de longit. Nation barbare & non encore domptée. Au delà de ces Peuples on va à travers des marais dans la Province de *Xarayo* delà on va à travers d'un grand desert rempli de boccages. Dans la Province de *Tapuaguafo* où habitent les *Tapapecocies*. Dans ce Païs il y a beaucoup de miel, de coton, de la cochenille & du pâtel, quantité de brebis dont ils font des gros draps qu'ils trafiquent vers le Bresil en troquant avec du sucre & du ris & autres Marchandises.

LE MAGELLAN.

La Magellanique s'étend depuis 38 deg. jusques à 52 deg. de latit.

entre 300 & 320 de longit. Elle est bornée du côté de l'Orient par la mer du Nord, de l'Occident par le Chili & la mer de Sud : du Septentrion par le Tucuman, & du Midy par le détroit de Magellan. Elle comprend la Province de Chica vers le Nord, & celle des Patagons vers le Midy. Ce País est froid & stérile à cause de ses montagnes toujours couvertes de neige. Les Origines habitent dans des Cavernes, les Peuples qui habitent vers le détroit se nomment Enoo, il a esté découvert par Magellan qui luy a donné le nom. Les Espagnols avoient bâti Ciudad del-rey Philippe, du temps de Philippe II. & quelques autres Forteresses à l'entrée orientale du détroit pour empêcher que les Etrangers ne passassent dans la mer de Sud : mais le Canal se trouva trop large & la disette des vivres y fit perir toute la Colonie. L'an 1616 un nommé le Maire découvrit un autre détroit pour pas-

fer à la mer de Sud avec plus de facilité. Et en l'année 1643 l'on découvrit celuy de Brouvers vers l'Orient d'Hyver que les Gens de mer appellent Midy oriental.

LE PEROU.

Le Perou s'étend depuis la ligne jusques au 25 deg. de latit. Sud, il est borné de l'Orient par le Bresil & par la Plata, de l'Occident par la mer de Sud, par le Septentrion par la ligne equinoxiale & par la Castille d'or, de Midy par le Chili.

Le Perou est divisé en trois Parties, à sçavoir en Plaines, en montagnes & en Andes, les Plaines sont du côté de la mer, les montagnes sont au milieu du Païs qui sont des colines & des valées, les Andes sont des hautes & larges montagnes, les Plaines ont 10 lieuës de large, les montagnes environ 20 lieuës & les Andes autant prenant leur largeur de l'Orient à l'Occident, dans les Plaines il n'y tombe

que quelques rosées, dans les montagnes il y pleut depuis Septembre jusques en Avril & dans les Andes il y pleut presque toujours lesquelles s'étendent plus de 1000 lieux en égale distance.

Le Perou est encore divisé en trois Parlements qui sont, *Quito*, *Lima* & *los Charcas*.

PARLEMENT DE QUITO.

LE Parlement de *Quito* comprend les Provinces de *Quito*, *los Quixos*, *Canela*, *Paçamoros*, *Chumbo*, *Puruaes*, *Quisna* ou *Quesna*, *Cannares*, *Guancabilcas*, *S. Iago* ou *Puerto veio*, *Callua*, *Ayavaca*, *Caruma*, *Catamayo*, *Chenchipen*, *Perico*, *Cherinos*, *Silla*, *Chachaynga*, *Copallen*, *Lanque* ou *Lanca*, *Loma del viento*, *Anta coanda*, *Tabancara*, *Palanda*, *Xaroca*, *Cumbiana*, *ba* & *Paltas*.

La Province de *Quito* est scituée sous la ligne & au rivage de la mer,

l'air y est sain, l'hyver y dure depuis Octobre jusques en Mars, les Oranges, Grenades, Coins, Vignes, Froment, Mays, l'Orge & autres semences & fruits de l'Europe y croissent, il y a grande abondance de Vaches & de Jumens, il y a des mines de soulfre vif & peu de Brebis, la Capitale est *Quito* scituée sous 30 minutes latit. Sud, C'est un Evêché, il y a de bonnes Fortificatiōs, il s'y fait beaucoup de coton. On y apporte du Vin, Huile & autres Marchandises de l'Europe. Le traffic des Habitans est des habits de coton & des Draps de toutes fortes, des Bonnets, des Cordes de Navires, de Cuir, de Lin, de la Laine, de Sucre, des Formages, des Brebis, des Vaches & des Chèvres.

La Province de *los Quixos* est à l'Orient de la Province de *Quito* & au Midy de celle de *Popayen*, au Septentrion de celle de *Yquarfungo*. Elle est sous un deg. 30 min. Elle a

environ 45 lieuës de long & 20 de large. *Baeza* est la Capitale & residence du Gouverneur étably par le Viceroy de Perou, à 20 lieuës de Quito. Cette Province est du Dioceze de Quito. Les Habitans sont Chrestiens. La chaleur y est grande & arroufée de beaucoup de pluyes. Elle apporte peu de Mays & point de Froment, il y a toutes sortes de fruits de l'Europe & du Perou avec des Herbes potageres. La Province de *Canela* est à l'Orient de los Quixos.

La Province de *Paçamoros* appelée quelquefois *Yguarsungo* & le plus souvent *Jean des Salinas*, soit une Province ou plusieurs, elle a vers l'Occident les Montagnes des Andes, au delà desquelles est la Province de *Purvaes* & de *Canares* dont le Terroir porte le Froment & l'Orge, la principale Ville est *Valladolid*, la seconde est *Loyola* à 22 lieuës vers l'Orient, la troisième est *S. Iago de las montanas*

à 60 lieuës de Loyola du côté de l'Orient dont le Terroir est riche en fin or : cette Province est montagneuse & sujette à la neige, malsaine & remplie de bêtes fauves. Les Sauvages y sont cruels principalement *les Aucaes*, dans celle-cy sont comprises les Provinces de *Xaroca* & de *Palanda* du côté de l'Occident.

La Province de *S. Iago* vulgairement *Puerto veio* a pour Capitale *Puerto veio* sous un deg. selon *HERRERA* sur le rivage de la mer de Sud, au dedans du Païs qui n'a point été subjugué par les Espagnols, il y a des émeraudes, elle apporte abondamment du Mays, des Batates & autres racines propres pour l'usage de l'Homme, il y pleut huit mois continuels, commençant en Octobre ce qui empêche de faire bien croître le froment.

La riviere de *Catamayo* donne le nom à la Province laquelle est fort tempérée

temperée sous le 5 deg. de latit. les principales Villes sont *Zamora* & *Iaen*, elle a du côté de l'Occident & de Midy la Province de *Chenchi-pen*. Cette riviere est grande & poissonneuse qui a d'un côté & d'autre de hautes montagnes. Prés de cette riviere est la Province de *Perico*, & à 7 lieuës de celle-cy la Province de *Cherinos*. Après celle-cy suivent celles de *Silla* & de *Chachaynga*, toutes deux montagneuses & temperées. La Province de *Coscallen* est aussi de la sorte & riche en Brebis. Au Nord de celle-cy sont les Provinces *Anta* & *Coanda* à 50 degrez 30 minutes.

La Province de *Guayaquil* a la ville de ce nom & la riviere aussi qui la traverse, la ville de *Guayaquil* est marchande & habitée des Espagnols, où on fait quantité de Navires à cause de la bonté & commodité des bois, son Terroir est fort fertile & agreable scitué sous 3 deg. de la ligne. Il s'y recueille.

quãtité de miel, les Sauvages qu'on appelle Guancabilcas sont fujets aux Bourgeois de Guayaquil. Il y a peu de côteaux, mais beaucoup de bois agreables. La Nation des Canes est voisine de la Ville de Guayaquil, ils habitent sur les rivages de la riviere de Daule.

Les Provinces de *Callua* & d'*Ayacucho* sont bornez vers l'Orient des Andes & de l'Occident du Terroir de la ville de S. Michel de Piura, leur principale Bourgade est *Caxa* sous le 5 deg. & quelque min. située entre deux rivieres. Il y a abondance de bois, la terre est fertile en Mays & en Froment.

La Plaine du Perou que les Espagnols appellent los Lanos commence à la vallée de *Tumbez*, au travers de laquelle passe une riviere de même nom, qui prend sa source à la Province de Paltas, & se décharge dans la mer de Sud. Le Terroir de cette vallée est sec & infertile, cause qu'il y pleut rarement; mais

elle seroit renduë fertile en Mays, si elle étoit arroufée par le moyen des Canaux de la même riviere.

A deux journées plus outre est la vallée de *Solana* laquelle est bien peuplée.

La vallée de *Pyura* est distante de celle-cy deux journées, dans laquelle est la ville de *S. Michel*, & la premiere Colonie des Espagnols dans le Perou, elle est arroufée de quantité de rivières & gouvernée par un Lieutenant. Elle est à 130 lieues de *Quito* au Sudest, le trafic des Habitans est de la Laine.

~~*****~~
PARLEMENT DE LIMA.

LE Parlement de Lima s'étend Nord & Sud depuis 6 deg. jusques au 17. *Cusco* est la Capitale & la Metropolitaine du Royaume de Perou qui a été autrefois le Domicile des Roys ou Empereurs Yncas, & à present aux Espagnols, elle est scituée sous le 13 deg. 30 min. Il y a

un Evêque & un Corregidor, Lima est à present la Cour du Viceroy & d'un Archevêque.

La Côte maritime est distinguée par valées. La premiere valée qu'on trouve est celle de *Motupé* où il y a des arbres de coton qui est leur traffic. A 4 lieuës plus outre est celle de *Xaynca* large de 4 lieuës arroufée par des Canaux des rivières qui la rendent fertile. Ensuite est la valée de *Tuqueme* agreable & couverte d'arbres. A une journée delà est la valée de *Cinto* en ces deux valées il ny a que des mottes de sable & des pierres, c'est un pur desert, car ceux qui voyagent dans ces valées ont besoin des Guides. Après la valée de *Cinto* on passe à celle de *Colliquen*, separée par une riviere. Elle est deserte & les Habitans ont été détruits par les Espagnols. Suit après la valée de *Sana* ou *Zana*. Après est *Pascamayo* la plus fertile & la mieux peuplée de ces valées, les Indiens sont Chre-

tiens, on y teint force Draps de coton. De Pascamayo on passe à celle de *Chacama* où les Canes de sucre & les fruits y croissent en abondance, en laquelle est la ville de *Truxillo*, il s'y fait une grande recolte de froment, cette Ville est à 90 lieuës de Lima, selon HERRERA, & 105 lieuës geometriques. Après *Truxillo* suit la vallée de *Ganapé*: & ensuite celle de *Santa* distante 25 lieuës de *Truxillo*.

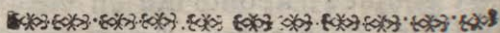
Suit après la vallée de *Gambacho* fort peu peuplée, & arroulée d'une petite riviere. A une journée & demie de chemin plus outre est la vallée de *Gaarmey* anciennement peuplée. La vallée de *Parmonga* qui suit après est deserte & pleine de boccages, les Peuples ont été détruits par les Espagnols. Les vallées de *Gaura* & de *Chancuy* suivent après.

La vallée de *Lima* est la plus grande & la plus large de toutes qui sont en la Plaine de *Tumbez*. Il y

croit force Cannes de sucre, il y a grande abondance de figues, de raisins de passe & toutes sortes de vivres y sont à bon marché. Après la vallée de Lima suit celle de *Pachacama* riche & fertile d'où Pizarre tira plus de 900000 ducats d'un Temple des Indiens. La vallée de *Chilca* suit après laquelle est renduë fertile en mays par les torrens & rivières, ensuite est la vallée de *Mala* laquelle est presque couverte de Forêts. Après Mala on entre dans la vallée de *Guarco* laquelle est fertile en mays & en froment. Suivent après la rivière & vallée de *Lunaguana*, & la vallée de *Chinca*, celle-cy est plus grande que les précédentes fertile en froment & en vin: les Espagnols ont fort dépeuplé par les Guerres les Indiens de cette vallée. Après Chinca suit *Yca* fertile & peuplée, où il y a beaucoup de fruit & de vin. Ensuite est la vallée de *Valverde* laquelle est à 6 lieues du Port *Quemado*. La vallée

de Tinge est à l'Orient de celle-cy vers les montagnes, laquelle est fort peuplée, abondante en vin, en fruits & en coton. Après Yca est *Lanasca* ou *Nasca* qui a un Port de mer nommé S. Nicolas, elles sont quasi desertes depuis les Guerres. De ce Port à la vallée de *Villacuri* on conte 20 lieuës. Après *Nasca* suit *Haceari* à 80 lieuës de Lima. Ensuite sont celles de *Oconna*, *Camana* & *Quilca* à present desertes, dans la vallée de *Camana* les Espagnols y établirent une Colonie, son terroir est fertile en grains, vins & figues. La Ville d'*Arequipa* est dans la vallée de *Quilca* laquelle a vers le Midy *Tarapaca*, vers l'Orient les Provinces de *Condesuyo* du nom commun des Indiens & des peuples nommez *Collaguas*. Après *Chilca* suivent les vallées de *Chuli*, de *Tambo palla* & *Ylo*, la riviere de *Tambo palla* separe le Parlement de *Lima* de celui de *Charcas*. La pluspart de ces vallées sont de-

346 LE NOUVEAU
fertes par les Guerres des Espa-
gnols.



Parlement de los Charcas.

LEs Provinces de ce Parlement dans les montagnes allant du Nord au Sud. La premiere qui se presente, est Guancabamba. Ensuite est *Caxamalca* ou *Cassamarca* distantes l'une de l'autre de leurs capitales 50 lieuës. A main droite est la Province de *Pavor*. *Caxamalca* est remarquable par la victoire de de Pizarre & par la prison & supplice d'Athualpa dernier Roy du Perou : cette Province est du Diocese de S. Michel. La Capitale de ce nom est au pied des montagnes & distante 100 lieuës de Lima & autant de Truxillo. Entre Lima & *Caxamalca* est la Province de *Guaylas* peuplée d'Indiens & peu d'Espagnols.

La Province de *Chachapoyas* est bornée vers l'Orient de Andes où

est bâtie *S. Jean de la Frontera* par les Espagnols, à 130 lieues à l'Est-nord-est de Lima. Au delà de cette Province jusques à la grande riviere de *Moyabamba* ou *Muyupampa* il y a plus de 20000 Indiens tributaires, ils sont les plus industrieux & les plus blancs des Americains. Les Provinces voisines vers l'Orient sont, *Longa*, *Charasmal*, & de l'autre côté sont les Provinces de *Hassallao*, *Toncho* & *Chillao*, ceux de *Moyabamba* sont grossiers. Les Espagnols y ont mené une Colonie dans la Bourgade de *S. Jago de los valles*. Cette Province est mal saine. Elle est agreable à cause des pâturages : mais la hauteur des montagnes & l'épaisseur des Forêts est impenetrable.

Revenant à la Province de *Acaxamalca* on trouve la vallée de *Xauxa* la plus renommée du Perou. Suivent après les Provinces de *Gumachuco*, de *Conchucos* lesquelles sont desertes à cause de la cruauté.

348 LE NOUVEAU
des Espagnols. Suit après la Province de *Piscobamba*, les Habitans aiment les Chrestiens. Leur terroir est fertile en toutes sortes de grains & de fruits. La Province de *Guaraz* vient après, elle est montagneuse, les Indiens y sont laborieux, elle est separée de celle de *Pincos* & celle-cy de celle de *Guaxos* dont les Indiens sont civils. Celle de *Chucurpu* l'avoisine. Suivent après les vastes contrées de *Guayla*, de *Tamara*, de *Bombon*, qui sont sujettes au Diocese de *Guanuco*. Entre ces limites il y a 30000 Indiens tributaires. Le pais est riche en Jumens, en Vaches & en Brebis, il y a beaucoup de boccages. Au même Diocese sont les *Viticos* qui habitent au sommet des montagnes dans des lieux rudes & difficiles. La Province de *Mama* est au delà des montagnes à 100 lieuës de la mer.

La Province de *Bombon* est rude par la scituation des lieux, mais fort peuplée étant fort élevée & scituée

sous 10 deg. 15 min. environ 40 lieues de la Côte. Les Sauvages y sont guerriers, ils ont disette de Mays, à cause que leur Terroir est froid, ils vivent de racines propres à la vie. Il y a un lac qui a environ 10 lieues de circuit sur un Terroir moyennement élevé, & entouré de montagnes. La Province d'*Andaguaylas* est sous 12 deg. 30 min. à 90 lieues de la mer. Elle est fort large & abondante en Vaches, fertile en Froment, dans les valées il y a quantité de fruits, la plus grande partie des Indiens a été détruite par les Espagnols.

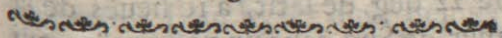
Près de la valée de *Toyma* est la Ville de *Cusco*. Elle est scituée sous le 13 deg. 30 min. à 140 lieues de Lima vers l'Orient, il y a 100000 Indiens au Ressort de cette Ville qui payent tribut au Roy d'Espagne, elle est entourée de montagnes qui environnent la Ville, à 4 lieues de *Cusco* est la valée de *Yucay* vers le Nord est entre de fort

hautes montagnes, saines & tempérées, le sommet de ces montagnes est presque toujours couvert de neiges presque tous les mois de l'an, à l'Occident de cette Ville est la Province de Cumbibilcas qui a 20 lieuës de long & 10 de large laquelle est fertile en pâturages; Vers l'Orient de la Ville de Cusco & du côté des Andes est la vallée de *Vilcabamba* où les Espagnols ont bâti la Ville de *S. François de la vittoria* à 22 lieuës de Cusco dans un terroir montagneux où il y a un Gouverneur qui reconnoît l'Evêque de Cusco, au Sudest de Cusco est la contrée de *Caravaya* ou *Callavaya* scituée entre de hautes montagnes éloignée de 45 lieuës où est la Bourgade de *S. Jean del oro*, qui a au Sudest les Provinces de *Zama* & de *Tacana* sous le 15 deg. 30 min.

La Province d'*Abisca* est au delà des Andes à l'Orient de Cusco, & la province de *Moxos* est au pied des Andes du côté qu'elles regar-

dent l'Orient sous le 15 deg. de latitude.

Les Provinces *des Canches*, *des Canas*, & *de Cavinas* sont au Midy de Cusco, il y fait un peu de froid bien qu'elles soient abondantes en toutes sortes de grains & en brebis.



Parlement de los Charcas.

CE Parlement est séparé le lōg de la mer de Sud, de celui de Lima, par la riviere de Tambo palla & au dedans du Païs par la Province de Callao & outre les Provinces qui ressortissent de ce Parlement dans le Perou, il y a plusieurs autres Provinces qui en dépendent, comme *S. Cruz de las sierras*, *le Tucuman*, les peuples nommez *Iurias* & *Diagutas*.

Le païs pour la plus grande partie est peu fertile, les semences y produissent peu, mais elle est agréable en pâturages, principalement au bord du lac de Titiaca, qui oc-

cupe une grande partie de Callao, dont la laine des brebis est fort fine. La pluspart des Provinces de ce Parlement est rempli des mines d'argent & d'autres métaux, la Ville de *los Charcas* autrement dite la Plata est la Capitale scituée sous le 22 deg. de latit. à 10 lieuës de la mer de Sud dans un vaste païs, qui regne entre les montagnes des Andes.

Il y a un lac considerable qui est sous le 16 deg. il a environ 90 lieuës de circuit & si profond qu'il y a en quelques endroits 70 & 80 brasses il est à 45 lieuës de Cusco, l'eau n'est pas propre à boire car elle est salée & par un Canal de 60 lieuës de long se va joindre du côté de Sud dans un lac nommé Aulagas, il y a au dedans du lac quantité d'isles anciennement cultivées par les Indiens, mais maintenant desertes, le Terroir qui environne le grand lac qui abonde en troupeaux principalement en Pourceaux qui

s'engraissent des joncs qui croissent dans ce lac.

La Province de *Collao* est au Septentrion de ce lac, les Peuples sont assez industrieux, elle est plate & entrecoupée de plusieurs rivières, & fertile en pâturages, notamment en brebis. Leur hyver dure depuis Octobre jusques en Avril. Les arbres & les semences ne reussissent pas. La principale provision de ce peuple est des Racines de papas qu'ils seichent au Soleil & qu'ils conservent dans leurs greniers.

La Province de *Chiquito* ou de *Chicuytu* est au Midy du grand lac scituée sous 17 deg. 30 min. c'est la mieux peuplée de toutes ces contrées. La plupart des Indiens, sur tout les Nobles ont embrassé le Christianisme. Chiquito qui est la Capitale est distante de la Ville de la Plata 110 lieues vers le nordouest sur le rivage dudit lac.

La Province de *Chuquiabo* est scituée sous le 17 deg. de lat. à l'Oriënt

d'Este dudit lac & à 110 lieuës de la ville de Cusco. La ville principale est *Nuestra sennora de la Paz* dans une vallée enfermée par de hautes montagnes où il y a plusieurs bois & quelques champs semez de mays le reste des vivres y est porté du voisinage. L'air y est froid & la terre est sèche Il y pleut depuis Décembre jusques en Mars, & depuis Avril jusques en Août il y fait froid. Les mois de Septembre, Octobre & Novembre y sont temperez. Les Andes sont à 10 lieuës delà. Il y a des mines d'or & quantité de salines qui est le plus grand trafic des Indiens avec les autres Provinces du voisinage.

La Province de *Paria* est sous le 19 deg. de latit. Elle a sa Capitale de même nom à 70 lieuës ou environ de Potosi & à l'Orient du Canal du grand lac qui se joint avec le lac d'*Aulagas*, sous les Andes qui en sont proches habitent plusieurs peuples dans diverses provinces.

La Province de *los Charcas* est située sous 21 deg. 40 min. de latit. Son Terroir est fertile en Froment & en Orge. Sa Capitale est *la Plata*, elle est fort peuplée. C'est le Siege du Parlement & d'un Evêque. Dans ce Diocèse il y a plus de 6000 Indiens tributaires du Roy d'Espagne.

La province de *Chocapamba* est à l'Orient de celle de *los Charcas*. Elle est dans une vallée fertile & abondante en Froment, en Mays & en pâturages, où D. Francisco de Toledo a bâty la Ville d'*Oropesa* qui est à 22 lieuës de la *Plata*.

La ville de *Potosi* est à 22 lieuës de celle de la *Plata*, son Terroir est infertile, il y a 5 ou 6000 Espagnols dans cette Ville & quantité d'Etrangers, dans son Territoire il y a 30000 Indiens qui travaillent aux mines. Son Terroir est élevé, & les vents y soufflent violamment, ce qui le rend froid, principalement en May, Juin, Juillet, & Août. La

montagne d'où on tire l'argent est élevée par dessus les autres d'une couleur rouge brun. Son pied occupe une lieuë & son sommet finit en pointe.

Sous le 22 deg. est la province de sainte Croix de la Sierra au long de la riviere de Guapay à 110 lieuës de los Charcas ou de la plata vers l'Orient.

Vers la source de la riviere de Bermeio on trouve ces deux Villes sous le 25 deg. de latit. sçavoir, *Salta* & *Xuxuy* à 25 ou 30 lieuës de *Yuntas* qui est sous le 26 deg. de latit. Elles font un riche trafic avec ceux de Potosi, à sçavoir, de Bœufs & Vaches seichées au Soleil, à cause de la commodité des salines qu'ils ont. Au delà de *Xuxuy* en tirant vers Potosi on traverse un long desert jusques à ce qu'on passe dans la Province ou vallée d'*Omaguaca*, laquelle est assez temperée, mais plus froide que chaude. Les Sauvages vivent du Mays & de la Racine

de papas : & plus outre vers le Septentrion sont les *Paragones* qui nourrissent quantité de Vaches dans une vallée bourbeuse & marécageuse. Il y a des Indiens qui possèdent jusques à 40000 Vaches.

Gouvernement de Chile.

Le Chile s'étend depuis les dernières limites du perou jusques au détroit de Magellan, il a de longueur environ 550 lieues, ce qui est habité par les Espagnols long de la Côte de la mer n'est que de 330 lieues ou environ & de l'Orient à l'Occident son étendue n'est que 20 lieues à cause des Andes qui reignent le long de ce Gouvernement du côté d'Orient, ce país a les saisons opposées à celles de l'Europe. Ce Gouvernement est plutôt distingué par vallées que par provinces.

La vallée de *Copayapo* est la plus Septentrionale, elle est sous le 27 deg. sur les limites du desert d'*Ata-*

cama qui dure 100 lieuës le long de la Côte du Perou, elle est abondante en Mays, de sorte que la moisson surpasse 300 fois la semence. Elle est arroufée d'une riviere l'espace de 20 lieuës, & à son emboucheure elle forme le port de *Copayapo*. Il y a une montagne où il y a un si grand nombre de Turquoises qui fait qu'elles sont à present peu estimées.

La valée de *Guasco* suit après qui est scitué sous le 29 deg. de latit. & arroufée d'une riviere qui la rend fertile en grains, il y a une infinité de perdrix, quantité de Brebis & des Ecurieux de couleur cendrée brune dont on fait un trafic considerable.

La valée de *Chile* est sous le 31 deg. de latit. La ville de *S. Iago de la nueva estramadura* est la Capitale du Chili qui est dans cette valée à 20 lieuës de la mer de Sud & sous 34 deg. de latit. Il y a un Siege judicial & une Eglise Cathedrale. Son Ter-

roir est fertile, abondant en Froment, en Vin & autres fruits. Elle est fort peuplée & riche en veines d'or. Dans le Diocèse il y a 80000 Sauvages distribuez en 26 tributs qui sont tributaires du Roy d'Espagne. Il y a quantité de Chevaux sauvages dans les Forêts qui sont indomptables. Au Midy de cette vallée sont les peuples *Parmacanes* ou *Purumaukas* sous le 35 deg. de latit.

La province d'*Arauco* est entre les rivières de *Biobio* & de *Labapi* sous le 37 deg. de latit. au Midy de la ville de la Conception. Les *Araucains* sont ennemis des Espagnols. Ensuite suivent du côté de Midy deux autres provinces qui sont *Tucapel* & *Puren*, qui sont entre la Ville de la Conception & celle de l'Imperial qui peuvent être comprises sous celle d'*Arauco* qui est fertile en grains & en pâturages.

Les *Pulches* sont voisins de ceux d'*Arauco*, ils habitent dans les

montagnes, c'est une nation legere
cruelle & belliqueuse. Ils se liguent
avec les Arauques contre les Espa-
gnols. Ils vivent de la chasse, la
plus grande partie de ces monta-
gnes du côté de la mer est escar-
pée. Au delà des Andes il y a une
plaine vers l'Orient laquelle est
deserte, sablonneuse & destituée
d'eau douce.

La Ville *de l'Imperial* est sur les
Frontieres du Midy de la Province
de Puren & à 38 deg. 40 min. est
au bord Septentrional de la riviere
de Cauten, c'est un Evêché à quatre
lieuës de la mer, dans ce Diocèse
il y a des mines d'or & environ
80000 Sauvages.

La vallée *de Mariquina* suit après,
elle est scituée sous 39 deg. 30 min.
Sa Capitale est *Villa rica* qui est
sous le 39 deg. à 18 lieuës vers le
SudSudest de l'Imperial sur le côté
Occidental d'un lac que les Sauva-
ges nomment *Mallabaquen* près
de la riviere *de Tolten*. Le terroir

est argilleux , mais assez fertile hors en froment & en vin. Le traffic est des Laines , des Draps & des Chemisettes de lin.

Au Midy de cette vallée est la Province *de Guadalanquen* où est scituée la Ville & Port de Valdivia qui tient le milieu entre les limites du Gouvernement de Chile & du détroit de Magellan qui est sous le 40 deg. Le Terroir est entouré de toutes parts de petites colines il est fort fertile & apporte abondamment le Froment & l'Orge. L'or qui se tire de ses mines est fort fin.

La Province *d'Osono* est à 42 deg. de la ligne, le païs est froid & dépourvû de vivres. Il est fort riche en or. Il y a plus de 200000 Sauvages qui payent tribut aux Espagnols. Ils tissent une grande quantité de Draps & de Toiles.

La Province *de Castro* a la Ville Capitale de ce nom, scituée dans une des isles qui sont dans le lac

ou Golfe d'*Ancud* ou *Chilue* à 45 lieues de la Ville d'*Osorno* sous le 43 deg. de latit. où il y a plus de 12000 Sauvages qui sont tributaires des Espagnols. Ce lac est entouré de toutes parts de montagnes fertiles en Mays & en Froment, il s'y fait de fort bons draps, elle est abondante en or. *Castro* est la dernière ville des Espagnols du côté du détroit de Magellan en la mer de Sud.

Le reste de la Côte jusques au détroit de Magellan est desert rempli de montagnes & de bois fort époïs.



MARCHANDISES

MARCHANDISES

QUI SE TROUVENT

EN L'AMERIQUE.

Après avoir donné la connoissance du Pais selon les Relations les plus modernes il faut à present considerer les avantages qu'on en peut tirer dans le Commerce , tant en troc qu'en achapt des marchandises ; c'est pourquoy il est necessaire de specifier les Lieux du principal Trafic & chaque sorte de Marchandise par ordre de l'Alphabeth.

A C H I O L T.

L'*Achiolt* est un Arbre fructier que d'autres nomment Changuarica & d'autres Pamaqua , il ressemble en grandeur au tronc & forme de l'Oranger, ses feuilles sont comme celles de l'Orme, l'écorce, le tronc & les branches sont d'un roux tirant sur le verd, ses

Q

fleurs sont séparées en 5 feüilles d'une couleur blanche pourprine, le fruit est semblable aux pelons des châtaignes, de forme & grandeur d'une petite amande verte quadrangulaire & qui s'ouvre étant meur, contenant certains grains semblables à ceux des raisins mais beaucoup plus ronds, il verdit toute l'année & porte son fruit au Printemps auquel on a accoustumé de le tailler; de son bois on en tire du feu comme des cailloux, son écorce est propre à faire des cordes qui sont plus fortes que de la chanvre, on en fait de la teinture cramoisi rouge, de laquelle les Peintres se servent. On s'en sert aussi à la médecine, parce qu'elle est de qualité froide, étant buë avec quelque eau de même qualité & appliquée au dehors, elle tempere l'ardeur de la fièvre & arrête le cours de la dissenterie, on la mêle aussi avec le breuvage de Cacao pour rafraîchir. Cet arbre croit dans la nouvelle Espagne,

A L U N.

L'Alun se trouve en la Virginie
& en la Province de Cumana.

A M B R E.

L'Ambre se trouve au rivage des
Côtes de la Floride, quelquefois
sur la Rade de la Barboude & de
Tabago & dans quelques autres
isles Antilles on le trouve après
qu'il est survenu quelque tempête,
on croit que c'est un Bitume qui
s'engendre au fond de la mer &
qu'elle se détache de son sein.

L'Ambre se trouve aussi aux Côtes
de Barbarie dans la mer du Levant
& n'est pas si bon que celui du Po-
nant, celui-là est noir & ne seiche
jamais si bien, qu'il se puisse redui-
re en poudre comme celui du Po-
nant, il se fond facilement au feu,
il est de moindre odeur & de moin-
dre prix, le meilleur est celui qui
se trouve le long des Côtes de la
Floride, lequel est ordinairement

d'un gris cendré. Pour sçavoir s'il est bon on regardera la figure laquelle doit tirer pour l'ordinaire à la rondeur, il doit être en quelque façon poly & de couleur brune entre gris de more & tamé, que s'il est bien sec il faut qu'il soit leger pour sa grosseur car par-là on jugera s'il y a mixtion de Colofone, de Bitume, de Cire, de Poix-resine ou de Sable, si l'on ne veut pas rompre la Piece il faut prendre une aiguille & la faire chauffer pour en percer la Piece d'Ambre, car si elle entre aisément il n'y a point de pierres mêlées, & en sentant la liqueur qui sortira par la chaleur de l'aiguille qui fondra l'Ambre vous sentirez une odeur qui approche de celle de la cire gommée & qui se termine en une odeur assez douce.

Mais si vous avez fait le prix de la Piece d'Ambre, de la rompre & à condition qu'il soit bon, on verra s'il y a des cailloux, il faut encore que l'Ambre se trouve de couleur

cendrée à petits grains comme ceux de nos Truffes. Lors qu'il est recent il est plus brun que lorsqu'il est sec.

Il faut aussi prendre l'interieur de la Piece ou de l'endroit que l'on soupçonne & le mettre sur un couteau qu'on aura fait chauffer, & s'il se fond l'étendre sur la main, où vous verrez s'il n'y a rien de mêlé, il doit adherer si fortement à la main qu'il ne soit pas aisé de l'ôter quand il se fond, il vient d'une seule couleur tirant alors sur la Colofone il ne faut pas aussi qu'il se mette en poudre, si ce n'est qu'étant bien on le racle & on le mêle avec quelque poudre bien subtile, encore prend-il partie au mortier qu'il faut racler de temps en temps, le noir ne se met jamais si bien en poudre ny de cette façon ny d'autre.

La difference du noir avec le gris est sa couleur qui tire plus sur la Poix noire, & qui n'est pas mêlée de grains gris blancs, mais partout

égale, le noir est aussi plus mol & plus pesant & il sent plus le Bitume.

A N A N A S.

L'Ananas est tenu pour le fruit le plus délicieux de l'Amerique lequel se trouve aux isles Antilles particulièrement à l'isle de Tabago, il croit sur une tige d'un bon pied qui est revêtue de 15 ou 16 feuilles qui sont de la longueur de celle des Cardes, de la longueur de la paume de la main, elles sont pointues par le bout, un peu cavées par le milieu & armées de deux côtes des petites épines, le fruit qui est élevé sur cette tige est quelquefois de la grosseur d'un melon, sa forme est à peu près semblable à celle du Pin, le fruit est couronné d'un gros bouquet de fleurs & de feuilles qui sont d'un rouge vif, la chair se resoud tout en suc dans la bouche, elle est plus delicate que l'Auberge & le Muscat, son suc recrée l'esprit, fortifie l'estomach, chasse les dé-

gouts & rétablit l'appetit, détruit la force du poison & soulage les graveleux.

A N I L.

1. *Anil* appelé vulgairement *Caroba* est un assez bon pâtel qui se trouve dans la Province de *Gatimala* de *Mecoacan* en la nouvelle Espagne au nouveau Royaume de *Grenade* & dans le *Tucuman* il peut servir d'encre aux courroyeurs & ses feüilles servent à faire du Verre.

A N N O T O.

L'Annoto autrement *Orellan* se trouve en la *Guaiane* qui teint en Orange, il s'y trouve une graine qui donne une couleur blaie, de gomme qui teint le Drap en beau Jaune, des feüilles d'un certain arbre qui étant bien préparées font un rouge brun & d'un bois qui donne une couleur pourprée & une liqueur laquelle étant bouillie teint

370 LE NOUVEAU
toutes choses en pourpre & étant
froide en fin rouge.

A T O L E.

L'Atole des Indiens est du Mays moulu, pétri, & détrempe dans l'eau & boüilli à la façon d'une boüillie fort claire. Il y a encore diverses autres sortes d'Atole, l'une se fait avec du Mays crû & seulement moulu, les autres après le font boüillir avec de la chaux, en cette sorte ils prennent 8 parties d'eau, 6 de Mays, une de chaux qu'ils mettent dedans un Vaisseau de terre qu'ils couvrent & font boüillir jusques à ce que les grains viennent mols, lors tirant le pot du feu le mettent dans un linge & le moulent sur une pierre & le mettent derechef sur le feu dans le même pot jusques à ce qu'il s'épaississe, ils l'appellent Yztacatole, c'est à dire blanc, ils composent une autre espece d'Atole que les Mexicains appellent Xoco-Atole, c'est

à dire aigre, laquelle se fait d'une livre de Levain & de deux sortes de Mays cuit & broyé puis mêlez ensemble, car ils prennent du mays noir qu'ils forment en masse & le gardent 4 ou 5 jours tant qu'il s'aigrisse & lors ils le mêlent avec l'Atole afin qu'il en prenne une aigreur agreable au palais & après qu'ils l'ont versé dans un autre vaisseau, ils y adjouënt le sel & le chille. Cette espee se prend à jeun pour nettoyer le corps car il émeut l'urine & lâche le ventre, le même levain détrempé dans l'eau & bu refait merveilleusement le corps quand l'on est fort échauffé ou lassé.

A X Y.

L'Axy ou Piman est une espee de Poivre qui se trouve en la Province de Nicaragua, en la nouvelle Espagne, aux Côtes de maragnan & dans la nouvelle Galice, la plante est touffue comme un petit buis-

son sans épines, sa tige est couverte d'une peau tendrée, elle porte plusieurs petits Rameaux qui sont chargez d'une multitude de feuilles un peu longue, dentelées & de couleur de verd naissant, il y en a de trois sortes, l'une ne produit qu'un petit bouton rouge longuet comme un clou de gérofle qui a au dedans une semence deliée beaucoup plus chaude que les épices qui viennent du Levant qui communique cette qualité picquante à toutes les viandes. La deuxième espece a une écorce plus grosse & plus longue qui devient vermeille étant meure & si l'on s'en sert aux saulces elle les jaunit comme feroit le safran. La troisième espece a une écorce encore plus grosse qui est assez épaisse, rouge comme du plus vif Coral, & qui n'est pas également unie, sa graine n'est pas si épicee que les autres, elle est suspenduë au milieu, on se sert de cette écorce & de la graine qui est en

dedans au lieu de Poivre, mais n'a point les mêmes effets, car quand le palais est enflammé par son acrimonie, au lieu de fortifier & d'échauffer la poitrine il l'affoiblit & y cause des froideurs, de sorte que ceux qui s'en servent ordinairement dans les isles, sont sujets aux maux d'estomach & à contracter une couleur jaune.

A Y M A N T.

L'Aymant se trouve en la Province de Gamanga dans le Perou.

B A T A T E.

La Batate ou Patate est une racine qui est presque de la figure des touffes de jardins qu'on nomme toupinambous ou artichaux d'inde mais d'un goût plus relevé & d'une qualité meilleure pour la santé, elle pousse quantité de feuilles d'un verd fort brun approchant de celle des épinards, elles sortent de plusieurs pampes qui rampent sur

la terre & qui la remplissent comme font les melons , elle porte une fleur en forme de clochette au défaut de laquelle se forme la graine , ces racines sont de différentes couleurs , blanches , violettes , rouges , jaunes & marbrées , elles ont le goût des chataignes & sont d'une meilleure nourriture que le cassave qui desseiche le corps ; elle se trouve dans les Provinces de Puerto veyo , Sainte Marte , Cartagene , &c. Des racines de Batates & de Manioq on fait du pain que l'on appelle cassave , l'on grege cette racine sans être seichée puis l'on met ce qui est gregé dans un petit sac de grosse toile afin d'en faire sortir le jus qui est du poison & en suite on met le marc par poignée sur une platine de fer.

Bled , Froment , Seigle , Orge , &c.

Le Bled se fait en plusieurs endroits du Canada , le froment & les Seigles y multiplient si bien

qu'en France, en la nouvelle Angleterre, le Froment à Gatimala & Hondures Provinces de la nouvelle Espagne, Froment & Orges aux Provinces de Caruma de Bracomoros dans les valées de Lima, de Guana, de Ganuco, dans la Province de Los charcas, de Chocapampa entre la Plata & Potosi, de Sainte Croix, de las Sierras, qui sont dans le perou de S. Jago, en l'Isle de Sainte marie près d'Arauco & à l'Imperial qui sont dans le Chile, à Buenos ayros, Nuestra senhora de l'Assomption en tucuman & en Venezuele.

Bœufs, Vaches, Brebis, Pourceaux, Chèvres & Chevaux.

Bœufs & Vaches aux isles de Cuba, de l'Espagnole, de S. Jean, de la Jamaïque où il se fait un grand trafic, dans les provinces de Popayen, Venezuele, Darien, & à Lima, dans lesdites Isles il s'y fait un grand trafic de graisse de pour-

ceau, & des longues tranches seichées au Soleil dont les Espagnols se servent en s'en retournant chez eux. Les brebis dans les Provinces de Popayen, de Lima, de Chinca, Guaylas, chez les Canas, en la vallée de Guasco, chez les Carioës & à Venezuele, les Pourceaux dans les susdites Isles, aux Barbades & en la Province de Darien, les Chevaux en la Jamaïque, à l'Espagnole & en la Province de Darien.

Bois de Bresil.

Ce Bois se trouve dans le Bresil dont il porte le nom particulièrement dans les Gouvernements de Pernambuco, de Parayba, de Maragnan & de Rio grande. Son tronc est tortu, raboteux & plein de nœuds, ses fleurs donnent une agreable senteur & fortifient le cerveau.

BOIS JAUNE.

Le bois jaune propre à la tein-

ture se trouve dans les isles de Tabago & de Ste. Croix.

C A C A O.

Le fruit de Cacao se trouve en la nouvelle Espagne en l'Evêché de Guaxaca, à Tabasco, en guatimala, Chiapa, Yzalcas, Nicaragua & en la nouvelle Galice, ce fruit est plus petit qu'une amande, il est fort sec & se garde long-temps, on se servoit avant la venue des Espagnols de ce fruit pour monnoye, on en donnoit l'aumône aux pauvres, on s'en sert encore dans quelques Provinces de la nouvelle Espagne. On s'en sert pour faire un breuvage qui est fort commun & fort chery de ces peuples, on appelle ce breuvage de Cocholat, ils mixtionnent ce breuvage de diverses façons d'ôt l'un est froid, l'autre chaud, & l'autre moyen car ils y mêlent diverses épiceries & principalement beaucoup de Poivre ou Axi.

Il y a quatre especes d'arbres

dont l'un s'appelle Cacahuaqua-
huïtl, les autres s'appellent Caca-
huacintli, Xuchicacahuaquahuïtl
& le plus petit de tous Tlalcaca-
huaquahuïtl : tous ces fruits sont
de même qualité, mais ce dernier
est propre pour le breuvage & les
autres pour trāsporter & trafiquer.

La composition de ce breuvage
est de plusieurs sortes, le premier
est appelé Atextli lequel se fait de
cent ou environ de ces fruits crūs
& rôtis, bien pilez & mêlez avec
autant de grains de mays ou si on la
veut plus composée on y ajoute
d'autres fruits & on le met dans un
grand vaisseau le jettant d'un vais-
seau à l'autre tant que l'écume se
leve & que les parties les plus gras-
ses & huileuses nagent dessus &
ainsi ils en puisent le plus clair qui
peut être bû separément avec plus
de goût & de plaisir, car cette sim-
ple boisson refrigerere & nourrit
beaucoup. L'autre qu'on appelle
Chocholat, on met de l'eau claire

dans un vaisseau sur le feu, après on prend le Chocolat autant qu'on veut qui se compose de plusieurs façons & on le met dans un vaisseau de terre y versant dessus de cette eau bouillante qu'on brasse avec un instrument de bois jusques à ce qu'elle soit entierement démêlée & que les parties grasses & huileuses flottent dessus lesquelles on écume & on met à part : puis après on y mêle de l'Atole, quand il est refroidy on y met derechef cette graisse.

CALCHANTE.

La Calchante dont on fait l'encre se trouve dans la Province de Chuluteca.

CANÉLLE.

Le Bois de Cannelle croit dans toutes les isles Antilles, son écorce sert pour décharger l'estomach des humeurs piteuses qui l'oppresent, il ressemble au laurier mais il croit

beaucoup plus haut, ses branches sont plus étenduës & ses feüilles ne sont pas du tout si longues & sont plus douces, d'un verd plus gay, son écorce est d'un goût plus acré, & plus mordicant que la Cannelle d'Orient, étant seichée à l'ombre donne un goût aux viandes qui en sont assaisonnées.

C A S S A V E.

Cassave est une racine qui se trouve dans la Floride dans les Provinces de Bemarin & de Mora co, au nouveau Royaume de Grenade à la Guiane & en l'isle de la Trinité, les Sauvages s'en servent au lieu du pain, ils la pilent sur une pierre & en pressent le jus lequel étant mangé crû il est dangereux, mais cuit avec du Poivre de Bresil ou d'Axi est de bon goût, ils font de la farine de pain ou des tourteaux qu'ils cuisent sur une pierre, ils en font du breuvage qui se garde durant 5 jours qu'ils appellent Passiaw & en

font un autre qui se garde 10 jours
qu'ils appellent Paranou.

C A S S E.

La Casse se trouve en la Provin-
ce de Colyma, en celles de Chia-
pa, Puerto veyo, Guaramos &
Cumana dans les isles de S. Domin-
go, de S. Jean & de Tabago, l'ar-
bre qui l'a porte s'appelle Cassier
qui est de la grosseur & presque de
la même figure d'un Pêcher, les
feuilles sont languettes & étroites
elles sont précédées de bouquets
de fleurs jaunes auxquelles succe-
dent de longs tuyaux qui viennent
de la grosseur d'un poulce ou envi-
ron & sont quelquefois d'un pied
& demy ou deux pieds, ils contien-
nent au dedans, comme en autant
de petites cellules cette drogue me-
decinale, les Caraïbes appellent
cet arbre mali mali.

C H A P A C O R.

Les petites racines de Chapacor

qui se trouvent en la Virginie donnent diverses couleurs rouges.

C O C A.

Le Coca ou Cuca se trouve dans le Perou. C'est une herbe laquelle étant cueillie l'on la met dans des corbeilles pour la faire secher, après les Sauvages font de la chaux des coquilles de mer ou des écailles d'huitres qu'ils pilent bien menu, puis ayant froissé avec les dents le Coca ils y mêlent de cette poudre comme un assaisonnement : de sorte que la quantité de la chaux est moindre que celle des feüilles. De cette masse ils en forment des boulettes & les mettent seicher, ils se servent de cette mixture tant en la maison qu'en voyage & la tourne en la bouche en la succeant & assurent que cela empêche la faim, la soif & soutient les forces, il s'en fait un grand trafic à Potosi jusques à 500000 ducats où il s'en porte jusques à

100000 corbeilles, chaque corbeille se vend à Cusco deux ou trois reales & à Potosi 5. Cet arbrisseau est de la hauteur & grosseur de la vigne qui a peu de branches mais beaucoup de feuilles, il est de la hauteur d'un homme, la feuille est semblable tant en sa superficie qu'en sa queue, à l'Arboisier que les Espagnols appellent Madrono: mais plus tendre & plus delicate qu'il faut cueillir doucement de peur de gâter le bouton & la seicher mediocrement afin qu'elle ne vienne pas en poudre pour être trop seiche.

COCHENILLE.

La Cochenille se trouve dans la nouvelle Espagne, principalement dans les Provinces de Tlascal, Cinaloa, de Guaxaca & de Mistique aux Isles Bermudes, en l'Isle Espagnole & en Tucuman, le grain de la Cochenille vient d'un arbre que les Ameriquains appel-

lent Nopal Nocheztlī, ce grain est seiché & porté par toute l'Europe dont il se fait un riche trafic, la Province de Tlaxcala donne la meilleure, de laquelle les naturels du País font une fort belle teinture dont les Peintres se servent, ils la pilent & trempent dans la décoction de l'arbre Tezhuatl y adjoustant un peu d'Alun & quand le tout est raffis ils le rassemblent en tablettes que les Espagnols nomment Grana en pan.

C O T O N.

Le Coton se trouve en l'Isle de Quanahani une des Lucayes, en l'Isle de la Jamaïque, aux Provinces de Chiapa, Guatimala, en la Barbade, en la Guayane, en Venezeuele, au Gouvernement de Spiritu santo dans le Brezil, en Tucuman, chez les Chiquitos & dans la vallée de Pascamayo dans le Perou, on ne fait que tirer du bouton entre-couvert, cette matiere qui

se pousse au dehors presque d'elle-même & parce qu'elle est semée de grains de la semence de l'arbre qui sont en forme de petites fèves liées avec le coton. On a de petites machines qui sont faites d'un tel artifice qu'au moment d'une rouë qui les fait jouer, le coton tombe d'un côté & la graine de l'autre après quoy on entasse le coton tout net dans des sacs.

C O P A L.

Le Copal se trouve dans la nouvelle Espagne c'est une gomme dont il y en a de plusieurs sortes; la plus considerable est une raisine blanche & transparente qui distille d'un arbre dont les feuilles sont semblables à celles d'un chêne mais plus longues, le fruit est rond & de couleur rougeatre qui coule, l'arbre étant incisé, ce Copal est appelé Copal quahnitl. Le second Copal se nomme quahuatl patlahuac pour la largeur de ses feuilles surpasse

celles de l'autre & les feüilles decoupées semblables à la plante qu'on appelle en Espagne Zumaque & des Latins Nautea. Il a les branches faites comme des aïles desquelles sort une raisine bien blanche : mais en moindre quantité. Le 3^{me} s'appelle Copal Quauhxiotl qui est un arbre grand dont l'écorce est polie qui se separe aisément du tronc, les feüilles sont petites mais languettes semblables à la ruë. Elle porte des fruits qui pendent par grappes à une queue, il rend une liqueur raisineuse, mais en petite quantité. Le 4^{me} Copal se nomme Tepecopalliquahuilt, c'est à dire Copal de montagne qui est un arbre moyen dont les feüilles sont semblables au prunelier portant des fruits semblables au gland qui contiennent un noyau couvert d'une certaine salive coulante & raisineuse blanc dedans & utile à plusieurs choses, d'autres la nomment Anime & tire sur la couleur de

de l'encens, à celuy-cy on donne une vertu particuliere de remettre à son lieu la matiere décheuë. Le cinquième Copal est nommé Cuitlacopalli ou Xioquahuatl, son tronc est raboteux qui est un arbre moyen ayant les feüilles petites & rondes portant une graine assemblée en grappes comme de l'épine vinette, il rend de soy une gomme odoriferente ayant la vertu d'humecter. Le sixième Copal est nommé Quahuilpitzahuac.

D R A P S.

On travaille des Draps à Villarica dans le Gouvernement de Chile & dans la Province d'Osorno qui est dans ce même Gouvernement. Dans les Provinces & Nations qui sont sur le rivage de la grande riviere de la Plata & dans le País de Tucuman où les Sauvages font un grand trafic qu'ils troquent avec du ris & du sucre, dans les Hondures.

LE NOUVEAU
ESQVAHVILT.

C'est un arbre qui se trouve dans la nouvelle Espagne d'où découle le sang de dragon qui croit principalement dans les Provinces de Vera paz & d'Yzalcos.

FORMAGES.

Il se fait un grand trafic de Formages en Venezuele, en la vallée de Chinca dans le Perou & à Paria qui est dans le Ressort du Parlement de los Charcas.

GVAYAC.

Le Guayac est un remede contre la verole & se trouve dans les isles de S^{te} Croix, de Tabago & de la Barbade.

GINGEMBRE.

Le Gingembre se trouve dans les isles de l'Espagnole, de la Tortuë, de S. Jean, de la Grenade, de la Barbade, de S. Cristofle dans

la nouvelle Espagne , & dans le Bresil, sa plante ne s'éleve pas beaucoup hors de terre qui a les feüilles verdes & languettes comme celles de roseau & des cannes de sucre. Sa racine s'étend en largeur & est couchée entre deux terres comme une main qui a plusieurs doigts étendus aux environs; cette Plante se peut provigner de semence ou comme il se pratique ordinairement de certaines petites racines qui croissent comme des filets autour de la vieille tige & des plus grosses racines. On prépare le Gingembre en cette sorte, lors que la racine est meure on la tire de terre puis on la fait seicher en des lieux secs & airez la remuant souvent de peur qu'elle ne se corrompe. Les uns se contentent de l'exposer au Soleil pour la seicher, les autres jettēt encore de la chaux vive reduite en poudre pour attirer facilement l'humidité. Cette racine se porte par tout particulierement aux païs froid. Le

Gingembre confit que l'on envoie du Bresil & du Levant est ordinairement sec, plein de filamens & trop picquant. Mais celuy de Saint Cristofle n'a point du tout de fibres & il est si bien confit qu'il resiste sous la dent quand l'on en veut user. Il fortifie la poitrine quand elle est affoiblie par un amas d'humeurs froides.

I N D I G O.

L'Indigo est une plante qui croit dans l'isle de S. Dominique & dans quelques autres isles des Antilles, cette Plante croit sur la terre de 2 pieds $\frac{1}{2}$ elle a la feuille petite d'un verd naissant qui tire sur le jaune quand elle est meure, sa fleur est rougeâtre, elle vient de graine qu'on sème par sillons en droite ligne. La Plante étant coupée est mise en petits faisceaux qu'on laisse pourrir dans des Cuves de pierre, ou de bois pleines d'eau claire sur laquelle on verse de l'huile qui sur-

nage dessus & occupe toute la superficie. On charge de pierre les faisceaux afin qu'ils demeurent sous l'eau & au bout de 3 ou 4 jours que l'eau a bouilly par la seule vertu de la Plante sans qu'on l'ait approché du feu, la feüille étant pourrie on remuë avec de gros bâtons toute la matiere qui est dans les Cuves pour luy faire rendre toute la substance & après qu'elle est reposée on tire de la Cuve le bois de la tige qui ne s'est pas pourry : puis on remuë de-rechef ce qui reste. Après qu'on la laissé rasseoir on tire par un robinet l'eau claire qui furnage & la lie ou le marc qui demeure au fond de la Cuve est mis sur des formes où on le laisse seicher au Soleil. Ce marc est la teinture qui est tant estimée & qui donne une couleur de Pourpre violette.

L A C Q U E.

Elle se trouve aux Côtes de Chili & de l'Imperial & en la nouvelle

Espagne laquelle découle d'un arbre nommé Tzinacan cuit laqua-
huilt.

L I N.

Le Lin croit à la Guayane de même que la Chanvre, à Tepeaca & à Tucuman.

L I Q U I D A M B A R.

Le Liquidambar croit en la nouvelle Espagne principallemēt dans les Provinces de Chiapa, de Vera pax, de Nicaragua, & d'Yzalcos. C'est un arbre dont les feüilles sont semblables à celles du Larix divisées par deux entrecoupeures en 3 Angles, d'un côté elles sont blanchâtres & de l'autre sont d'un verd brun, de toutes parts dentelées, l'écorce du tronc & des arbres est en partie verde & en partie rougeâtre laquelle étant incisée il en sort une liqueur appelée par les Espagnols Liquidambar & par les Sauvages Xochiocortzol qui approche du Storax en odeur. Elle forti-

fié l'estomach , corrobore le cœur,
fait dormir & appaise les douleurs.

M A N Y O C.

Le Pain ordinaire du Bresil est le Manyoc qu'ils appellent mandioca , c'est une racine comme la Pastenade ou Carrote , mais elle est plus longue & grosse , elle produit des Tuyaux qui croissent jusques à 15 Palmes de haut fort tendres & d'une moëlle blanche , separez par des nœuds , de Palme en Palme. Ces racines sans être cultivées durent plusieurs années sous la terre : les animaux s'engraissent , mais quand elle est pilée s'ils en boivent le suc ils meurent aussi-tôt. De ces racines nettoyyées & pilées ils en font premierement de la farine & puis de la boüillie de laquelle ils cuisent des tourteaux fort blancs & delicats , ils les endureissent & seichent à la fumée sur des clayes. Cette mesme farine détrempée avec de l'eau & formée la reservent

comme une provision si longtemps qu'ils veulent & quand ils en ont besoin ils la nettoient & la repilent en pâte fort blanche qu'ils remêlent avec une certaine quantité de nouvelle farine, ils en font du biscuit duquel les Portugais se servent en mer. Les Insulaires appellent cette racine Yuca laquelle croit dans les contrées de Puerto veyo & de Caruma qui sont dans le Perou en celle de Chuquimayo & dans les Isles de Tabago & de la Jamaïque dont on fait la Cassave.

Cette même racine étant seichée au Soleil, à la fumée, ils en composent diverses boissons que les Sauvages appellent Mingaou, tellement saines que l'on en donne à boire aux malades au lieu des restaurans. De la pâte on fait diverses delicatesses, laquelle étant mêlée avec de la pâte du Ris, ils en cuisent du pain levé semblable à celui de Froment.

M A Y S.

Le Mays est le bled des Ameriquains , il se moult sur une pierre, sur la même on le paîtrit, & on y fait le pain sans avoir besoin de sel ny de levain, mais seulement de l'eau & on le cuit aussi-tôt sur une platine de terre, tout cela se fait en peu de temps, il croit quasi en toutes les parties de l'Amerique, en la Partie meridionale de la nouvelle France, au nouveau Païs-bas, en la Virginie, en la Floride, en la nouvelle Espagne, en la Castille d'or, en la Guaiane, dans le Perou, dans le Chile, aux rivages de la Plata &c. On se sert encore du Mays en faisant tremper le grain jusques à ce qu'il devienne mol : puis après en le frottant entre la paulme de la main on le broye & on forme des tourtes rondes, de liées & de moyenne grandeur : ensuite on le met sur une large platine de terre pour le faire cuire sur le

feu, & c'est l'usage le plus commun parmy les Indiens, d'autres en font du pain beaucoup plus grand qu'ils forment en rond comme une boule & le font boüillir dans un pot y mêlant des petites fèves afin qu'ils soient plus delicats, ils nomment ce pain Tamales : on fait aussi de la boüillie de mays coulée, des tourteaux pour les riches si deliez qui reluisent. Ils en font aussi des boules qu'encore qu'elles soient plus massives ne laissent pas de reluire. Voilà quant au grain meur car l'épic quand il commence à se former dans l'éduit des feüilles qu'ils nommēt Xilotl & que le grain commence à être en laict : après être cueilli sert d'une viande delicate étant boüilli ou rôti : les cannes étant verdes on en compose du miel noir. Et étant brûlées & mises en poudre avec de la Terebentine guerissent les maladies de tête, finalement les feüilles servent de bonne pâtures aux chevaux.

Dans le Perou on fait un breuvage de Mays appellé Azua & ailleurs Chica.

M A S T I C H.

Le Mastich se trouve en la nouvelle Espagne principalement dans les Provinces de Verapax & d'Yzalcos.

M I E L.

On trouve du Miel & par consequent de la Cire dans les Provinces & territoires de Chiametlan, Hondures, Nicaragua, Guamanga, Tucuman, Guayane.

M I N E R A U X.

Il se trouve des mines d'argent dans les Provinces de Nicaragua, de Zacatecas de Chiatmetlan, de Vera pax, de Hondures, dans celles de Colyma & de Musos qui sont dans le nouveau Royaume de Grenade dans la Province de Gamanga où il se trouve pareillement de l'argent vif, dans la vallée de

Toyma près du Territoire de Cusco comme aussi de l'argent vif à Potosi dans le Perou, dans le gouvernement de S. Vincens au Bresil, dans la Guayane, & dans l'Isle de S. Domingo.

Le Chalcante se trouve en l'Evêché de Guaxaca comme aussi du cristal. En la Floride, & dans les Provinces de Schama & de Meraco se trouve le Cristal de roche.

Le Cuivre se trouve dans l'isle de Cuba, près de S. Jago. Il se trouve encore en la Province de Colyma en la nouvelle Galice & au nouveau Royaume de Grenade.

Le Fer se trouve dans le Terroir de Gamangua Province du Perou & dans le nouveau Royaume de Grenade

L'Or se trouve en l'isle de Cuba, dans les Provinces de Misteca, de Zacatecas, de Hondures, de Veragua, de Colyma, de Buritaca, de musos, chez les Cherinos en la Province de Braçomoros, dans

les valées de Guasca , de Chacapoyas , Huacra , Chucos , Casfaynca , Conchucos , dans les Provinces de Guamanga , de Chuquibabo , au gouvernement de Chile , à Serena , à l'Imperial , à Valdivia , dans les Provinces d'Osorno dans le Chile , de Venezuelle dans la Castille d'or , au gouvernement de S. Vincens dans le Bresil & en la Guiane.

Le Plomb se trouve dans la Province de guamanga.

Le Soulfhre se trouve dans l'isle de S. Cristofle dans les provinces de Vera pax , de Guatimala & de guamanga.

PELLETIERIES.

Renards , Castors , Ours , Loups , Orignacs , Escurieux , se trouvent en Canada & en l'isle de Terre-neuve , en la nouvelle Angleterre , en la Virginie & en la Floride. Se trouvent des Peaux de Chamois , de Cerfs , Biches , Chevreüils ,

Loups, Leopards & Loutres en la Province de Tepeaca: Se trouvent des Pelleteries de Cerfs, Dains, Lyons, Leopards, Onces, Loutres, & tigres en l'isle de Tabasco. Des Cerfs, Dains, Tigres & Lyons se trouvent en la Province d'Axitipa. Les Peaux des Cerfs, des Renards & Dains se trouvent dans les Provinces de Darien, de Carrapa, en la gayane, aux environs de Buenos ayres, & en la nouvelle Segovie.

PESCHE DE LA BALEINE

La pêche de la Baleine se fait dans la grande riviere de Canada près de la riviere de Lesquemin au dessous de Tadoussac & autour des isles Bermudes & pour la faire on va chacun par tour faire sentinelle sur les pointes des rochers pour les découvrir & lors qu'ils en ont découvert ils vont avec plusieurs Chaloupes tâcher de l'aborder & les harponnent jusques à la chair vive. Cet animal se sentant picqué s'é-

lance au fond de la mer. Les hommes font ensuite couler la corde où est attaché le harpon. Mais au bord de la Chaloupe qui a fait le coup il y a un homme prest à couper la corde en cas que la force de la Baleine fut trop violente laquelle ayant trouvé fond & ne pouvant aller plus outre remonte au dessus de l'eau & alors on l'attaque derechef avec des pertuisanes & lorsque l'eau salée luy penetre la chair elle perd sa force & demeure là & alors on l'attache à un cable au bout duquel est un ancre qu'on jette en mer, puis au bout de quelques jours on la va querir pour la mettre en pieces & dans de grandes chaudieres ils font bouillir la graisse qui se resoud en Huile, dont quelquefois ils rempliront 400 barriques selon la grandeur de l'animal.

Pesche des Hippotames.

Cet animal ressemble plutôt à une Vache qu'à un Cheval, il se

trouve au golfe de Canada autour de l'isle Breton & des terres-neuves il porte beaucoup de lard. Les Mariniers tâchent de le surprendre en terre & en tirent des huiles comme de la Baleine.

PESCHE DE LA MOLVÈ.

Les Moluës qu'on apporte dans l'Europe sont seiches ou verdes. Elle se fait sur le grand Banc en pleine mer à 60 lieuës de l'isle de Terre-neuve 15 ou 20 lieuës plus ou moins chacun à une ligne ou cordeau d'environ 40 ou 50 brasses au bout de laquelle est un grand hameçon amorcé, & un plomb de trois livres pour la faire aller à fond : La moluë tirée à bord il y a des ais en forme de tables étroittes le long du Navire ou le poisson se prepare on luy coupe la gorge & on luy fend le ventre jusques au nombril, puis on passe le coûteau proche des ouyes pour separer un os qui est entre l'oreille & la tête, & tout

d'un temps la baille à un autre appelé le décoleur qui luy arrache les tripailles du ventre : à même temps il met les foyes & les œufs de la Moluë en deux mannes qu'il a separement devant luy, puis il renverse la Moluë mettant le ventre sur l'étably & prend la tête à deux mains, la renverse sur le dos de la moluë, luy rompt le col & jette la tête dans la mer, & de l'autre main pousse la moluë à l'habilleur qui la prend par l'oreille avec une mitaine qu'il a à la main gauche, luy pose le dos contre une tringle de bois, puis avec son couteau décharne le gros de l'arrête, commençant à l'oreille venant jusques à la queue & jette ces arrêtes derriere luy.

La moluë étant habillée l'on la sale, on la range tête contre queue & en font une couche selon qu'ils peuvent juger de prendre durant la journée. La pêche de chaque journée est salée en differents jours: l'on met toujours la peau de la mo-

luë en bas, le faleur prend une grande pesle avec laquelle il jette le sel sur la moluë si à propos qu'il n'y a pas davantage de sel à un endroit qu'à l'autre. Quand cette couche est faite on en reïtere un autre qu'on fale de même façon.

Quant à la moluë seiche il faut aller à terre pour la seicher. Il y a des Ports en terre-neuve & en l'isle du Cap Breton où les Navires demeurent à l'ancre pendant 3 mois. Quand ils ont remply leurs Chaloupes & qu'ils sont arrivez au Port il y a un grand échaffaut sur le bord de la mer sur lequel on jette le poisson à la façõ des gerbes, où il y a une table destinée pour l'accómoder cõme dessus: après avoir été au saloir on la porte sur la grave ou sur des rochers exposez au vent. Au bout de 6 heures on la retourne en continuant diverses fois: la nuit l'on met la peau en haut à cause de l'humidité qui la pourroit gâter: puis on la met en piles, & derechef huit

Jours après on l'expose à l'air, & après on la reserre. Quand on la seiche il ne faut pas qu'il fasse des bruines, car elle pourriroit, ny trop de chaleur, mais un temps temperé & venteux. Cette Moluë ne mord plus passé le mois de Septembre: car elle se retire au fond de la mer ou à un Païs chaud jusques au Prin-temps.

Pour tirer l'huile de la Moluë l'on a un met comme celui d'un Pressoir où l'on foule la vendange dont les côtez sont plus relevez y ayant 3 ou 4 planches l'une sur l'autre bien jointes, bien calfetées & bien brayées par-tout, en sorte que l'huile ne coule point. Cela peut avoir 6 ou 7 pieds en carré, à l'un des côtez l'on met une claye de la hauteur & de la largeur de la met avec des nattes de paille en dedans, le long d'un côté du pressoir. La force du Soleil fait fondre les foyes & l'huile va toujours au dessus du sang que les foyes rendent;

& l'eau qui tombe quand il pleût descend plus bas que l'huile qui est au milieu de l'eau & des foyes que l'on y met tous les jours, qui flottent sur l'huile. Lorsqu'on le veut tirer on fait un trou dans le bord du pressoir à environ d'un pied de fond, & l'on fait un second trou pour vuider l'eau & le sang. Quand l'huile commence à couler l'on le met dans des barriques, d'autres se servent de Barriques défoncées sur des chantiers élevés : l'on met une clisse dedans, du bas en haut, qui font une espace vuide, d'environ demy pied de large, de haut en bas de la barrique, & ensuite on fait au bas deux trous pour vuider l'eau & l'huile dont la barrique vaut 20 à 25 écus. L'Isle Percée est le meilleur endroit de la pêche.

PESCHE DV MAQUEREAV.

Pour bien pêcher le Maquereau il faut que la chaloupe aille à la

voile ou à la nage, pour cela ils amarent la ligne sur le bord de la chaloupe car ils ne la peuvent pas tenir à la main quand l'on va à la voile. Mais lorsque le Maquereau mord à l'hameçon il donne une secousse à la ligne, & alors les Matelots mettent le bout de leur aviron sous une de leurs jambes, ils hâlent la ligne & décrochent le Maquereau.

P O I X.

La Poix se trouve en la Virginie, aux isles Antilles, & en l'Isle de Cuba.

Q V A M M O C H I L.

C'est un arbrisseau qu'on appelle autrement Huitz quahuitl qui jette des racines blanches & pleine de jettons desquelles sortent des troncs tirans au dehors sur le roux, au dedans fort rouges contors & pleins de feüilles qui ont presque la figure d'un cœur avec plusieurs

petites veines, il s'en trouve deux autres especes l'une desquelles s'appelle Pinguqua & l'autre Jacua, le bois de toutes ces especes teint en rouge & se trouve dans la Province de Mecoacan.

R I S.

Il croit du Ris dans la Virginie en la Province des Apalachites.

R O C O U.

Le Rocou se trouve dans les Isles de S. Domingo, de Tabago, & en l'Isle de Maragnan, c'est une teinture rouge & pour avoir le Rocou on secouë dans un vaisseau de terre les grains sur lesquels elle est attachée, on verse de l'eau tie-de dans laquelle on les lave jusques à ce qu'ils aient quitté leur vermillon & puis quand on a laissé reposer cet eau on fait seicher à l'ombre le marc ou la lie épaisse qui se trouve au fond du vaisseau & l'on en forme des tablettes ou

petites boules qui sont fort estimées des Peintres & des Teinturiers lorsqu'elles sont pures & sans aucun mélange.

S A N D A L E.

Le Sandale se trouve aux isles de Tabago, de la Barbade & de Ste Croix.

S A R S A.

Le Sarfa est une racine qui fait suer, elle se trouve dans la nouvelle Espagne.

S A S A F F R A S.

Le Sasaffras se trouve aux isles de Tabago, de la Barbade & de Ste Croix, c'est un arbre duquel son tronc s'éleve jusques à 25 ou 30 pieds de hauteur avant que pousser ses branches, ses feüilles sont approchantes en figure, en couleur & en odeur à celle du Laurier. Son bois est rougeâtre, uny & solide propre à faire de riches ouvrages de

410 LE NOUVEAU
menuiserie. La décoction de son
écorce sert aux défluxions froides,
aux douleurs de reins procedant de
froid, à la guerison de la colique
& à la difficulté de respirer, dé-
charge la poitrine des humeurs, &
cette même écorce seichée & re-
duite en poudre donne un goût
agreable aux viandes qui en sont
assaisonnées.

S E L.

Au Gouvernement de Ste Mar-
the se fait un grand trafic de sel aux
autres Provinces, il se trouve en-
core en la Province de Chuquiabo
près de l'isle de la Trinité.

S O Y E.

On trouve de la Soye dans l'E-
vêché de Guaxaca.

S V C R E.

Le Sucre croît aux isles Antilles
dans le Territoire de Venezûele &
de la Guaiane, dans le Bresil &
dans

dans le Bresil & dans le Perou quãd les Cannes de sucre sont meures on les coupe entre deux terres au dessus du premier nœud qui est sans suc, & après leur avoir ôté le sommet & les avoir purgées de certaines petites feüilles longues & extrêmement déliées qui les environnent, on en fait des faisceaux que l'on porte au moulin pour y être pressez & écrassez entre deux rouleaux garnis de bandes d'acier, qui se meuvent l'un sur l'autre, à mesure que la machine est ébranlée par l'ingression qu'elle reçoit d'une grande rouë qui l'a fait tourner. Le suc qui en découle est reçu dans un grand Bassin ou reservoir, d'où il se répand par de longs Canaux dans les vaisseaux qui sont destinez pour le bouïllir. Dans les grandes Sucreries il y a du moins six Chaudières, dont il y en a trois fort grandes qui sont de cuivre rouge, & de largeur & profondeur de celles des Teinturiers, qui servent à purifier

le suc qu'on doit faire bouillir à petit feu, en y mêlant de temps en temps d'une certaine lessive extrêmement forte, qui luy fait pousser en haut toutes les immondices qu'o enleve avec une grande écumoire de cuivre. Après que ce suc est bien purifié dans ces trois Chaudieres par où il passe alternativement on le coule par un drap, & ensuite on le verse dans trois autres Chaudieres de metal qui sont fort épaisses, assez amples & profondes d'un pied & demy, c'est dans ces Chaudieres où ce suc reçoit sa dernière cuisson: car on luy donne alors un feu plus vif, on le remuë incessamment & quand il eleve ses bouillons un peu trop haut & qu'on craint qu'il ne répande par dehors on rabbaïsse sa ferveur en jettant dedans un peu d'huile ou de bœurre & à mesure qu'il s'épaissit, on le verse en la dernière de ses Chaudieres: d'où quand il commence à se figer, il est mis dans des formes de

bois ou de terre , puis il est porté dans des galleries où on le blanchit avec une espece de terre grasse détrempée avec de l'eau, qu'on étend dessus. Puis on ouvre le petit trou qui est au dessous de chaque forme afin que tout ce qui reste d'immondice coule dans un Canal qui est préparé à cet usage.

La premiere écume qu'on enleve des grandes Chaudieres ne peut servir qu'au bétail : mais l'autre est propre pour faire le breuvage des Serviteurs & des Esclaves: Le suc qui est tiré de la Canne ne peut durer qu'un jour & si dans ce temps là il n'est cuit, il s'aigrit & se change en vinaigre. Il faut aussi porter un grand soin à laver souvent le réservoir, qui conserve le suc qui y est exprimé, & les Canaux par où il passe, car s'ils avoient contracté de l'aigreur, le suc ne se pourroit pas reduire en sucre. On gâteroit aussi tout l'ouvrage si dans les trois Chaudieres qui doivent être arro-

fées de lessive on y jettoit du bœurre ou de l'huile, ou si dans les trois autres petites où le suc se forme en Sirop & en grain par la force du feu & par l'agitation continuelle qui s'en fait avec une palette, on versoit tant soit peu de lessive. Sur tout il faut prendre garde de ne laisser pas tomber de suc de citron dans les Chaudieres, car cela empêcheroit le sucre de se former.

On exprime des Cannes de sucre une liqueur laquelle étant gardée quelques jours a autāt de force que le vin d'Espagne. On en tire aussi d'excellente Eau de vie approchant de celle qu'on apporte de France.

T A B A C.

Le Tabac croit dans le Terroir des Almouchiquois, en l'Isle S. Cristofle, aux Isles de S. Domingue, de la Tortuë & de Maragnan. Pour avoir de bon Tabac ; on prepare dans la saison divers en

droits du Jardin qui soient à l'abry du vent, on jette la graine qui a été recüeillie auparavant & qu'on a laissé meurir pour cet usage, on mêle de la cendre avec la graine quand on la sème afin qu'elle ne tombe trop épaisse, quand elle commence à croître on la couvre de feuilles de Palmiste ou de branches d'Oranger, ou de Citronnier pour la garantir de l'ardeur du Soleil & du froid de la nuit: quand la Plante est en état d'être transplantée, on prepare un lieu biẽ net, après avoir arraché toutes les herbes & les racines on fait plusieurs sillons éloignez de 2 ou 3 pieds en égale distâce, quand on le trāsplante on fait un trou avec un bois pointu où on met la racine du Tabac dās le trou qu'on couvre de terre en telle sorte que l'œil de la Plante ne soit couvert, & on transplante le Tabac lors qu'il arrive de la pluye. Ensuite de mois en mois on arrache les herbes qui sont autour,

quãd la tige est cruë d'une hauteur raisonnable on coupe le sommet à moins qu'on ne le veuille conserver pour la graine, quand les feüilles du Tabac quitte un peu de leur premiere verdure & qu'elles commencent à se recourber vers la terre plus qu'à l'ordinaire c'est signe que la P lante est en maturité, & alors dans un beau jour après que la rosée est tombée de dessus, il faut la couper à un pouce près de terre & la laisser seicher au Soleil la tournant vne fois ou deux. Sur le soir on la porte sous le couvert, on l'attache par le bas de la tige aux perches ne la pressant pas trop près l'une de l'autre de crainte quelles ne se seichent & se corrompent. De maniere que n'étant ny trop seiches ny trop humides on les détache des perches pour les arranger dans quelque lieu: & on dépouille chaque tige de toutes ses feüilles mettant à part les plus longues & les plus larges feüilles. Les pe-

tites feüilles sont mises ensemble separement afin qu'elles soient employez dans la corde du Tabac car les grandes leur servent de couvertures ; puis avec industrie on fait tourner un roüet avec une égale vitesse pour rendre la fileure de même grosseur.

Pour rendre le Tabac meilleur on amasse toutes les feüilles de rebut, les petits rejettons & les petits filaments qu'on tire du milieu des feüilles qui ont été déjà émondées. Après les avoir pilées dans quelque mortier l'on met cela dans un sac que l'on porte sous la presse pour en tirer le suc lequel on fait boüillir jusques à ce qu'il soit réduit en consistance de sirop, puis on y mêle un peu de Copal, après on remuë bien le tout afin que le Copal se communique par tout, après on le retire du feu pour le laisser refroidir qu'on met dans un vaisseau près du tordeur du tabac. Il faut qu'à chaque poignée de feüil-

les qu'il met en œuvre, il mouille la main dans cette liqueur & qu'il l'essuye sur les feüilles. Cet artifice donne un odeur & une vertu qui luy donne un prix extraordinaire, le Tabac étant tordu du moins comme le poulce est mis en des petits rouleaux de la pesanteur de dix livres au plus, puis on le serre dans des tonneaux.

T E R E B E N T I N E.

On trouve de la Terebentine en la Virginie, à la Martinique aux Isles de S. Cristofle, de S. Martin, de S. Eustache, d'Anguille, de la Barbade, de la Grenade & de la Trinité.

T O I L E S.

On travaille à des Toiles en la Province d'Osrone qui est dans le Chile.

V I N.

Dans les valées de Lunaguana, d'Yca, Camana, Moxotoro près

des Chicas, dans la Province de Chuquiabo, qui sont dans le Perou, se trouve du Vin qui croit dans le Pais aussi bien que dans le Chile aux territoires de S. Jago, de l'Imperial & entre la Plata & Potosi.

Xihuiquiltitl Pitzahuac.

C'est un arbrisseau produisant d'une racine plusieurs troncs de 6 Palmes de haut & gros comme le petit doigt, qui croit en la Province de Guatimala, il est rond & poly de couleur cendrée ayant les feüilles semblables aux poix chiches, des petites fleurs d'un blanc roux. De ses feüilles se fait de la teinture bleuë, la maniere de la faire est telle, on met les feüilles dans un vaisseau d'airain & y mettent de l'eau chaude ou plutôt tiede & la verse jusques à ce qu'elle soit teinte, laquelle ils versent dans un autre vaisseau ou dans un pot qui a un trou au haut par lequel coule l'eau

la plus claire & celle qui est la plus trouble & épaisse demeure au fond qu'on passe par après par un sac de toile de chanvre, mettant la substance la plus épaisse au Soleil, dequoy on forme des tourteaux qu'on seiche sur le feu jusqu'à ce qu'ils soient endurcis. Les Mexicains appellent cette couleur Mohuitli & Tleocohuilli & les Espagnols azur & vulgairement anil.

L'entretien des Valets & Esclaves est d'ordinaire 6 paires de caleçons, 12 paires de souliers, 3 bonnets, 6 chemises pour les hommes, & 4 pour les femmes, 3 cottillons, 4 coëffes & 12 paires de souliers, on donne de plus à chacun une robe de grosse laine faite comme nos couvertures pour se tenir chaudement & pour s'en couvrir quand ils reviennent du travail, les Negres n'ont que trois paires de caleçons de canevas ou de grosse toile crüe. Les femmes ont le même nombre de cottillons.

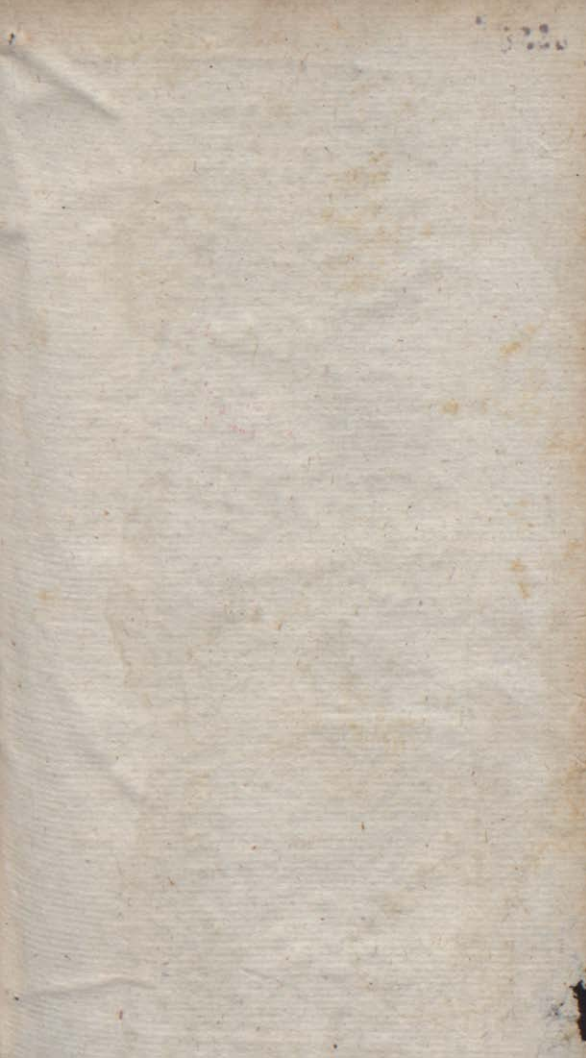
L'entretien ordinaire des Esclaves est du pain appelé cassaderbread qui est commun dans toutes les Indes. Pour la viande on leur donne à Noël, à Pâques & à la Pentecôte, quelque-fois de la chair de pourceau ou de la chair salées & quelque-fois du poisson aux Valets. Leur breuvage est des racines de Cassave trempées dans l'eau, de la piquette faite avec de l'eau de sucre & de jus d'Orange.

Les Esclaves & les Serviteurs sont la plus grande richesse des Habitans. Les Serviteurs ne sont que pour un temps & y sont un peu mieux nourris que les Esclaves qui servent pour toujours.

F I N.

A Roüen, De l'Imprimerie de Bonavent
venture le Brun Imprimeur-Libraire
dans la Cour du Palais.





6358^c

